

EPSON®

Română

EPSON STYLUS™ **PRO 4400**
EPSON STYLUS™ **PRO 4800**

Ghid de referință

EPSON STYLUS™ PRO 4400 EPSON STYLUS™ PRO 4800

Imprimantă color cu jet de cerneală

Toate drepturile rezervate. Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Referitor la informațiile cuprinse în acest document, nu ne asumăm nici o răspundere privind patentele. De asemenea, nu ne asumăm nici o răspundere pentru pagube care rezultă din utilizarea informațiilor din acest document.

Nici Seiko Epson Corporation și nici partenerii săi nu răspund față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru defecțiuni, pierderi, costuri sau cheltuieli ale cumpărătorului sau ale terților provocate de: accidente, utilizare greșită sau excesivă a acestui produs sau modificări, reparații sau alterări neautorizate ale acestui produs, sau (cu excepția S.U.A.) eșec de a se conforma strict cu instrucțiunile de operare și de întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

EPSON și EPSON ESC/P sunt mărci comerciale înregistrate, iar EPSON ESC/P 2 este o marcă comercială, ale Seiko Epson Corporation.

Speed, Fontware, FaceLift, Swiss și Dutch sunt mărci comerciale ale Bitstream Inc.

CG Times și CG Omega sunt mărci comerciale înregistrate ale Miles, Inc.

Univers este o marcă comercială înregistrată a Linotype AG și/sau a filialelor sale.

Antique Olive este o marcă comercială a Fonderie Olive.

Albertus este o marcă comercială a Monotype Corporation plc.

Coronet este o marcă comercială a Ludlow Industries (UK) Ltd.

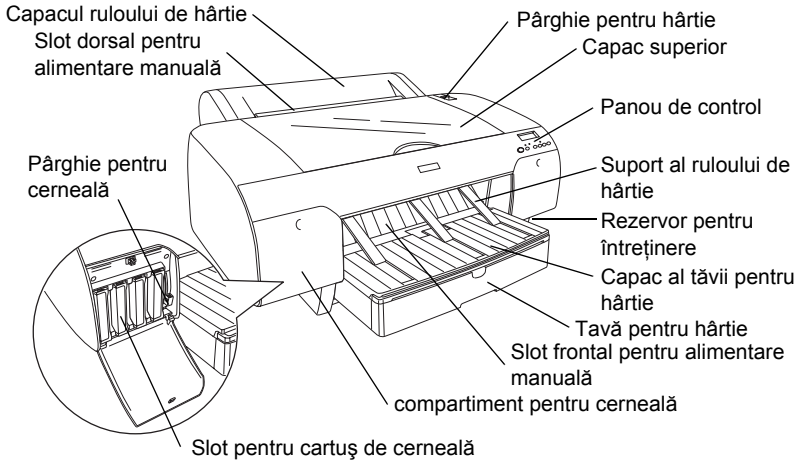
Arial și Times New Roman sunt mărci comerciale înregistrate ale Monotype Corporation plc.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici sunt numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu pretinde nici un drept asupra acelor mărci.

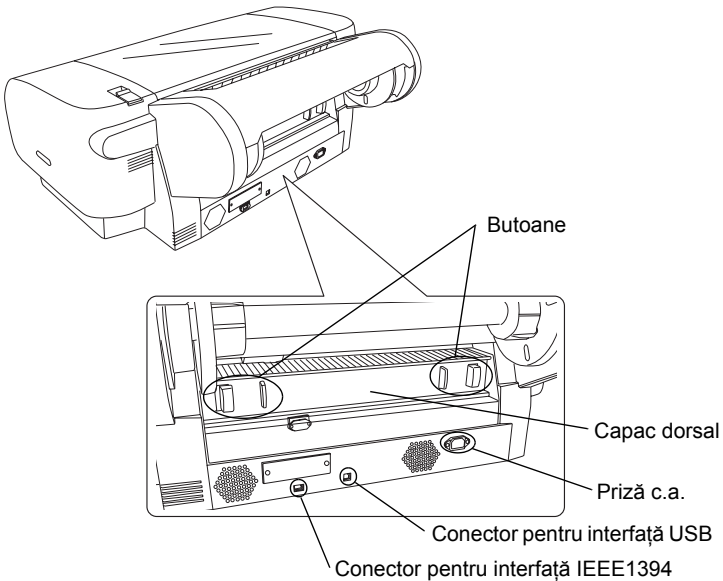
Copyright © 2004 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.

Componentele imprimantei

Vedere din față



Vedere din spate



Cuprins

Capitolul 1 Imprimarea cu Windows

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei	12
Accesarea software-ului imprimantei	13
Din Windows XP	14
Din Windows Me și 98.	14
Din Windows 2000.	14
Din aplicații Windows	15
Setări de bază	15
Efectuarea setărilor driverului de imprimantă	15
Revocarea imprimării.	21
Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)	22
Efectuarea setărilor Media Type (Tip suport)	22
Efectuarea setării Color	24
Efectuarea setării Mode (Mod)	25
Efectuarea setării Advanced (Complex)	29
Verificarea nivelurilor de cerneală.	45
Examinarea documentului de imprimat	46
Utilizarea funcției Print Assistant (Asistent imprimare)	48
Efectuarea setărilor din meniul Paper (Hârtie)	49
Efectuarea setării Paper Source (Sursă hârtie).	50
Efectuarea setării Borderless (Fără margini)	50
Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată).	54
Efectuarea setării Paper Size (Dimensiune hârtie).	57
Efectuarea setării Copies (Copii)	58
Efectuarea setărilor Orientation (Orientare).	59
Efectuarea setării Printable Area (Zonă imprimabilă)	60
Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Optiune rulou de hârtie)	62
Efectuarea setărilor din meniul Layout (Aspect)	65
Efectuarea setării Reduce/Enlarge (Reducere/Mărire).	67
Efectuarea setării Double-sided Printing (Imprimare pe ambele fețe)	68
Efectuarea setărilor Multi-Page (Pagini multiple)	75
Utilizarea utilităților pentru imprimantă.	79

Verificarea duzelor capului de imprimare	81
Curățarea capului de imprimare	83
Alinierea capului de imprimare	84
Utilizarea utilitarului Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale)	85
Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	86
Efectuarea setărilor Speed & Progress (Viteză și progres)	87
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv	90
Verificarea stării imprimantei și gestionarea lucrărilor de imprimare	92
Utilizarea Progress Meter (Indicator de progres)	92
Utilizarea EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON)	94
Utilizarea EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)	96
Creșterea vitezei de imprimare	98
Sfaturi generale	98
Utilizarea Speed & Progress (Viteză și progres)	99
Partajarea imprimantei	100
Pentru Windows XP	100
Pentru Windows Me și 98	105
Pentru Windows 2000	110
Actualizarea și dezinstalarea software-ului imprimantei	113
Actualizarea driverului în Windows XP și 2000	114
Actualizarea la Windows Me	114
Dezinstalarea driverului imprimantei	114
Dezinstalarea driverului de dispozitiv gazdă USB	115

Capitolul 2 Imprimarea cu Mac OS 9.x

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei	117
Accesarea software-ului imprimantei	118
Accesarea dialogului Print (Imprimare)	118
Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)	118
Accesarea dialogului Layout (Aspect)	119
Accesarea dialogului Utility (Program utilitar)	119
Setări de bază	119
Efectuarea setărilor driver-ului de imprimantă	119

Revocarea imprimării	123
Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)	124
Efectuarea setărilor Media Type (Tip suport)	124
Efectuarea setării Color	126
Efectuarea setării Mode (Mod)	127
Efectuarea setării Advanced (Complex)	130
Efectuarea setării Copies (Copii)	141
Efectuarea setării Pages (Pagini)	141
Setarea orei imprimării	141
Examinarea documentului de imprimat	142
Efectuarea setărilor din dialogul Page Setup (Inițializare pagină)	144
Efectuarea setării Paper Sizes (Dimensiuni hârtie)	145
Efectuarea setării Paper Source (Sursă hârtie)	146
Efectuarea setării Borderless (Fără margini)	146
Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)	150
Efectuarea setării Orientation (Orientare)	153
Efectuarea setării Double-sided Printing (Imprimare față-verso)	154
Efectuarea setării Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire)	161
Efectuarea setărilor Printable Area (Zonă imprimabilă)	162
Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)	163
Efectuarea setărilor din dialogul Layout (Aspect)	166
Efectuarea setării Fit to Page (Încadrare în pagină)	167
Efectuarea setărilor Multi-Page (Pagini multiple)	167
Efectuarea setărilor Print Order (Ordine imprimare)	170
Utilizarea programelor utilitare pentru imprimantă	171
Verificarea duzelor capului de imprimare	173
Curățarea capului de imprimare	175
Alinierea capului de imprimare	176
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv	177
Verificarea stării imprimantei și gestionarea lucrărilor de imprimare	177
Utilizarea EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)	177
Accesarea EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)	177
Efectuarea setărilor Configuration (Configurare)	179
Utilizarea EPSON Monitor IV	180
Accesarea EPSON Monitor IV	180
Gestionarea lucrărilor de imprimare utilizând EPSON Monitor IV	182

Partajarea imprimantei	184
Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată.	185
Accesarea imprimantei partajate	186
Dezinstalarea software-ului imprimantei	188

Capitolul 3 Imprimarea cu Mac OS X

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei	189
Accesarea software-ului imprimantei.	190
Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)	191
Accesarea dialogului Print (Imprimare)	191
Accesarea dialogului Utility (Utilitar).	191
Setările dialogului Page Setup (Inițializare pagină).	191
Settings (Setări)	192
Format for (Format pentru)	193
Paper Size (Dimensiune hârtie).	193
Orientation (Orientare)	194
Scale (Scară)	195
Setări din dialogul Print (Imprimare).	195
Printer (Imprimantă)	195
Presets (Setări prestabilite)	196
Copies & Pages (Copii și pagini)	196
Layout (Aspect)	197
Output Options (Opțiuni ieșire).	198
Print Settings (Setări imprimare).	199
Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)	208
Paper Configuration (Configurare hârtie)	214
Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie).	217
Expansion (Extindere).	222
Summary (Rezumat)	223
Salvarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)	224
Utilizarea setărilor salvate din dialogul Print (Imprimare)	224
Preview (Examinare).	225
Efectuarea imprimării fără margini	225
Revocarea imprimării	227
Dialogul Printer Utility (Utilitar imprimantă)	228
Accesarea EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON)	228

Utilizarea utilitatelor pentru imprimantă	229
Verificarea duzelor capului de imprimare	231
Curățarea capului de imprimare	233
Alinierea capului de imprimare	234
Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)	235
Utilizarea funcției Print Assistant (Asistent imprimare)	235
Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv	235
Dezinstalarea software-ului imprimantei	236

Capitolul 4 Panoul de control

Butoane, indicatoare luminoase și mesaje.	237
Butoanele	237
Indicatoarele luminoase	239
Combinarea butoanelor	241
Mesaje	241
Setările SelecType.	242
Când se utilizează SelecType.	242
Lista opțiunilor din meniul SelecType	242
Procedura de bază pentru setarea SelecType	248
Detalii pentru SelecType	250
Verificarea duzelor capului de imprimare	262
Alinierea capului de imprimare	264
Efectuarea setărilor pentru hârtie	270
Imprimarea unei foi de stare.	274
Setarea valorii de alertă pentru hârtie.	274

Capitolul 5 Modul Întreținere

Modul Întreținere.	276
Procedura de setare a modului Întreținere	276
Lista modului Întreținere	278
Elementele modului Întreținere în detaliu	279

Capitolul 6 Manipularea hârtiei

Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi	282
Utilizarea suporturilor speciale Epson	282
Utilizarea altor tipuri de hârtie decât suporturile speciale Epson	283
Utilizarea rulourilor de hârtie	283
Atașarea ruloului de hârtie pe tambur	283
Atașarea distanțierului la tambur	285
Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur	286
Încărcarea ruloului de hârtie	287
Utilizarea curelei pentru rulouri de hârtie	291
Tăierea ruloului de hârtie sau imprimarea liniilor de pagină	292
Utilizarea suporturilor cu coli tăiate	295
Verificarea căii de rulare a hârtiei	295
Încărcarea suporturilor din coli tăiate	296

Capitolul 7 Întreținerea și transportul

Înlocuirea cartușelor de cerneală	316
Conversia cartușelor de cerneală neagră	321
Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei	328
Înlocuirea rezervorului pentru întreținere	329
Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei	331
Curățarea imprimantei	335
Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp	337
Transportul imprimantei	338
Pe o distanță lungă	338
Pe o distanță scurtă	339
Instalarea imprimantei după transport	340

Capitolul 8 Rezolvarea problemelor

Depanarea	342
Imprimanta oprește imprimarea în mod neașteptat	342
Imprimanta nu pornește sau rămâne pornită	350

Imprimanta nu imprimă nimic	351
Rezultatele imprimării nu arată conform așteptărilor	359
Calitatea imprimării ar putea fi mai bună.	363
Documentele color se imprimă numai alb-negru	367
Imprimarea ar putea fi mai rapidă	368
Ruloul de hârtie nu se poate tăia	369
Survin frecvent probleme de alimentare a hârtiei sau blocaje ale hârtiei	370
Ruloul de hârtie nu se evacuează corect.	372
Eliminarea blocajelor de hârtie	372
Contactarea asistenței pentru clienți.	381
Situl Web de asistență tehnică	381
Informații despre hârtie	382
Setări pentru hârtie	382

Capitolul 9 Informații despre produs

Specificații ale imprimantei	386
Imprimare	386
Zona imprimabilă	388
Specificații mecanice	389
Specificații electrice	390
Specificații de mediu	391
Inițializare.	392
Standarde și aprobări	392
Hârtie	393
Cartușe de cerneală.	395
Cerințe de sistem	397
Pentru a utiliza imprimanta cu Windows	397
Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS 9.x	397
Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS X	398
Specificații despre interfață.	398
Interfața USB	399
Interfața IEEE1394.	399

Capitolul 10 Componente opționale și produse consumabile

Componente opționale	401
Tambur pentru rulou de hârtie	401
Placă de interfață	402
Cablul de interfață	402
Distanțier pentru imprimare fără margini	402
Produse consumabile	402
Dispozitiv de tăiere a hârtiei	403
Rezervor de întreținere	403
Cartușe de cerneală	403
Cartușul de conversie a cernelei negre	405
Suporturi speciale Epson	405
Rulou de hârtie	406
Coli tăiate	407

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Software-ul imprimantei, livrat împreună cu imprimanta, include un driver de imprimantă și utilitare pentru imprimantă. Driverul de imprimantă vă permite să alegeți dintr-o diversitate de setări pentru a obține de la imprimantă cele mai bune rezultate. Utilitarele pentru imprimantă vă ajută să verificați imprimanta și să o păstrați în condiții optime.

Software-ul imprimantei include următoarele meniuri.

Meniu	Setări și utilitare
Main (Principal)	Media Type (Tip suport), Color, Mode (Mod), Ink Levels (Niveluri cerneală), Print Preview (Examinare înaintea imprimării), Print Assistant (Asistent imprimare)
Paper (Hârtie)	Paper Source (Sursă hârtie), Borderless (Fără margini), Auto Cut (Tăiere automată), Paper Size (Dimensiune hârtie) (Page Size – Dimensiune pagină), Copies (Copii), Orientation (Orientare), Printable Area (Zonă imprimabilă) (când este selectat Paper Tray (Tavă pentru hârtie) sau Manual Feed (Alimentare manuală) ca sursă de hârtie), Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie) (când pentru Paper Source (Sursă hârtie) este selectat Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner)).
Layout (Aspect)	Reduce/Enlarge (Reducere/Mărire), Double-Sided Printing (Imprimare pe ambele fețe), Multi-Page (Pagini multiple)

Utilitare	EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3), Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap), Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare), Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale - numai pentru EPSON Stylus Pro 4800), EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță), Speed & Progress (Viteză și progres)
-----------	--

Pentru informații despre efectuarea setărilor pentru driverul de imprimantă, consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22, „Efectuarea setărilor din meniul Paper (Hârtie)” la pagina 49 și „Efectuarea setărilor din meniul Layout (Aspect)” la pagina 65.

Pentru informații despre programele utilitare ale imprimantei, consultați „Utilizarea utilităților pentru imprimantă” la pagina 79.

Notă:

- ❑ *Caracteristicile specifice disponibile din software-ul imprimantei pot să difere în funcție de versiunea de Windows pe care o utilizați.*
- ❑ *Ecranele driverului de imprimantă care apar în acest manual sunt pentru EPSON Stylus Pro 4800, care funcționează sub Windows XP. Ecranele pentru EPSON Stylus Pro 4400 și EPSON Stylus Pro 4800 sunt aproape aceleași, cu excepția cazurilor semnalate prin note.*

Ajutorul interactiv oferă mai multe informații despre software-ul imprimantei. Consultați „Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv” la pagina 90.

Accesarea software-ului imprimantei

Pentru a accesa software-ul imprimantei instalat pe computer, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Caracteristicile specifice disponibile din software-ul imprimantei pot să difere în funcție de versiunile de Windows pe care le utilizați.

Din Windows XP

1. Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control), faceți clic pe **Printers and Other Hardware** (Imprimante și alte componente hardware), apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantă, apoi faceți clic pe **Printing Preferences** (Preferințe imprimare). Apare fereastra software-ului imprimantei.

Din Windows Me și 98

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi selectați **Printers** (Imprimante).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantă, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți). Apare fereastra software-ului imprimantei.

Din Windows 2000

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi selectați **Printers** (Imprimante).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantă, apoi faceți clic pe **Printing Preferences** (Preferințe imprimare). Apare fereastra software-ului imprimantei.

Din aplicații Windows

1. În meniul File (Fișier), faceți clic pe **Print** (Imprimare) sau pe **Page Setup** (Inițializare pagină).
2. Asigurați-vă că imprimanta este selectată și faceți clic pe **Printer** (Imprimantă), **Setup** (Inițializare), **Options** (Opțiuni), **Properties** (Proprietăți) sau **Preference** (Preferință). În funcție de aplicație, este posibil să fie necesar să faceți clic pe o combinație a acestor butoane. Apare fereastra software-ului imprimantei.

Setări de bază

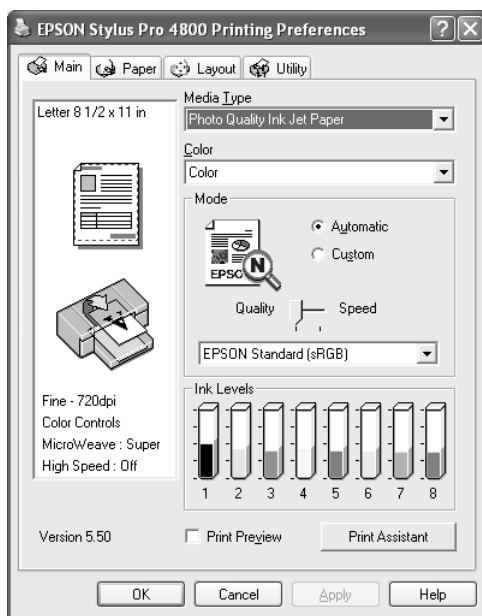
Efectuarea setărilor driverului de imprimantă

În această secțiune sunt descrise setările de bază ale driverului de imprimantă, pentru imprimarea datelor.

Pentru a efectua setările de bază ale driverului de imprimantă, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Print** (Imprimare) în meniul File (Fișier) al aplicației. Apare caseta de dialog **Print** (Imprimare).
2. Asigurați-vă că imprimanta este selectată, apoi faceți clic pe **Properties** (Proprietăți) sau pe **Options** (Opțiuni). Este posibil să fie necesar să faceți clic pe o combinație a acestor butoane. Apare fereastra de setări ale driverului.

3. Faceți clic pe fila Main (Principal). Apare meniul Main (Principal).



4. Din Media Type (Tip suport), selectați un suport care corespunde cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă. Consultați „Lista de setări Media Type (Tip suport)” la pagina 23.

Notă:

- Verificați tipul de suport și calea acestuia de rulare a hârtiei. Consultați „Lista căilor de rulare a hârtiei” la pagina 295.
- Setarea Media Type (Tip suport) determină ce alte setări sunt disponibile; de aceea, efectuați întotdeauna mai întâi această setare.
- Unele tipuri de suporturi nu sunt disponibile pentru setarea selectată în Paper Source (Sursă hârtie).

5. Efectuați setarea Color. Selectați Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau Black (Negru) pentru a imprima o cioră sau numai text negru.

Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:

Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

6. Efectuarea setării Mode (Mod). Verificați dacă este selectată opțiunea Automatic (Automat).
7. Dacă apare un cursor, ajustați setarea Speed and Quality (Viteză și calitate) din caseta Mode (Mod). Glisați cursorul spre stânga sau spre dreapta, în funcție de care dintre ele este mai importantă.

Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:

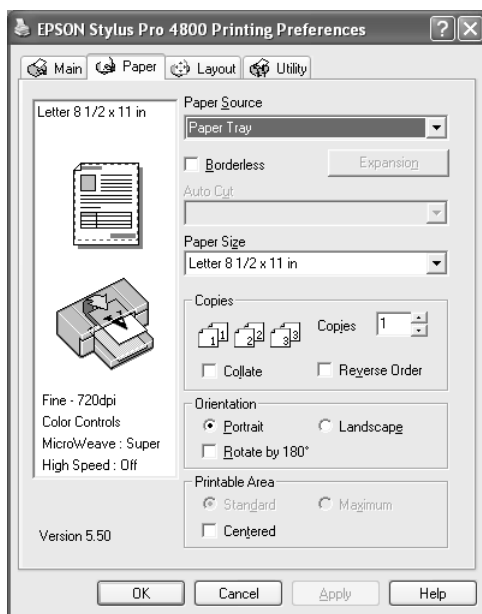
Dacă ați selectat **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă) ca setare Color, selectați setarea Color Toning (Nuanțare culoare) din meniul vertical.

Notă:

În funcție de setarea selectată pentru Media Type (Tip suport), este posibil ca în caseta Mode (Mod) să nu apară un cursor.

8. Selectați modul de control al culorii din meniul vertical din caseta Mode (Mod). Pentru informații detaliate, consultați „Modul Color Control (Control culoare)” la pagina 27.

9. Faceți clic pe fila Paper (Hârtie). Apare meniul Paper (Hârtie).



10. Selectați o sursă de hârtie din lista Paper Source (Sursă hârtie).
11. Selectați **Borderless** (Fără margini) pentru a imprima datele fără margini. Consultați „Efectuarea setării Borderless (Fără margini)” la pagina 50.
12. Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie), selectați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă.

Notă:

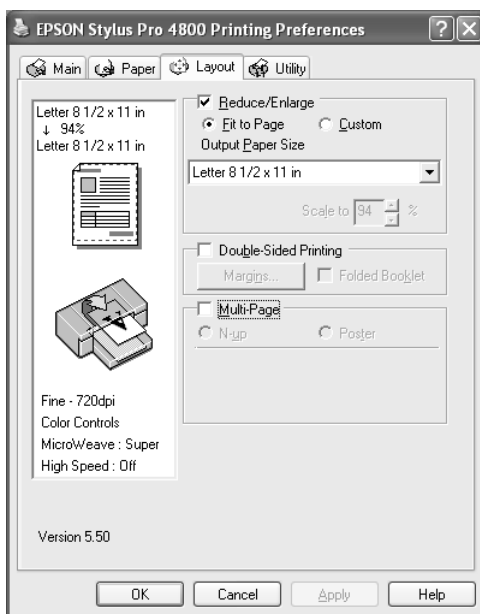
Majoritatea aplicațiilor Windows au setări pentru dimensiunea hârtiei care ignoră setările similare din driverul imprimantei.

13. Efectuați setările pentru Copies (Copii) și Orientation (Orientare), după cum este necesar.

14. Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat **Paper Tray** (Tavă pentru hârtie) sau **Manual Feed** (Alimentare manuală), efectuați setarea pentru Printable Area (Zonă imprimabilă) după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setării Printable Area (Zonă imprimabilă)” la pagina 60.

Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat **Roll Paper** (Rulou de hârtie) sau **Roll Paper (Banner)** (Rulou de hârtie - banner), efectuați setările pentru Roll Paper Option (Opțiune rulou hârtie) după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)” la pagina 62.

15. Faceți clic pe fila **Layout** (Aspect). Apare meniul Layout (Aspect).



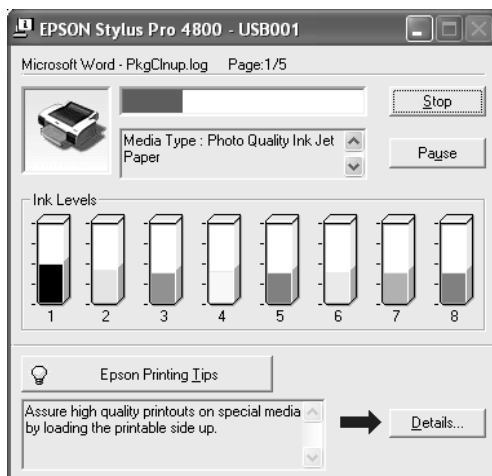
Notă:

- ❑ *Funcțiile din meniul Layout (Aspect) nu sunt disponibile când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).*

□ *În funcție de sursa de hârtie selectată, este posibil ca unele dintre funcții să nu fie disponibile.*

16. Selectați **Reduce/Enlarge** (Reducere/Mărire), apoi ajustați dimensiunea datelor imprimate, dacă este necesar. Consultați „Efectuarea setării Reduce/Enlarge (Reducere/Mărire)” la pagina 67.
17. Selectați **Double-Sided Printing** (Imprimare pe ambele fețe), apoi efectuați setările după cum este necesar. Pentru detalii, consultați „Efectuarea setării Double-sided Printing (Imprimare pe ambele fețe)” la pagina 68.
18. Selectați **Multi-Page** (Pagini multiple), apoi efectuați setările după cum este necesar. Pentru detalii, consultați „Efectuarea setărilor Multi-Page (Pagini multiple)” la pagina 75.
19. Faceți clic pe **OK**. Ecranul revine la caseta de dialog **Print Setup** (Inițializare imprimare) din aplicație (sau la o casetă de dialog similară).
20. Pentru a începe imprimarea, faceți clic pe **Print** (Imprimare).

Când imprimarea este în derulare, apare EPSON Progress Meter (Indicator de progres Epson), arătând stadiul imprimării și starea imprimantei.



Revocarea imprimării

Pentru a anula o imprimare în derulare, faceți clic pe **Stop** din EPSON Progress Meter (Indicator de progres Epson).

De asemenea, aveți posibilitatea să opriți temporar și să reporniți imprimarea. Pentru a opri temporar imprimarea, faceți clic pe **Pause** (Pauză). Pentru a relua imprimarea, faceți din nou clic pe acest buton.



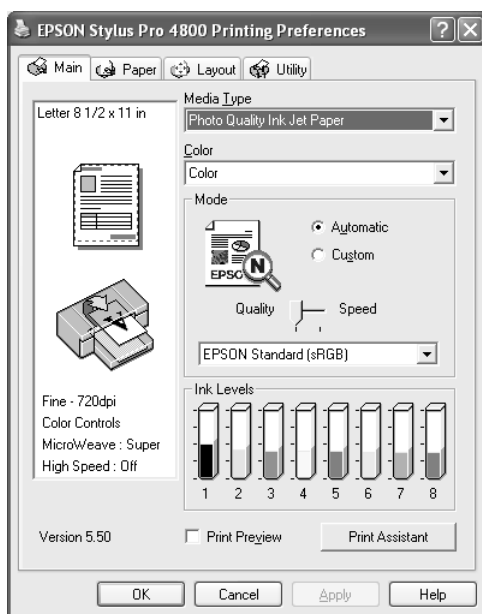
Atenție:

Dacă opriți imprimarea în derulare, trebuie să porniți din nou imprimarea pentru rezultate optime; în caz contrar, este posibil ca în pagina imprimată să apară defecte de aliniere sau benzi.

Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)

Din acest meniu, aveți posibilitatea să efectuați setările pentru Media Type (Tip suport), Color și Mode (Mod) și, de asemenea, să verificați nivelul de cerneală rămasă în cartușele de cerneală instalate.

De asemenea, aveți posibilitatea să accesați *Ghidul de referință*, informațiile despre hârtie și situl Web de asistență tehnică, făcând clic pe butonul Print Assistant (Asistent imprimare).



Efectuarea setărilor Media Type (Tip suport)

Setarea Media Type (Tip suport) determină ce alte setări sunt disponibile; de aceea, efectuați întotdeauna mai întâi această setare.

Din Media Type (Tip suport), selectați un suport care corespunde cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă. Localizați hârtia în listă, apoi selectați o setare corespunzătoare pentru Media Type (Tip suport). Pentru anumite tipuri de hârtie, sunt disponibile pentru selectare mai multe setări Media Type (Tip suport).

Notă:

- Disponibilitatea suporturilor speciale diferă de la țară la țară.*
- Când utilizați altă hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați „Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi” la pagina 282.*
- Pentru cele mai recente informații despre suporturile speciale disponibile în zona în care vă aflați, consultați situl Web pentru asistență clienți Epson. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.*

Lista de setări Media Type (Tip suport)

Setare Media Type (Tip suport)	Nume suport special Epson/Descriere
Photo Quality Ink Jet Paper	Photo Quality Ink Jet Paper
Singleweight Matte Paper	Singleweight Matte Paper
Enhanced Matte Paper	Enhanced Matte Paper
Archival Matte Paper	Archival Matte Paper
Photo Glossy Paper	Photo Glossy Paper
Photo Semigloss Paper	Photo Semigloss Paper
Premium Glossy Photo Paper	Premium Glossy Photo Paper
Premium Semigloss Photo Paper	Premium Semigloss Photo Paper
Premium Luster Photo Paper	Premium Luster Photo Paper
Premium Luster Photo Paper (250)	Premium Luster Photo Paper (250)

Premium Glossy Photo Paper (250)	Premium Glossy Photo Paper (250)
Premium Semigloss Photo Paper (250)	Premium Semigloss Photo Paper (250)
Premium Semimatte Photo Paper (250)	Premium Semimatte Photo Paper (250)
Photo Paper Gloss 250	Photo Paper Gloss 250
Proofing Paper Semimatte	EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)
Watercolor Paper - Radiant White	Watercolor Paper - Radiant White
Textured Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper
Velvet Fine Art Paper	Velvet Fine Art Paper
UltraSmooth Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art Paper
Hârtie simplă	-
Hârtie simplă (cu desen liniar)	-
Singleweight Matte Paper (cu desen liniar)	Singleweight Matte Paper
Tracing Paper	-

Efectuarea setării Color

EPSON Stylus Pro 4400

Efectuați setarea Color. Selectați Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau Black (Negru) pentru a imprima o ciornă sau numai text negru.

Notă:

Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

EPSON Stylus Pro 4800

Efectuați setarea Color. Selectați **Color** pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau **Black (Negru)** pentru a imprima o cioră sau numai text negru. Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

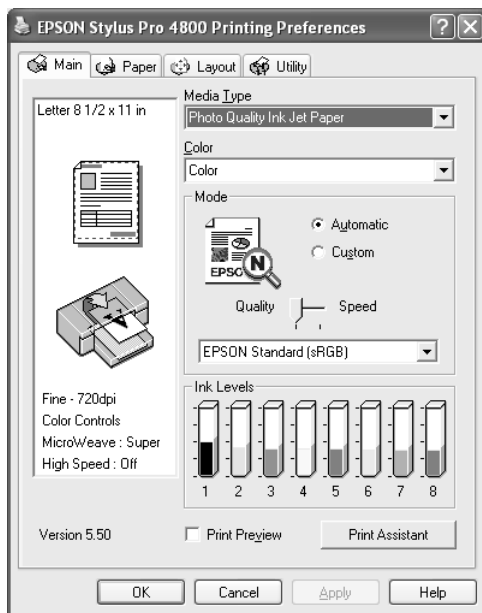
Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color, chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

Efectuarea setării Mode (Mod)

Aveți posibilitatea să selectați modul Automatic (Automat) sau modul Custom (Particularizat). Aceste moduri sunt furnizate pentru a vă oferi două niveluri de control asupra driverului imprimantei.

Modul Automatic (Automat)

Modul Automatic (Automat) este modalitatea cea mai rapidă și mai simplă de a începe imprimarea. Când este selectat modul Automatic (Automat), driverul imprimantei se preocupă de toate setările detaliate pe baza setărilor curente pentru Media Type (Tip suport) și Color.



Cursorul Quality and Speed (Calitate și viteză)

În funcție de suportul ales din setarea Media Type (Tip suport), când s-a selectat Color (sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru)) sau Black (Negru) ca setare pentru Color și Automatic (Automat) ca setare pentru Mode (Mod), în caseta Mode (Mod) apare un cursor Quality or Speed (Calitate sau viteză). Selectați Quality (Calitate) când calitatea imprimării este mai importantă decât viteza de imprimare. Selectați Speed (Viteză) când viteza de imprimare este mai importantă decât calitatea imprimării.

Modul Color Control (Control culoare)

Când s-a selectat **Color** (sau **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru)) ca setare pentru **Color** și **Automatic** (Automat) ca setare pentru **Mode** (Mod), în caseta **Mode** (Mod) apare meniul vertical **Color Control** (Control culoare).

Aveți posibilitatea să selectați din următoarele setări.

EPSON Vivid	<p>Selectați această setare pentru a produce în rezultatele imprimării tonuri vii de albastru și verde.</p> <p>Notă: Deoarece această setare reproduce tonuri de albastru și verde care nu pot fi afișate de monitor, când este selectată această funcție rezultatele imprimării pot să difere față de imaginile de pe ecran.</p>
Charts and Graphs (Diagrame și grafice)	<p>Intensifică culorile și deschide tonurile medii și evidențierile dintr-o imagine. Utilizați această setare pentru imagini grafice de prezentare, precum diagrame și grafice.</p>
EPSON Standard (sRGB)	<p>Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Mărește contrastul din imagini. Utilizați această setare pentru fotografii color.</p>
Adobe RGB	<p>Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Realizează corespondența culorilor din imagine cu Adobe RGB.</p>

Color Toning (Nuanțare culoare) (numai pentru EPSON Stylus Pro 4800)

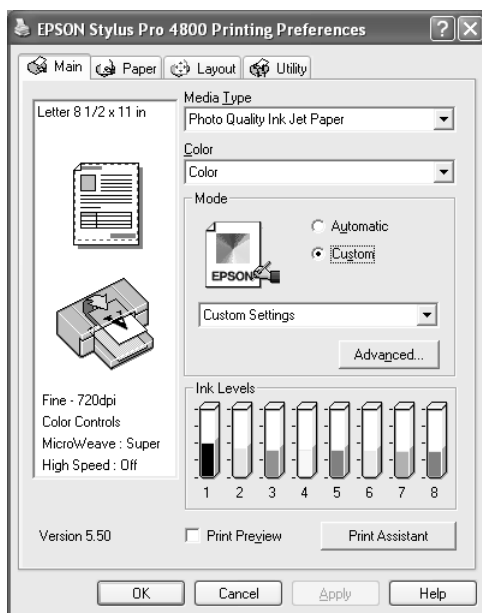
Când selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă) ca setare pentru **Color** când este selectat modul **Automatic** (Automat), în caseta **Mode** (Mod) apare meniul vertical **Color Toning** (Nuanțare culoare).

Aveți posibilitatea să selectați din următoarele setări.

Neutral (Neutru)	Această setare oferă corecții standard ale imaginii, pentru majoritatea fotografiilor. Încercați mai întâi această setare.
Cool (Rece)	Această setare le conferă fotografiilor un ton rece.
Warm (Cald)	Această setare le conferă fotografiilor un ton cald.
Sepia	Această setare le aplică fotografiilor un ton de sepia.

Modul Custom (Particularizat)

Modul Custom (Particularizat) vă permite să realizați o gamă largă de modificări cu un singur clic de mouse. În meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate), veți găsi setări prestabilite, oferite de Epson.



Notă:

Este posibil ca aceste setări prestabilite să nu apară, în funcție de setările Media Type (Tip suport) și Color.

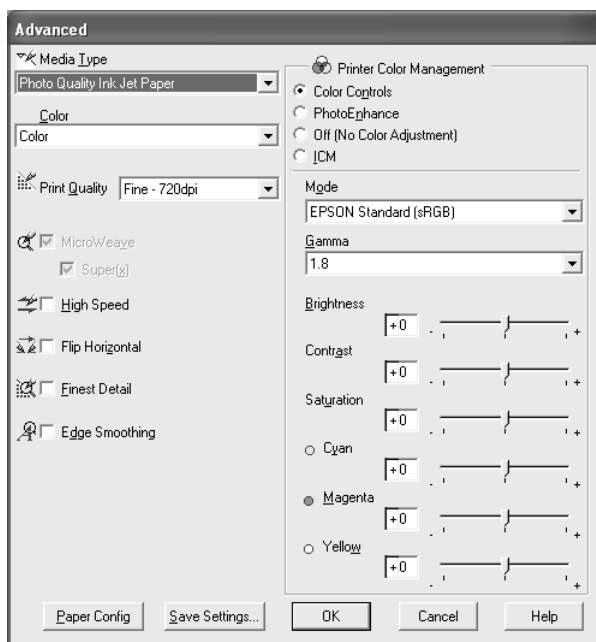
<p>Advanced Photo (Fotografie complexă)</p> <p>Advanced Photo (Fotografie complexă) 2880</p>	<p>Potrivită pentru imprimarea de calitate înaltă a fotografiilor scanate și a fotografiilor capturate digital. Ajută la împiedicarea imprimării cu omisiuni de puncte de cerneală, care poate să survină datorită deplasării capului de imprimare și a hârtiei.</p>
<p>PhotoEnhance (Îmbunătățire foto)</p>	<p>Acest mod vă permite să selectați setări de corecție a imaginii proiectate special pentru fotografiile scanate sau capturate digital.</p>

Efectuarea setării Advanced (Complex)

Setarea Advanced (Complex) vă oferă control complet asupra mediului de imprimare. Utilizați aceste setări pentru a experimenta noi idei de imprimare sau pentru reglarea fină a unui interval de setări de imprimare care să corespundă cu cerințele individuale. Odată ce sunteți mulțumit cu noile setări, aveți posibilitatea să le dați un nume și să le adăugați la meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate).

Pentru a efectua setări Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

1. Din meniul Main (Principal), selectați Custom (Particularizat), apoi faceți clic pe Advanced (Complex). Apare caseta de dialog Advanced (Complex).



2. Asigurați-vă că este selectat un suport care corespunde cu cel încărcat în imprimantă. Consultați „Lista de setări Media Type (Tip suport)” la pagina 23.
3. Efectuați setarea Color. Selectați Color sau Color/B&W (Color/alb-negru) pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau Black (Negru) pentru a imprima o ciornă sau numai text negru. Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați Advanced B&W Photo (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color sau Color/B&W (Color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

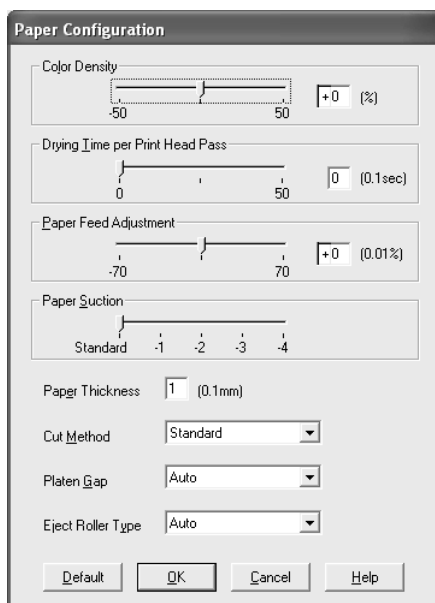
4. Selectați o setare Print Quality (Calitate imprimare).
5. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, faceți clic pe butonul **Paper Config** (Configurare hârtie), apoi efectuați setările după cum este necesar. Pentru detalii, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 32.
6. Efectuarea setărilor Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă). Pentru detalii, consultați „Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)” la pagina 35.

Notă:

Unele setări sunt activate sau dezactivate în funcție de setările efectuate pentru Media Type (Tip suport), Color și Print Quality (Calitate imprimare).

7. Efectuați alte setări, după cum este necesar. Pentru detalii, consultați ajutorul interactiv.
8. Faceți clic pe **OK** pentru a aplica setările și a reveni la meniul Main (Principal). Pentru a reveni la ecranul anterior fără a aplica setările, faceți clic pe **Cancel** (Revocare).

Paper Configuration (Configurare hârtie)



Următoarele setări din caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie) vă permit să efectuați setări detaliate pentru hârtie.

Mod	Descriere
Color Density (Densitate culoare)	<p>Ajustează intensitatea pentru Color Density (Densitate culoare). Utilizați o valoare între -50% și +50%. Glisați cursorul spre dreapta (+) pentru a crește intensitatea culorilor în documentul imprimat sau spre stânga (-) pentru a reduce intensitatea culorilor. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți un număr (între -50 și +50) în caseta de lângă cursor.</p> <p>Utilizați această funcție atunci când imprimați pe alt tip de hârtie decât suporturi speciale Epson.</p> <p>Setați cursorul pe poziția 0 atunci când imprimați pe suporturi speciale Epson.</p> <p>Notă: În funcție de modul de imprimare, intensificarea culorii documentului imprimat poate să nu fie posibilă.</p>

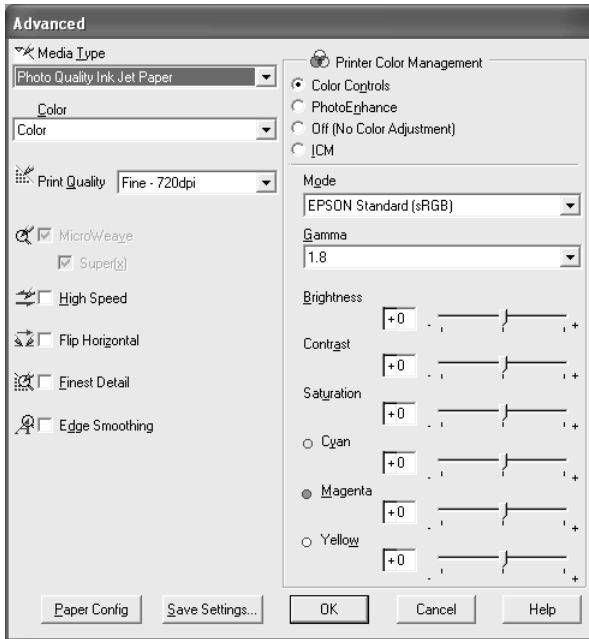
Mod	Descriere
Drying Time per Print Head Pass (Timp de uscare pentru fiecare trecere a capului de imprimare)	<p>Adaugă un timp de așteptare când capul de imprimare ajunge la capătul fiecărei treceri.</p> <p>Setați această valoare utilizând cursorul sau caseta text. Pentru a îmbunătăți calitatea imprimării prin utilizarea absorbției lente a cernei de către suportul de imprimare, setați o valoare mai mare.</p> <p>Timpul de uscare pentru fiecare trecere a capului de imprimare poate fi setat între 0 și 5 secunde, în pași de 0,1 secunde.</p> <p>Notă: Dacă utilizați această caracteristică, durata de imprimare va fi mai mare.</p>
Paper Feed Adjustment (Reglare alimentare hârtie)	<p>Controlează valoarea pentru alimentarea cu hârtie, în pași de 0,01%. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mare, este posibil să apară benzi orizontale albe de dimensiuni foarte mici. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mică, este posibil să apară benzi orizontale întunecate de dimensiuni foarte mici.</p>
Paper Suction (Absorbție hârtie)	<p>Prin reducerea absorbției aerului la platan se poate evita șifonarea sau ondularea suporturilor subțiri sau impregnate sau se poate elimina formarea de benzi verticale. Relația dintre parametru și forța de absorbție este indicată în continuare:</p> <p>Standard : 100% -1: 50% -2: 30% -3: 10% -4: 6%</p>
Grosime hârtie	<p>Această valoare apare automat în conformitate cu setarea Media Type (Tip suport). Dacă utilizați suporturi non-Epson, modificați această valoare pentru suporturile dumneavoastră. Consultați specificațiile pentru hârtie sau imprimați „Thickness Pattern” (Model de grosime) pentru a afla grosimea hârtiei.</p>

Mod	Descriere
Cut method (Metodă de tăiere)	<p>Determină cea mai bună metodă de tăiere, în conformitate cu grosimea hârtiei.</p> <p>Standard: Viteză normală și presiune de tăiere normală</p> <p>Thin Paper (Hârtie subțire): Presiune de tăiere scăzută</p> <p>Thick Paper, Fast (Hârtie groasă, rapid): Viteză ridicată și presiune de tăiere ridicată</p> <p>Thick Paper, Slow (Hârtie groasă, lent): Viteză scăzută și presiune de tăiere ridicată</p>
Platen gap (Spațiu platan)	<p>Platen Gap (Spațiu platan) este înălțimea de la suportul încărcat în imprimantă până la capul de imprimare. Prin ajustarea acestui parametru, aveți posibilitatea să obțineți o calitate mai bună a imprimării. Acest parametru este setat automat în conformitate cu setarea specificată pentru Paper Thickness (Grosime hârtie).</p> <p>Notă: Prin setarea Platen Gap (Spațiu platan) pe Narrow (Îngust) se poate obține o calitate mai bună a imprimării, dar asigurați-vă că suportul nu se șifonează și nu atinge capul de imprimare; în caz contrar, datele imprimate sau suprafața capului de imprimare se pot deteriora. Într-un asemenea caz, utilizați Wider (Mai larg) sau Wide (Larg).</p>
Eject Roller Type (Tip rolă evacuare)	<p>Selectați tipul de rolă de evacuare care se potrivește cel mai bine cu suportul.</p> <p>Auto (Automat). Imprimanta selectează automat setările cele mai adecvate. Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați în mod obișnuit această setare.</p> <p>Starwheel-Sheet (Rozetă-Coală): Dacă doriți să imprimați pe coli tăiate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p> <p>Starwheel-Roll Curled (Rozetă-Rulou ondulat): Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie puternic ondulate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p> <p>No Roller-Roll Normal (Fără rolă-rulou normal): Dacă doriți să imprimați rulouri de hârtie care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p>

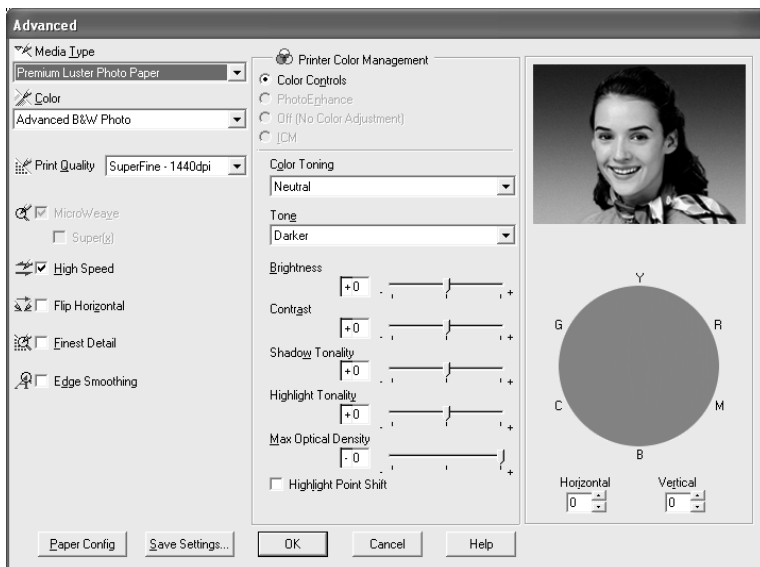
Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)

Color Controls (Controale culoare)

Această setare furnizează metode de potrivire a culorilor și de îmbunătățire a imaginii. Când selectați această setare, sub caseta Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă) apar setări suplimentare, din care aveți posibilitatea să selectați o setare Mode (Mod) și să ajustați cursoarele de îmbunătățire a culorilor. Pentru detalii despre setările suplimentare, consultați ajutorul interactiv.

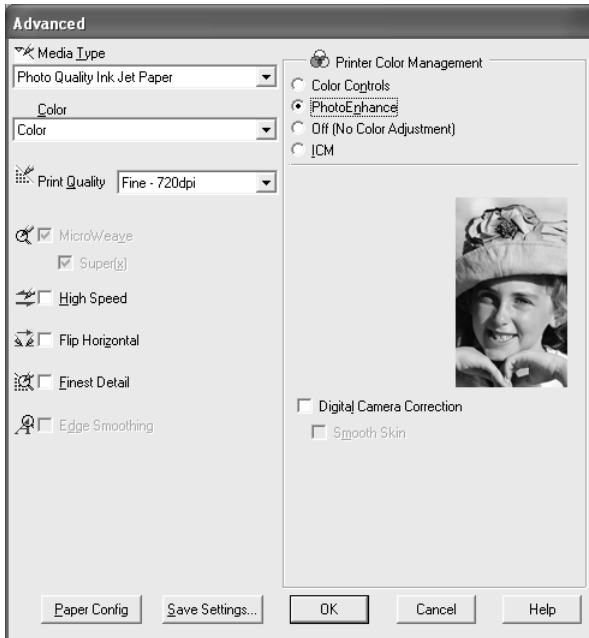


Când s-a selectat **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă) ca setare **Color**, apare ecranul următor. Aveți apoi posibilitatea să reglați setările complexe de monocromie. Pentru detalii despre setările suplimentare, consultați ajutorul interactiv.



PhotoEnhance (Îmbunătățire foto)

Această setare furnizează o varietate de setări pentru corecția imaginii pe care aveți posibilitatea să le aplicați imaginilor fotografice înainte de a le imprima. Setarea PhotoEnhance (Îmbunătățire foto) nu afectează datele originale. Când selectați această setare, va fi necesar să efectuați setările Tone (Ton) și Digital Camera Correction (Corecție cameră digitală).



Notă:

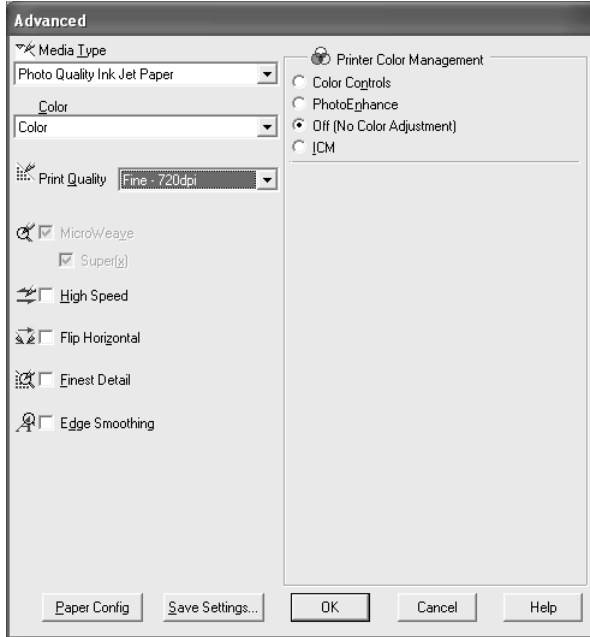
- Acest mod este disponibil numai cu date color pe 16, 24 sau 32 de biți.
- Când se imprimă cu setarea PhotoEnhance (Îmbunătățire foto), durata necesară pentru imprimare poate să crească, în funcție de sistemul computerului și de volumul de date al lucrării.

□ *Setarea Tone (Ton) apare numai pentru EPSON Stylus Pro 4400.*

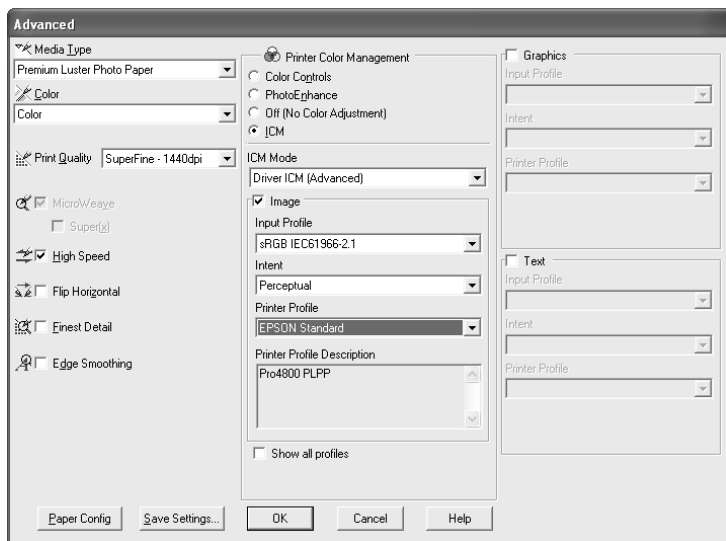
Tone (Ton)	Auto Correct (Corecție automată)	Oferă corecții standard ale imaginii, pentru majoritatea fotografiilor. Încercați mai întâi această setare.
	Sepia	Aplică fotografiilor un ton de sepia.
	Neutral Gray (Gri neutru)	Aplică datelor imprimate un ton alb-negru.
	Warm Gray (Gri cald)	Aplică datelor imprimate un ton alb-negru mai cald decât Neutral Gray (Gri neutru).
	Cool Gray (Gri rece)	Aplică datelor imprimate un ton alb-negru mai rece decât Neutral Gray (Gri neutru).
Digital Camera Correction (Corecție cameră digitală)		<p>Dacă imprimați fotografii realizate cu o cameră digitală, selectați această casetă pentru a conferi fotografiilor imprimate un aspect neted și natural, ca al fotografiilor realizate cu o cameră cu film.</p> <p>Selectați caseta Smooth Skin (Netezire suprafață) pentru a netezi culorile de pe suprafața imaginii.</p>

Off (No Color Adjustment) (Dezactivat - fără ajustare a culorilor)

Această setare dezactivează gestionarea culorilor pentru driverul de imprimantă, care este utilă când utilizați funcția aplicației, de gestionare a culorilor pentru aplicarea unui profil ICC.



Această setare utilizează metoda de potrivire a culorilor din Windows pentru a ajusta automat culorile documentului imprimat astfel încât să corespundă culorilor de pe ecran. Selectați această setare atunci când imprimați fotografiile scanate sau elemente grafice de pe computer.



Notă:

- ❑ *Acordați atenție faptului că lumina ambientală și vârsta, calitatea și setările monitorului pot să afecteze calitatea potrivirii culorilor.*
- ❑ *Setările următoare sunt disponibile numai pentru Windows XP 2000.*

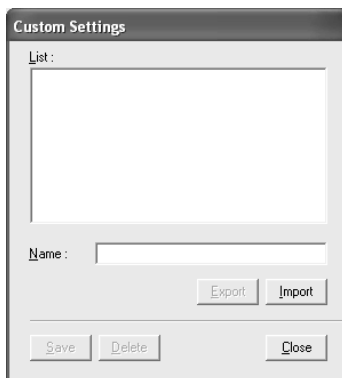
<p>ICM Mode (Mod ICM)</p>	<p>Selectați modul ICM din Host ICM (Gază ICM), Driver ICM (Basic) (Driver ICM de bază) sau Driver ICM (Advanced) (Driver ICM complex).</p>
<p>Casetele de selectare Image (Imagine), Graphics (Elemente grafice) și Text</p>	<p>Aceste casete de selectare sunt disponibile numai atunci când s-a selectat Driver ICM (Advanced - Complex) ca setare pentru ICM Mode (Mod ICM). Selectați caseta de selectare pe care doriți să o setați.</p>

Input Profile (Profil introducere)	<p>Selecți un profil de introducere.</p> <p>Această setare nu este disponibilă atunci când s-a selectat Host ICM (Gazdă ICM) ca setare ICM Mode (Mod ICM).</p>
Intent (Intenție)	<p>Selecți intenția de transformare sau preferința de mapare a culorii.</p> <p>Saturation (Saturație): Această setare este opțiunea cea mai bună pentru prezentarea de imagini grafice care să reproducă cu acuratețe culori vii. Nu se recomandă utilizarea acestei setări când imprimați date fotografice.</p> <p>Perceptual (Perceptiv): Această setare transformă culoarea unei imagini pentru a apărea naturală și se utilizează adesea pentru a transforma gama largă de culori ale imaginii originale. Se recomandă utilizarea acestei setări când imprimați date fotografice.</p> <p>Relative Colorimetric (Colorimetrie relativă): Această setare transformă o imagine prin menținerea unei game relative de culori și se utilizează adesea atunci când gama majoritară de culori anterioară conversiei se regăsește în imagine după conversie. Se recomandă utilizarea acestei setări când imprimați date fotografice.</p> <p>Absolute Colorimetric (Colorimetrie absolută): Această setare transformă o imagine prin menținerea unei game absolute de culori, astfel încât să fie un raport de 1 la 1 al coordonatelor absolute. Această setare nu este recomandată când imprimați date fotografice și conversii normale.</p>
Printer Profile (Profil imprimantă)	<p>Selecți un profil de imprimantă.</p>
Printer Profile Description (Descriere profil imprimantă)	<p>Afișează descrierea profilului de imprimantă selectat.</p>
Show all profiles (Se afișează toate profilurile)	<p>Afișează toate profilurile din Input Profile (Profil introducere) și din meniul vertical Printer Profile (Profil imprimantă).</p> <p>Această setare nu este disponibilă atunci când s-a selectat Host ICM (Gazdă ICM) ca setare ICM Mode (Mod ICM).</p>

Salvarea setărilor Advanced (Complex)

Pentru a salva setările Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Save Settings** (Salvare setări). Apare caseta de dialog Custom Settings (Setări particularizate).



2. Tastați un nume unic pentru setări, de până la 31 de caractere, în caseta de dialog Name (Nume).
3. Faceți clic pe **Save** (Salvare). Setarea se va adăuga în lista Custom Settings (Setări particularizate).

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări particularizate (inclusiv setări importate). Aveți posibilitatea să selectați setările salvate din meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate) din caseta Mode (Mod) din meniul Main (Principal).

Când selectați setările salvate în lista Custom Settings (Setări particularizate), aveți în vedere că efectuarea de setări noi, precum setările Media Type (Tip suport) și Color, poate să modifice setările particularizate. Acest lucru poate să provoace rezultate neașteptate în documentele imprimate. Dacă se întâmplă acest lucru, selectați din nou setările salvate și încercați din nou să imprimați.

Notă:

Numele setărilor prestabilite furnizate de Epson nu se pot utiliza pentru setările personale.

Ștergerea setărilor Advanced (Complex)

Pentru a șterge o setare Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu aveți posibilitatea să ștergeți setările prestabilite din lista Custom Settings (Setări particularizate).

1. Faceți clic pe **Save Settings** (Salvare setări). Apare caseta de dialog Custom Settings (Setări particularizate).
2. Selectați numele setărilor pe care doriți să le ștergeți.
3. Faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Setarea va fi ștearsă din lista Custom Settings (Setări particularizate).

Exportul și importul setărilor Advanced (Complex)

Aveți posibilitatea să exportați setările particularizate pe care le-ați salvat sau să importați un fișier de setări particularizate creat în alt mediu.

Exportul setărilor Advanced (Complex)

Pentru a exporta setări particularizate, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Save Settings** (Salvare setări). Apare caseta de dialog Custom Settings (Setări particularizate).

2. Selectați setările particularizate pe care doriți să le exportați.



3. Faceți clic pe **Export**.
4. Selectați locul în care doriți să salvați fișierul, apoi introduceți numele fișierului.
5. Faceți clic pe **Save** (Salvare).
6. Când apare mesajul „Processing complete” (Prelucrare completă), faceți clic pe **OK**.

Importul setărilor Advanced (Complex)

Pentru a importa setări particularizate, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Save Settings** (Salvare setări). Apare caseta de dialog Custom Settings (Setări particularizate).
2. Faceți clic pe **Import**.
3. Selectați folderul în care este situat fișierul pentru importul setărilor, apoi selectați fișierul.
4. Faceți clic pe **Open** (Deschidere).

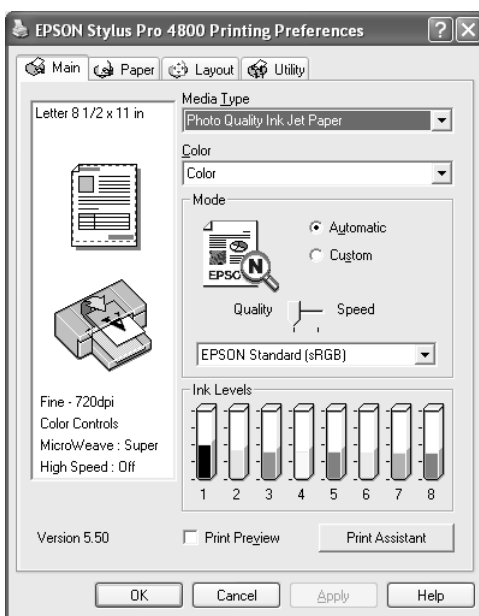
5. Când apare mesajul „Processing complete” (Prelucrare completă), faceți clic pe OK.

Notă:

Setarea particularizată care include opțiuni ICM nu se poate transfera între Windows XP/2000 și Windows Me/98.

Verificarea nivelurilor de cerneală

Aveți posibilitatea să verificați cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș de cerneală.

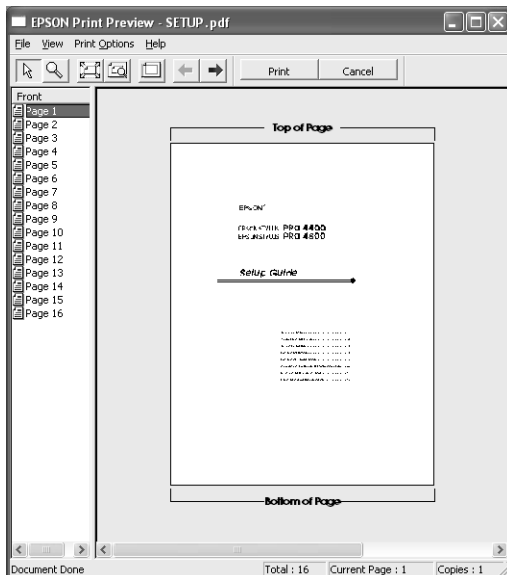


Notă:







Dacă imprimanta EPSON Stylus Pro 4800 nu este conectată corect sau dacă EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) nu este instalat, în locul acestei opțiuni apare Cartridge Option (Opțiune cartuș). Cartridge Option (Opțiune cartuș) nu se afișează pentru EPSON Stylus Pro 4400.

Examinarea documentului de imprimat

Dacă selectați caseta Print Preview (Examinare înainte de imprimare), aveți posibilitatea să vedeți cum va arăta documentul imprimat înainte să îl imprimați. Când trimiteți la imprimantă o lucrare de imprimare, apare fereastra EPSON Print Preview (Examinare înainte de imprimare), care vă permite să efectuați modificări înainte de a imprima.



Bara de instrumente EPSON Preview (Examinare) conține câteva butoane care pot fi utilizate pentru a efectua următoarele funcții.

	Zoom (Panoramare)	Faceți clic pe acest buton pentru a mări sau a micșora dimensiunea imaginii examinate.
	Fit-to-screen (încadrare în ecran)	Faceți clic pe acest buton pentru a modifica dimensiunea imaginii examinate astfel încât să se încadreze în dimensiunea ferestrei curente. Acest lucru este convenabil atunci când doriți să vizualizați la un moment dat întreaga imagine.
	Maximum zoom (Panoramare maximă)	Faceți clic pe acest buton pentru a afișa imaginea examinată la cel mai mare raport de panoramare posibil.
	Printable area on/off (Activare/dezactivare zonă imprimabilă)	Faceți clic pe acest buton pentru a afișa un dreptunghi care indică zona imprimabilă din imaginea examinată. Imprimanta nu poate să imprime nimic din ceea ce se află în afara acestui dreptunghi. Faceți clic din nou pe acest buton pentru a dezactiva această caracteristică.
	Previous page (Pagina anterioară)	Faceți clic pe acest buton pentru a afișa pagina anterioară. Dacă nu există o pagină anterioară, acest buton nu este disponibil.
	Next page (Pagina următoare)	Faceți clic pe acest buton pentru a afișa pagina următoare. Dacă nu există o pagină următoare, acest buton nu este disponibil.

De asemenea, aveți posibilitatea să manipulați datele examinate în modurile următoare.

- Selectați și examinați fiecare pagină.
- Reduceți sau măriți dimensiunea examinării.
- Selectați și imprimați orice pagină sau toate paginile.

- ❑ Măriți documentul examinat: Faceți clic pe **View** (Vizualizare), apoi selectați **Magnify** (Mărire) pentru a deschide fereastra Magnify (Mărire), care mărește suprafața documentului examinat evidențiată de caseta roșie. Prin glisarea casetei roșii, aveți posibilitatea să schimbați partea din document care se mărește.
- ❑ Specificați paginile din document pe care doriți să le imprimați: Faceți clic pe **Print Option** (Opțiune imprimare), apoi selectați **Remove Page** (Eliminare pagină) sau **Add Page** (Adăugare pagină).

După examinarea datelor, faceți clic pe **Print** (Imprimare) pentru a imprima datele sau faceți clic pe **Cancel** (Revocare) pentru a revoca imprimarea.

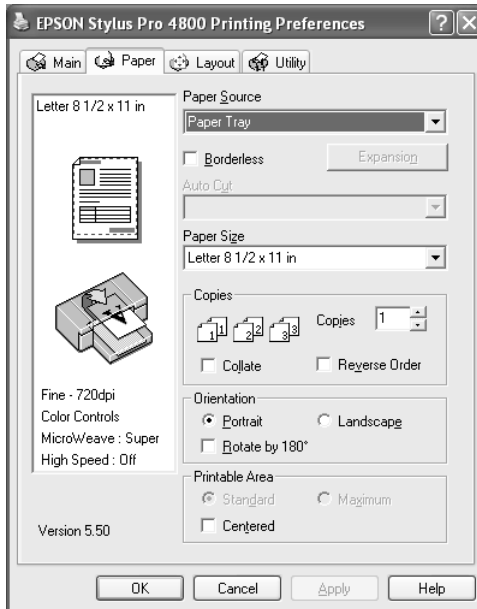
Utilizarea funcției Print Assistant (Asistent imprimare)

Făcând clic pe butonul **Print Assistant** (Asistent imprimare), aveți posibilitatea să accesați informațiile următoare:

- ❑ Ghidul de referință (pagina de depanare)
- ❑ Informații despre hârtia cea mai potrivită pentru imprimare
- ❑ Situl Web de asistență tehnică

Efectuarea setărilor din meniul Paper (Hârtie)

Din acest meniu aveți posibilitatea să efectuați setările Paper Source (Sursă hârtie), Borderless (Fără margini), Auto Cut (Tăiere automată), Paper Size (Dimensiune hârtie) (Page Size - Dimensiune pagină), Copies (Copii), Orientation (Orientare) și Printable Area (Zonă imprimabilă) sau Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie).



Notă:

- Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat Paper Tray (Tavă pentru hârtie) sau Manual Feed (Alimentare manuală), setarea Printable Area (Zonă imprimabilă) apare implicit în meniu. Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner), în meniu apare opțiunea Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie).

- ❑ *Majoritatea aplicațiilor Windows prezintă setări pentru dimensiunea hârtiei și aspectul paginii care ignoră setările similare din driverul imprimantei. Totuși, dacă aplicația nu are aceste caracteristici, verificați setările din meniul Paper (Hârtie) al driverului imprimantei.*

Efectuarea setării Paper Source (Sursă hârtie)

Din setarea Paper Source (Sursă hârtie) aveți posibilitatea să selectați Paper Tray (Tavă pentru hârtie), Roll Paper (Rulou hârtie), Roll Paper (Banner) (Rulou hârtie tip banner) sau Manual Feed (Alimentare manuală). Selectați setarea care corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.

Efectuarea setării Borderless (Fără margini)

Aveți posibilitatea să imprimați datele fără margini pe hârtie.

Pentru acest mod de imprimare, Epson recomandă următoarele condiții pentru suport.

Adaptați lățimea suportului:

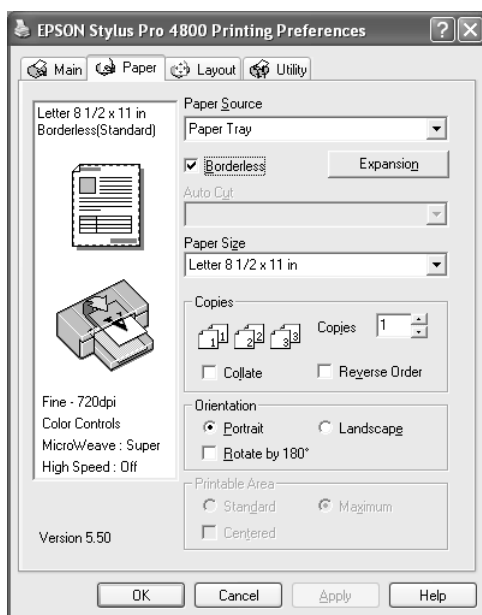
- ❑ 8 inch, 203,2 mm
- ❑ 210 mm (A4)
- ❑ Letter (8,5 inch), 215,9 mm
- ❑ 10 inch, 254 mm
- ❑ 257 mm
- ❑ 297 mm (A3)
- ❑ 300 mm
- ❑ 12 inch, 304.8 mm
- ❑ 329 mm (Super A3/B)
- ❑ 13 inch, 330.2 mm
- ❑ 14 inch, 355.6 mm
- ❑ 400 mm
- ❑ 16 inch, 406.4 mm
- ❑ 420 mm (A2)
- ❑ 17 inch, 431.8 mm

Notă:

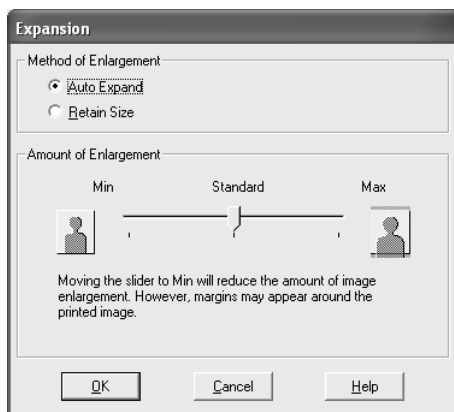
- ❑ *Nu aveți posibilitatea să efectuați imprimare fără margini pe suporturi din coli tăiate cu o lățime de 420 mm (A2).*
- ❑ *Când imprimați pe rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch sau 420 mm (A2), atașați la tambur un distanțier. Consultați „Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 285.*
- ❑ *Dacă aplicația are setări pentru margine, înaintea imprimării asigurați-vă că sunt setate pe zero.*
- ❑ *Când se imprimă pe suporturi din coli tăiate, numai marginile din stânga și din dreapta sunt setate pe zero.*
- ❑ *Cerneala poate să murdărească platanul imprimantei. În acest caz, ștergeți cerneala cu o cârpă.*
- ❑ *Imprimarea cu această caracteristică durează mai mult decât imprimarea normală.*
- ❑ *Marginea inferioară de 3 mm se poate seta numai pentru Hârtie simplă și Hârtie simplă (line drawing - cu desen liniar). Când se imprimă pe alte suporturi, marginea de jos este întotdeauna de 14 mm.*
- ❑ *Când la imprimare se utilizează un rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau Premium Semigloss Photo Paper (250), marginea superioară are întotdeauna 20 mm.*
- ❑ *Murdărirea poate să survină în zonele superioară și inferioară, în funcție de suport.*

Pentru a imprima datele cu această caracteristică, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați **Borderless** (Fără margini).



2. Faceți clic pe butonul **Expansion** (Extindere). Apare caseta de dialog **Expansion** (Extindere).



3. Alegeți **Auto Expand** (Extindere automată) sau **Retain Size** (Păstrare dimensiune) și valoarea măririi.

<p>Auto Expand (Extindere automată)</p>	<p>Selecțiați această setare dacă doriți să măriți automat dimensiunea datelor de imprimat și să imprimați fără margini. Aveți posibilitatea să selecțiați valoarea măririi prin deplasarea cursorului.</p> <p>Notă: Suprafețele mărite care depășesc dimensiunea hârtiei nu se vor imprima pe hârtie.</p>
<p>Retain Size (Păstrare dimensiune)</p>	<p>Selecțiați această setare dacă nu doriți să schimbați raportul datelor imprimate.</p> <p>Dacă selecțiați această setare, trebuie să măriți datele imaginii pentru a depăși lățimea hârtiei, pentru a evita apariția suprafețelor neimprimate de-a lungul marginilor din stânga și din dreapta. Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga și spre dreapta, utilizând aplicația care a creat datele.</p> <p>Pentru a utiliza această caracteristică, consultați „Efectuarea setării Paper Size (Dimensiune hârtie)” la pagina 57.</p>
<p>Amount of Enlargement (Valoarea măririi)</p>	<p>Când selecțiați opțiunea Auto Expand (Extindere automată), cursorul devine indisponibil. Utilizând cursorul, aveți posibilitatea să controlați partea de imagine care se extinde dincolo de marginile hârtiei în timpul imprimării fără margini.</p> <p>Pentru majoritatea lucrărilor, se recomandă opțiunea Standard pentru a elimina marginile de pe toate laturile hârtiei.</p> <p>Într-un mediu foarte umed, lățimea hârtiei se poate extinde datorită absorbției umidității. În acest caz, deplasați cursorul la Max pentru a elimina marginile din jurul imaginii. Dacă s-a selectat opțiunea Max, este posibil ca centrul imaginii să se deplaseze cu aproximativ 1 mm spre dreapta.</p> <p>Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.</p>

4. Efectuați setarea Auto Cut (Tăiere automată). Pentru detalii, consultați „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 54.
5. Faceți clic pe OK.
6. Începeți să imprimați datele din cadrul aplicației.

Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)

Această setare este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să selectați modul de tăiere a hârtiei după imprimare.

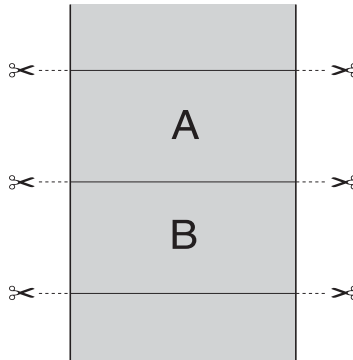
Single Cut (Tăiere unică)

Selectați această setare dacă doriți să economisiți hârtie. Dacă selectați această setare, este tăiată limita unei imagini sau limita unei pagini. Totuși, poziția de tăiere poate să se deplaseze ușor.

Notă:

- ❑ *Când imprimați pe rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau pe rulou de hârtie Premium Semigloss Photo Paper (250), nu selectați această setare; în caz contrar, calitatea imprimării poate să se reducă.*

- *Această setare apare numai când este selectată caseta Borderless (Fără margini).*

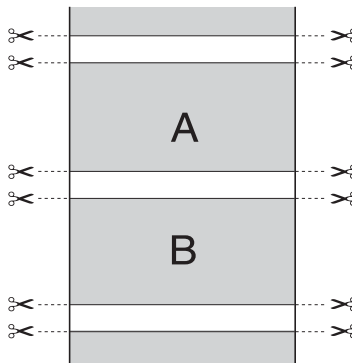


Double Cut (Tăiere dublă)

Selectați această setare pentru a evita micul decalaj care survine datorită setării Single Cut (Tăiere unică). Între imagini se creează o margine, iar de-a lungul interiorului fiecărei imagini este tăiat 1 mm.

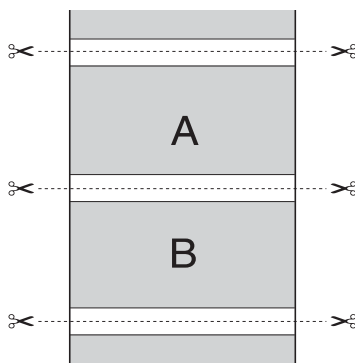
Notă:

Această setare apare numai când este selectată caseta Borderless (Fără margini).



Normal Cut (Tăiere normală)

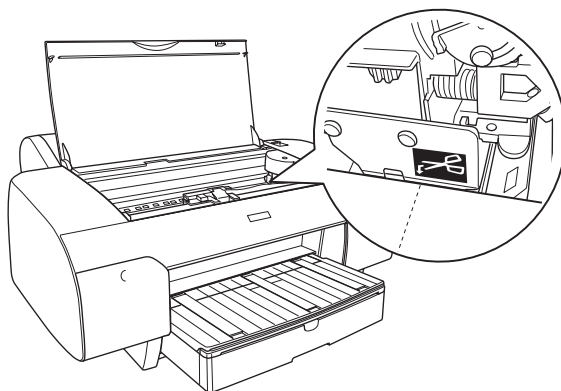
Selectați această setare pentru a păstra marginile din partea superioară și din partea inferioară a datelor imprimate.




Dezactivat

Selectați această setare pentru a tăia manual documentele imprimate. Pentru a tăia manual documentele imprimate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul **Paper Feed (Alimentare hârtie)** ▼ sau butonul **Paper Feed (Alimentare hârtie)** ▲, apoi potriviți poziția de tăiere cu marcajul foarfecă din partea stângă a capului de imprimare.



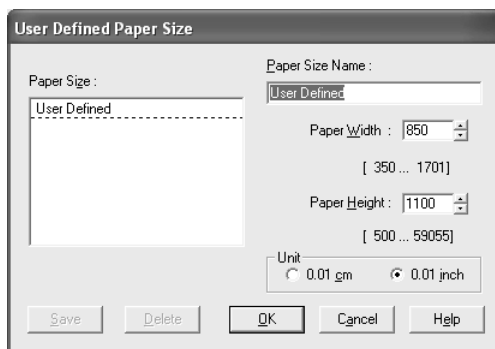
2. Apăsați butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) < pentru a selecta **Roll Auto Cut On** (Rulou cu tăiere automată activată) .
3. Apăsați apoi și țineți apăsat butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) < timp de 3 secunde. Dispozitivul de tăiere a hârtiei taie rezultatul imprimării la poziția de tăiere.

Efectuarea setării Paper Size (Dimensiune hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați dimensiunea hârtiei pe care doriți să o utilizați. Selectați o dimensiune corectă a hârtiei din lista **Paper Size** (Dimensiune hârtie).

De asemenea, aveți posibilitatea să adăugați o dimensiune particularizată a hârtiei, urmând pașii de mai jos.

1. Selectați **User Defined** (Definit de utilizator) din lista **Paper Size** (Dimensiune hârtie). Apare caseta de dialog **User Defined Paper Size** (Dimensiune hârtie definită de utilizator).



2. Introduceți **Paper Size Name** (Nume dimensiune hârtie), **Paper Width** (Lățime hârtie) și **Paper Height** (Înălțime hârtie), apoi selectați **Unit** (Unitate).

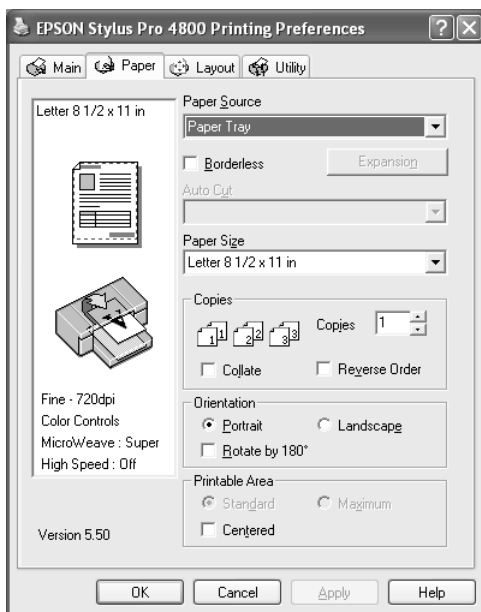
Notă:

Dacă utilizați Windows Me sau 98, înălțimea maximă a hârtiei este de 44 inch (111.76 cm).

3. Faceți clic pe OK pentru a salva dimensiunea particularizată a hârtiei.

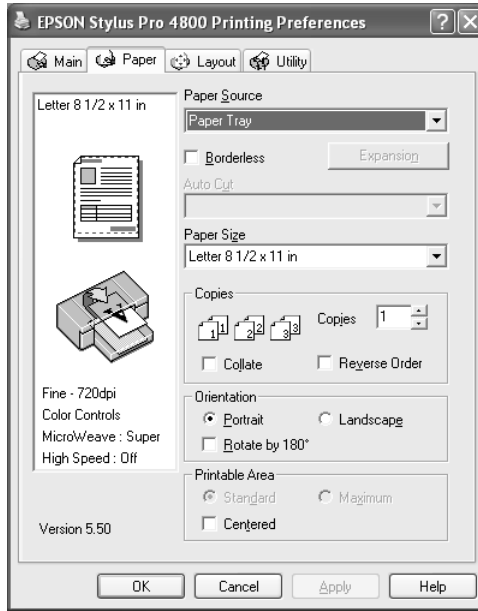
Efectuarea setării Copies (Copii)

Aveți posibilitatea să specificați numărul de exemplare de imprimat. Introduceți un număr în caseta Copies (Copii) sau faceți clic pe săgeata de lângă casetă. Aveți posibilitatea să introduceți orice număr între 1 și 9999. Când imprimați mai multe exemplare ale documentului, selectați Collate (Colaționare) pentru a imprima câte un set complet de documente. Selectați Reverse Order (Ordine inversă) pentru a imprima documentele în ordine inversă, începând cu ultima pagină.



Efectuarea setărilor Orientation (Orientare)

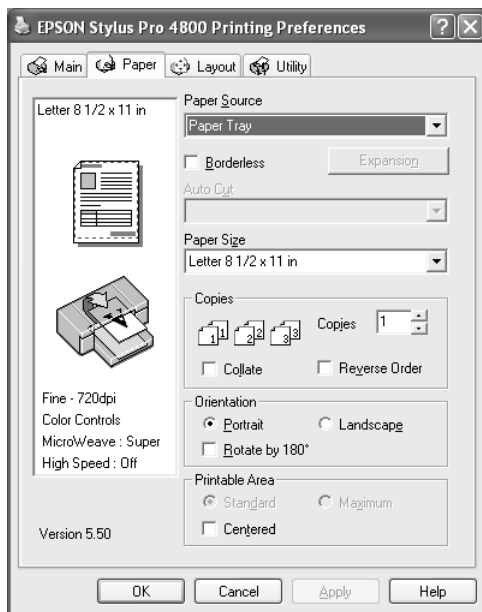
Aveți posibilitatea să specificați direcția de imprimare pe pagină.



Portrait (Tip portret)	Direcția de imprimare este cu marginea scurtă la început, ca la majoritatea revistelor.
Landscape (Tip vedere)	Direcția de imprimare este cu marginea lungă la început, ca în multe foi de calcul.
Rotated by 180° (Rotit cu 180°)	Imprimă documentul de jos în sus. Notă: Această funcție nu este disponibilă atunci când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

Efectuarea setării Printable Area (Zonă imprimabilă)

Această setare este disponibilă atunci când selectați Paper Tray (Tavă pentru hârtie) sau Manual Feed (Alimentare manuală) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.



Standard

Selectați această setare pentru a utiliza suprafața imprimabilă standard.

Notă:

Această setare este disponibilă numai atunci când s-a selectat ca setare Media Type (Tip suport) Plain Paper (Hârtie simplă), Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă - cu desen liniar) sau Tracing Paper.

Maximum (Maxim)

Selectați această setare pentru a mări suprafața imprimabilă la marginea de jos.

Notă:

- ❑ *Această setare este disponibilă numai atunci când s-a selectat ca setare Media Type (Tip suport) Plain Paper (Hârtie simplă), Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă - cu desen liniar) sau Tracing Paper.*

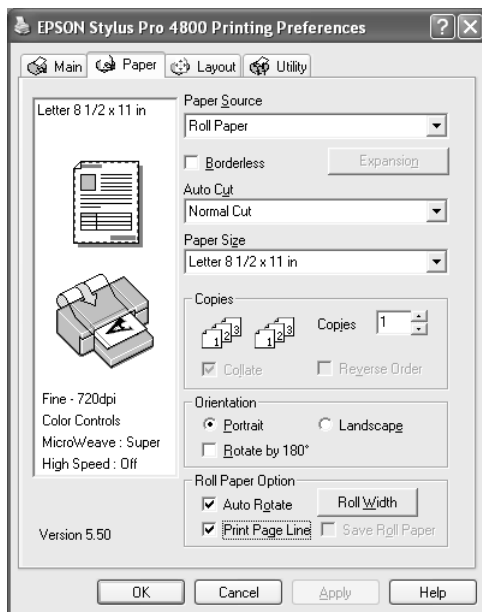
- ❑ *Când este selectată această setare, calitatea imprimării poate să scadă la marginile rezultatelor imprimării. Înaintea imprimării de lucrări mari utilizând această setare, imprimați o singură coală pentru verificarea calității. Când este selectată această setare, asigurați-vă că hârtia încărcată în tava pentru hârtie nu este ondulată.*

Centered (Centrat)

Selectați această setare pentru a centra documentele imprimate.

Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)

Această opțiune este disponibilă atunci când selectați Roll Paper (Rulou hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

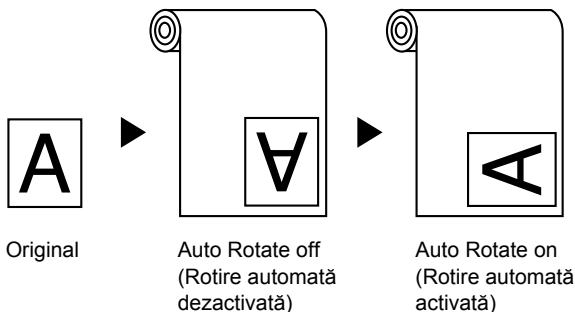


Auto Rotate (Rotire automată)

Notă:

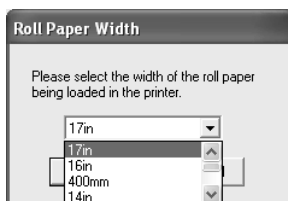
Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Rulou hârtie) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

Această funcție este eficientă numai atunci când lungimea datelor imprimate este mai scurtă decât lățimea imprimabilă a ruloului de hârtie. Datele de imprimat vor fi întoarse automat cu 90 de grade pentru a se imprima transversal, economisind hârtia din rulo.



Pentru a activa această funcție, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați **Auto Rotate** (Rotire automată). Butonul **Roll Width** (Lățime rulo) este activat.
2. Faceți clic pe **Roll Width** (Lățime rulo). Apare caseta de dialog **Roll Paper Width** (Lățime rulo de hârtie).



3. Selectați dimensiunea ruloului de hârtie instalat din meniul vertical.
4. Faceți clic pe **OK**.

Print Page Line (Imprimare linie pagină)

Această funcție vă permite să specificați dacă se imprimă o linie de pagină în partea dreaptă și, de asemenea, sub document, pentru tăierea manuală. Pentru a activa această funcție, selectați Print Page Line (Imprimare linie pagină).

Operația Print Page Line (Imprimare linie pagină) se schimbă în conformitate cu setarea Auto Cut (Tăiere automată). Verificați aceste setări după cum este necesar, consultând modul de funcționare a imprimantei.

Auto Cut (Tăiere automată)	Print Page Line (Imprimare linie pagină)	Funcționarea imprimantei
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Selectat	Imprimă linia de pagină numai în partea dreaptă și taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Neselectat	Nu imprimă linia de pagină, dar taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Selectat	Imprimă linii de pagină în părțile din dreapta și de jos ale documentului, dar nu taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Neselectat	Nu imprimă linii de pagină și nu taie hârtia.

Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie)

Notă:

Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

Această funcție este eficientă dacă doriți să economisiți ruloul de hârtie, deoarece porțiunea goală a ultimei pagini nu este trecută prin imprimantă.

Pentru a activa această funcție, selectați **Save Roll Paper** (Economisire rulou de hârtie).

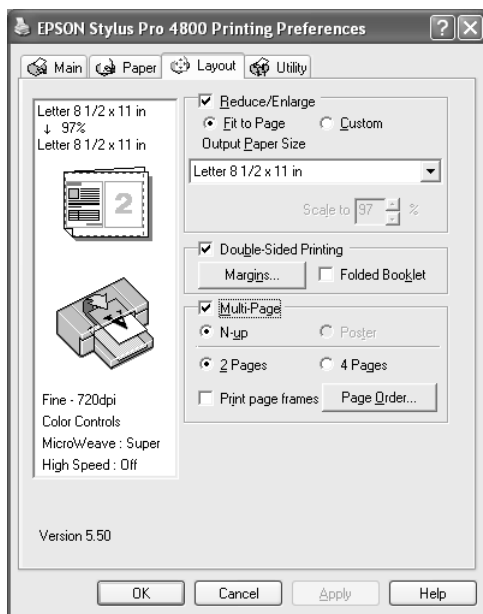
Efectuarea setărilor din meniul Layout (Aspect)

În acest meniu aveți posibilitatea să efectuați setările **Reduce/Enlarge** (Reducere/Mărire), **Double-sided Printing** (Imprimare pe ambele fețe) și **Multi-Page** (Pagini multiple).

Notă:

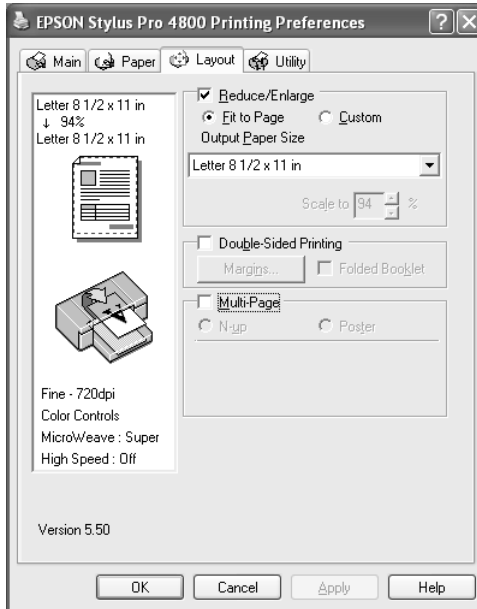
- Funcțiile din meniul Layout (Aspect) nu sunt disponibile când s-a selectat **Roll Paper (Banner)** (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru **Paper Source** (Sursă hârtie).*

- ❑ În funcție de sursa de hârtie aleasă, unele dintre funcții nu sunt disponibile.



Efectuarea setării Reduce/Enlarge (Reducere/Mărire)

Aveți posibilitatea să potriviți dimensiunea datelor la dimensiunea hârtiei pe care imprimați. Pentru a activa această funcție, selectați Reduce/Enlarge (Reducere/Mărire). Când această funcție este activată, aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.



Fit to Page (Încadrare în pagină)	Mărește sau reduce dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea hârtiei selectată în Output Paper Size (Dimensiune hârtie ieșire).
Custom (Particularizat)	Vă permite să definiți procentul cu care doriți să măriți sau să reduceți datele. Faceți clic pe săgeata de lângă caseta Scale (Scară) pentru a selecta o proporție între 10 și 400%.

Efectuarea setării Double-sided Printing (Imprimare pe ambele fețe)

Aveți posibilitatea să efectuați imprimare pe ambele fețe. Există două tipuri disponibile de imprimare pe ambele fețe. Imprimarea standard pe ambele fețe vă permite să imprimați mai întâi paginile cu numere impare. Odată ce sunt imprimate aceste pagini, hârtia poate fi reîncărcată pentru imprimarea paginilor cu numere pare pe fața opusă a hârtiei.

De asemenea, aveți posibilitatea să efectuați imprimare pe ambele fețe Folded Booklet (Broșură pliată). Aceasta vă permite să realizați câte o broșură pliată.

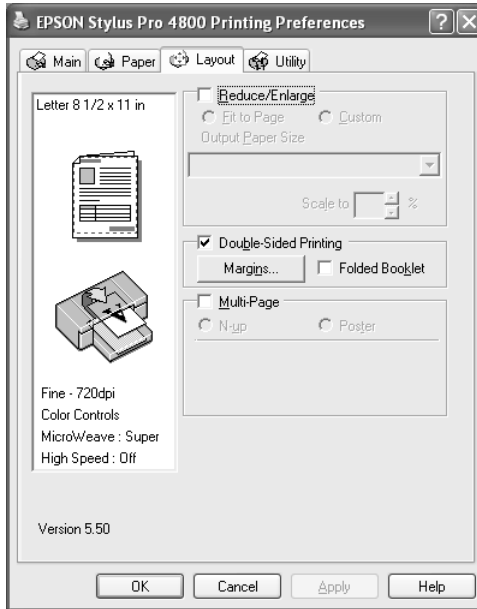
Notă:

- ❑ *Caracteristica de imprimare pe ambele fețe nu este disponibilă când imprimanta este accesată în rețea sau este utilizată ca imprimantă partajată, când Status Monitor 3 (Monitor de stare 3) nu este instalat sau sistemul nu este configurat pentru a accepta comunicație bidirecțională.*
- ❑ *Utilizați numai tipuri de suporturi care sunt corespunzătoare pentru imprimare pe ambele fețe; în caz contrar, calitatea imprimării se poate deteriora.*
- ❑ *În funcție de tipul de hârtie și de cantitatea de cerneală utilizată pentru a imprima text și imagini, cerneala se poate difuza pe cealaltă față a hârtiei.*
- ❑ *Suprafața hârtiei poate să se murdărească în timpul imprimării pe ambele fețe.*
- ❑ *Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Paper Tray (Tavă pentru hârtie) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).*

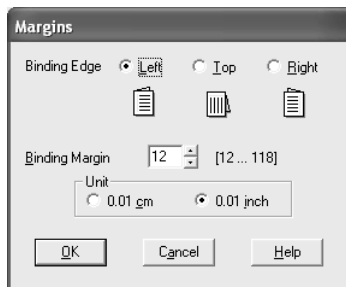
Imprimarea standard pe ambele fețe

Pentru a imprima paginile cu numere impare și pare pe fețele opuse ale unei coli, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați Double-Sided Printing (Imprimare pe ambele fețe).



2. Faceți clic pe Margins (Margini). Apare următoarea casetă de dialog.



3. Specificați marginea hârtiei unde se va face legarea. Aveți posibilitatea să alegeți **Left** (Stânga), **Top** (Sus) sau **Right** (Dreapta).
4. Specificați lățimea marginii de legare, utilizând caseta de text **Binding Margin** (Margine de legare). Aveți posibilitatea să specificați orice lățime între 3 și 30 mm.

Notă:

Marginea reală de legare poate să difere în funcție de setările specificate în aplicație. Este recomandat să testați calitatea imprimării înainte de a imprima întreaga lucrare.

5. Faceți clic pe **OK** pentru a reveni la meniul **Layout** (**Aspect**), apoi faceți clic pe **OK** pentru a salva setările.
6. Asigurați-vă că este încărcată hârtie, apoi trimiteți o lucrare de imprimare din aplicație. Instrucțiunile pentru generarea paginilor cu numere pare se vor afișa când ies paginile impare.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și reîncărcați hârtia.

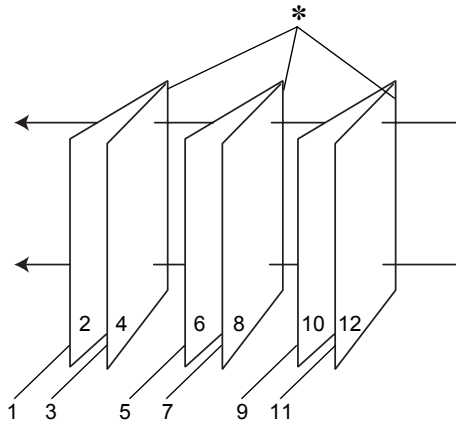
Notă:

- În timpul imprimării hârtia se poate ondula datorită cantității de cerneală utilizată. Dacă survine această problemă, curbați ușor colile în direcție opusă înainte de a le reîncărca în imprimantă.*
- Aliniați teancul de coli bătând marginile acestuia de o suprafață dură și dreaptă înainte de a reîncărca teancul în imprimantă.*
- La reîncărcarea rezultatelor imprimării, urmați instrucțiunile furnizate. În cazul în care rezultatele imprimării nu sunt reîncărcate corect, pot să survină blocaje ale hârtiei sau margini de legare amplasate incorect.*
- În eventualitatea unui blocaj al hârtiei, consultați „Eliminarea blocajelor de hârtie” la pagina 372.*

8. Odată ce hârtia este reîncărcată, faceți clic pe **Resume (Reluare)** pentru a imprima paginile cu numere pare.

Imprimarea pe ambele fețe *Folded Booklet (Broșură pliată)*

Aveți, de asemenea, posibilitatea să realizați broșuri pliate utilizând caracteristica de imprimare pe ambele fețe. Când creați o singură broșură pliată, mai întâi sunt imprimate paginile care apar în exterior (după ce broșura este pliată). Paginile care vor apărea în interiorul broșurii se pot imprima după ce hârtia este reîncărcată în imprimantă.



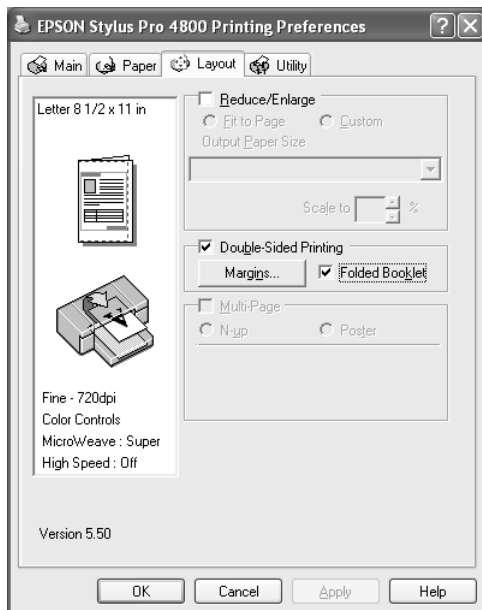
Broșură cu o singură pliere

* Margine de legare

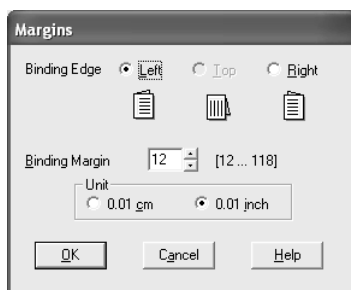
O broșură poate fi creată prin imprimarea paginilor 1 și 4 pe prima coală de hârtie, a paginilor 5 și 8 pe a doua coală de hârtie și a paginilor 9 și 12 pe a treia coală de hârtie. După ce aceste trei coli sunt reîncărcate în alimentatorul de coli, aveți posibilitatea să imprimați paginile 2 și 3 pe spatele primei coli de hârtie, a paginilor 6 și 7 pe spatele celei de a doua coli de hârtie și a paginilor 10 și 11 pe spatele celei de a treia coli de hârtie. Paginile rezultate pot fi apoi pliate și legate împreună într-o broșură.

Pentru a crea broșura, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați **Double-Sided Printing** (Imprimare pe ambele fețe), apoi selectați **Folded Booklet** (Broșură pliată).



2. Faceți clic pe **Margins** (Margini). Apare caseta de dialog Margins (Margini).

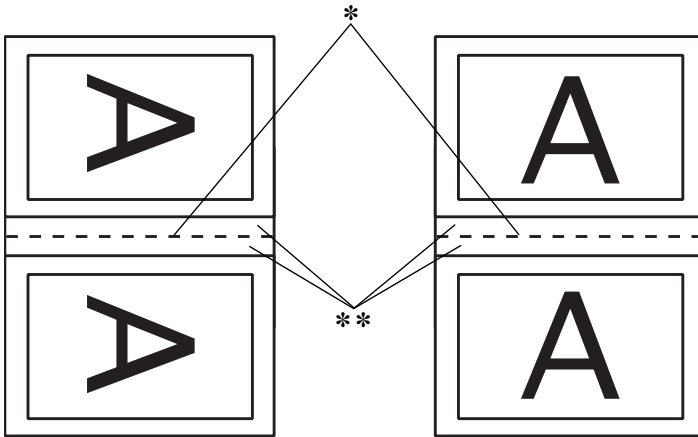


3. Specificați marginea hârtiei unde se va face legarea. Aveți posibilitatea să alegeți **Left** (Stânga), **Top** (Sus) sau **Right** (Dreapta).

Notă:

Când pentru setarea Orientation (Orientare) este selectat Portrait (Tip portret) ca setare din meniul Paper (Hârtie), sunt disponibile pozițiile de legare Left (Stânga) sau Right (Dreapta). Poziția de legare Top (Sus) este acceptată când este selectat Landscape (Tip vedere) ca setare pentru Orientation (Orientare).

4. Specificați lățimea marginii de legare, utilizând caseta de text Binding Margin (Margine de legare). Aveți posibilitatea să specificați orice lățime între 3 și 30 mm. Lățimea specificată a marginii se va utiliza pe ambele fețe ale paginilor pliate. De exemplu, dacă este specificată o margine de 10 mm, va fi inserată o margine de 20mm. (O margine de 10 mm va fi amplasată de fiecare parte a liniei de pliere.)



* Muchie de pliere

** Margine

5. Faceți clic pe **OK** pentru a reveni la meniul **Layout (Aspect)**, apoi faceți clic pe **OK** pentru a salva setările.

6. Asigurați-vă că este încărcată hârtie, apoi trimiteți o lucrare de imprimare din aplicație.
7. Se vor afișa instrucțiuni pentru imprimarea pe paginile din interior când ies paginile din exterior. Pentru a reîncărca hârtia, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă:

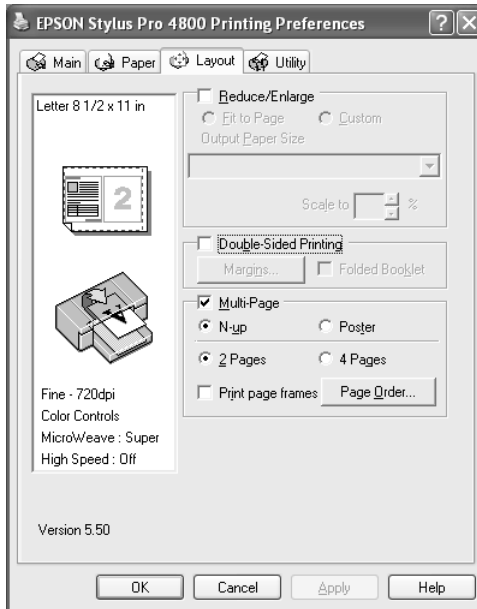
- În timpul imprimării hârtia se poate ondula datorită cantității de cerneală utilizată. Dacă survine această problemă, curbați ușor colile în direcție opusă înainte de a le reîncărca în imprimantă.*
 - Aliniați teancul de coli bătând marginile acestuia de o suprafață dură și dreaptă înainte de a reîncărca teancul în imprimantă.*
 - La reîncărcarea rezultatelor imprimării, urmați instrucțiunile furnizate. În cazul în care rezultatele imprimării nu sunt reîncărcate corect, pot să survină blocaje ale hârtiei sau margini de legare amplasate incorect.*
8. Odată ce hârtia este reîncărcată, faceți clic pe **Resume** (Reluare) pentru a imprima paginile din interior.
 9. După finalizarea imprimării, pliați colile și prindeți-le împreună utilizând un capsator sau altă metodă de legare.

Efectuarea setărilor Multi-Page (Pagini multiple)

Prin selectarea opțiunii Multi-Page (Pagini multiple) aveți posibilitatea să alegeți între setările N-up (N imagini) și Poster.

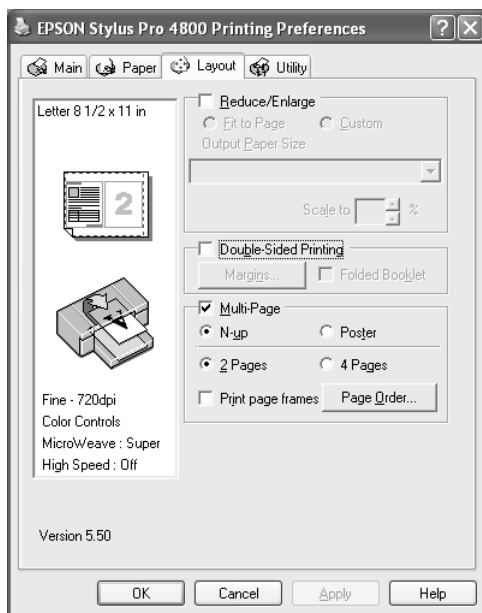
Notă:

Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Paper Tray (Tavă pentru hârtie) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).



Efectuarea setărilor N-up (N imagini)

Selectați N-up (N imagini) ca setare Multi-Page (Pagini multiple) pentru a imprima două sau patru pagini din document pe o coală de hârtie.

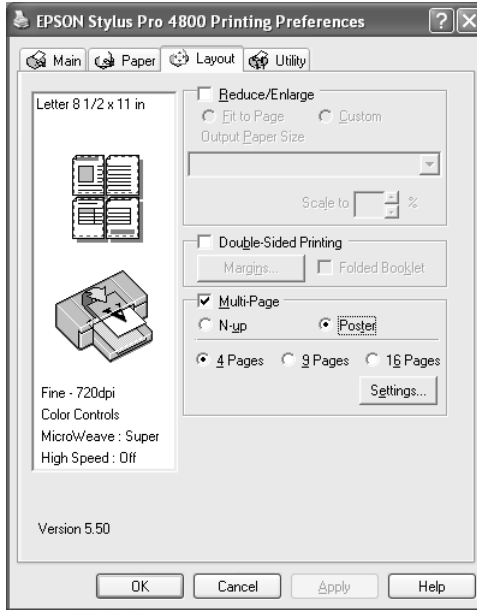


Când s-a selectat N-up (N imagini), aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

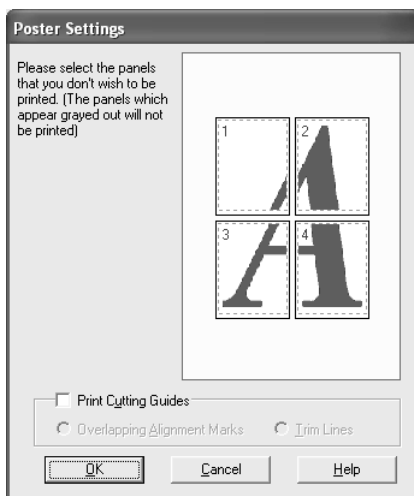
2 Pages (2 pagini) 4 Pages (4 pagini)	Imprimă două sau patru pagini de date pe o singură coală de hârtie.
Page Order (Ordine pagini)	Deschide caseta de dialog Print Layout (Aspect imprimare) în care aveți posibilitatea să specificați ordinea în care se vor imprima paginile. Este posibil ca unele setări să nu fie disponibile, în funcție de selecția Orientation (Orientare) din meniul Paper (Hârtie).
Print page frames (Imprimare cadre pagini)	Imprimă cadre în jurul paginilor imprimate pe fiecare coală.

Setări Making Poster (Realizare poster)

O singură pagină poate fi mărită pentru a acoperi 4, 9 sau 16 coli de hârtie imprimate. Selectați Poster ca setare Multi-Page (Pagini multiple) pentru a imprima o imagine de dimensiunea unui poster.



Faceți clic pe **Settings (Setări)** pentru a ajusta modul în care se va imprima posterul. Se deschide caseta de dialog **Poster Settings (Setări poster)**.



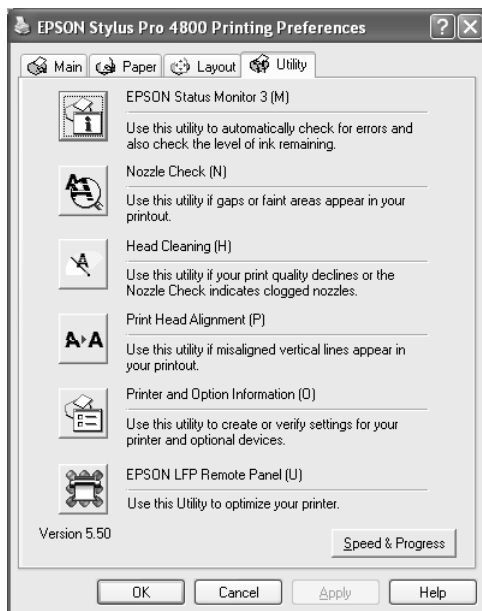
Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

Print Cutting Guides (Imprimare ghidaje tăiere)	Bifați această casetă pentru a activa opțiunile pentru ghidajele de tăiere.
Overlapping Alignment Marks (Suprapunere marcaje aliniere)	Suprapune ușor imaginile și imprimă marcaje de aliniere astfel încât imaginile să se poată alinia mai precis.
Trim Lines (Linii decupare)	Imprimă pe imagini linii de margine pentru a vă ghida când decupați paginile.

Dacă doriți să imprimați numai câteva fragmente, fără să imprimați tot posterul, faceți clic pe fragmentele pe care doriți să le imprimați, apoi faceți clic pe **OK** pentru a închide caseta de dialog **Poster Settings (Setări poster)**.

Utilizarea utilităților pentru imprimantă

Utilitățile pentru imprimanta EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



Notă:

- ❑ *Litera din paranteze de după numele utilitarului indică comanda rapidă pentru utilitarul respectiv. De la tastatură, apăsați ALT și litera respectivă pentru a deschide utilitarul.*
- ❑ *Dacă imprimanta este conectată la computer printr-o rețea, nu folosiți utilitățile Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap) sau Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare).*

- ❑ *Nu folosiți utilitarele Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap) sau Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.*

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum volumul de cerneală rămasă, spațiul liber din rezervorul de întreținere și, de asemenea, caută erori ale imprimantei.

Notă:

Acest utilitar este disponibil când sistemul este configurat pentru a accepta comunicație bidirecțională.

Nozzle Check (Verificare duze)

Acest utilitar verifică dacă duzele capului de imprimare sunt înfundate. Verificați duzele când observați scăderea calității imprimării și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de imprimare au fost curățate. Consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 81.

Dacă faceți clic pe **Auto** în caseta de dialog **Nozzle Check (Verificare duze)** sau activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING (Curățare automată)**, acest utilitar nu verifică numai dacă sunt înfundate duzele, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare.

Head Cleaning (Curățare cap)

Acest utilitar curăță capul de imprimare. Trebuie să curățați capul de imprimare dacă observați scăderea calității imprimării. Utilizați acest utilitar pentru a efectua curățarea capului. Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83.

Alinierea capului

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea imprimării datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de imprimare dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele imprimate apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de imprimare. Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 84.

Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale)

Această funcție activează driverul imprimantei pentru a verifica informațiile despre configurația imprimantei. Aveți posibilitatea să verificați sau să selectați setul de cerneală neagră al imprimantei. Consultați „Utilizarea utilitarului Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale)” la pagina 85.

Notă:

Această funcție este acceptată numai de EPSON Stylus Pro 4800.

EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Consultați „Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)” la pagina 86.

Verificarea duzelor capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau că lipsesc puncte din datele imprimate, aveți posibilitatea să identificați problema folosind utilitarul Nozzle Check (Verificare duze).

Pentru a folosi utilitarul Nozzle Check (Verificare duze), urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu porniți utilitarul Nozzle Check (Verificare duze) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe **Nozzle Check** (Verificare duze).
3. Faceți clic pe **Print** (Imprimare) dacă doriți să verificați vizual dacă există duze ale capului de imprimare înfundate, dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm. Faceți clic pe **Auto** dacă doriți să efectuați o verificare automată a duzelor sau dacă utilitarul de verificare a duzelor indică faptul că acest lucru este necesar.



Notă:

*Dacă activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată), chiar dacă a fost deja selectată opțiunea **Print** (Imprimare), utilitarul Nozzle Check (Verificare duze) nu caută doar duzele înfundate, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm, dezactivați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată).*

4. Pentru a imprima un model de verificare a duzelor, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Dacă găsiți puncte lipsă, curățați duzele capului de imprimare. Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83.

Curățarea capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau dacă lipsesc puncte din datele imprimate, este posibil să reușiți să rezolvați aceste probleme prin folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța capul de imprimare, ceea ce asigură livrarea corectă a cernelei de către duze.

Pentru a folosi utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

Notă:

- ❑ *Nu porniți utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.*
 - ❑ *Pentru a economisi cerneală, folosiți mai întâi utilitarul Nozzle Check (Verificare duze) pentru a confirma faptul că este necesară curățarea capului de imprimare. Procedați astfel deoarece procesul de curățare consumă o cantitate de cerneală.*
 - ❑ *Când un indicator luminos de verificare Ink Out (Fără cerneală) clipește sau este aprins, nu se poate curăța capul de imprimare. Înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală corespunzător. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că toate indicatoarele luminoase Ink Check (Verificare cerneală) sunt stinse.
 2. Faceți clic pe Head Cleaning (Curățare cap).
 3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

4. Faceți clic pe **Print Nozzle Check Pattern** (Imprimare model de verificare a duzelor) în caseta de dialog **Head Cleaning** (Curățare cap) pentru a confirma că s-a curățat capul și pentru a reseta ciclul de curățare.

Dacă după curățare mai găsiți puncte lipsă, încercați soluțiile următoare.

- Selectați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **PWR CLEANING** (Curățare profundă). Consultați „PWR CLEANING (Curățare profundă)” la pagina 261.
- Repetați această procedură de patru sau cinci ori, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte, apoi încercați din nou să curățați capul de imprimare.
- Înlocuiți unele dintre cartușele de imprimare, deoarece pot să fie vechi sau deteriorate.

În cazul în care calitatea imprimării rămâne o problemă și după ce ați încercat aceste soluții, contactați distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Alinierea capului de imprimare

Dacă găsiți linii aliniate greșit sau benzi negre sau albe pe datele imprimate, aveți posibilitatea să rezolvați aceste probleme folosind utilitarul **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare) pentru a alinia capul de imprimare.

Pentru a folosi utilitarul **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare), urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe **Head Alignment** (Aliniere cap).
3. Uрмаți instrucțiunile de pe ecran.

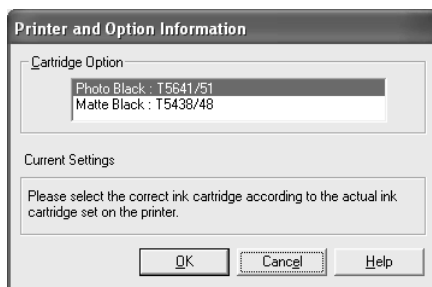
Utilizarea utilitarului **Printer and Option Information** (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale)

Aveți posibilitatea să verificați sau să selectați setul de cerneală neagră al imprimantei.

Notă:

Această funcție este acceptată numai de EPSON Stylus Pro 4800.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Faceți clic pe **Printer and Option Information** (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale). Apare următoarea casetă de dialog.



Driverul imprimantei obține de regulă automat informațiile despre cartușele de imprimare și le imprimă în modul de imprimare corect. Dacă acest lucru nu este posibil, în caseta Current Setting (Setări curente) apare un mesaj care vă solicită să selectați un cartuș de imprimare. În acest caz, selectați cartușul de imprimare corect, în conformitate cu setul de cartușe de imprimare existent în imprimantă.

3. Faceți clic pe **OK**.

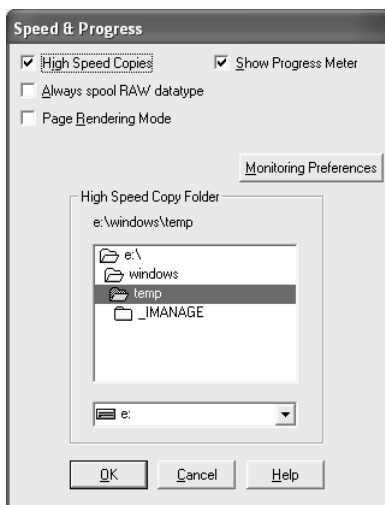
Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Cu ajutorul acestui utilitar, aveți posibilitatea să optimizați imprimanta. Pentru a porni utilitarul EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță), urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Faceți clic pe EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran. Pentru detalii, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Efectuarea setărilor Speed & Progress (Viteză și progres)

Aveți posibilitatea să efectuați setări referitoare la viteza și evoluția imprimării. Pentru a efectua setările Speed & Progress (Viteză și progres), faceți clic pe Speed & Progress (Viteză și progres) în meniul Utility (Utilitar). Apare caseta de dialog Speed & Progress (Viteză și progres).



Notă:

Caracteristicile specifice disponibile din software-ul imprimantei pot să difere în funcție de modelul imprimantei și de versiunea de Windows utilizată.

High Speed Copies (Copii cu viteză ridicată)

Pentru a imprima mai rapid mai multe copii ale datelor, selectați High Speed Copies (Copii cu viteză ridicată). Astfel, imprimarea se accelerează prin utilizarea spațiului de pe disc ca memorie cache.

Show Progress Meter (Afișare indicator progres)

Pentru a se afișa Progress Meter (Indicator progres) de fiecare dată când imprimați, selectați Show Progress Meter. Aveți apoi posibilitatea să monitorizați evoluția lucrării de imprimare.

Always spool RAW datatype (Se comprimă întotdeauna datele în format RAW) (Numai pentru Windows XP și 2000)

Pentru a permite ca documentele clienților cu platforme NT să fie comprimate utilizând formatul RAW în locul formatului EMF (metafișier), selectați caseta Always Spool Raw datatype (Se comprimă întotdeauna datele în format Raw) (aplicațiile bazate pe Windows NT utilizează implicit formatul EMF).

Încercați să utilizați această opțiune dacă documentele comprimate în format EMF nu se imprimă corect.

În funcție de datele de imprimat, pentru comprimarea în format RAW sunt necesare mai puține resurse decât pentru EMF, astfel încât unele probleme („Insufficient Memory/Disk Space to Print” (Memorie insuficientă/Spațiu insuficient pe disc pentru imprimare), „Slow print speed” (Viteză de imprimare mică) etc.) se pot rezolva prin selectarea acestei opțiuni.

Notă:

Când comprimați datele în format RAW, evoluția imprimării așa cum este afișată de Progress Meter (Indicator de progres) poate să difere față de evoluția actuală a imprimării.

Page Rendering Mode (Mod transmitere pagină) (Numai pentru Windows XP și 2000)

Utilizați această funcție atunci când viteza de imprimare este extrem de mică sau când capul de imprimare se oprește câteva minute în timpul imprimării. Când este selectată această casetă, viteza de imprimare se poate îmbunătăți prin transmiterea ca pagină.

Totuși, pot să survină următoarele probleme.

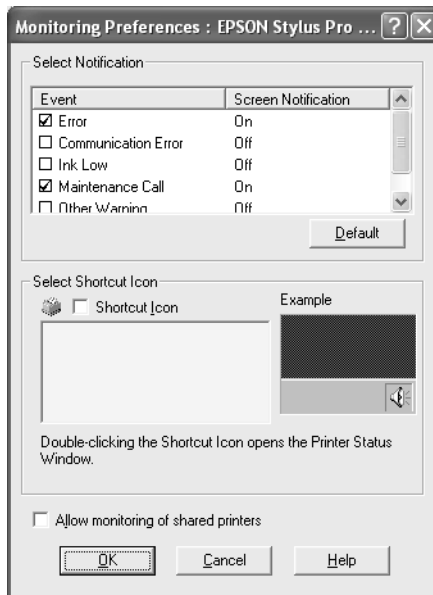
- Evoluția imprimării afișată în fereastra Progress Meter (Indicator de progres) poate să difere față de evoluția actuală a imprimării.
- Pornirea imprimării poate să dureze mai mult.

Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)

Această funcție vă permite să specificați caracteristica de monitorizare din EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3).

Pentru a efectua setările pentru EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3), urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe Monitoring Preference (Preferință monitorizare). Apare caseta de dialog Monitoring Preference (Preferință monitorizare).



2. Efectuați setările următoare.

Select Notification (Selectare notificare)	Afișează setările de notificare ale elementului de eroare curent. Selectați casetele corespunzătoare pentru a specifica tipurile de erori pentru care doriți să primiți notificări.
Select Shortcut Icon (Selectare pictogramă comandă rapidă)	Selectați caseta Shortcut Icon (Pictogramă comandă rapidă) pentru a afișa o pictogramă a comenzii rapide în bara de activități Windows. Făcând clic pe pictograma comenzii rapide din bara de activități se va deschide EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3). Faceți clic pe pictograma pe care o preferați ca pictogramă a comenzii rapide, apoi aveți posibilitatea să confirmați pictograma în partea dreaptă.
Allow Monitoring of shared printers (Se permite monitorizarea imprimatelor partajate)	Permite monitorizarea unei imprimante partajate de alte computere.

3. Faceți clic pe OK.

Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Software-ul imprimantei are un ajutor interactiv vast, care furnizează informații despre imprimare, despre efectuarea setărilor driverului de imprimantă și despre folosirea utilităților imprimantei.

Pentru a accesa ajutorul dintr-o aplicație, urmați pașii de mai jos.

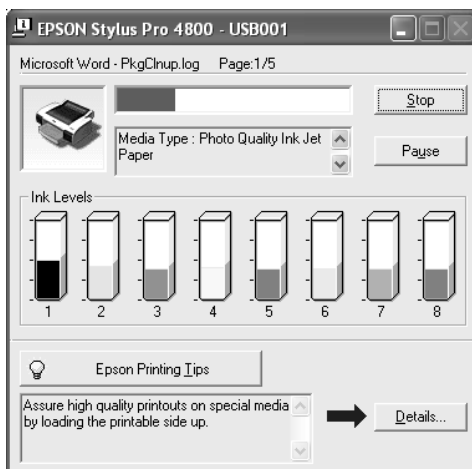
1. În meniul File (Fișier), faceți clic pe Print (Imprimare) sau pe Page Setup (Inițializare pagină).

2. Faceți clic pe **Printer** (Imprimantă), **Setup** (Inițializare), **Options** (Opțiuni) sau **Properties** (Proprietăți). În funcție de aplicație, este posibil să fie necesar să faceți clic pe o combinație a acestor butoane. De asemenea, aveți posibilitatea să acesați software-ul imprimantei.
3. Aveți posibilitatea să vizualizați o explicație detaliată, în modalitățile următoare.
 - Faceți clic pe butonul (?) din dreapta ferestrei driverului de imprimantă, apoi faceți clic pe element.
 - Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe element, apoi faceți clic pe butonul **What's this?** (Ce este aceasta?).
 - Faceți clic pe **Help** (Ajutor) în meniurile **Main** (Principal), **Paper** (Hârtie), **Layout** (Aspect) sau **Utility** (Utilitar) pentru ajutor referitor la elementul din meniul respectiv.

Verificarea stării imprimantei și gestionarea lucrărilor de imprimare

Utilizarea Progress Meter (Indicator de progres)

Când trimiteți o lucrare de imprimare către imprimantă, se deschide fereastra Progress Meter (Indicator de progres).



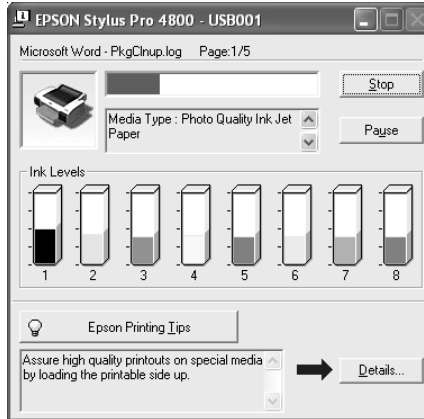
Progress Meter (Indicator progres) indică evoluția activității de imprimare curente și furnizează informații de stare când este stabilită comunicația bidirecțională dintre imprimantă și computer. Acest indicator mai afișează sfaturi utile pentru o imprimare mai bună și mesaje de eroare.

Notă:

Fereastra Progress Meter (Indicator de progres) nu apare când caseta de selectare Show Progress Meter (Afișare indicator de progres) este dezactivată în caseta de dialog Speed & Progress (Viteză și progres). Pentru informații suplimentare, consultați „Efectuarea setărilor Speed & Progress (Viteză și progres)” la pagina 87.

Sfaturi EPSON pentru imprimare

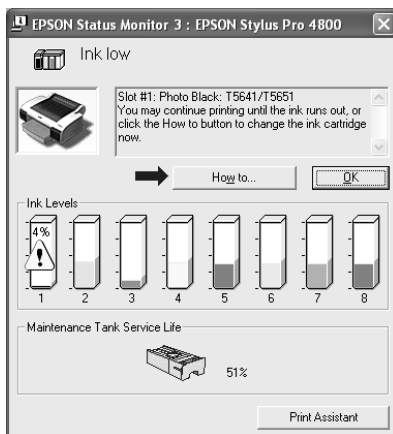
În partea inferioară a ferestrei Progress Meter (Indicator de progres) apar sfaturi despre utilizarea la toți parametrii a driverului de imprimantă Epson. La fiecare 30 de secunde apare un sfat nou. Pentru detalii suplimentare despre un sfat afișat, faceți clic pe **Details** (Detalii).



Mesaje de eroare

Dacă în timpul imprimării survine o problemă, în caseta text din partea superioară a ferestrei Progress Meter (Indicator de progres) apare un mesaj de eroare. Verificați mesajul și rezolvați problema în conformitate cu acesta.

Când cerneala este puțină sau s-a epuizat sau când s-a umplut rezervorul pentru întreținere, în fereastra Progress Meter (Indicator de progres) apare butonul **How to** (Cum să). Faceți clic pe **How to** (Cum să), iar EPSON Status Monitor (Monitor de stare EPSON) vă va conduce pas cu pas printr-o procedură de înlocuire a cartușului sau a rezervorului pentru întreținere.



Utilizarea EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON)

Notă:

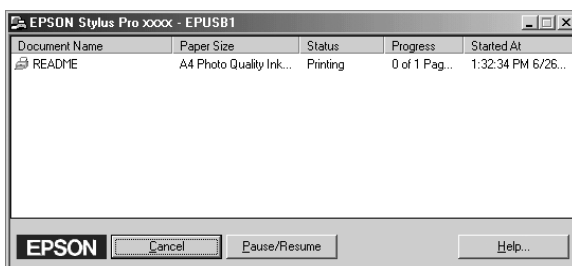
EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON) nu este disponibil pentru Windows XP și 2000.

EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON) este similar cu Print Manager (Manager imprimare) din Windows. Dacă acesta primește simultan două sau mai multe lucrări de imprimare, le pune într-o coadă de imprimare în ordinea în care le-a primit. Când o lucrare de imprimare ajunge în partea superioară a cozii de imprimare, EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON) trimite lucrarea către imprimantă.

Din Spool Manager (Manager comprimare), aveți posibilitatea să vizualizați informații despre starea imprimării lucrărilor de imprimare care au fost trimise către imprimantă. De asemenea, aveți posibilitatea să revocați, să opriți temporar sau să reluați lucrările de imprimare selectate.

Pentru a deschide EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON), urmați pașii de mai jos.

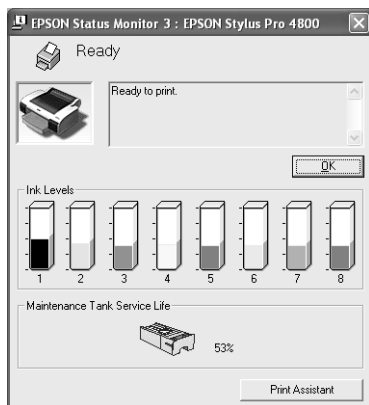
1. Trimiteți o lucrare de imprimare către imprimantă. Pe bara de activități apare o pictogramă de comandă rapidă a imprimantei.
2. Faceți clic pe pictograma EPSON Stylus Pro 4400 sau pe pictograma EPSON Stylus Pro 4800. Apare caseta de dialog EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON).



3. Dacă doriți să revocați imprimarea, selectați o lucrare de imprimare și faceți clic pe **Cancel** (Revocare). Dacă doriți să opriți temporar sau să reluați imprimarea, selectați o lucrare de imprimare și faceți clic pe **Pause/Resume** (Pauză/Reluare).

Utilizarea EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) afișează informații detaliate despre starea imprimantei.



Accesarea EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) de la pictograma comenzii rapide

Pentru a accesa EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) de la pictograma comenzii rapide, faceți dublu clic pe pictograma comenzii rapide, în formă de imprimantă, din bara de activități Windows.

Notă:

Pentru a adăuga la bara de activități o pictogramă de comandă rapidă, consultați „Monitoring Preferences (Preferințe monitorizare)” la pagina 89.

Accesarea EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) din driverul imprimantei

Pentru a accesa EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) din driverul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

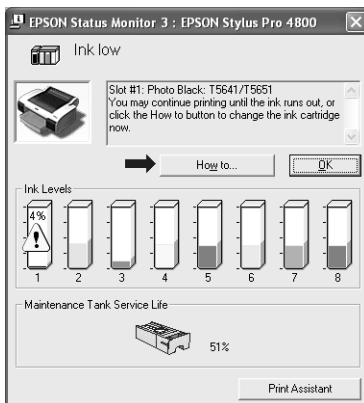
1. Accesați driverul imprimantei. Consultați „Accesarea software-ului imprimantei” la pagina 13.
2. Faceți clic pe fila **Utility** (Utilitar) pentru a deschide meniul Utility (Utilitar).
3. Faceți clic pe **EPSON Status Monitor 3** (Monitor de stare EPSON 3).

Vizualizarea informațiilor din EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3)

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) furnizează următoarele informații.

Starea curentă

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) vă oferă informații detaliate despre starea imprimantei, o afișare grafică și mesaje de stare. Dacă cerneala este puțină sau s-a epuizat sau când s-a umplut rezervorul pentru întreținere, în fereastra EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) apare butonul **How to** (Cum să). Faceți clic pe **How to** (Cum să) pentru a afișa instrucțiuni despre modul de înlocuire a cartușului sau a rezervorului pentru întreținere.



Informații

EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) oferă o afișare grafică a cantității de cerneală rămasă și a spațiului liber rămas în rezervorul pentru întreținere.

Creșterea vitezei de imprimare

Sfaturi generale

Imprimarea datelor color utilizând setări de calitate mai ridicată a imprimării durează mai mult decât imprimarea datelor alb-negru utilizând calitatea de imprimare standard, deoarece volumul datelor color de calitate ridicată este mult mai mare. Din acest motiv, este important să fiți selectiv în utilizarea setărilor de culoare și de calitate a imprimării dacă vă este necesară o viteză de imprimare mai mare.

Totuși, chiar dacă datele necesită cea mai bună calitate a imprimării și o utilizare intensă a culorilor, încă poate fi posibilă optimizarea vitezei de imprimare prin ajustarea altor condiții de imprimare.

Tabelul următor arată factorii care afectează invers viteza de imprimare și calitatea imprimării.

Calitate imprimare		Mai ridicată	Mai scăzută
Viteză imprimare		Mai lent	Mai rapid
Setări de meniu complexe	Calitate imprimare	SuperFin - 1440dpi	Normal - 360dpi
	High Speed (Viteză ridicată)	Dezactivat	Activat
Caracteristici ale datelor	Dimensiune imagine	Mare	Mic
	Rezoluție	Ridicată	Scăzută

Tabelul următor prezintă factorii legați numai de viteza de imprimare.

Viteză imprimare		Mai rapid	Mai lent
Setări de meniu complexe	Color	Black (Negru)	Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/ alb-negru)
	Flip Horizontal (Întoarcere pe orizontală)	Dezactivat	Activat
Caracteristici ale datelor	Varietate a culorilor	Tonuri de gri	Culoare completă
Resurse hardware	Viteză sistem	Rapid	Lent
	Spațiu liber pe disc	Mare	Mic
	Spațiu liber memorie	Mare	Mic
Stare software	Aplicații în execuție	Una	Multe
	Memorie virtuală	Neutilizată	Utilizată

Utilizarea Speed & Progress (Viteză și progres)

Aveți posibilitatea să efectuați anumite setări ale vitezei de imprimare în caseta de dialog Speed & Progress (Viteză și progres). Pentru a accesa această casetă de dialog, în meniul Utility (Utilitar) faceți clic pe Speed & Progress (Viteză și progres). Pentru detalii, consultați „Efectuarea setărilor Speed & Progress (Viteză și progres)” la pagina 87.

Partajarea imprimantei

Această secțiune descrie modul de partajare a imprimantei astfel încât să poată fi utilizată și de alte computere dintr-o rețea.

Computerele dintr-o rețea pot să partajeze imprimanta care este conectată direct la unul dintre ele. Computerul care este conectat direct la imprimantă este serverul de imprimare, iar celelalte computere sunt clienții pentru care este necesară permisiunea de a partaja imprimanta cu serverul de imprimare. Clienții partajează imprimanta prin serverul de imprimare.

Notă:

Pentru a conecta imprimanta direct la o rețea fără să o configurați ca imprimantă partajată, luați legătura cu administratorul de rețea.

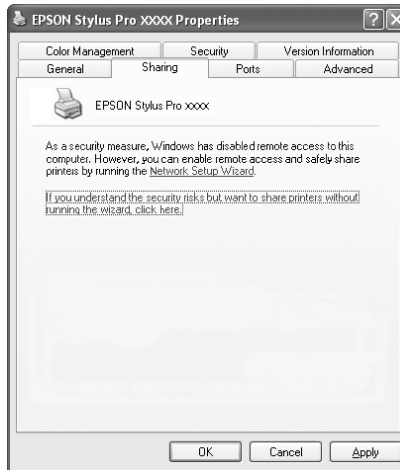
Pentru Windows XP

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

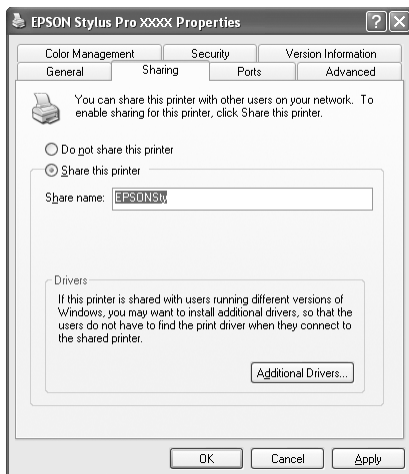
Pentru a partaja o imprimantă care este conectată direct la computer cu alte computere dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).

2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantei și faceți clic pe **Sharing (Partajare)**. Dacă apare următorul meniu, faceți clic pe **Network Setup Wizard (Expert configurare rețea)** sau pe **If you understand the security risks but want to share printers without running the wizard, click here** (Dacă doriți să partajați imprimantele fără să rulați expertul, deși cunoașteți riscurile privind securitatea, faceți clic aici), apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.



3. Selectați **Share this printer** (Se partajează această imprimantă), apoi tastați numele în caseta **Share name** (Nume partajare).



4. Faceți clic pe **OK**.

Notă:

*Nu selectați nici un driver din lista **Additional Drivers** (Driver suplimentare).*

Accesarea imprimantei partajate

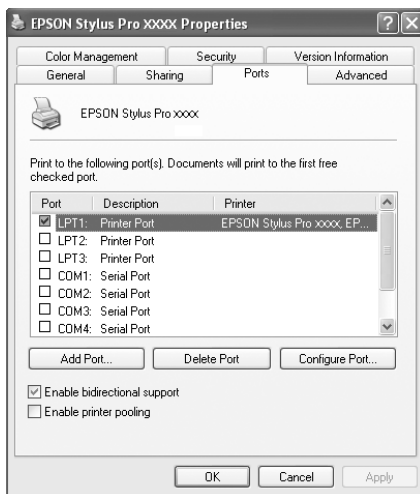
Pentru a accesa imprimanta partajată de la alt computer dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

Notă:

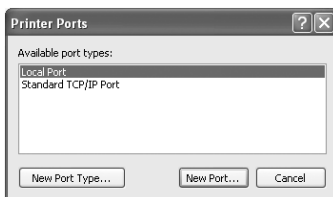
Înainte de a avea posibilitatea să o accesați de la alt computer, imprimanta trebuie să fie configurată ca resursă partajată pe computerul la care este conectată direct.

1. Instalați driverul de imprimantă pe computerul client, de pe CD-ROM-ul cu software.

2. Faceți clic pe **Start**, apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri). Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi deschideți **Properties** (Proprietăți) pentru imprimantă.
3. Faceți clic pe fila **Ports** (Port-uri), apoi faceți clic pe **Add Port** (Adăugare port).



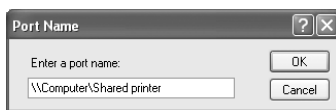
4. Selectați **Local Port** (Port local), apoi faceți clic pe **New Port** (Port nou).



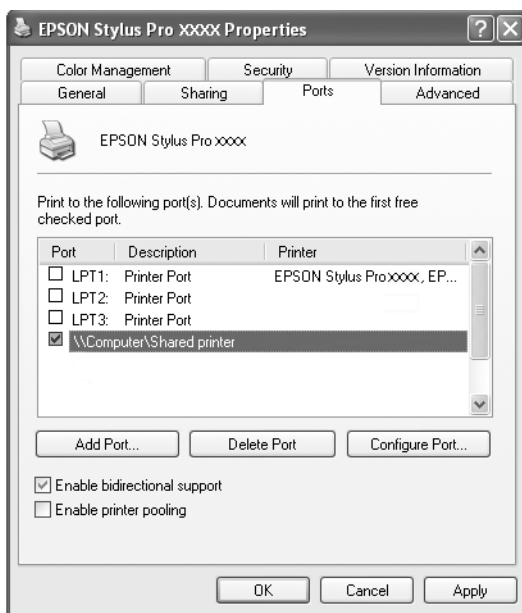
5. În caseta text, introduceți următoarele informații:

\\numele computerului care este conectat la imprimantă\numele imprimantei partajate

Faceți clic apoi pe OK.



6. Închideți caseta de dialog Printer Ports (Port-uri imprimantă) pentru a reveni la meniul Ports (Port-uri).
7. În meniul Ports (Port-uri), asigurați-vă că port-ul nou este adăugat și că este selectată caseta de selectare. Faceți clic pe OK pentru a închide fereastra Properties (Proprietăți).

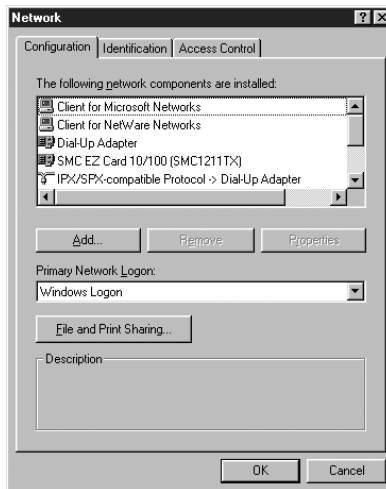


Pentru Windows Me și 98

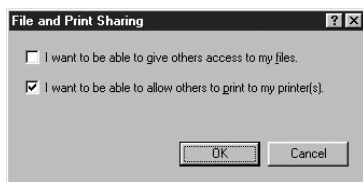
Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Pentru a partaja o imprimantă conectată direct la computer cu alte computere dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control).
2. Faceți dublu clic pe **Network** (Rețea).
3. Faceți clic pe **File and Print Sharing** (Partajare fișiere și imprimare).



4. Faceți clic pe **I want to be able to allow others to print to my printer(s)** (Doresc să le pot permite altora să imprime la imprimantele mele), apoi faceți clic pe **OK**.

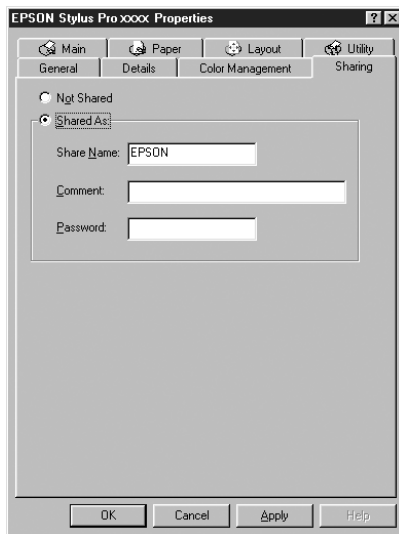


5. În fereastra **Network (Rețea)**, faceți clic pe **OK**.
6. În **Control Panel (Panou de control)**, faceți dublu clic pe **Printers (Imprimante)**.

Notă:

- Dacă apare o casetă de dialog care solicită CD-ROM-ul Windows Me sau 98, introduceți CD-ROM-ul în unitatea CD-ROM, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.*
 - Dacă apare o casetă de dialog care vă solicită să reporniți computerul, faceți acest lucru. Deschideți apoi folderul **Printers (Imprimante)** și continuați de la pasul 7.*
7. Selectați imprimanta și selectați **Sharing (Partajare)** din meniul **File (Fișier)**.

8. Selectați **Shared As (Partajat ca)**, introduceți informațiile despre imprimantă după cum este necesar și faceți clic pe **OK**.



Accesarea imprimantei partajate

Pentru a accesa imprimanta partajată de la alt computer dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

Notă:

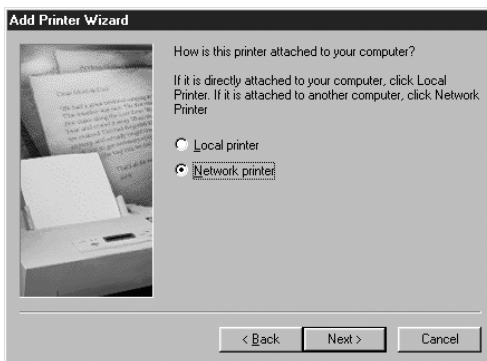
Înainte de a avea posibilitatea să o accesați de la alt computer, imprimanta trebuie să fie configurată ca resursă partajată pe computerul la care este conectată direct.

1. Pe computerul de la care doriți să accesați imprimanta, faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)**, apoi faceți clic pe **Printers (Imprimante)**.

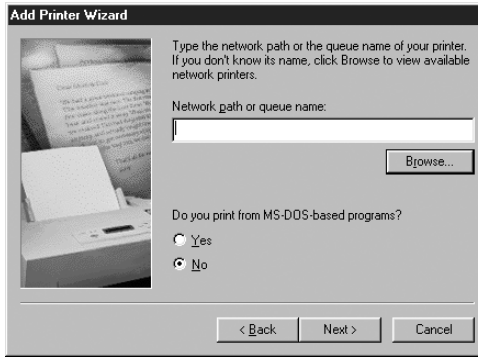
2. Faceți dublu clic pe **Add Printer** (Adăugare imprimantă). Apare ecranul **Add Printer Wizard** (Expert adăugare imprimantă).



3. Faceți clic pe **Next** (Următorul).
4. Faceți clic pe **Network printer** (Imprimantă de rețea), apoi faceți clic pe **Next** (Următorul).



5. Faceți clic pe **Browse** (Răsfoire).



6. Faceți dublu clic pe pictograma computerului care este conectat direct la imprimantă. Faceți clic apoi pe pictograma imprimantei.



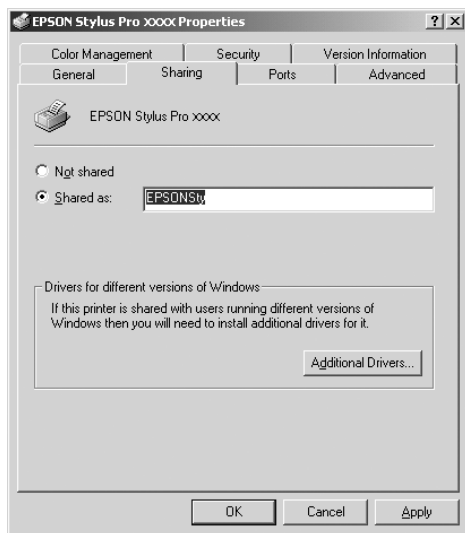
7. Faceți clic pe **OK** și urmați instrucțiunile de pe ecran.

Pentru Windows 2000

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Pentru a partaja o imprimantă care este conectată direct la computer cu alte computere dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings (Setări)**, apoi faceți clic pe **Printers (Imprimante)**.
2. Selectați imprimanta și faceți clic pe **Sharing (Partajare)** din meniul **File (Fișier)**.
3. Selectați **Shared as (Partajat ca)**, apoi introduceți numele în caseta **Share Name (Nume partajare)**.



4. Faceți clic pe **OK**.

Notă:

Nu selectați nici un driver din lista Additional Drivers (Driver suplimentare).

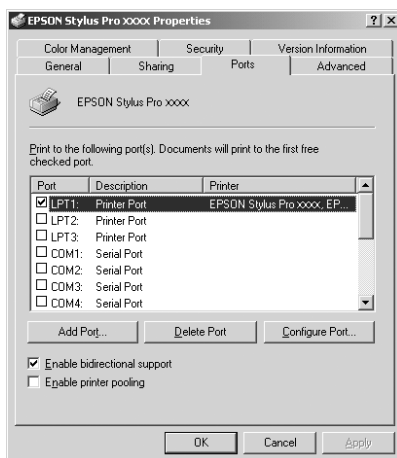
Accesarea imprimantei partajate

Pentru a accesa imprimanta partajată de la alt computer dintr-o rețea, urmați pașii de mai jos.

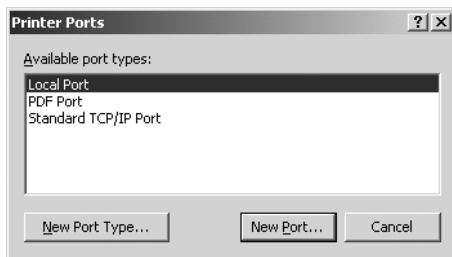
Notă:

Înainte de a avea posibilitatea să o accesați de la alt computer, imprimanta trebuie să fie configurată ca resursă partajată pe computerul la care este conectată direct.

1. Instalați driverul de imprimantă pe computerul client, de pe CD-ROM-ul cu software.
2. Deschideți folderul Printer (Imprimantă) din Control Panel (Panou de control), faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe pictograma imprimantei și deschideți fereastra Properties (Proprietăți) pentru imprimantă.
3. Faceți clic pe fila Ports (Port-uri), apoi faceți clic pe Add Port (Adăugare port).



4. Selectați **Local Port** (Port local), apoi faceți clic pe **New Port** (Port nou).



5. În caseta text, introduceți următoarele informații:

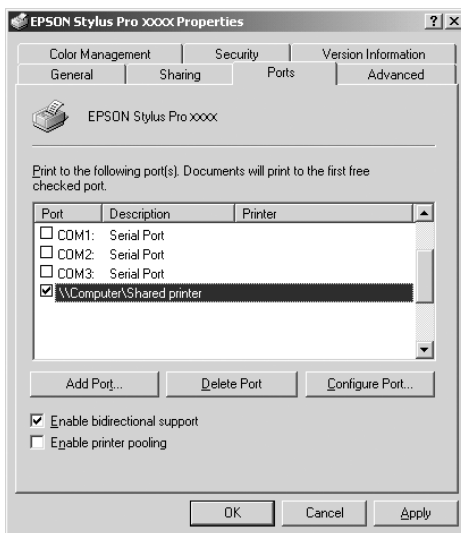
\\numele computerului care este conectat la imprimantă\numele imprimantei partajate

Faceți clic apoi pe **OK**.



6. Când introduceți informațiile, butonul **Cancel** (Revocare) din caseta de dialog **Printer Ports** (Port-uri imprimantă) se schimbă în butonul **CLOSE** (Închidere). Pentru a reveni la meniul **Ports** (Port-uri), faceți clic pe **CLOSE** (Închidere).

7. În meniul Ports (Port-uri), asigurați-vă că port-ul nou este adăugat și că este selectată caseta de selectare. Faceți clic pe OK pentru a închide driverul imprimantei.



Actualizarea și dezinstalarea software-ului imprimantei

Această secțiune descrie cum se face upgrade al sistemului de operare Windows, cum se actualizează software-ul imprimantei în Windows XP, Me sau 2000 și cum se dezinstalează driverul imprimantei de pe computer.

Actualizarea driverului în Windows XP și 2000

Când actualizați driverul imprimantei în Windows XP și Windows 2000, trebuie să dezinstalați driverul anterior al imprimantei înainte să instalați noul driver. Instalarea peste driverul de imprimantă existent are ca rezultat nereușita actualizării. Pentru a dezinstala driverul imprimantei, consultați „Dezinstalarea driverului imprimantei” la pagina 114.

Actualizarea la Windows Me

Dacă ați făcut upgrade al sistemului de operare al computerului de la Windows 98 la Windows Me, trebuie să dezinstalați software-ul imprimantei și să îl reinstalați. Pentru a dezinstala driverul imprimantei, consultați „Dezinstalarea driverului imprimantei” la pagina 114.

Dezinstalarea driverului imprimantei

Pentru a dezinstala driverul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

Windows XP

1. Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control), apoi faceți clic pe **Add or Remove Programs** (Adăugare sau eliminare programe).
2. Pentru a dezinstala driverul imprimantei, selectați **EPSON Printer Software** (Software imprimantă EPSON) din lista de software.
3. Faceți clic pe butonul **Change/Remove** (Modificare/Eliminare).
4. Selectați pictograma **EPSON Stylus Pro 4400** sau pictograma **EPSON Stylus Pro 4800**.
5. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza dezinstalarea.

Windows Me, 98 și 2000

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi selectați **Control Panel** (Panou de control).
2. Faceți dublu clic pe pictograma **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe).
3. Pentru a dezinstala driverul imprimantei, selectați **EPSON Printer Software** (Software imprimantă EPSON) din lista de software.
4. Faceți clic pe butonul **Add/Remove** (Adăugare/Eliminare - pentru utilizatorii de Windows Me și 98) sau pe butonul **Change/Remove** (Modificare/Eliminare - pentru utilizatorii de Windows 2000).
5. Selectați pictograma **EPSON Stylus Pro 4400** sau pictograma **EPSON Stylus Pro 4800**.
6. Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a finaliza dezinstalarea.

Notă:

Dacă utilizați port-ul USB pentru a conecta imprimanta în Windows Me or 98, trebuie să dezinstalați o componentă suplimentară USB. Consultați „Dezinstalarea driverului de dispozitiv gazdă USB” la pagina 115.

Dezinstalarea driverului de dispozitiv gazdă USB

Pentru a dezinstala driverul de dispozitiv gazdă USB, urmați pașii de mai jos.

Notă:

- Această funcție este numai pentru Windows Me și 98.*
- Această funcție se activează numai când utilizați un cablu de conversie USB.*

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi selectați **Control Panel** (Panou de control).
2. Faceți dublu clic pe pictograma **Add/Remove Programs** (Adăugare/Eliminare programe).
3. Selectați **EPSON USB Printer Devices** (Dispozitive imprimantă USB EPSON).
4. Faceți clic pe butonul **Add/Remove** (Adăugare/Eliminare).

Notă:

Dacă EPSON USB Printer Devices (Dispozitive imprimantă USB EPSON) nu apare în lista Add/Remove Program (Adăugare/Eliminare program), faceți dublu clic pe EPUSBUN.EXE de pe CD-ROM-ul cu software-ul imprimantei.

5. Urmați instrucțiunile de pe ecran.

Capitolul 2

Imprimarea cu Mac OS 9.x

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Software-ul imprimantei, livrat împreună cu aceasta, include un driver de imprimantă și programe utilitare pentru imprimantă. Driver-ul de imprimantă vă permite să alegeți dintr-o diversitate de setări pentru a obține de la imprimantă cele mai bune rezultate. Programele utilitare pentru imprimantă vă ajută să verificați imprimanta și să o mențineți în condiții optime de funcționare.

Software-ul imprimantei include următoarele dialoguri.

Dialog	Setări și programe utilitare
Print (Imprimare)	Media Type (Tip suport), Color, Mode (Mod), Copies (Copii), Pages (Pagini)
Page Setup (Inițializare pagină)	Paper Size (Dimensiune hârtie), Paper Source (Sursă hârtie), Borderless (Fără margini), Auto Cut (Tăiere automată), Orientation (Orientare), Double-Sided Printing (Imprimare pe ambele fețe), Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire), Printable Area (Zonă imprimabilă), Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)
Layout (Aspect)	Fit to Page (Încadrare în pagină), Multi-Page (Pagini multiple), Print Order (Ordine imprimare)
Utility (Program utilitar)	EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON), Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap), Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare), Configuration (Configurare)

Pentru informații despre efectuarea setărilor pentru driver-ul de imprimantă, consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124, „Efectuarea setărilor din dialogul Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 144 și „Efectuarea setărilor din dialogul Layout (Aspect)” la pagina 166.

Pentru informații despre programele utilitare ale imprimantei, consultați „Utilizarea programelor utilitare pentru imprimantă” la pagina 171.

Ajutorul interactiv oferă mai multe informații despre software-ul imprimantei. Consultați „Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv” la pagina 177.

Accesarea software-ului imprimantei

Pentru a accesa software-ul imprimantei instalat pe computer, urmați pașii de mai jos.


Accesarea dialogului Print (Imprimare)

Pentru a accesa dialogul Print (Imprimare), faceți clic pe Print (Imprimare) din meniul File (Fișier) al aplicației sau faceți clic pe Options (Opțiuni) în dialogul Page Setup (Inițializare pagină).


Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)

Pentru a accesa dialogul Page Setup (Inițializare pagină), faceți clic pe Page Setup (Inițializare pagină) din meniul File (Fișier) al aplicației.

Accesarea dialogului Layout (Aspect)

Pentru a accesa dialogul Layout (Aspect), faceți clic pe butonul pictogramă  Layout (Aspect) din dialogul Print (Imprimare).

Accesarea dialogului Utility (Program utilitar)

Pentru a accesa dialogul Utility (Program utilitar), faceți clic pe butonul pictogramă  Utility (Program utilitar) din dialogul Print (Imprimare) sau din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).

Setări de bază

Efectuarea setărilor driver-ului de imprimantă

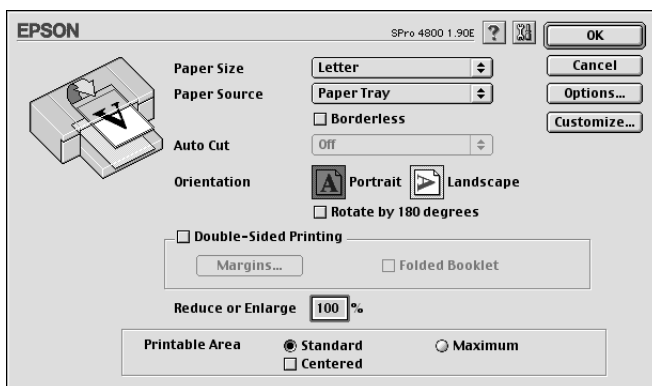
În această secțiune sunt descrise setările de bază ale driver-ului de imprimantă, pentru imprimarea datelor.

Pentru a efectua setările de bază ale driver-ului de imprimantă, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Deoarece numeroase aplicații Macintosh ignoră setările efectuate în driver-ul de imprimantă, iar altele nu, pentru a obține rezultatul așteptat trebuie să verificați setările.

1. Faceți clic pe **Page Setup** (Inițializare pagină) din meniul File (Fișier) al aplicației. Apare dialogul Page Setup (Inițializare pagină).



2. Din lista Paper Size (Dimensiune hârtie), selectați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă.
3. Selectați o sursă de hârtie din lista Paper Source (Sursă hârtie).
4. Dacă doriți să imprimați datele fără margini, selectați **Borderless** (Fără margini). Consultați „Efectuarea setării Borderless (Fără margini)” la pagina 146.
5. Efectuați setările pentru Orientation (Orientare), Double-Sided Printing (Imprimare pe ambele fețe) și Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire), după cum este necesar.
6. Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat **Paper Tray** (Tavă pentru hârtie) sau **Manual Feed** (Alimentare manuală), efectuați setările pentru Printable Area (Zonă imprimabilă), după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setărilor Printable Area (Zonă imprimabilă)” la pagina 162.

Când pentru setarea Paper Source (Sursă hârtie) s-a selectat Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou hârtie tip banner), efectuați setările pentru Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie), după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)” la pagina 163.

7. După efectuarea setărilor, faceți clic pe OK pentru a închide dialogul Page Setup (Inițializare pagină).
8. Faceți clic pe Print (Imprimare) în meniul File (Fișier) al aplicației. Apare dialogul Print (Imprimare).



9. Din Media Type (Tip suport), selectați un suport care corespunde cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă. Consultați „Lista de setări Media Type (Tip suport)” la pagina 125.

Notă:

Verificați tipul de suport și calea acestuia de rulare a hârtiei. Consultați „Lista căilor de rulare a hârtiei” la pagina 295.

10. Efectuați setările pentru Copies (Copii) și pentru Pages (Pagini).
11. Efectuați setarea Color. Selectați Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), pentru a imprima fotografiile color sau monocrome, sau Black (Negru), pentru a imprima o ciorăniță sau numai text negru.

Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:
Dacă doriți să imprimați fotografii monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

Când imprimați pe alt suport decât Tracing Paper, se recomandă să selectați Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

12. Efectuați setarea Mode (Mod). Verificați dacă este selectat modul **Automatic** (Automat).

Notă:

Când este selectat modul Automatic (Automat), driver-ul de imprimantă controlează toate setările detaliate pe baza setărilor curente pentru Media Type (Tip suport) și Color.

13. Dacă apare un cursor, reglați setările **Speed** (Viteză) și **Quality** (Calitate) din caseta Mode (Mod). Glisați cursorul spre stânga sau spre dreapta, în funcție de care dintre acestea este mai importantă.

Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:
Dacă ați selectat **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă) ca setare Color, selectați setarea **Color Toning** (Nuanțare culoare) din meniul vertical.

Notă:

În funcție de setarea selectată pentru Media Type (Tip suport), este posibil ca în caseta Mode (Mod) să nu apară nici un cursor.

14. Selectați modul de control al culorii din meniul vertical din caseta Mode (Mod). Pentru informații detaliate, consultați „Modul Color Control (Control culoare)” la pagina 128.
15. Pentru a începe imprimarea, faceți clic pe **Print** (Imprimare).

Revocarea imprimării


Pentru a revoca imprimarea în curs, urmați pașii de mai jos.

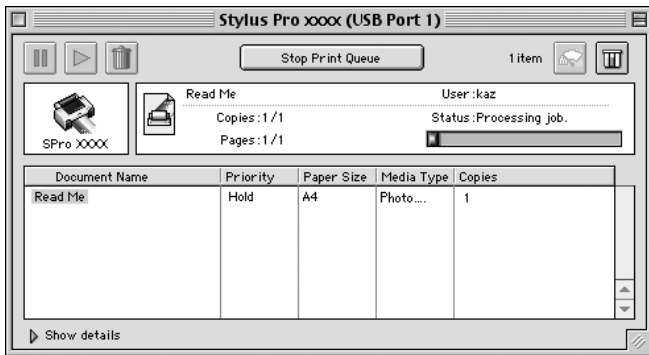


Atenție:


Dacă opriți imprimarea în derulare, pentru a obține rezultate optime, trebuie să porniți din nou imprimarea; în caz contrar, este posibil ca în pagina imprimată să apară defecte de aliniere sau benzi.

Când este activată imprimarea în fundal

1. Selectați EPSON Monitor IV din meniul Application (Aplicație) din capătul din dreapta al barei de meniuri.
2. Opriți imprimanta.
3. Faceți clic pe numele datelor în curs de imprimare de pe ecran, apoi faceți clic pe  Stop pentru a revoca lucrarea de imprimare.



Când este dezactivată imprimarea în fundal

1. Opriți imprimanta.
2. Țineți apăsată tasta de comandă  de pe tastatură, apoi apăsați tasta punct [.] pentru a revoca lucrarea de imprimare.

Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)

Aveți posibilitatea să efectuați setările Media Type (Tip suport), Mode (Mod), Color, Copies (Copii) și Pages (Pagini) din dialogul Print (Imprimare). Din acest dialog se poate accesa un alt dialog, din care aveți posibilitatea să setați ora imprimării și să examinați datele înaintea imprimării.



Efectuarea setărilor Media Type (Tip suport)

Setarea Media Type (Tip suport) determină ce alte setări sunt disponibile; de aceea, efectuați întotdeauna mai întâi această setare.

Din Media Type (Tip suport), selectați un suport care corespunde cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă. Localizați hârtia în listă, apoi selectați o setare corespunzătoare pentru Media Type (Tip suport). Pentru anumite tipuri de hârtie, sunt disponibile pentru selectare mai multe setări Media Type (Tip suport).

Notă:

- Disponibilitatea suporturilor speciale diferă de la țară la țară.*
- Când utilizați altă hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați „Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi” la pagina 282.*

- Pentru cele mai recente informații despre suporturile disponibile în zona în care vă aflați, consultați site-ul Web pentru clienți Epson. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Listă de setări Media Type (Tip suport)

Setare Media Type (Tip suport)	Nume suport special Epson/Descriere
Photo Quality Ink Jet Paper	Photo Quality Ink Jet Paper
Singleweight Matte Paper	Singleweight Matte Paper
Enhanced Matte Paper	Enhanced Matte Paper
Archival Matte Paper	Archival Matte Paper
Photo Glossy Paper	Photo Glossy Paper
Photo Semigloss Paper	Photo Semigloss Paper
Premium Glossy Photo Paper	Premium Glossy Photo Paper
Premium Semigloss Photo Paper	Premium Semigloss Photo Paper
Premium Luster Photo Paper	Premium Luster Photo Paper
Premium Luster Photo Paper (250)	Premium Luster Photo Paper (250)
Premium Glossy Photo Paper (250)	Premium Glossy Photo Paper (250)
Premium Semigloss Photo Paper (250)	Premium Semigloss Photo Paper (250)
Premium Semimatte Photo Paper (250)	Premium Semimatte Photo Paper (250)
Photo Paper Gloss 250	Photo Paper Gloss 250
Proofing Paper Semimatte	EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)
Watercolor Paper - Radiant White	Watercolor Paper - Radiant White
Textured Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper
Velvet Fine Art Paper	Velvet Fine Art Paper
UltraSmooth Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art Paper

Hârtie simplă	-
Hârtie simplă (cu desen liniar)	-
Singleweight Matte Paper (cu desen liniar)	Singleweight Matte Paper
Tracing Paper	-

Efectuarea setării Color

EPSON Stylus Pro 4400

Efectuați setarea Color. Selectați **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru), pentru a imprima fotografiile color sau monocrome, sau **Black** (Negru), pentru a imprima o ciornă sau numai text negru.

Notă:

Când se imprimă pe alt suport decât Tracing Paper, se recomandă să selectați Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

EPSON Stylus Pro 4800

Efectuați setarea Color. Selectați **Color**, pentru a imprima fotografiile color sau monocrome, sau **Black** (Negru), pentru a imprima o ciornă sau numai text negru. Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

Când imprimați pe alt suport decât Tracing Paper, se recomandă să selectați Color, chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

Efectuarea setării Mode (Mod)

Aveți posibilitatea să selectați modul Automatic (Automat) sau modul Custom (Particularizat). Aceste moduri sunt furnizate pentru a vă oferi trei niveluri de control asupra driver-ului de imprimantă.

Modul Automatic (Automat)

Modul Automatic (Automat) este modalitatea cea mai rapidă și mai simplă de a începe imprimarea. Când este selectat modul Automatic (Automat), driver-ul imprimantei se preocupă de toate setările detaliate pe baza setărilor curente pentru Media Type (Tip suport) și Color.



Cursorul Quality and Speed (Calitate și viteză)

În funcție de suportul ales din setarea Media Type (Tip suport) când s-a selectat Color (sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru)) sau Black (Negru) ca setare pentru Color și Automatic (Automat) ca setare pentru Mode (Mod), în caseta Mode (Mod) apare un cursor Quality or Speed (Calitate sau viteză). Selectați Quality (Calitate) când calitatea imprimării este mai importantă decât viteza de imprimare. Selectați Speed (Viteză) când viteza de imprimare este mai importantă decât calitatea imprimării.

Modul Color Control (Control culoare)

Când s-a selectat **Color** (sau **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru)) ca setare pentru **Color** și **Automatic** (Automat) ca setare pentru **Mode** (Mod), în caseta **Mode** (Mod) apare meniul vertical **Color Control** (Control culoare).

Aveți posibilitatea să selectați dintre următoarele setări.

EPSON Vivid	Selecțați această setare pentru a produce în imprimate tonuri vii de albastru și verde. Notă: Deoarece această setare reproduce tonuri de albastru și verde care nu pot fi afișate de monitor, când este selectată această funcție, imprimarele pot să difere față de imaginile de pe ecran.
Charts and Graphs (Diagrame și elemente grafice)	Intensifică culorile și deschide tonurile medii și evidențierile dintr-o imagine. Utilizați această setare pentru imagini grafice de prezentare, precum diagrame și elemente grafice.
EPSON Standard (sRGB)	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Mărește contrastul din imagini. Utilizați această setare pentru fotografiile color.
Adobe RGB	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Realizează corespondența culorilor din imagine cu Adobe RGB.

Color Toning (Nuanțare culoare) (numai pentru EPSON Stylus Pro 4800)

Când selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă) ca setare pentru **Color**, când este selectat modul **Automatic** (Automat), în caseta **Mode** (Mod) apare meniul vertical **Color Toning** (Nuanțare culoare).

Aveți posibilitatea să selectați dintre următoarele setări.

Neutral (Neutru)	Această setare oferă corecții standard ale imaginii pentru majoritatea fotografiilor. Încercați mai întâi această setare.
Cool (Rece)	Această setare le conferă fotografiilor un ton rece.
Warm (Cald)	Această setare le conferă fotografiilor un ton cald.
Sepia	Această setare le aplică fotografiilor un ton de sepia.

Modul Custom (Particularizat)

Modul Custom (Particularizat) vă permite să realizați o gamă largă de modificări cu un singur clic de mouse. În meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate), veți găsi setări prestabilite, oferite de Epson.



Notă:

Este posibil ca aceste setări prestabilite să fie estompate, în funcție de setările Media Type (Tip suport) și Color.

Advanced Photo (Fotografie complexă)	Potrivită pentru imprimarea la o calitate înaltă a fotografiilor scanate și a imaginilor capturate digital. Ajută la evitarea imprimării greșite a punctelor de cerneală, care poate să survină datorită deplasării capului de imprimare și a hârtiei.
Advanced Photo 2880 dpi (Fotografie complexă 2880 dpi)	

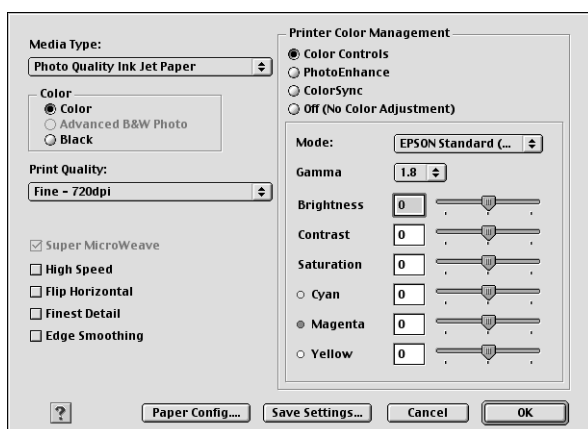
ColorSync (Sincronizare culori)	Reglează automat culorile documentului imprimat astfel încât să corespundă culorilor de pe ecran.
PhotoEnhance (îmbunătățire foto)	Acest mod vă permite să selectați setări de corecție a imaginii proiectate special pentru fotografiile scanate sau capturate digital.

Efectuarea setării Advanced (Complex)

Setarea Advanced (Complex) vă oferă control complet asupra mediului de imprimare. Utilizați aceste setări pentru a experimenta noi idei de imprimare sau pentru reglajul fin al unei game de setări de imprimare, care să corespundă necesităților dvs. Odată ce sunteți mulțumit cu noile setări, aveți posibilitatea să le dați un nume și să le adăugați în lista Custom Settings (Setări particularizate).

Pentru a efectua setări Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

1. Din dialogul Print (Imprimare), selectați Custom (Particularizat), apoi faceți clic pe Advanced (Complex). Apare dialogul Advanced (Complex).



2. Asigurați-vă că este selectat un suport care corespunde cu cel încărcat în imprimantă. Consultați „Lista de setări Media Type (Tip suport)” la pagina 125.
3. Efectuați setarea Color. Selectați **Color** sau **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru), pentru a imprima fotografiile color sau monocrome, sau **Black** (Negru), pentru a imprima o ciornă sau numai text negru. Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

*Când imprimați pe alt suport decât Tracing Paper, se recomandă să selectați **Color** sau **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.*

4. Selectați o setare Print Quality (Calitate imprimare).
5. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, faceți clic pe **Paper Config** (Configurare hârtie), apoi efectuați setările după cum este necesar. Pentru detalii, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 132.
6. Efectuați setările Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă). Pentru detalii, consultați „Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)” la pagina 135.

Notă:

Unele setări sunt activate sau dezactivate în funcțiile de setările efectuate pentru Media Type (Tip suport), Color și Print Quality (Calitate imprimare).

7. Efectuați alte setări, după cum este necesar. Pentru detalii, consultați ajutorul interactiv.
8. Faceți clic pe **OK** pentru a aplica setările și a reveni la dialogul Print (Imprimare). Pentru a reveni la ecranul anterior fără a aplica setările, faceți clic pe **Cancel** (Revocare).

Paper Configuration (Configurare hârtie)

The image shows a 'Paper Configuration' dialog box with the following settings:

- Color Density:** Slider from -50 to +50, value 0 (%).
- Drying Time per Print Head Pass:** Slider from 0 to +50, value 0 (0.1sec).
- Paper Feed Adjustment:** Slider from -70 to +70, value 0 (0.01%).
- Paper Suction:** Slider with Standard, -1, -2, -3, -4.
- Paper Thickness:** Input 1 (0.1mm).
- Cut Method:** Standard.
- Platen Gap:** Auto.
- Eject Roller Type:** Auto.

Buttons: ? Default Cancel OK

Următoarele setări din Paper Configuration (Configurare hârtie) vă permit să efectuați setări detaliate pentru hârtie.

Mod	Descriere
Color Density (Densitate culoare)	<p>Reglează intensitatea pentru Color Density (Densitate culoare). Utilizați o valoare între -50% și +50%. Cu mouse-ul, glisați cursorul spre dreapta (+) pentru a crește intensitatea culorilor în documentul imprimat sau spre stânga (-) pentru a reduce intensitatea culorilor. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți un număr (între -50 și +50) în caseta de lângă cursor.</p> <p>Utilizați această funcție atunci când imprimați pe alt tip de hârtie decât suporturi speciale Epson.</p> <p>Setați bara de defilare pe poziția 0 atunci când imprimați pe suporturi speciale Epson.</p> <p>Notă: În funcție de modul de imprimare, intensificarea culorii documentului imprimat poate să nu fie posibilă.</p>

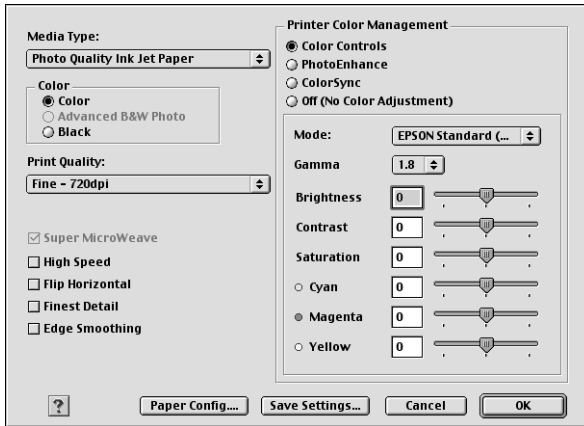
Mod	Descriere
Drying Time per Print Head Pass (Timp de uscare pe fiecare trecere a capului de imprimare)	<p>Adaugă un timp de așteptare când capul de imprimare ajunge la capătul fiecărei treceri.</p> <p>Setați această valoare utilizând cursorul sau caseta text. Pentru a îmbunătăți calitatea imprimării prin utilizarea absorbției lente a cernelei de către suportul de imprimare, setați o valoare mai mare.</p> <p>Timpul de uscare pentru fiecare trecere a capului de imprimare poate fi setat între 0 și 5 secunde, în pași de 0,1 secunde.</p> <p>Notă: Dacă utilizați această caracteristică, durata de imprimare va fi mai mare.</p>
Paper Feed Adjustment (Reglare alimentare hârtie)	<p>Controlează valoarea pentru alimentarea cu hârtie, în pași de 0,01%. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mare, este posibil să apară benzi orizontale albe de dimensiuni foarte mici. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mică, este posibil să apară benzi orizontale întunecate de dimensiuni foarte mici.</p>
Paper Suction (Absorbție hârtie)	<p>Prin reducerea absorbției aerului la platan se poate evita șifonarea sau ondularea suporturilor subțiri sau impregnate sau se poate elimina formarea de benzi verticale. Relația dintre parametru și puterea de absorbție este indicată în continuare:</p> <p>Standard : 100%</p> <p>-1: 50%</p> <p>-2: 30%</p> <p>-3: 10%</p> <p>-4: 6%</p>
Grosime hârtie	<p>Această valoare apare automat în conformitate cu setarea Media Type (Tip suport). Dacă utilizați suporturi non-Epson, modificați această valoare pentru a o face să corespundă suporturilor dvs. Consultați specificațiile pentru hârtie sau imprimați „Thickness Pattern” (Model de grosime), pentru a afla grosimea hârtiei.</p>

Mod	Descriere
Cut method (Metodă de tăiere)	<p>Determină cea mai bună metodă de tăiere, în conformitate cu grosimea hârtiei.</p> <p>Standard: Viteză normală și presiune de tăiere normală</p> <p>Thin Paper (Hârtie subțire): Presiune de tăiere scăzută</p> <p>Thick Paper, Fast (Hârtie groasă, rapid): Viteză ridicată și presiune de tăiere ridicată</p> <p>Thick Paper, Slow (Hârtie groasă, lent): Viteză scăzută și presiune de tăiere scăzută</p>
Platen gap (Spațiu platan)	<p>Platen Gap (Spațiu platan) este înălțimea de la suportul încărcat în imprimantă până la capul de imprimare. Prin reglarea acestui parametru, aveți posibilitatea să obțineți o calitate mai bună a imprimării. Acest parametru este setat automat în conformitate cu setarea specificată pentru Paper Thickness (Grosime hârtie).</p> <p>Notă: Prin setarea Platen Gap (Spațiu platan) pe Narrow (Îngust) se poate obține o calitate mai bună a imprimării, dar asigurați-vă că suportul nu se șifonează și nu atinge capul de imprimare; în caz contrar, datele imprimate sau suprafața capului de imprimare se pot deteriora. Într-un asemenea caz, utilizați Wider (Mai larg) sau Wide (Larg).</p>
Eject Roller Type (Tip rolă evacuare)	<p>Selectați tipul de rolă de evacuare care se potrivește cel mai bine cu suportul.</p> <p>Auto (Automat). Imprimanta selectează automat setările cele mai adecvate. Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați în mod obișnuit această setare.</p> <p>Starwheel-Sheet (Rozetă-Coală): Dacă doriți să imprimați pe coli tăiate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p> <p>Starwheel-Roll Curled (Rozetă-Rulou ondulat): Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie puternic ondulate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p> <p>No Roller-Roll Normal (Fără rolă-Rulou normal): Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.</p>

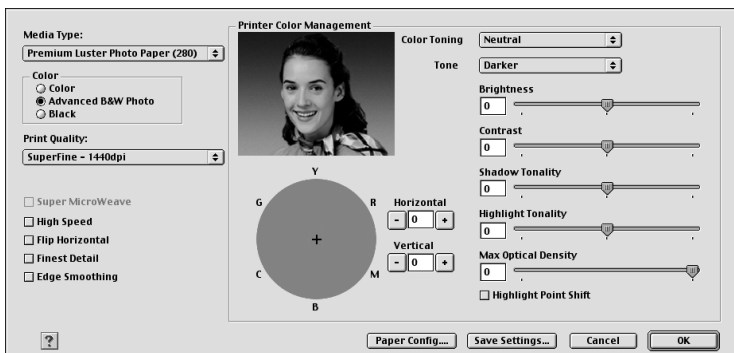
Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)

Color Controls (Controale culoare)

Această setare furnizează metode de potrivire a culorilor și de îmbunătățire a imaginii. Când selectați această setare, sub caseta Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă) apar setări suplimentare, din care aveți posibilitatea să selectați o setare Mode (Mod) și să reglați cursoarele de îmbunătățire a culorilor. Pentru detalii despre setările suplimentare, consultați ajutorul interactiv.

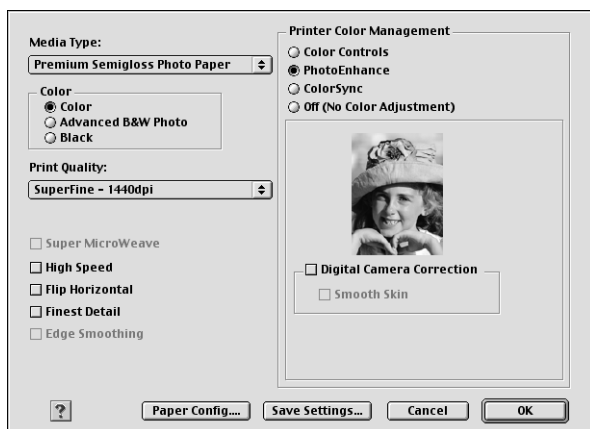


Când s-a selectat Advanced B&W Photo (Fotografie alb-negru complexă) ca setare Color, apare ecranul următor. Aveți apoi posibilitatea să reglați setările complexe de monocromie. Pentru detalii despre setările suplimentare, consultați ajutorul interactiv.



PhotoEnhance (Îmbunătățire foto)

Această setare furnizează o varietate de setări pentru corecția imaginii, pe care aveți posibilitatea să le aplicați imaginilor fotografice înainte de a le imprima. Setarea PhotoEnhance (Îmbunătățire foto) nu afectează datele originale. Când selectați această setare, va fi necesar să efectuați setările Tone (Ton) și Digital Camera Correction (Corecție camera digitală).



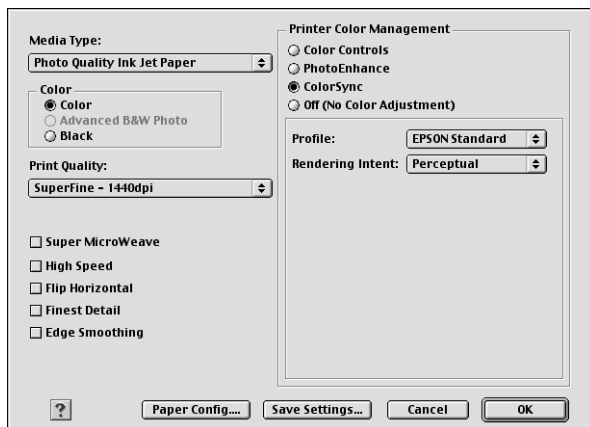
Notă:

- Acest mod este disponibil numai cu date color pe 16, 24 sau 32 de biți.
- Acest mod este disponibil pentru Macintosh numai când este selectată setarea color pe 32 de biți pentru afișajul monitorului.
- Când se imprimă cu setarea PhotoEnhance (Îmbunătățire foto), durata necesară pentru imprimare poate să crească, în funcție de sistemul computerului și de volumul de date al lucrării.
- Setarea Tone (Ton) apare numai pentru EPSON Stylus Pro 4400.

Tone (Ton)	Auto Correct (Corecție automată)	Această setare oferă corecții standard ale imaginii, pentru majoritatea fotografiilor. Încercați mai întâi această setare.
	Sepia	Această setare le aplică fotografiilor un ton de sepia.
	Neutral Gray (Gri neutru)	Această setare aplică datelor imprimate un ton alb-negru.
	Warm Gray (Gri cald)	Această setare aplică datelor imprimate un ton alb-negru mai cald decât Neutral Gray (Gri neutru).
	Cool Gray (Gri rece)	Această setare aplică datelor imprimate un ton alb-negru mai rece decât Neutral Gray (Gri neutru).
Digital Camera Correction (Corecție cameră digitală)		<p>Dacă imprimați fotografiile realizate cu o cameră digitală, selectați această casetă pentru a conferi fotografiilor imprimate un aspect neted și natural, ca al fotografiilor realizate cu o cameră cu film.</p> <p>Selectați caseta Smooth Skin (Gradient natural) pentru a asigura o trecere lentă de la o culoare la alta a imaginii.</p>

ColorSync (Sincronizare culori)

Această setare reglează automat culorile documentului imprimat astfel încât să corespundă culorilor de pe ecran. Selectați această setare atunci când imprimați fotografiile scanate sau elemente grafice de pe computer.

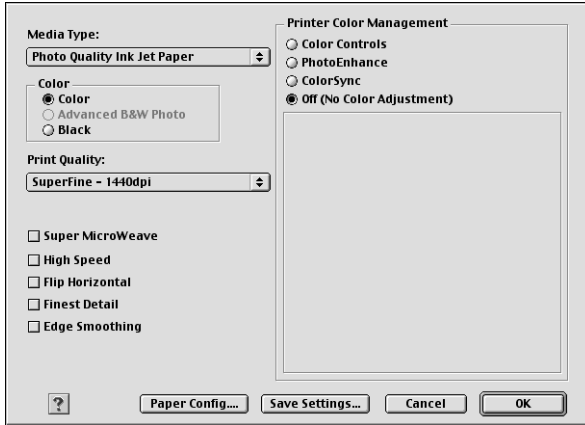


Notă:

Acordați atenție faptului că lumina ambientală și vechimea, calitatea și setările monitorului pot să afecțeze calitatea potrivirii culorilor.

Off (No Color Adjustment) (Dezactivat - fără reglare a culorilor)

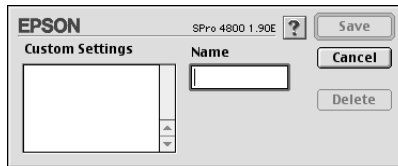
În general această setare nu este recomandată, deoarece nu permite driver-ului de imprimantă să îmbunătățească sau să regleze în nici un fel culoarea. Utilizați această setare numai atunci când creați un nou profil color sau dacă celelalte setări Mode (Mod) nu produc rezultate mulțumitoare.



Salvarea setărilor Advanced (Complex)

Pentru a salva setările Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Save Settings** (Salvare setări) din dialogul **Advanced (Complex)**. Apare dialogul **Custom Settings (Setări particularizate)**.



2. Tastați un nume unic pentru setări, de până la 16 de caractere, în caseta de dialog **Name (Nume)**.

3. Faceți clic pe **Save** (Salvare). Setările se vor adăuga în meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate).

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de grupuri de setări. Aveți posibilitatea să selectați grupul de setări salvat din meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate), din dialogul Print (Imprimare).

Când selectați setările salvate din Custom Settings (Setări particularizate), aveți în vedere că efectuarea de setări noi, de exemplu setările Media Type (Tip suport) și Color, poate să modifice setările particularizate. Acest lucru poate să provoace rezultate neașteptate în documentele imprimate. Dacă se întâmplă astfel, selectați din nou setările salvate și încercați din nou să imprimați.

Notă:

Numele setărilor prestabilite furnizate de Epson nu se pot utiliza pentru setările personale.

Ștergerea setărilor Advanced (Complex)

Pentru a șterge setările Advanced (Complex), urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu aveți posibilitatea să ștergeți setările prestabilite din lista Custom Settings (Setări particularizate).

1. Deschideți dialogul Custom Settings (Setări particularizate).



2. Selectați numele setărilor pe care doriți să le ștergeți.
3. Faceți clic pe **Delete** (Ștergere). Setarea va fi ștearsă din lista Custom Settings (Setări particularizate).

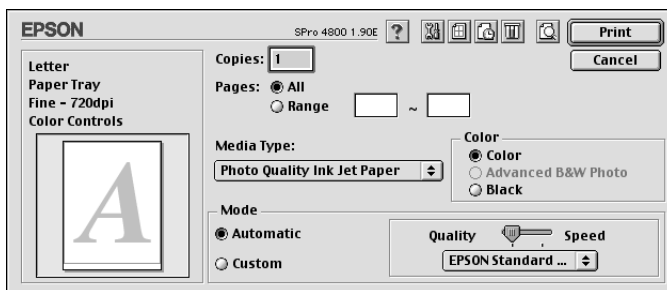
Efectuarea setării Copies (Copii)

Aveți posibilitatea să specificați numărul de exemplare. Introduceți numărul dorit în caseta Copies (Copii) sau faceți clic pe săgețile de lângă casetă. Aveți posibilitatea să introduceți orice număr între 1 și 9999.



Efectuarea setării Pages (Pagini)


Aveți posibilitatea să specificați intervalul de pagini sau paginile care se imprimă. Selectați All (Toate) sau Range (Interval). Dacă selectați Range (Interval), introduceți intervalul corespunzător de pagini în caseta text Range (Interval).

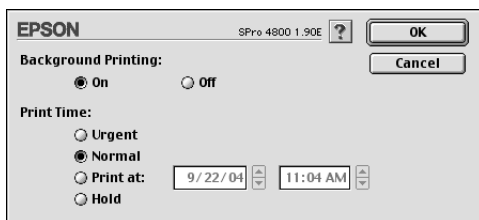


Setarea orei imprimării

Aveți posibilitatea să specificați ora la care doriți ca imprimanta să înceapă imprimarea datelor.

Pentru a seta ora imprimării, urmați pașii de mai jos.

1. Dacă este necesar, faceți clic pe  Background Printing (Imprimare în fundal).
2. Dacă este necesar, selectați On (Activat) pentru Background Printing (Imprimare în fundal).



3. Selectați Urgent, Normal, Print at (Imprimare la) sau Hold (Reținere), ca setare Print Time (Ora imprimării). Dacă selectați Print at (Imprimare la), utilizați săgețile de lângă casetele cu data și ora, pentru a specifica data și ora la care doriți să se imprime datele.

Notă:


Asigurați-vă că, la data și ora specificate, computerul și imprimanta sunt pornite.

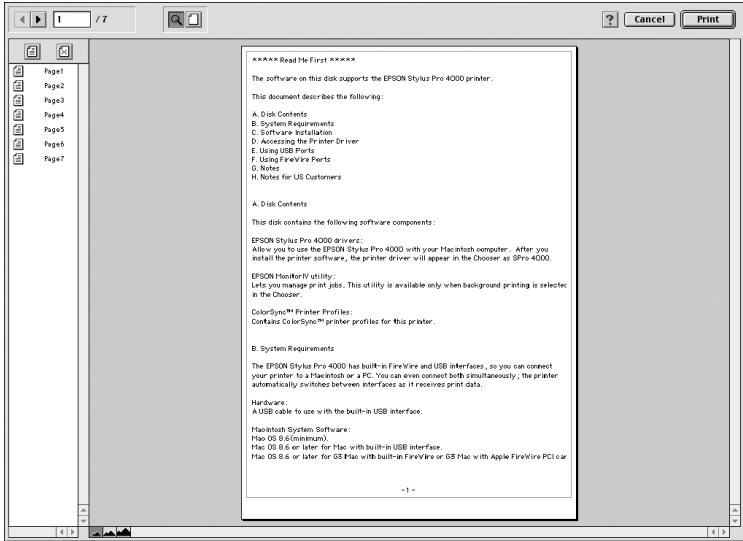
4. Faceți clic pe OK.
5. În dialogul Print (Imprimare), asigurați-vă că setările de imprimare sunt așa cum le doriți, apoi faceți clic pe Print (Imprimare).

Examinarea documentului de imprimat



Aveți posibilitatea să vizualizați cum vor arăta datele înainte de a le imprima. Pentru a examina datele, urmați pașii de mai jos.



1. Efectuați setările driver-ului de imprimantă.

2. Faceți clic pe  **Preview (Examinare)**. Butonul **Print (Imprimare)** se schimbă în butonul **Preview (Examinare)**.
3. Faceți clic pe **Preview (Examinare)**. Apare dialogul **Preview (Examinare)** și se afișează o examinare a datelor.



Dialogul **Preview (Examinare)** conține câteva butoane pictogramă, care pot fi utilizate pentru a efectua următoarele funcții.

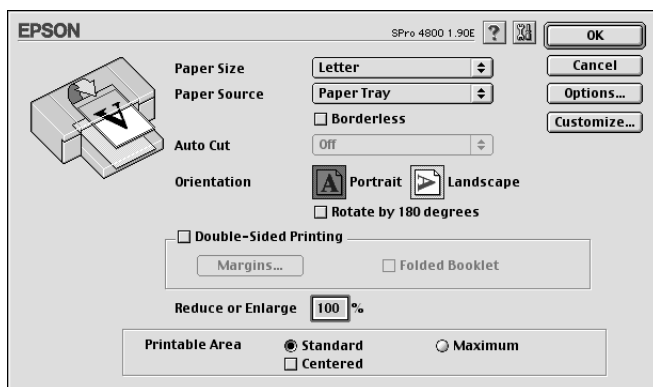
	Zoom (Transfocare)	Faceți clic pe acest buton pentru a mări sau a micșora dimensiunea paginii examinate.
	Show/Hide Printable Area (Afișare/ascundere zonă imprimabilă)	Faceți clic pe acest buton pentru a afișa sau a ascunde liniile de margine care indică zona imprimabilă. Imprimanta nu poate să imprime nimic din ceea ce se află în afara acestei zone.

	Add page (Adăugare pagină)	Faceți clic pe aceste butoane pentru a adăuga sau a elimina paginile selectate din lista de pagini de imprimat.
	Remove page (Eliminare pagină)	

4. Dacă sunteți mulțumit cu datele examinate, faceți clic pe Print (Imprimare). Dacă nu sunteți mulțumit de aspectul datelor, faceți clic pe Cancel (Revocare). Dialogurile Preview (Examinare) și Print (Imprimare) se închid cu păstrarea setărilor de imprimare curente. Deschideți din nou dialogul Print (Imprimare) pentru a face modificări suplimentare ale setărilor de imprimare.

Efectuarea setărilor din dialogul Page Setup (Inițializare pagină)

Din acest dialog aveți posibilitatea să efectuați setările Paper Size (Dimensiune hârtie), Paper Source (Sursă hârtie), Borderless (Fără margini), Auto Cut (Tăiere automată), Orientation (Orientare), Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire), Printable Area (Zonă imprimabilă) și Roll Paper Option (Opțiune rulou hârtie)

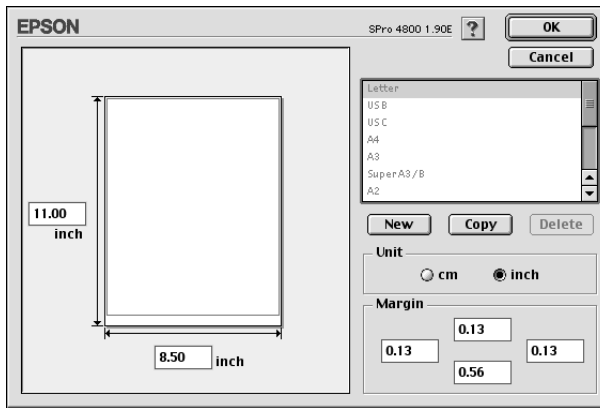


Efectuarea setării Paper Sizes (Dimensiuni hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați dimensiunea hârtiei pe care doriți să o utilizați. Selectați dimensiunea hârtiei din meniul vertical Paper Size (Dimensiune hârtie).

De asemenea, aveți posibilitatea să adăugați o dimensiune particularizată a hârtiei. Pentru a efectua acest lucru, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Customize** (Particularizare). Apare dialogul următor.



2. Pentru a defini o dimensiune nouă a hârtiei, faceți clic pe **New** (Nou).
3. Introduceți un nume unic pentru dimensiunea hârtiei în lista cu dimensiuni ale hârtiei.
4. Specificați unitatea de măsură ca **cm** sau **inch**.
5. Introduceți lățimea și înălțimea hârtiei tastând textul în casetele text corespunzătoare.

Notă:

Înălțimea maximă a hârtiei este de 44 inch (111.76 cm).

6. Specificați marginile tastând în casetele text Margin (Margine) sau prin manipularea imaginii examinate.
7. Faceți clic pe OK pentru a reveni la dialogul Page Setup (Inițializare pagină).

Efectuarea setării Paper Source (Sursă hârtie)

Din meniul vertical Paper Source (Sursă hârtie), aveți posibilitatea să selectați Paper Tray (Tavă pentru hârtie), Roll Paper (Rulou de hârtie), Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) sau Manual Feed (Alimentare manuală). Selectați setarea care corespunde hârtiei încărcate în imprimantă.

Efectuarea setării Borderless (Fără margini)

Aveți posibilitatea să imprimați datele fără margini pe hârtie.

Pentru acest mod de imprimare, Epson recomandă următoarele condiții pentru suport.

Adaptați lățimea suportului:

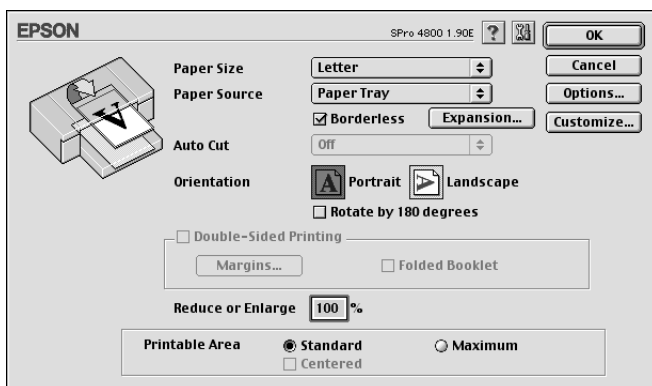
- 8 inch, 203,2 mm
- 210 mm (A4)
- Letter (8,5 inch), 215,9 mm
- 10 inch, 254 mm
- 257 mm
- 297 mm (A3)
- 300 mm
- 12 inch, 304,8 mm
- 329 mm (Super A3/B)
- 13 inch, 330,2 mm
- 14 inch, 355,6 mm
- 400 mm
- 16 inch, 406,4 mm
- 420 mm (A2)
- 17 inch, 431,8 mm

Notă:

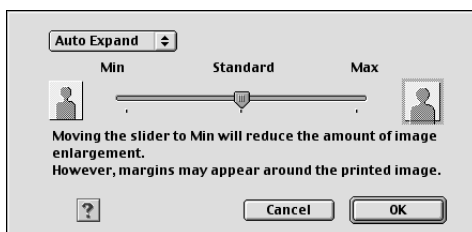
- ❑ *Nu aveți posibilitatea să efectuați imprimare fără margini pe suporturi din coli tăiate cu o lățime de 420 mm (A2).*
- ❑ *Când imprimați pe rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch (203,2 mm) sau 420 mm (A2), atașați distanțierul la tambur. Consultați „Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 285.*
- ❑ *Dacă aplicația are setări pentru margine, înaintea imprimării asigurați-vă că sunt setate pe zero.*
- ❑ *Când se imprimă pe suporturi din coli tăiate, numai marginile din stânga și din dreapta sunt setate pe zero.*
- ❑ *Cerneala poate să murdărească platanul imprimantei. În acest caz, ștergeți cerneala cu o cârpă.*
- ❑ *Imprimarea cu această caracteristică durează mai mult decât imprimarea normală.*
- ❑ *Marginea inferioară de 3 mm se poate seta numai pentru Hârtie simplă și Hârtie simplă (cu desen liniar). Când se imprimă pe alte suporturi, marginea de jos este întotdeauna de 14 mm.*
- ❑ *Când la imprimare se utilizează un rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau Premium Semigloss Photo Paper (250), marginea superioară are întotdeauna 20 mm.*
- ❑ *Murdărirea poate să survină în zonele superioară și inferioară, în funcție de suport.*

Pentru a imprima datele cu această caracteristică, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați Borderless (Fără margini).



2. Faceți clic pe butonul Expansion (Extindere). Apare dialogul următor.



3. Din meniul vertical, alegeți Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Păstrare dimensiune).

Auto Expand (Extindere automată)	Selectați această setare dacă doriți să măriți automat dimensiunea datelor de imprimat și să imprimați fără margini. Aveți posibilitatea să selectați valoarea măririi prin deplasarea cursorului. Notă: Zonele mărite care depășesc dimensiunea hârtiei nu se vor imprima pe hârtie.
---	---

<p>Retain Size (Păstrare dimensiune)</p>	<p>Selecțai această setare dacă nu doriți să schimbați proporția datelor imprimate.</p> <p>Dacă selecțai această setare, trebuie să măriți datele imaginii pentru a depăși lățimea hârtiei, pentru a evita apariția suprafețelor neimprimate de-a lungul marginilor din stânga și din dreapta. Se recomandă mărirea cu 3 mm spre stânga și spre dreapta, utilizând aplicația care a creat datele.</p> <p>Pentru a utiliza această caracteristică, consultați „Efectuarea setării Paper Sizes (Dimensiuni hârtie)” la pagina 145.</p>
<p>Amount of Enlargement (Valoarea măririi)</p>	<p>Când selecțai opțiunea Auto Expand (Extindere automată), cursorul devine disponibil. Utilizând cursorul, aveți posibilitatea să controlați partea de imagine care se extinde dincolo de marginile hârtiei în timpul imprimării fără margini.</p> <p>Pentru majoritatea lucrărilor de imprimare, se recomandă opțiunea Standard pentru a elimina marginile de pe toate laturile hârtiei.</p> <p>Într-un mediu foarte umed, lățimea hârtiei se poate extinde datorită absorbției umidității. În acest caz, deplasați cursorul la Max pentru a elimina marginile din jurul imaginii. Dacă s-a selectat opțiunea Max, este posibil ca centrul imaginii să se deplaseze cu aproximativ 1 mm spre dreapta.</p> <p>Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale imaginii.</p>

4. Efectuați setarea Auto Cut (Tăiere automată). Consultați „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 150.
5. Faceți clic pe OK.
6. Începeți să imprimați datele din cadrul aplicației.

Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)

Această setare este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să selectați modul de tăiere a hârtiei după imprimare.

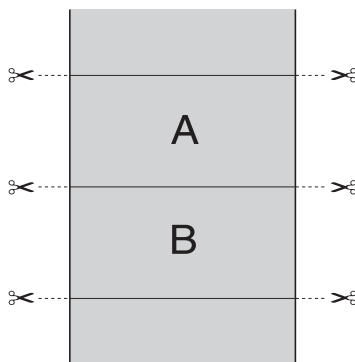
Single Cut (Tăiere unică)

Selectați această setare dacă doriți să economisiți hârtie.

Dacă selectați această setare, este tăiată limita unei imagini sau limita unei pagini. Totuși, poziția de tăiere poate să se deplaseze ușor.

Notă:

- ❑ Când imprimați pe rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau pe rulou de hârtie Premium Semigloss Photo Paper (250), nu selectați această setare; în caz contrar, calitatea imprimării poate să se reducă.
- ❑ Această setare apare numai când este selectată caseta Borderless (Fără margini).

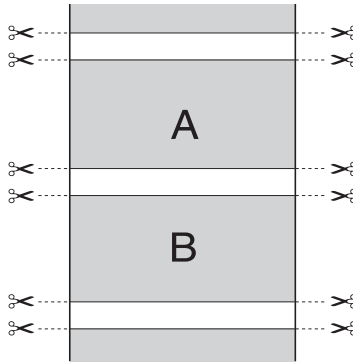


Double Cut (Tăiere dublă)

Selectați această setare pentru a evita micul decalaj care survine datorită setării Single Cut (Tăiere unică). Între imagini se creează o margine, iar de-a lungul interiorului fiecărei imagini este tăiat 1 mm.

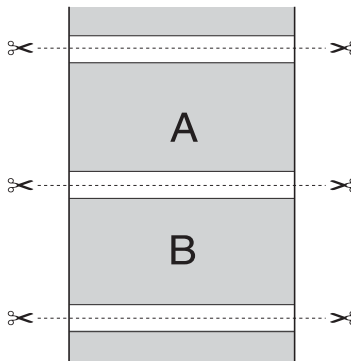
Notă:

Această setare apare numai când este selectată caseta **Borderless** (Fără margini).



Normal Cut (Tăiere normală)

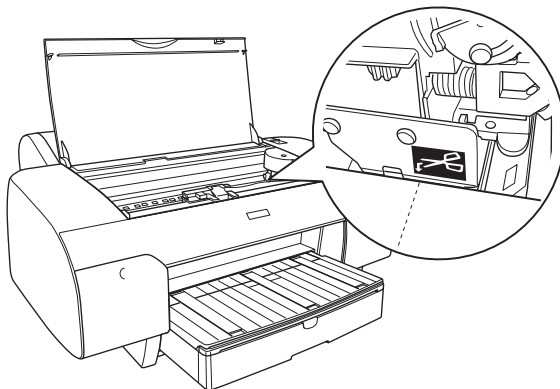
Selectați această setare pentru a păstra marginile din partea superioară și din partea inferioară a datelor imprimate.



Dezactivat

Selectați această setare pentru a tăia manual documentele imprimate. Pentru a tăia manual documentele imprimate, urmați pașii de mai jos.

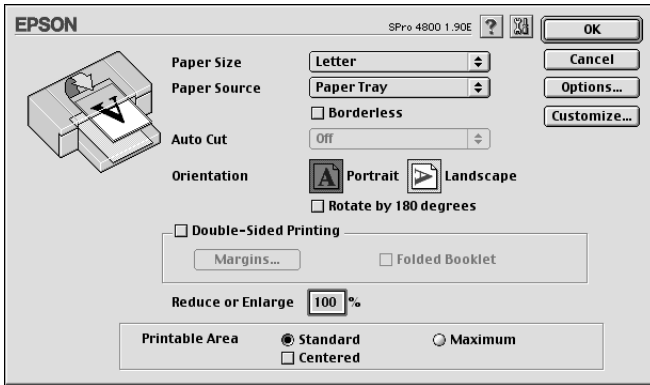
1. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie), apoi potriviți poziția de tăiere cu marcajul foarfecă din partea stângă a capului de imprimare.



2. Apăsați butonul **Paper Source** \leftarrow (Sursă hârtie) pentru a selecta **Auto Cut On** $\text{☞}\%$ (Tăiere automată activată).
3. Apăsați apoi și țineți apăsat butonul **Paper Source** \leftarrow (Sursă hârtie) timp de 3 secunde. Dispozitivul de tăiere a hârtiei taie suportul imprimării în poziția de tăiere.

Efectuarea setării Orientation (Orientare)

Aveți posibilitatea să specificați direcția de imprimare pe pagină.



Portrait (Tip portret)	Direcția de imprimare este cu marginea scurtă la început, ca la majoritatea revistelor.
Landscape (Tip vedere)	Direcția de imprimare este cu marginea lungă la început, ca în multe foi de calcul.
Rotated by 180° (Rotit cu 180°)	Imprimă documentul întors cu capul în jos. Notă: Această funcție nu este disponibilă atunci când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

Efectuarea setării Double-sided Printing (Imprimare față-verso)

Aveți posibilitatea să efectuați imprimare față-verso. Există două tipuri disponibile de imprimare pe ambele fețe. Imprimarea standard față-verso vă permite să imprimați mai întâi paginile cu numere impare. Odată ce sunt imprimate aceste pagini, hârtia poate fi reîncărcată pentru imprimarea paginilor cu numere pare pe fața opusă a hârtiei.

De asemenea, aveți posibilitatea să efectuați imprimare față verso de tip *Folded Booklet* (Broșură pliată). Aceasta vă permite să realizați broșuri cu o singură pliere.

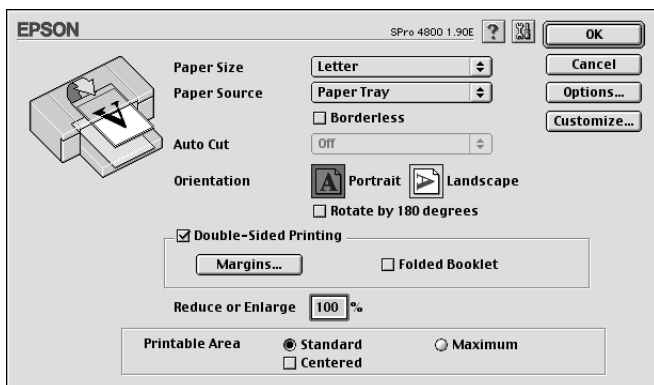
Notă:

- Caracteristica de imprimare față-verso nu este disponibilă când imprimanta este accesată prin rețea sau este utilizată ca imprimantă partajată.*
- În timpul imprimării față-verso, în funcție de tipul de suport, în alimentatorul de coli se pot încărca teancuri de până la 30 de coli.*
- Utilizați numai tipuri de suporturi potrivite imprimării față-verso; în caz contrar, calitatea imprimării se poate deteriora.*
- În funcție de tipul de hârtie și de cantitatea de cerneală utilizată pentru a imprima text și imagini, cerneala se poate întinde pe cealaltă față a hârtiei.*
- Suprafața hârtiei poate să se murdărească în timpul imprimării față-verso.*

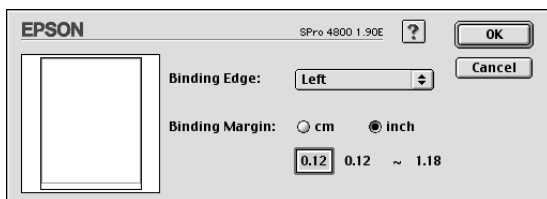
Imprimarea standard față-verso

Pentru a imprima paginile cu numere impare și pare pe fețele opuse ale unei coli, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați Double-Sided Printing (Imprimare față-verso).



2. Faceți clic pe Margins (Margini). Apare dialogul următor.



3. Specificați marginea hârtiei în care se va face legarea. Aveți posibilitatea să alegeți Left (Stânga), Top (Sus) sau Right (Dreapta).
4. Specificați lățimea marginii de legare, utilizând caseta text Binding Margin (Margine de legare). Aveți posibilitatea să specificați orice lățime între 3 și 30 mm.

Notă:

Marginea reală de legare poate să difere în funcție de setările specificate în aplicație. Se recomandă să testați calitatea imprimării înainte de a imprima întreaga lucrare.

5. Faceți clic pe OK pentru a reveni la dialogul Page Setup (Inițializare pagină), apoi faceți clic pe OK pentru a salva setările.

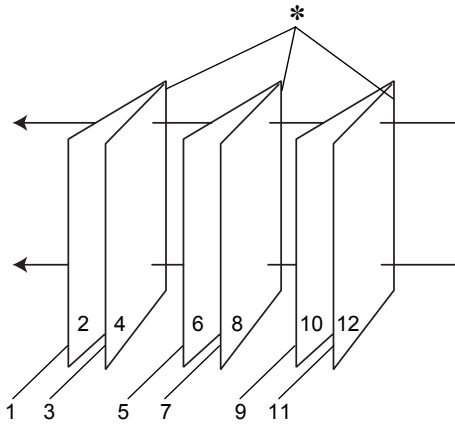
6. Asigurați-vă că este încărcată hârtie, apoi trimiteți o lucrare de imprimare din aplicație. Instrucțiunile pentru generarea paginilor cu numere pare se vor afișa în timp ce ies paginile impare.
7. Urmați instrucțiunile de pe ecran și reîncărcați hârtia.

Notă:

- În timpul imprimării hârtia se poate ondula datorită cantității de cerneală utilizate. Dacă survine această problemă, curbați ușor colile în direcție opusă, înainte de a le reîncărca în imprimantă.*
 - Aliniați teancul de coli bătând marginile acestuia de o suprafață dură și dreaptă, înainte de a reîncărca teancul în imprimantă.*
 - În eventualitatea unui blocaj al hârtiei, consultați „Eliminarea blocajelor de hârtie” la pagina 372.*
 - La reîncărcarea suporturilor imprimate, urmați instrucțiunile furnizate. În cazul în care suporturile imprimate nu sunt reîncărcate corect, pot să survină blocaje ale hârtiei sau margini de legare amplasate incorect.*
8. Odată ce hârtia este reîncărcată, faceți clic pe **Resume (Reluare)** pentru a imprima paginile cu numere pare.

Imprimarea față-verso de tip *Folded Booklet* (Broșură pliată)

Aveți posibilitatea, de asemenea, să realizați broșuri cu o singură pliere utilizând caracteristica de imprimare față-verso. Când creați o broșură cu o singură pliere, sunt imprimate mai întâi paginile care apar în exterior (după ce broșura este pliată). Paginile care vor apărea în interiorul broșurii se pot imprima după ce hârtia este reîncărcată în imprimantă.



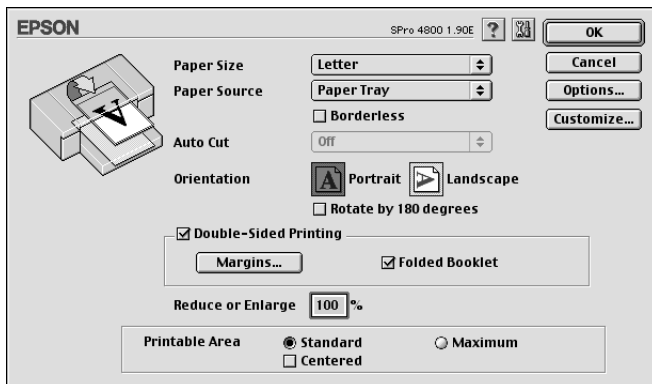
Broșură cu o singură pliere

* Margine de legare

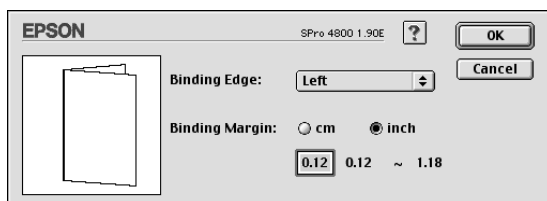
O broșură poate fi creată prin imprimarea paginilor 1 și 4 pe prima coală de hârtie, a paginilor 5 și 8 pe a doua coală de hârtie și a paginilor 9 și 12 pe a treia coală de hârtie. După ce aceste trei coli sunt reîncărcate în alimentatorul de coli, aveți posibilitatea să imprimați paginile 2 și 3 pe spatele primei coli de hârtie, a paginilor 6 și 7 pe spatele celei de a doua coli de hârtie și a paginilor 10 și 11 pe spatele celei de a treia coli de hârtie. Paginile rezultate pot fi apoi pliate și legate împreună într-o broșură.

Pentru a crea broșura, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați **Double-Sided Printing** (Imprimare față-verso), apoi selectați **Folded Booklet** (Broșură pliată).



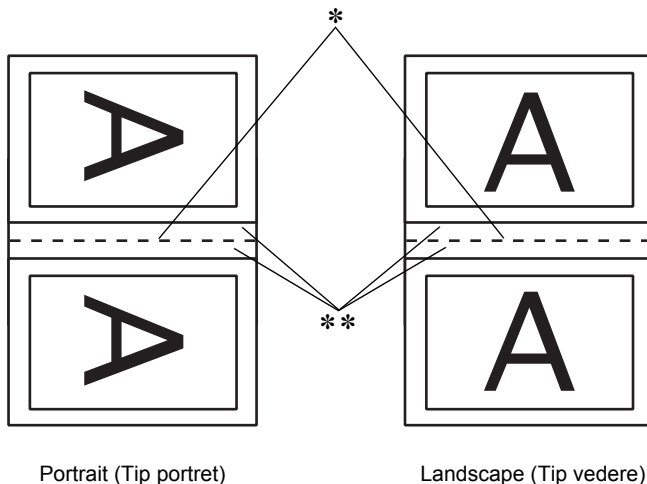
2. Faceți clic pe **Margins** (Margini). Apare dialogul Margins (Margini).
3. Specificați marginea hârtiei în care se va face legarea. Aveți posibilitatea să alegeți **Left** (Stânga), **Top** (Sus) sau **Right** (Dreapta).



Notă:

Când pentru setarea Orientation este selectat **Portrait** (Tip portret), ca setare în driver-ul imprimantei, sunt disponibile pozițiile de legare **Left** (Stânga) sau **Right** (Dreapta). Poziția de legare **Top** (Sus) este acceptată când este selectat **Landscape** (Tip vedere), ca setare pentru Orientation (Orientare).

4. Specificați lățimea marginii de legare, utilizând caseta text Binding Margin (Margine de legare). Aveți posibilitatea să specificați orice lățime între 3 și 30 mm. Lățimea specificată a marginii se va utiliza pe ambele fețe ale paginilor pliate. De exemplu, dacă este specificată o margine de 10 mm, se va insera o margine de 20 mm (o margine de 10 mm se va amplasa de fiecare parte a muchiei de pliere).



* Muchie de pliere

** Margine

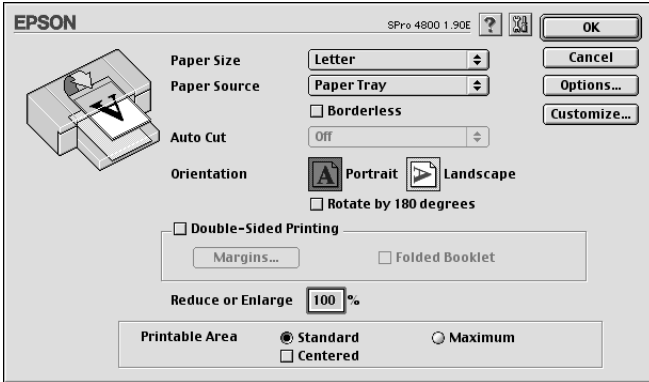
5. Faceți clic pe OK pentru a reveni la dialogul Page Setup (Inițializare pagină), apoi faceți clic pe OK pentru a salva setările.
6. Asigurați-vă că este încărcată hârtie, apoi trimiteți o lucrare de imprimare din aplicație.
7. Se vor afișa instrucțiuni pentru imprimarea paginilor din interior în timp ce ies paginile din exterior. Pentru a reîncărca hârtia, urmați instrucțiunile de pe ecran.

Notă:

- ❑ *În timpul imprimării hârtia se poate ondula datorită cantității de cerneală utilizate. Dacă survine această problemă, curbați ușor colile în direcție opusă, înainte de a le reîncărca în imprimantă.*
 - ❑ *Aliniați teancul de coli bătând marginile acestuia de o suprafață dură și dreaptă, înainte de a reîncărca teancul în imprimantă.*
 - ❑ *La reîncărcarea suporturilor imprimate, urmați instrucțiunile furnizate. În cazul în care suporturile imprimate nu sunt reîncărcate corect, pot să survină blocaje ale hârtiei sau margini de legare amplasate incorect.*
8. Odată ce hârtia este reîncărcată, faceți clic pe **Resume (Reluare)**, pentru a imprima paginile din interior.
 9. După finalizarea imprimării, pliați colile și prindeți-le împreună utilizând un capsator sau o altă metodă de legare.

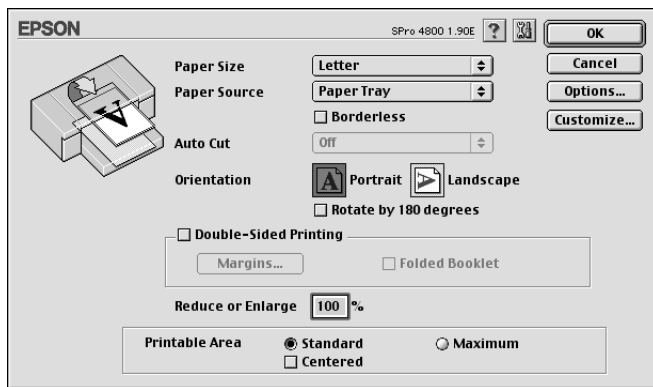
Efectuarea setării Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire)

Aveți posibilitatea să măriți sau să reduceți dimensiunea datelor, păstrând proporțiile. În caseta Reduce or Enlarge (Reducere sau mărire), aveți posibilitatea să introduceți orice număr între 25 și 400.



Efectuarea setărilor Printable Area (Zonă imprimabilă)

Această setare este disponibilă atunci când selectați Paper Tray (Tavă pentru hârtie) sau Manual Feed (Alimentare manuală), ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.



Standard

Selectați această setare pentru a utiliza zona imprimabilă standard.

Maximum (Maxim)

Selectați această setare pentru a mări zona imprimabilă la marginea de jos.

Notă:

- Această setare este disponibilă numai atunci când s-a selectat pentru Media Type (Tip suport) una dintre setările Plain Paper (Hârtie simplă), Plain Paper (line drawing) (Hârtie simplă - cu desen liniar) sau Tracing Paper.

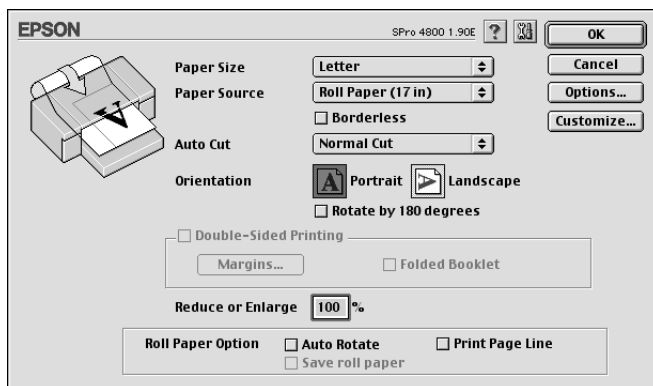
- ❑ Când este selectată această setare, calitatea imprimării poate să scadă la marginile suporturilor imprimate. Înaintea imprimării de lucrări mari utilizând această setare, imprimați o singură coală, pentru verificarea calității. Când este selectată această setare, asigurați-vă că hârtia încărcată în tava pentru hârtie nu este ondulată.

Centered (Centrat)

Selectați această setare pentru a centra documentele imprimate.

Efectuarea setărilor Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)

Această opțiune este disponibilă atunci când selectați Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner), ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie). Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

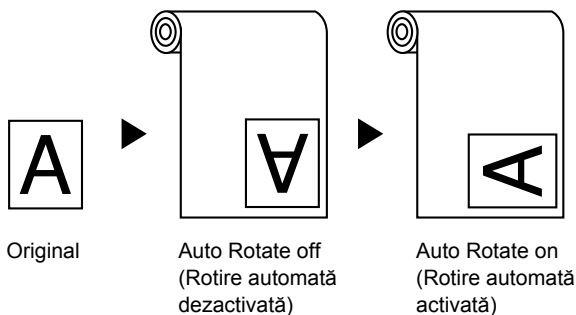


Auto Rotate (Rotire automată)

Notă:

Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Rulou hârtie) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

Această funcție este eficientă numai atunci când lungimea datelor imprimate este mai scurtă decât lățimea imprimabilă a ruloului de hârtie. Datele de imprimat vor fi rotite automat cu 90 de grade pentru a se imprima transversal, economisind hârtia din rulou.



Pentru a activa această funcție, selectați **Auto Rotate** (Rotire automată).

Print Page Line (Imprimare linie pagină)

Această funcție vă permite să specificați dacă se imprimă o linie de pagină în partea dreaptă și, de asemenea, sub datele imprimate, pentru tăierea manuală. Pentru a activa această funcție, selectați **Print Page Line** (Imprimare linie pagină).

Funcționarea caracteristicii **Print Page Line** (Imprimare linie pagină) se schimbă în conformitate cu setarea **Auto Cut** (Tăiere automată). Verificați aceste setări după cum este necesar, consultând modul de funcționare a imprimantei.

Auto Cut (Tăiere automată)	Print Page Line (Imprimare linie pagină)	Funcționarea imprimantei
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Selectat	Imprimă linia de pagină numai în partea dreaptă și taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Neselectat	Nu imprimă linia de pagină și taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Selectat	Imprimă linii de pagină în părțile din dreapta și de jos ale datelor imprimate, dar nu taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Neselectat	Nu imprimă linii de pagină și nu taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.

Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie)

Notă:

Această funcție este disponibilă numai atunci când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).

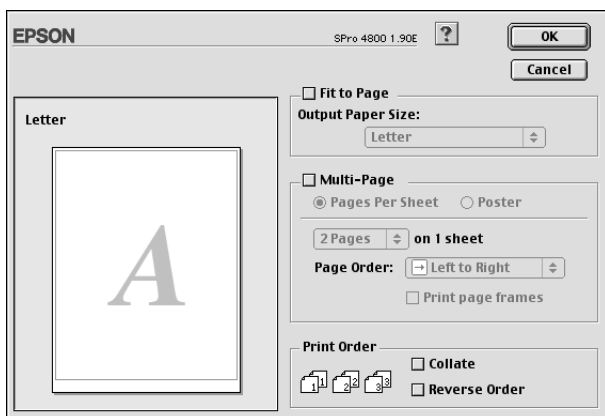
Această funcție este eficientă dacă doriți să economisiți ruloul de hârtie, deoarece porțiunea neimprimată a ultimei pagini de date imprimate nu este trecută prin imprimantă. Pentru a activa această funcție, selectați Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie).

Efectuarea setărilor din dialogul Layout (Aspect)

Din acest dialog, aveți posibilitatea să efectuați setările Fit to Page (Încadrare în pagină), Multi-Page (Pagini multiple) și Print Order (Ordine imprimare).

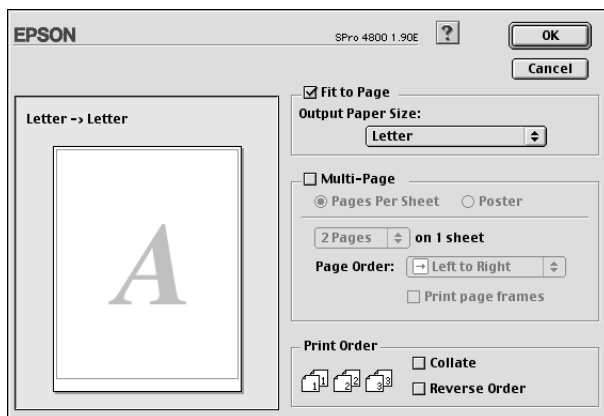
Notă:

- ❑ Funcțiile din meniul Layout (Aspect) nu sunt disponibile când s-a selectat Roll Paper (Banner) (Rulou de hârtie tip banner) ca setare pentru Paper Source (Sursă hârtie).
- ❑ În funcție de sursa de hârtie aleasă, unele dintre funcții nu sunt disponibile.



Efectuarea setării *Fit to Page* (Încadrare în pagină)

Aveți posibilitatea să măriți sau să reduceți proporțional dimensiunea datelor pentru a le face să se încadreze în dimensiunea paginii pe care ați selectat-o din meniul vertical Paper Size (Dimensiune pagină). Pentru a utiliza această funcție, selectați **Fit to Page** (Încadrare în pagină) și selectați dimensiunea paginii încărcate în imprimantă din meniul vertical Output Paper Size (Dimensiune hârtie ieșire).

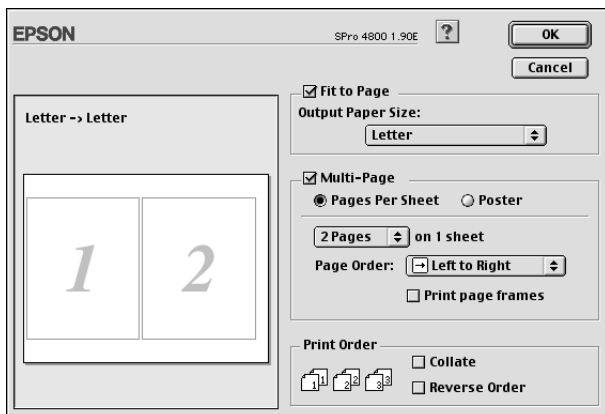


Efectuarea setărilor *Multi-Page* (Pagini multiple)

Prin selectarea opțiunii *Multi-Page* (Pagini multiple) aveți posibilitatea să alegeți între setările *Pages Per Sheet* (Pagini pe coală) și *Poster*.

Efectuarea setării Pages Per Sheet (Pagini pe coală)

Selecțai Pages Per Sheet (Pagini pe coală) ca setare Multi-Page (Pagini multiple) pentru a imprima două sau patru pagini din document pe o coală de hârtie.

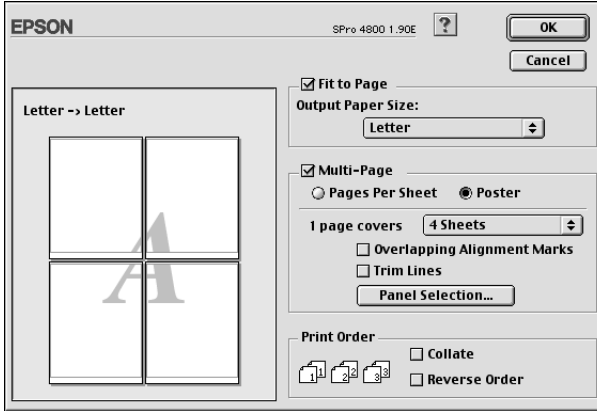


Când este selectat Pages Per Sheet (Pagini pe coală), aveți posibilitatea să efectuați setările următoare.

2 Pages (2 pagini) 4 Pages (4 pagini)	Imprimă două sau patru pagini ale documentului pe o singură coală de hârtie.
Page Order (Ordine pagini)	Vă permite să specificați ordinea în care vor fi imprimate paginile pe coala de hârtie.
Print page frames (Imprimare cadre pagini)	Imprimă cadre în jurul paginilor imprimate pe fiecare coală.

Realizarea setărilor Poster

O singură pagină de document poate fi mărită pentru a acoperi 4, 9 sau 16 coli de hârtie imprimate. Selectați **Poster** ca setare Multi-Page (Pagini multiple), pentru a imprima o imagine de dimensiunea unui poster.



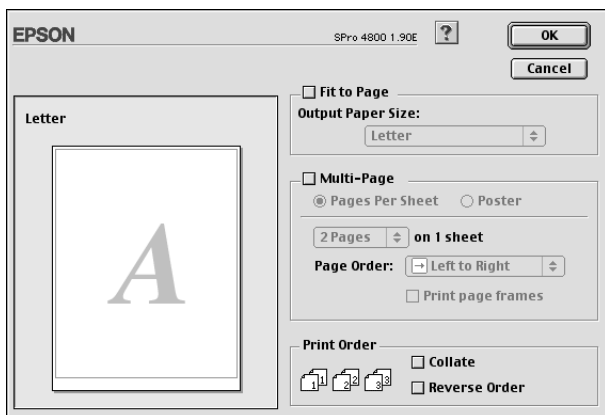
Aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

1 page covers xx sheets (1 pagină acoperă xx coli)	Specifică numărul de coli imprimate de hârtie care vor fi acoperite de pagina mărită a documentului. Aveți posibilitatea să selectați 4, 9 sau 16 pagini.
Overlapping Alignment Marks (Suprapunere marceje aliniere)	Suprapune ușor imaginile și imprimă marceje de aliniere astfel încât imaginile să se poată alinia mai precis.
Trim Lines (Linii decupare)	Imprimă pe imagini linii de margine, pentru a vă ghida când decupați paginile.
Panel Selection (Selecție panou)	Faceți clic pe panourile pe care nu este necesar să le imprimați, apoi faceți clic pe butonul OK pentru a imprima panourile rămase.

Dacă doriți numai să imprimați câteva dintre panouri fără să imprimați în întregime posterul, faceți clic pe **Panel Selection** (Selecție panouri), apoi faceți clic pe panourile pe care nu doriți să le imprimați și faceți clic pe OK. Se vor imprima numai panourile pe care nu ați făcut clic.

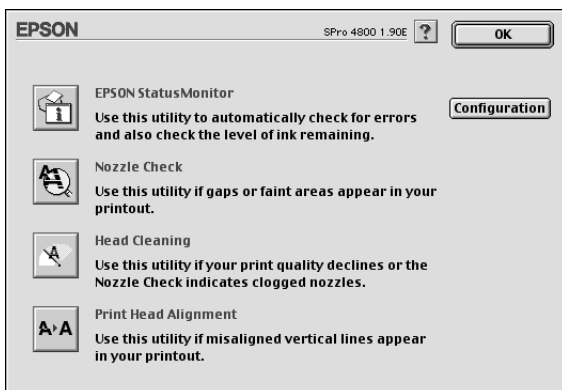
Efectuarea setărilor Print Order (Ordine imprimare)

Aveți posibilitatea să specificați ordinea imprimării pentru lucrarea de imprimare. Când imprimați mai multe exemplare ale documentului, selectați **Collate** (Asamblare), pentru a imprima câte un set complet de documente. Selectați **Reverse Order** (Ordine inversă), pentru a imprima documentele în ordine inversă, începând cu ultima pagină.



Utilizarea programelor utilitare pentru imprimantă

Programele utilitare pentru imprimantă EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de pe ecran.



Notă:

- ❑ Dacă imprimanta este conectată la computer printr-o rețea, nu folosiți programele utilitare Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap) sau Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare).
- ❑ Nu folosiți programele utilitare Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap) sau Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.

EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Acest program utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum cantitatea de cerneală rămasă.

Nozzle Check (Verificare duze)

Acest program utilitar verifică dacă duzele capului de imprimare sunt înfundate. După ce curățați duzele când observați scăderea calității imprimării, verificați-le încă o dată, pentru a confirma faptul că duzele capului de imprimare au fost curățate. Consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 173.

Dacă faceți clic pe **Auto** (Automat) în dialogul Nozzle Check (Verificare duze) sau dacă activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată), acest program utilitar nu verifică numai dacă sunt înfundate duzele, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare.

Head Cleaning (Curățare cap)

Acest program utilitar curăță capul de imprimare. Trebuie să curățați capul de imprimare dacă observați scăderea calității imprimării. Utilizați acest program utilitar pentru a efectua curățarea capului. Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175.

Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare)

Acest program utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea imprimării datelor. Poate să fie necesară reglarea alinierii capului de imprimare, dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele imprimate apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest program utilitar pentru a realinia capul de imprimare. Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 176.

Configuration (Configurare)

Când faceți clic pe acest buton se deschide dialogul Configuration Settings (Setări configurare), în care aveți posibilitatea să schimbați modul în care programul utilitar EPSON Status Monitor 3 (Monitor de stare EPSON 3) vă notifică schimbarea stării imprimantei. Consultați „Efectuarea setărilor Configuration (Configurare)” la pagina 179.

Verificarea duzelor capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau că lipsesc puncte din datele imprimate, aveți posibilitatea să identificați problema prin verificarea duzelor capului de imprimare folosind programul utilitar Nozzle Check (Verificare duze).

Pentru a folosi programul utilitar Nozzle Check (Verificare duze), urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu porniți programul utilitar Nozzle Check (Verificare duze) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe Nozzle Check (Verificare duze).

3. Faceți clic pe **Print** (Imprimare), dacă doriți să verificați vizual dacă există duze ale capului de imprimare înfundate, dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm. Faceți clic pe **Auto** (Automat) dacă doriți să efectuați o verificare automată a duzelor sau dacă programul utilitar de verificare a duzelor indică faptul că acest lucru este necesar.



Notă:

*Dacă activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată), chiar dacă a fost deja selectată opțiunea **Print** (Imprimare), programul utilitar **Nozzle Check** (Verificare duze) nu verifică doar duzele înfundate, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm, dezactivați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată).*

4. Pentru a imprima un model de verificare a duzelor, urmați instrucțiunile de pe ecran.

5. Dacă găsiți puncte lipsă, curățați duzele capului de imprimare consultând „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175.

Curățarea capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau dacă lipsesc puncte din datele imprimate, este posibil să reușiți să rezolvați aceste probleme prin folosirea programul utilitar Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța capul de imprimare, ceea ce asigură livrarea corectă a cernelei de către duze.

Pentru a folosi programul utilitar Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

Notă:

- ❑ *Nu porniți programul utilitar Head Cleaning (Curățare cap) în timp ce imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.*
 - ❑ *Pentru a economisi cerneală, folosiți mai întâi programul utilitar Nozzle Check (Verificare duze), pentru a confirma faptul că este necesară curățarea capului de imprimare. Procedați astfel deoarece procesul de curățare consumă o cantitate de cerneală.*
 - ❑ *Când un indicator luminos de verificare Ink Out (Fără cerneală) clipește sau este aprins, nu se poate curăța capul de imprimare. Înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală corespunzător. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că toate indicatoarele luminoase Ink Check (Verificare cerneală) sunt stinse.
 2. Faceți clic pe **Head Cleaning** (Curățare cap).
 3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

4. Faceți clic pe **Print Nozzle Check Pattern** (Imprimare model de verificare a duzelor) din dialogul **Head Cleaning** (Curățare cap), pentru a confirma că s-a curățat capul și pentru a reseta ciclul de curățare.

Dacă după curățare mai găsiți puncte lipsă, încercați aceste soluții.

- Selectați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **PWR CLEANING** (Curățare profundă). Consultați „PWR CLEANING (Curățare profundă)” la pagina 261.
- Repetați această procedură de patru sau cinci ori, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte, apoi încercați din nou să curățați capul de imprimare.
- Înlocuiți unele dintre cartușele de imprimare, deoarece pot să fie vechi sau deteriorate.

În cazul în care calitatea imprimării rămâne o problemă chiar și după ce ați încercat aceste soluții, contactați distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Alinierea capului de imprimare


Dacă găsiți linii aliniate greșit sau benzi negre sau albe pe datele imprimate, aveți posibilitatea să rezolvați aceste probleme folosind programul utilitar **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare), pentru a alinia capul de imprimare.

Pentru a folosi programul utilitar **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare), urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare).
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Software-ul imprimantei are un ajutor interactiv vast, care furnizează informații despre imprimare, despre efectuarea setărilor driver-ului de imprimantă și despre folosirea programelor utilitare ale imprimantei.

Pentru a accesa ajutorul interactiv, faceți clic pe Print (Imprimare) sau pe Page Setup (Inițializare pagină) din meniul File (Fișier) al aplicației și faceți clic pe  Help (Ajutor).

Verificarea stării imprimantei și gestionarea lucrărilor de imprimare




Utilizarea EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

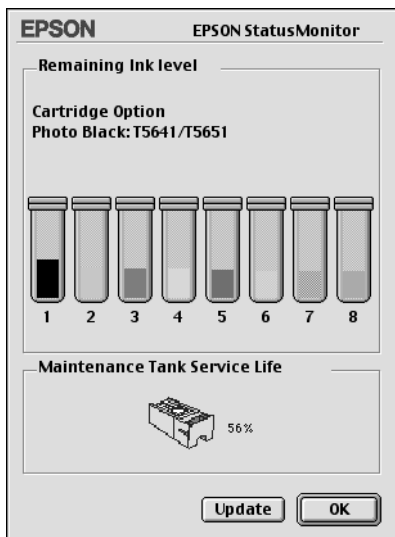
EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) monitorizează cu regularitate starea imprimantei. Dacă este detectată o eroare de imprimare, veți fi informat cu un mesaj de eroare. De asemenea, aveți posibilitatea să folosiți acest program utilitar pentru a verifica nivelurile de cerneală înainte de imprimare.

Accesarea EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Pentru a accesa EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON), urmați pașii de mai jos.

1. În meniul File (Fișier) al aplicației, faceți clic pe Print (Imprimare) sau pe Page Setup (Inițializare pagină).

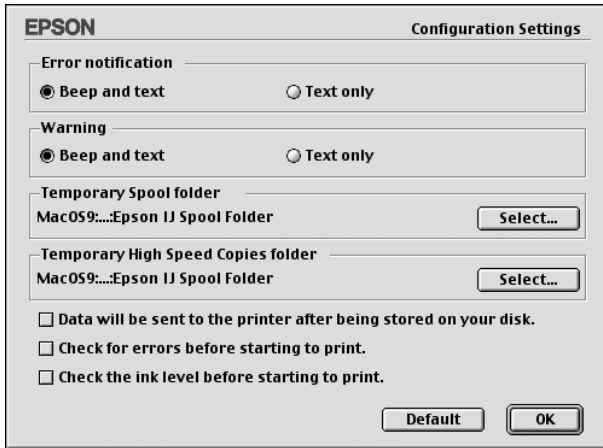
2. Faceți clic pe  **Remaining Ink Level** (Nivel cerneală rămasă) sau faceți clic pe  **Utility** (Program utilitar). Dacă faceți clic pe  **Utility** (Program utilitar), faceți clic pe **EPSON StatusMonitor** (Monitor de stare EPSON) din dialogul **Utility** (Program utilitar). Apare dialogul **EPSON StatusMonitor** (Monitor de stare EPSON).



EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) vă informează despre cantitatea de cerneală rămasă și despre spațiul liber al rezervorului pentru întreținere din momentul în care a fost deschis StatusMonitor (Monitor de stare). Pentru a actualiza informațiile, faceți clic pe **Update** (Actualizare).

Efectuarea setărilor Configuration (Configurare)

Aveți posibilitatea să selectați modul în care EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) monitorizează imprimanta și modul în care vi se vor notifica informațiile. Pentru a efectua setările Configuration (Configurare), faceți clic pe Configuration (Configurare) din dialogul Utility (Program utilitar). Apare dialogul Configuration Settings (Setări configurare).



Din acest dialog aveți posibilitatea să efectuați următoarele setări.

Error notification (Notificare eroare)	Alegeți modul în care EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) vă notifică în cazul unei erori.
Warning (Avertisment)	Alegeți modul în care EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON) vă notifică dacă devine necesar un mesaj de avertizare.
Temporary Spool folder (Folder temporar derulare)	Alegeți folderul prin care se derulează temporar datele de imprimat.
Temporary High Speed Copies folder (Folder temporar pentru copii cu viteză ridicată)	Alegeți folderurile pentru stocarea datelor de imprimat în mai multe exemplare.

<p>Data will be sent to the printer after being stored on your disk (Datele se trimit la imprimantă după stocarea pe disc).</p>	<p>Selecți această casetă pentru a împiedica apariția de benzi orizontale pe documentul imprimat. Implicit, datele elementelor grafice sunt trimise de computer către imprimantă în benzi dreptunghiulare, evitându-se necesitatea ca imprimanta să reconstruiască în totalitate datele în memorie înainte de a le imprima. Prin selectarea acestei casete computerul va stoca temporar datele pe disc și le va trimite către imprimantă ca un întreg, pentru a evita apariția benzilor în imaginea imprimată.</p>
<p>Check for errors before starting to print (Se verifică dacă există erori înainte de a începe imprimarea).</p>	<p>Selecți această casetă dacă doriți să verificați existența erorilor înainte de a începe să imprimați.</p>
<p>Check the ink level before starting to print (Se verifică nivelul de cerneală înainte de a începe imprimarea).</p>	<p>Selecți această casetă dacă doriți să verificați nivelul de cerneală înainte de a începe să imprimați.</p>

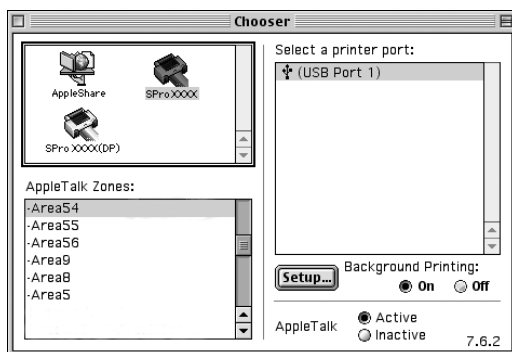
Utilizarea EPSON Monitor IV

După ce trimiteți către imprimantă o lucrare de imprimat, aveți posibilitatea să folosiți programul utilitar EPSON Monitor IV pentru a verifica, a revoca sau a schimba prioritatea lucrărilor de imprimare aflate în coada de imprimare. Acest program utilitar arată și starea lucrării de imprimare în curs.

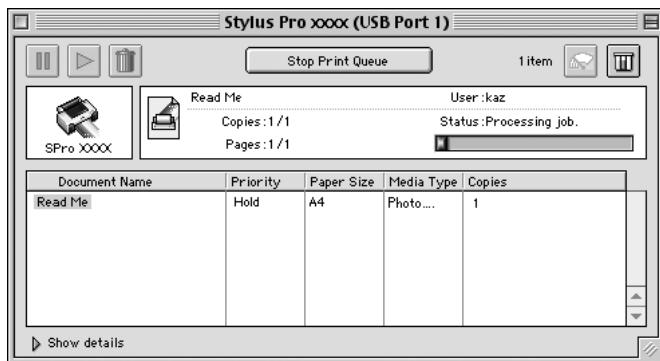
Accesarea EPSON Monitor IV

Pentru a accesa EPSON Monitor IV, urmați pașii de mai jos.

1. Selectați On (Activat) ca setare Background Printing (Imprimare în fundal) din Chooser (Selector) sau din dialogul Background Printing (Imprimare în fundal).



2. Trimiteți o lucrare de imprimare către imprimantă.
3. Selectați EPSON Monitor IV din meniul Application (Aplicație), din capătul din dreapta al barei de meniuri. Apare dialogul EPSON Monitor IV.






Notă:

Aveți posibilitatea, de asemenea, să deschideți dialogul EPSON Monitor IV făcând dublu clic pe pictograma EPSON Monitor IV din folderul Extensions (Extinderi).



Gestionarea lucrărilor de imprimare utilizând EPSON Monitor IV

Aveți posibilitatea să gestionați lucrările de imprimare în modurile următoare.

- ❑ Utilizați butoanele următoare pentru reținerea, reluarea și ștergerea lucrărilor de imprimare. Selectați lucrarea de imprimare pe care doriți să o gestionați și faceți clic pe butonul corespunzător.

	Hold (Reținere)	Oprește temporar imprimarea și păstrează lucrarea de imprimare curentă în capul cozii de imprimare.
	Resume (Reluare)	Reia imprimarea.
	Delete (Ștergere)	Oprește imprimarea și șterge lucrarea de imprimare din coada de imprimare.

- ❑ Pentru a opri imprimarea, faceți clic pe **Stop Print Queue** (Oprire coadă imprimare). După ce s-a apăsat acest buton, numele butonului se schimbă în **Start Print Queue** (Pornire coadă imprimare). Pentru a relua imprimarea, faceți clic pe **Start Print Queue** (Pornire coadă imprimare).
- ❑ Pentru a porni programele utilitare ale imprimantei, utilizați butoanele următoare.

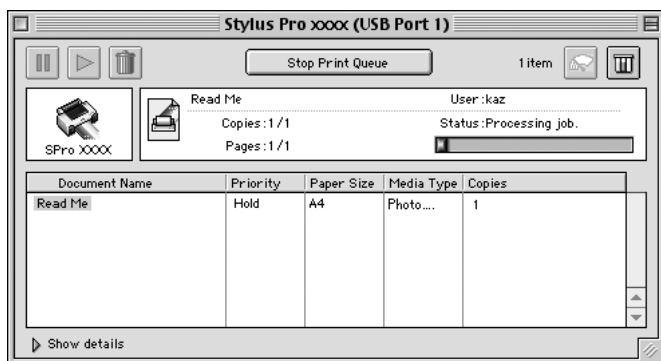
	Print Head Cleaning (Curățare cap imprimare)	Pornește programul utilitar Head Cleaning (Curățare cap)
	Remaining Ink Level (Nivel cerneală rămasă)	Pornește EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON), care afișează cantitatea de cerneală rămasă și spațiul liber al rezervorului pentru întreținere

- ❑ Faceți dublu clic pe un fișier din listă, pentru a-l examina.

Notă:

Când imprimați fișierul de comenzi ESC/P, această funcție este dezactivată.

- ❑ Faceți dublu clic pe **Copies** (Copii), pentru a schimba numărul de exemplare de imprimat.
- ❑ Faceți clic pe săgeata **Show details** (Afișare detalii), pentru a deschide o extensie în partea de jos a dialogului EPSON Monitor IV. Extensia afișează informații detaliate despre setările din software-ul imprimantei pentru datele selectate.



Schimbarea priorității unei lucrări de imprimare

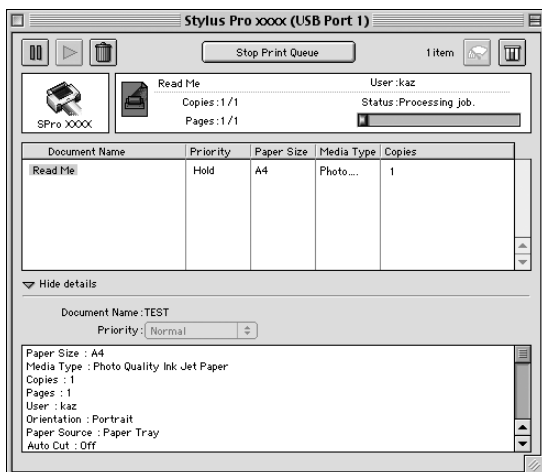
Pentru a schimba prioritatea unei lucrări de imprimare dintr-o coadă de imprimare, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Aveți, de asemenea, posibilitatea să schimbați prioritatea lucrărilor de imprimare care aveau ore de imprimare setate anterior în dialogul Background Printing (Imprimare în fundal).

1. Din Document Name (Nume document), selectați lucrarea de imprimare căreia doriți să-i schimbați prioritatea.

2. Faceți clic pe săgeata **Show details** (Afișare detalii), pentru a deschide o extensie în partea de jos a dialogului EPSON Monitor IV.



3. Selectați **Urgent**, **Normal**, **Hold** (Reținere) sau **Print Time** (Ora imprimării) din meniul vertical **Priority** (Prioritate).

Partajarea imprimantei

Această secțiune descrie modul de partajare a imprimantei, astfel încât să poată fi utilizată și de alte computere dintr-o rețea.

Computerele dintr-o rețea pot să partajeze imprimanta care este conectată direct la unul dintre ele. Computerul care este conectat direct la imprimantă este serverul de imprimare, iar celelalte computere sunt clienții pentru care este necesară permisiunea de a partaja imprimanta cu serverul de imprimare. Clienții partajează imprimanta prin serverul de imprimare.

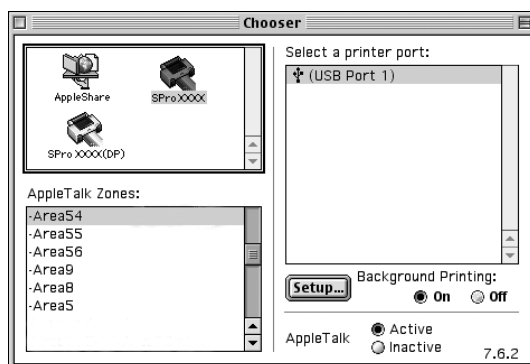
Notă:

Pentru a conecta imprimanta direct la o rețea, fără să o configurați ca imprimantă partajată, luați legătura cu administratorul de rețea.

Configurarea imprimantei ca imprimantă partajată

Pentru a partaja o imprimantă conectată direct la computer cu alte computere dintr-o rețea AppleTalk, urmați pașii de mai jos.

1. Porniți imprimanta.
2. Selectați Chooser (Selector) din meniul Apple și faceți clic pe pictograma imprimantei. Selectați port-ul la care este conectată imprimanta.



3. Faceți clic pe **Setup** (Configurare). Apare dialogul **Printer Sharing Setup** (Configurare partajare imprimantă).



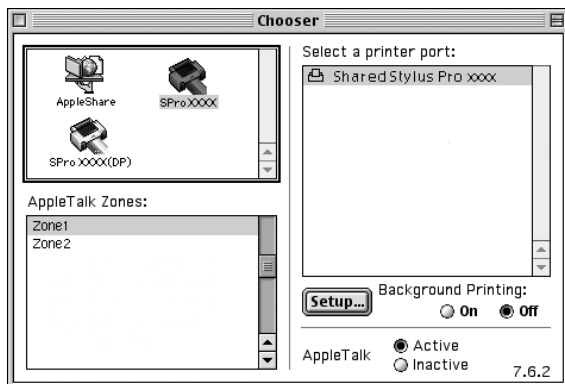
4. Selectați **Share this Printer** (Se partajează această imprimantă) și introduceți informațiile cu numele imprimantei și parola, după cum este necesar.
5. Faceți clic pe **OK**. Numele imprimantei partajate apare în lista de port-uri din **Chooser** (Selector).
6. Închideți **Chooser** (Selector).

Accesarea imprimantei partajate

Pentru a accesa imprimanta partajată de la un alt computer din rețea, urmați pașii de mai jos.

1. Porniți imprimanta.

- Pe fiecare computer de la care doriți să accesați imprimanta, selectați **Chooser** (Selector) din meniul **Apple**. Faceți clic pe pictograma imprimantei și selectați port-ul pe care doriți să-l utilizați cu imprimanta, din caseta **Select a printer port** (Selectați un port pentru imprimantă) din dreapta. Aveți posibilitatea să selectați numai dintre imprimantele conectate la zona **AppleTalk** curentă.



- Dacă apare următorul dialog, introduceți parola pentru imprimantă, apoi faceți clic pe **OK**.



- Selectați butonul corespunzător al opțiunii **Background Printing** (Imprimare în fundal), pentru a activa sau pentru a dezactiva imprimarea în fundal.
- Închideți **Chooser** (Selector).

Dezinstalarea software-ului imprimantei

Pentru a dezinstala driver-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

1. Porniți computerul și introduceți CD-ROM-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD-ROM. Discul cu software-ul imprimantei Epson se deschide automat.
2. Căutați folderul **English** (Engleză) și faceți dublu clic pe el.
3. Faceți dublu clic pe folderul **Printer Driver** (Driver imprimantă).
4. Faceți dublu clic pe folderul **EPSON STYLUS PRO 4400** sau pe folderul **EPSON STYLUS PRO 4800** și pe folderul **Disk 1** (Disc 1) din acesta.
5. Faceți dublu clic pe pictograma **Installer** (Program de instalare) și urmați instrucțiunile de pe ecran, pentru a deschide dialogul **Installer** (Program de instalare).
6. Din meniul vertical din stânga-sus, selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și faceți clic pe butonul **Uninstall** (Dezinstalare) din dreapta-jos.

Capitolul 3

Imprimarea cu Mac OS X

Noțiuni introductive despre software-ul imprimantei

Software-ul imprimantei, care este livrat împreună cu imprimanta, include un driver de imprimantă și utilitare pentru imprimantă. Driverul de imprimantă vă permite să alegeți dintr-o diversitate de setări pentru a obține de la imprimantă cele mai bune rezultate. Utilitarele pentru imprimantă vă ajută să verificați imprimanta și să o mențineți în condiții optime de funcționare.

Software-ul imprimantei include următoarele dialoguri.

Dialog	Setări și utilitare
Page Setup (Inițializare pagină)	Setarea Page Attributes (Atribute pagină): Format for (Format pentru), Paper Size (Dimensiune hârtie), Orientation (Orientare), Scale (Scară) Setarea Custom Paper Size (Dimensiune particularizată a hârtiei): Paper Size (Dimensiune hârtie), Printer Margins (Margini imprimantă) Setarea Summary (Rezumat): Rezumatul setărilor curente

<p>Print (Imprimare)</p>	<p>Comun în toate opțiunile: Printer (Imprimantă), Presets (Setări prestabilite)</p> <p>Opțiunea Copies & Pages (Copii și pagini): Copies (Copii), Collated (Colaționat), Pages (Pagini)</p> <p>Opțiunea Layout (Aspect): Pages Per Sheet (Pagini pe coală), Layout Direction (Direcție aspect), Border (Margine)</p> <p>Opțiunea Output Options (Opțiuni ieșire): Save as File (Salvare ca fișier), Format</p> <p>Opțiunea Print Settings (Setări imprimare): Media Type (Tip suport), Color, Mode (Mod)</p> <p>Opțiunea Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă): Color Management (Gestionare culori)</p> <p>Opțiunea Paper Configuration (Configurare hârtie): Color Density (Densitate culoare), Drying Time per Print Head Pass (Timp de uscare pentru fiecare trecere a capului de imprimare), Paper Feed Adjustment (Reglare alimentare hârtie), Paper Thickness (Grosime hârtie), Paper Suction (Absorbție hârtie), Cut method (Metodă de tăiere), Platen Gap (Spațiu platan), Eject Roller Type (Tip rolă evacuare)</p> <p>Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie): Auto Cut (Tăiere automată), Print Page Line (Imprimare linie pagină), Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie)</p> <p>Opțiunea Expansion (Extindere): Valoarea cursorului de extindere</p> <p>Opțiunea Summary (Rezumat): Rezumatul setărilor curente</p>
<p>Utility (Utilitar)</p>	<p>EPSON Status Monitor (Monitor de stare EPSON), Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap), Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare), EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță), Print Assistant (Asistent imprimare)</p>

Accesarea software-ului imprimantei

Pentru a accesa software-ul imprimantei instalat pe computer, urmați pașii de mai jos.

Accesarea dialogului Page Setup (Inițializare pagină)

Pentru a accesa dialogul Page Setup (Inițializare pagină), faceți clic pe Page Setup (Inițializare pagină) din meniul File (Fișier) al aplicației.

Accesarea dialogului Print (Imprimare)

Pentru a accesa dialogul Print (Imprimare), faceți clic pe Print (Imprimare) din meniul File (Fișier) al aplicației.

Accesarea dialogului Utility (Utilitar)

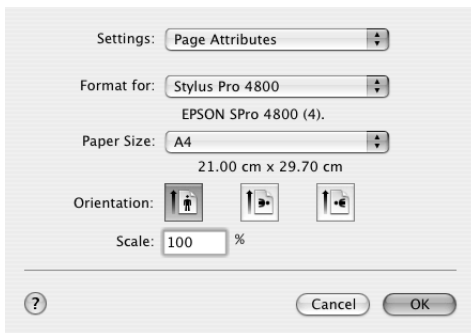
Pentru a accesa dialogul Utility (Utilitar), faceți dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON) din folderul Applications (Aplicații) din Macintosh HD (setare implicită).

Setările dialogului Page Setup (Inițializare pagină)

Aveți posibilitatea să efectuați setările Settings (Setări), Format for (Format pentru), Paper Size (Dimensiune hârtie), Orientation (Orientare) și Scale (Scară) corespunzătoare pentru imprimare.

Notă:

Dialogul Page Setup (Inițializare pagină) este o caracteristică standard pentru Mac OS X. Pentru detalii, consultați documentația sistemului de operare.



Settings (Setări)

Aveți posibilitatea să selectați **Page Attributes** (Atribute pagină), **Custom Paper Size** (Dimensiune particularizată a hârtiei) sau **Summary** (Rezumat).

Page Attributes (Atribute pagină)

Afișează setările de inițializare a paginii.

Custom Paper Size (Dimensiune particularizată a hârtiei)

Afișează setările pentru dimensiunea hârtiei.

Summary (Rezumat)

Afișează lista elementelor de setare curente.

Format for (Format pentru)

Selectați imprimanta dorită.

Notă:

Potrivii întotdeauna setarea *Format for (Format pentru)* din dialogul *Page Setup (Inițializare pagină)* cu setarea *Printer (Imprimantă)* din dialogul *Print (Imprimare)*; în caz contrar, este posibil ca datele să nu se imprime corect.

Paper Size (Dimensiune hârtie)

Selectați o dimensiune a hârtiei și o zonă de imprimat pe care să le utilizați.

Pentru utilizatorii de Mac OS X 10.2.0 până la 10.2.3, zona de imprimare este listată după *Paper Size (Dimensiune hârtie)* în lista *Paper Size (Dimensiune hârtie)*.

Pentru utilizatorii de Mac OS X 10.2.4 sau de versiuni ulterioare, zona de imprimare este listată când faceți clic pe marcajul săgeată de lângă setarea *Paper Size (Dimensiune hârtie)* selectată.

Când selectați o dimensiune a hârtiei care acceptă o zonă de imprimare diferită de Standard, aveți posibilitatea să selectați zona de imprimare. Dacă nu aveți posibilitatea să selectați zona de imprimare, aceasta este setată pe Standard.

În următorul tabel sunt listate zonele de imprimare pe care aveți posibilitatea să le selectați.

Printer (Imprimantă)	Descriere
Standard	Imprimă pe coli tăiate cu marginea de jos de 14 mm și cu marginile de sus, din stânga și din dreapta de 3 mm.
Maximum (Maxim)	Imprimă pe coli tăiate cu margini de 3 mm în patru direcții.

Borderless (Auto Expand) (Fără margini - Extindere automată)	Imprimă datele extinse pe coli tăiate cu marginea de sus de 3 mm, marginea de jos de 14 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm.
Borderless (Auto Expand, Maximum) (Fără margini - Extindere automată, Maxim)	Imprimă datele extinse pe coli tăiate cu marginile de sus și de jos de 3 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm.
Roll Paper (Rulou de hârtie)	Imprimă pe rulou de hârtie cu margini de 3 mm în patru direcții.
Roll Paper - Borderless (Auto Expand) (Rulou de hârtie - Fără margini - Extindere automată)	Imprimă datele extinse pe rulou de hârtie fără margini.
Roll Paper - Banner (Rulou de hârtie tip banner)	Imprimă continuu date cu pagini multiple pe rulou de hârtie cu margini de 3 mm la stânga și la dreapta și cu margini de 0 mm sus și jos.
Borderless (Retain Size) (Fără margini - Păstrare dimensiune)	Imprimă datele pe coli tăiate cu marginea de sus de 3 mm, marginea de jos de 14 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm, în timp ce se păstrează proporția dimensiunilor originale.
Borderless (Retain Size, Maximum) (Fără margini - Păstrare dimensiune, Maxim)	Imprimă datele pe coli tăiate cu marginile de sus și de jos de 3 mm și cu marginile din stânga și din dreapta de 0 mm, în timp ce se păstrează proporția dimensiunilor originale.
Roll Paper - Borderless (Retain Size) (Rulou de hârtie - Fără margini - Păstrare dimensiune)	Imprimă datele pe rulou de hârtie fără margini, în timp ce se păstrează proporția dimensiunilor originale.
Roll Paper - Borderless Banner (Rulou de hârtie tip banner, fără margini)	Imprimă continuu date cu pagini multiple pe rulou de hârtie, fără margini.

Orientation (Orientare)

Selectați o orientare a imprimării.

Scale (Scară)

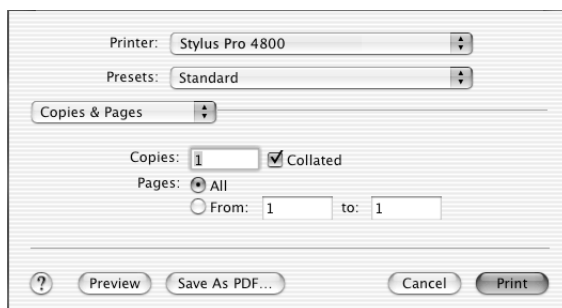
Introduceți o scară pentru a reduce sau a mări dimensiunea datelor.

Setări din dialogul Print (Imprimare)

Aveți posibilitatea să efectuați setările Printer (Imprimantă) și Presets (Setări prestabilite), corespunzătoare pentru imprimare.

Notă:

Dialogul Print (Imprimare) este o caracteristică standard pentru Mac OS X. Pentru detalii, consultați documentația sistemului de operare.



Printer (Imprimantă)

Selectați o imprimantă pe care doriți s-o utilizați.

Notă:

Potriviți întotdeauna setarea Format for (Format pentru) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină) cu setarea Printer (Imprimantă) din dialogul Print (Imprimare); în caz contrar, este posibil ca datele să nu se imprime corect.

Presets (Setări prestabilite)

Aveți posibilitatea să selectați Standard sau Save As (Salvare ca).

Standard

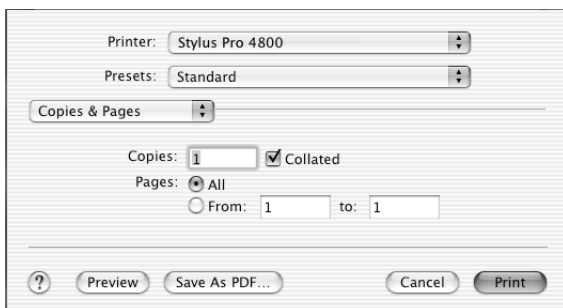
Imprimă cu setările curente.

Save as (Salvare ca)

Imprimă cu setările particularizate salvate.

Copies & Pages (Copii și pagini)

Aveți posibilitatea să efectuați setările corespunzătoare pentru Copies (Copii), Collated (Colaționat), Pages (Pagini) pe care doriți să le utilizați pentru imprimare.



Copies (Copii)

Pentru a efectua setarea Copies (Copii), imprimați numărul de exemplare de imprimat în caseta text Copies (Copii).

Collated (Colaționat)

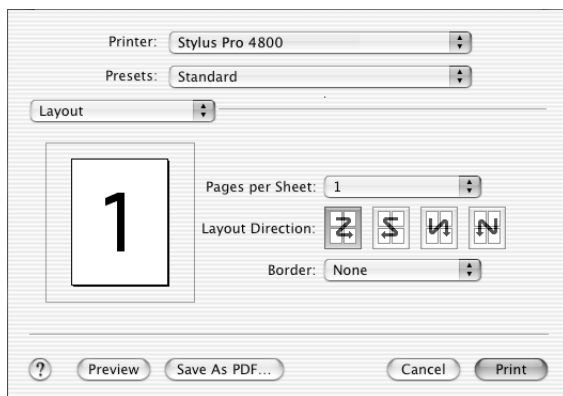
Pentru a efectua setarea de ordine a imprimării, selectați Collated (Colaționat) pentru a imprima un set complet de documente, când imprimați mai multe exemplare.

Pages (Pagini)

Pentru a efectua setarea Pages (Pagini), selectați All (Toate) sau From (De la) și to (până la). Dacă selectați From (De la) și to (până la), introduceți prima pagină a intervalului de pagini în caseta text From (De la), și ultima pagină în caseta text to (până la).

Layout (Aspect)

Aveți posibilitatea să efectuați setările corespunzătoare pentru Pages per Sheet (Pagini pe coală), Layout Direction (Direcție aspect) și Border (Margine) pe care doriți să le utilizați pentru imprimare.



Notă:

Layout (Aspect) este o caracteristică standard pentru Mac OS X. Pentru detalii, consultați documentația sistemului de operare.

Pages per Sheet (Pagini pe coală)

Aveți posibilitatea să imprimați mai multe pagini de date pe o singură coală de hârtie. Aveți posibilitatea să selectați dintre 1, 2, 4, 6, 9 sau 16.

Layout Direction (Direcție aspect)

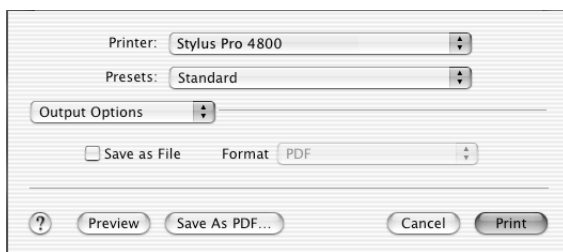
Aveți posibilitatea să specificați ordinea în care vor fi imprimate paginile pe coala de hârtie.

Border (Margine)

Aveți posibilitatea să imprimați o margine în jurul paginilor imprimate pe fiecare coală. Aveți posibilitatea să selectați dintre **None** (Fără), **Single hairline** (O linie foarte subțire), **Single thin line** (O linie subțire), **Double hairline** (Două linii foarte subțiri) sau **Double thin line** (Două linii subțiri).

Output Options (Opțiuni ieșire)

Aveți posibilitatea să imprimați datele ca fișier, dacă faceți clic pe caseta de selectare **Save as File** (Salvare ca fișier) și îi selectați formatul din meniul vertical **Format**.



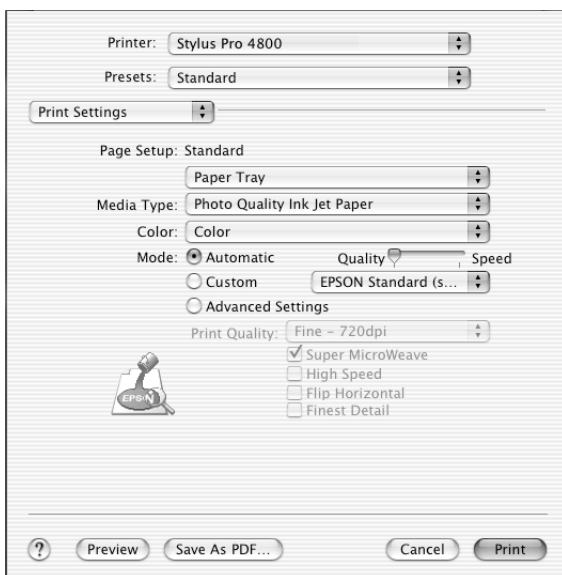
Dacă doriți să imprimați datele pe hârtie, deselectați caseta **Save as File** (Salvare ca fișier).

Notă:

Output Options (Opțiuni ieșire) este o caracteristică standard pentru Mac OS X. Pentru detalii, consultați documentația sistemului de operare.

Print Settings (Setări imprimare)

Aveți posibilitatea să efectuați setările Media Type (Tip suport), Color și Mode (Mod).



Page Setup (Inițializare pagină)

Arată zona de imprimare care a fost aleasă din lista Paper Size (Dimensiune hârtie) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).
 Selectați zona de imprimare aleasă din lista Paper Size (Dimensiune hârtie) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).

La imprimarea pe coli tăiate, selectați **Paper Tray** (Tavă pentru hârtie) dacă utilizați tava pentru hârtie sau selectați **Manual Feed** (Alimentare manuală) dacă utilizați slotul frontal sau dorsal pentru alimentare manuală.

Media Type (Tip suport)

Setarea Media Type (Tip suport) determină ce alte setări sunt disponibile; de aceea, efectuați întotdeauna mai întâi această setare.

Din Media Type (Tip suport), selectați un suport care corespunde cu tipul de hârtie încărcată în imprimantă. Găsiți hârtia în listă, apoi selectați o setare corespunzătoare pentru Media Type (Tip suport). Pentru anumite tipuri de hârtie, sunt disponibile pentru selectare mai multe setări Media Type (Tip suport).

Notă:

- Disponibilitatea suporturilor speciale diferă de la țară la țară.*
- Când utilizați altă hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați „Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi” la pagina 282.*
- Pentru cele mai recente informații despre suporturile disponibile în zona în care vă aflați, consultați situl Web pentru clienți Epson. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.*

Lista de setări Media Type (Tip suport)

Setare Media Type (Tip suport)	Nume suport special Epson/Descriere
Photo Quality Ink Jet Paper	Photo Quality Ink Jet Paper
Singleweight Matte Paper	Singleweight Matte Paper
Enhanced Matte Paper	Enhanced Matte Paper
Archival Matte Paper	Archival Matte Paper

Photo Glossy Paper	Photo Glossy Paper
Photo Semigloss Paper	Photo Semigloss Paper
Premium Glossy Photo Paper	Premium Glossy Photo Paper
Premium Semigloss Photo Paper	Premium Semigloss Photo Paper
Premium Luster Photo Paper	Premium Luster Photo Paper
Premium Luster Photo Paper (250)	Premium Luster Photo Paper (250)
Premium Glossy Photo Paper (250)	Premium Glossy Photo Paper (250)
Premium Semigloss Photo Paper (250)	Premium Semigloss Photo Paper (250)
Premium Semimatte Photo Paper (250)	Premium Semimatte Photo Paper (250)
Photo Paper Gloss 250	Photo Paper Gloss 250
Proofing Paper Semimatte	EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)
Watercolor Paper - Radiant White	Watercolor Paper - Radiant White
Textured Fine Art Paper	Textured Fine Art Paper
Velvet Fine Art Paper	Velvet Fine Art Paper
UltraSmooth Fine Art Paper	UltraSmooth Fine Art Paper
Hârtie simplă	-
Hârtie simplă (cu desen liniar)	-
Singleweight Matte Paper (cu desen liniar)	Singleweight Matte Paper
Tracing Paper	-

Color

EPSON Stylus Pro 4400

Efectuați setarea Color. Selectați **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru) pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau **Black (Negru)** pentru a imprima o ciornă sau numai text negru.

Notă:

Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru), chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

EPSON Stylus Pro 4800

Efectuați setarea Color. Selectați **Color** pentru a imprima fotografiile color sau monocrome sau **Black (Negru)** pentru a imprima o ciornă sau numai text negru. Dacă doriți să imprimați fotografiile monocrome complexe, selectați **Advanced B&W Photo** (Fotografie alb-negru complexă).

Notă:

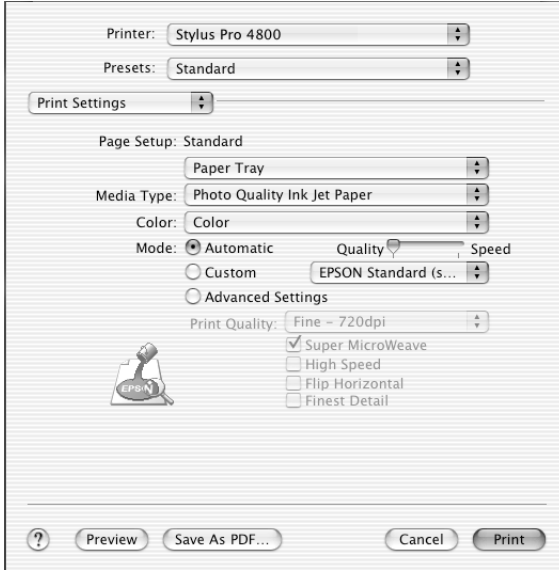
Când se imprimă pe alt suport decât hârtie de calc, se recomandă să selectați Color, chiar dacă datele de imprimat sunt de culoare neagră.

Mode (Mod)

Aveți posibilitatea să selectați modul **Automatic (Automat)**, modul **Custom (Particularizat)** sau modul **Advanced (Complex)**.

Automatic (Automat)

Automatic (Automat) este modalitatea cea mai rapidă și mai simplă de a începe imprimarea. Când este selectat modul **Automatic (Automat)**, driverul imprimantei se preocupă de toate setările detaliate pe baza setărilor curente pentru Media Type (Tip suport) și Color.



Cursorul Quality and Speed (Calitate și viteză)

În funcție de suportul ales din setarea Media Type (Tip suport), când s-a selectat **Color** (sau **Color/B&W Photo** (Fotografie color/alb-negru)) sau **Black** (Negru) ca setare pentru Color și **Automatic (Automat)** ca setare pentru Mode (Mod), în caseta Mode (Mod) apare un cursor Quality or Speed (Calitate sau viteză). Selectați **Quality** (Calitate) când calitatea imprimării este mai importantă decât viteza de imprimare. Selectați **Speed** (Viteză) când viteza de imprimare este mai importantă decât calitatea imprimării.

Modul Color Control (Control culoare)

Când s-a selectat Color (sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru)) ca setare pentru Color și Automatic (Automat) ca setare pentru Mode (Mod), apare meniul vertical Color Control (Control culoare).

Aveți posibilitatea să selectați din următoarele setări.

EPSON Vivid	Selectați această setare pentru a produce în imprimate tonuri vii de albastru și verde. Notă: Deoarece această setare reproduce tonuri de albastru și verde care nu pot fi afișate de monitor, când este selectată această funcție imprimatele pot să difere față de imaginile de pe ecran.
Charts and Graphs (Diagrame și grafice)	Intensifică culorile și deschide tonurile medii și evidențierile dintr-o imagine. Utilizați această setare pentru imagini grafice de prezentare, precum diagrame și grafice.
EPSON Standard (sRGB)	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Mărește contrastul din imagini. Utilizați această setare pentru fotografii color.
Adobe RGB	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Realizează corespondența culorilor din imagine cu Adobe RGB.

Custom (Particularizat)

Custom (Particularizat) vă permite să realizați o gamă largă de modificări cu un singur clic de mouse. În meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate), veți găsi setări prestabilite, oferite de Epson.



Meniul vertical Custom Settings (Setări particularizate) include următoarele setări prestabilite.

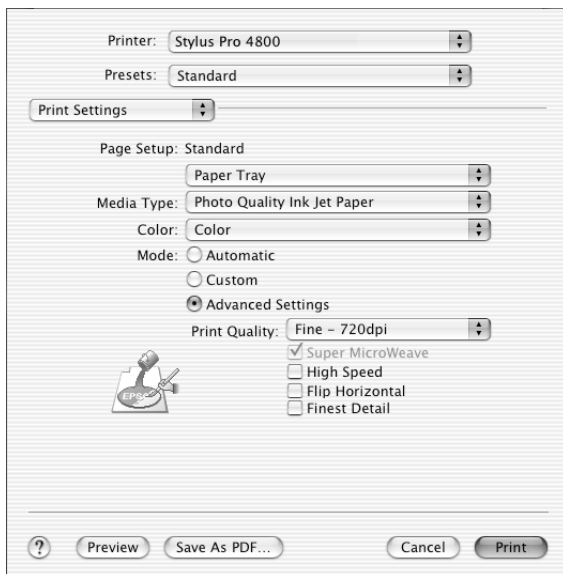
Notă:

Este posibil ca aceste setări prestabilite să fie estompate, în funcție de setările Media Type (Tip suport) și Color.

<p>Advanced Photo (Fotografie complexă)</p> <p>Advanced Photo 2880 dpi</p>	<p>Potrivită pentru imprimarea la o calitate înaltă a fotografiilor scanate și a fotografiilor capturate digital. Ajută la împiedicarea imprimării cu omisiuni de puncte de cerneală, care poate să survină datorită deplasării capetelor de imprimare și a hârtiei.</p>
<p>ColorSync (Sincronizare culori)</p>	<p>Ajustează automat culorile documentului imprimat astfel încât să corespundă cu culorile de pe ecran.</p>

Setări Advanced (Complex)

Setarea Advanced (Complex) vă oferă control complet asupra mediului de imprimare. Utilizați aceste setări pentru a experimenta noi idei de imprimare sau pentru acordarea fină a unui interval de setări de imprimare care să corespundă cu cerințele individuale. Odată ce sunteți mulțumit cu noile setări, aveți posibilitatea să le dați un nume și să le adăugați la lista Custom Settings (Setări particularizate).

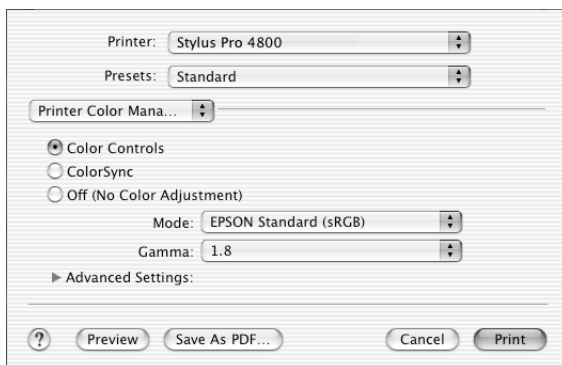


Calitate imprimare	Selectați calitatea imprimării pe care doriți să o utilizați pentru imprimare.
Super MicroWeave	Oferă ceva mai multe detalii, dar durata de imprimare va fi mai mare.
High Speed (Viteză ridicată)	Activează imprimarea bidirecțională, astfel încât imprimanta imprimă atât de la stânga la dreapta cât și de la dreapta la stânga. Această setare accelerează imprimarea, dar reduce calitatea imprimării.

Flip Horizontal (Întoarcere pe orizontală)	Imprimă datele ca și cum ar apărea în oglindă. Textul și elementele grafice apar inversate.
Finest Detail (Cele mai mici detalii)	În funcție de setarea selectată pentru Print Quality (Calitate imprimare), aveți posibilitatea să activați Finest Detail (Cele mai mici detalii) pentru a imprima cu margini foarte pronunțate text, elemente grafice solide și lucrări artistice.
Color Toning (Nuanțare culoare) (Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800)	<p>Când selectați Advanced B&W Photo (Fotografie alb-negru complexă) pentru Color, apare meniul vertical Color Toning (Nuanțare culoare).</p> <p>Neutral (Neutru): Această setare oferă corecții standard ale imaginii, pentru majoritatea fotografiilor. Încercați mai întâi această setare.</p> <p>Cool (Rece): Această setare le conferă fotografiilor un ton rece.</p> <p>Warm (Cald): Această setare le conferă fotografiilor un ton cald.</p> <p>Sepia: Această setare le aplică fotografiilor un ton de sepia.</p> <p>Fine Adjustment (Ajustare fină): Această setare apare când schimbați tonul, când ajustați setările utilizând cursoarele sau cercul de culori sau când selectați caseta Highlight Point Shift (Deplasare punct evidențiere).</p>

Printer Color Management (Gestionare culori imprimantă)

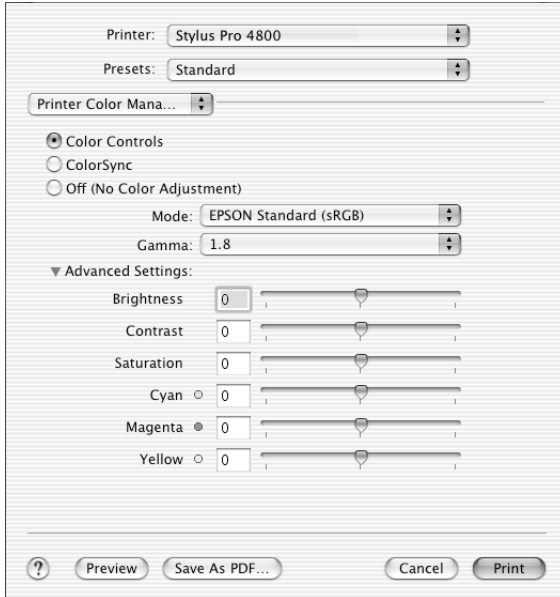
Această opțiune vă oferă control asupra metodelor de potrivire și ajustare a culorilor furnizate de driverul de imprimantă.



Utilizați aceste setări pentru a experimenta noi idei de imprimare sau pentru acordarea fină a unui interval de setări ale imprimantei care să corespundă cu cerințele individuale. Odată ce sunteți mulțumit de noile setări, aveți posibilitatea să le adăugați la lista Custom Setting (Setări particularizate) din dialogul Print (Imprimare).

Color Controls (Controale culoare)

Selecționați această setare pentru a utiliza metodele de potrivire și ajustare a culorilor, furnizate cu imprimanta. Pentru a vedea detaliile, faceți clic pe triunghiul de lângă setările Advanced (Complex).



Mod

EPSON Vivid	Selecțai această setare pentru a îmbunătăți în imprimate tonurile de albastru și verde. Notă: Deoarece această setare reproduce tonuri de albastru și verde care nu pot fi afișate de monitor, când este selectată această funcție imprimatele pot să difere față de imaginile de pe ecran.
Charts and Graphs (Diagrame și grafice)	Intensifică culorile și deschide tonurile medii și evidențierile dintr-o imagine. Utilizați această setare pentru imagini grafice de prezentare, precum diagrame și grafice.
EPSON Standard (sRGB)	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Mărește contrastul din imagini. Utilizați această setare pentru fotografii color.
Adobe RGB	Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800: Realizează corespondența culorilor din imagine cu Adobe RGB.

Gamma

Controlează contrastul imaginii prin modificarea tonurilor medii și a nivelurilor medii de gri.

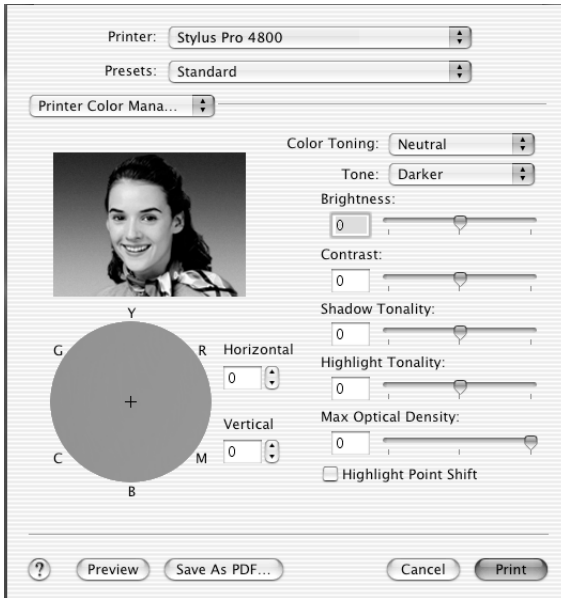
Setări Advanced (Complex)

Cursoarele de îmbunătățire a culorii ajustează opțiunile indicate într-un interval de -25% până la +25%.

Pentru a ajusta setările, glisați cursorul cu mouse-ul spre stânga sau spre dreapta. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți valori între -25% și +25% în casetele de lângă cursoare.

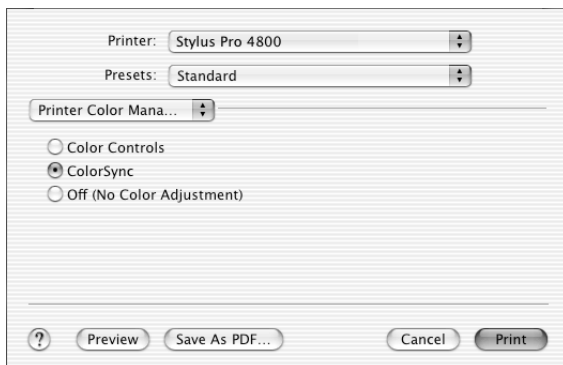
Color Controls (Controale culoare) (pentru Advanced B&W Photo - Fotografie alb-negru complexă)

Când s-a selectat Advanced B&W Photo (Fotografie alb-negru complexă) pentru Color, apare ecranul următor. Aveți posibilitatea să reglați setările complexe de monocromie. Pentru detalii despre setările suplimentare, consultați ajutorul interactiv.



ColorSync (Sincronizare culori)

Această setare ajustează automat culorile documentului imprimat astfel încât să corespundă cu culorile de pe ecran. Selectați această setare atunci când imprimați fotografii scanate sau elemente grafice de pe computer.

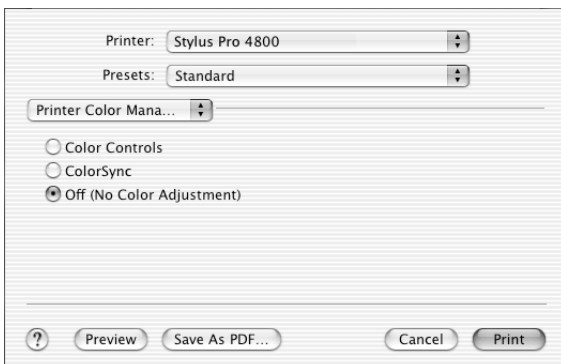


Notă:

Acordați atenție faptului că lumina ambientală și vârsta, calitatea și setările monitorului pot să afecteze calitatea potrivirii culorilor.

Off (No Color Adjustment) (Dezactivat - fără ajustare a culorilor)

În general această setare nu este recomandată, deoarece nu permite driverului de imprimantă să îmbunătățească sau să ajusteze în nici un fel culoarea. Utilizați această setare numai atunci când creați un nou profil color sau dacă cealaltă setare Mode (Mod) nu generează rezultate mulțumitoare.



Paper Configuration (Configurare hârtie)

Următoarele setări din Paper Configuration (Configurare hârtie) vă permit să efectuați setări detaliate pentru hârtie. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, efectuați aceste setări după cum este necesar.

The screenshot shows the 'Paper Configuration' dialog box for an Epson Stylus Pro 4800 printer. The printer model is 'Stylus Pro 4800' and the preset is 'Standard'. The dialog includes several adjustable settings:

- Color Density:** A slider ranging from -50 to +50, currently set at 0 (%).
- Drying Time per Print Head Pass:** A slider ranging from 0 to +50, currently set at 0 (0.1sec).
- Paper Feed Adjustment:** A slider ranging from -70 to +70, currently set at 0 (0.01%).
- Paper Thickness:** A numeric input field set to 1 (0.1mm).
- Paper Suction:** A dropdown menu set to 'Standard', with a 'Default' button.
- Cut Method:** A dropdown menu set to 'Standard'.
- Platen Gap:** A dropdown menu set to 'Auto'.
- Eject Roller Type:** A dropdown menu set to 'Auto'.

At the bottom of the dialog are buttons for '?', 'Preview', 'Save As PDF...', 'Cancel', and 'Print'.

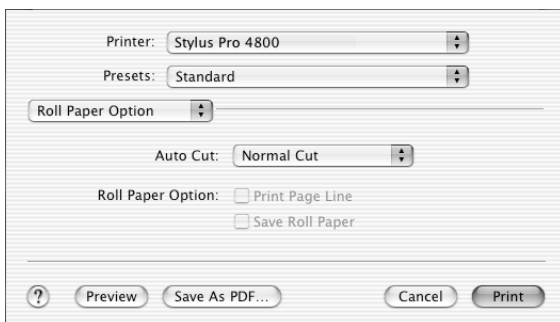
Mod	Descriere
Color Density (Densitate culoare)	<p>Ajustează intensitatea pentru Color Density (Densitate culoare). Utilizați o valoare între -50% și +50%. Cu mouse-ul, glisați cursorul spre dreapta (+) pentru a crește intensitatea culorilor în documentul imprimat sau spre stânga (-) pentru a reduce intensitatea culorilor. De asemenea, aveți posibilitatea să introduceți un număr (între -50 și +50) în caseta de lângă cursor.</p> <p>Utilizați această funcție atunci când imprimați pe alt tip de hârtie decât suporturi speciale Epson.</p> <p>Setați bara de defilare pe poziția 0 atunci când imprimați pe suporturi speciale Epson.</p> <p>Notă: În funcție de modul de imprimare, intensificarea culorii documentului imprimat poate să nu fie posibilă.</p>
Drying Time per Print Head Pass (Timp de uscare pe fiecare trecere a capului de imprimare)	<p>Adaugă un timp de așteptare când capul de imprimare ajunge la capătul fiecărei treceri.</p> <p>Setați această valoare utilizând cursorul sau caseta text. Pentru a îmbunătăți calitatea imprimării prin utilizarea absorbției lente a cernelei de către suportul de imprimare, setați o valoare mai mare.</p> <p>Timpul de uscare pentru fiecare trecere a capului de imprimare poate fi setat între 0 și 5 secunde, în pași de 0,1 secunde.</p> <p>Notă: Dacă utilizați această caracteristică, durata de imprimare va fi mai mare.</p>
Paper Feed Adjustment (Reglare alimentare hârtie)	<p>Controlează valoarea pentru alimentarea cu hârtie, în pași de 0,01%. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mare, este posibil să apară benzi orizontale albe de dimensiuni foarte mici. Dacă valoarea pentru alimentarea hârtiei este prea mică, este posibil să apară benzi orizontale întunecate de dimensiuni foarte mici.</p>
Grosime hârtie	<p>Această valoare apare automat în conformitate cu suportul pentru setarea Media Type (Tip suport). Dacă utilizați suporturi non-Epson, se recomandă să modificați această valoare pentru suporturile respective. Consultați specificațiile pentru hârtie sau imprimați „Thickness Pattern” (Model de grosime) pentru a afla grosimea hârtiei.</p>

Mod	Descriere
Paper Suction (Absorbție hârtie)	<p>Reducerea absorbției aerului la platan este utilă pentru a evita șifonarea sau ondularea suporturilor subțiri sau impregnate sau pentru a elimina formarea de benzi verticale. Relația dintre parametru și forța de absorbție este după cum urmează.</p> <p>Standard: 100%</p> <p>-1: 50%</p> <p>-2: 30%</p> <p>-3: 10%</p> <p>-4: 6%</p>
Cut method (Metodă de tăiere)	<p>Determină cea mai bună metodă de tăiere, în conformitate cu grosimea hârtiei.</p> <p>Standard: Viteză normală și presiune de tăiere normală</p> <p>Thin Paper (Hârtie subțire): Presiune de tăiere scăzută</p> <p>Thick Paper, Fast (Hârtie groasă, rapid): Viteză ridicată și presiune de tăiere ridicată</p> <p>Thick Paper, Fast (Hârtie groasă, rapid): Viteză scăzută și presiune de tăiere scăzută</p>
Platen gap (Spațiu platan)	<p>Platen Gap (Spațiu platan) este înălțimea de la suportul încărcat în imprimantă până la capul de imprimare. Prin ajustarea acestui parametru, aveți posibilitatea să obțineți o calitate mai bună a imprimării. Acest parametru este setat automat în conformitate cu setarea specificată pentru Paper Thickness (Grosime hârtie).</p> <p>Notă:</p> <p>Prin setarea Platen Gap (Spațiu platan) pe Narrow (Îngust) se poate obține o calitate mai bună a imprimării, dar asigurați-vă că suportul nu se șifonează și nu atinge capul de imprimare; în caz contrar, datele imprimate sau suprafața capului de imprimare se pot deteriora. Într-un asemenea caz, utilizați Wider (Mai larg) sau Wide (Larg).</p>

Mod	Descriere
Eject Roller Type (Tip rolă evacuare)	<p>Selecționați tipul de rolă de evacuare care se potrivește cel mai bine cu suportul.</p> <p>Auto (Automat). Imprimanta selectează automat setările cele mai adecvate. Când utilizați suporturi speciale Epson, selecționați în mod obișnuit această setare.</p> <p>Starwheel-Sheet (Rozetă-Coală): Dacă doriți să imprimați pe coli tăiate care sunt suporturi speciale non-Epson, selecționați această setare.</p> <p>Starwheel-Roll Curled (Rozetă-Rulou ondulat): Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie puternic ondulate care sunt suporturi speciale non-Epson, selecționați această setare.</p> <p>No Roller-Roll Normal (Fără rolă-rulou normal): Dacă doriți să imprimați rulouri de hârtie care sunt suporturi speciale non-Epson, selecționați această setare.</p>

Roll Paper Option (Opțiune rulou de hârtie)

Aveți posibilitatea să efectuați setările Auto Cut (Tăiere automată), Print Page Line (Imprimare linie pagină) și Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie).



Auto Cut (Tăiere automată)

Aveți posibilitatea să selectați următoarele metode de tăiere.

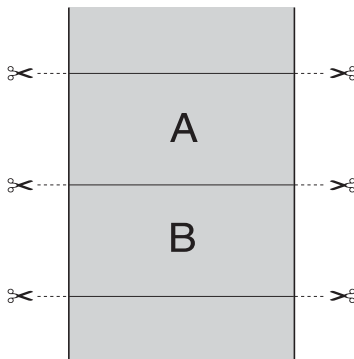
Single Cut (Tăiere unică)

Selectați această setare dacă doriți să economisiți hârtie.

Dacă selectați această setare, este tăiată limita unei imagini sau limita unei pagini. Totuși, poziția de tăiere poate să se deplaseze ușor.

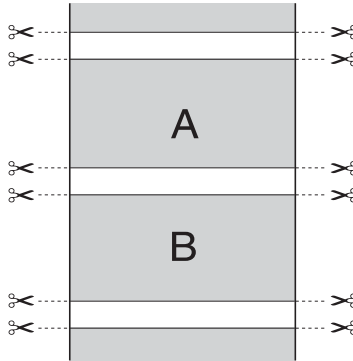
Notă:

Când imprimați pe rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau pe rulou de hârtie Premium Semigloss Photo Paper (250), nu selectați această setare; în caz contrar, calitatea imprimării se poate reduce.



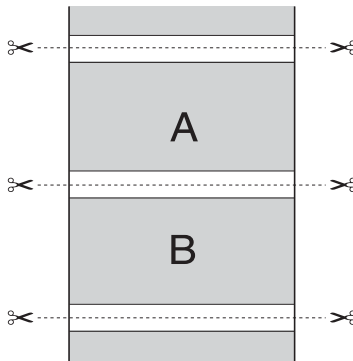
Double Cut (Tăiere dublă)

Selectați această setare pentru a evita micul decalaj care survine datorită setării Single Cut (Tăiere unică). Între imagini se creează o margine, iar de-a lungul interiorului fiecărei imagini este tăiat 1 mm.



Normal Cut (Tăiere normală)

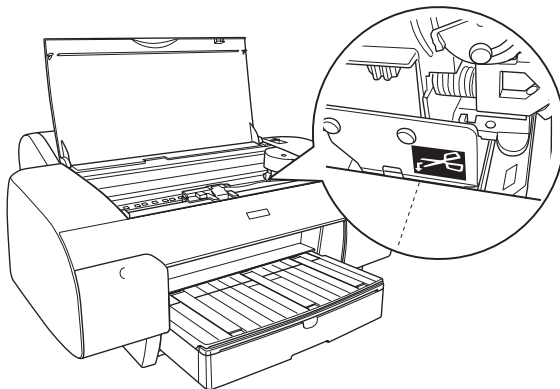
Selectați această setare pentru a păstra marginile din partea superioară și din partea inferioară a datelor imprimate.



Dezactivat

Selectați această setare pentru a tăia manual documentele imprimate. Pentru a tăia manual documentele imprimate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) și potriviți poziția de tăiere cu marcajul foarfecă din partea stângă a capului de imprimare.



2. Apăsați butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) $<$ pentru a selecta **Auto Cut On** $\square \times$ (Tăiere automată activată).
3. Apăsați apoi și țineți apăsat butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) $<$ timp de 3 secunde. Dispozitivul de tăiere a hârtiei taie rezultatul imprimării la poziția de tăiere.

Print Page Line (Imprimare linie pagină)

Aveți posibilitatea să specificați dacă se imprimă o linie de pagină în partea dreaptă și, de asemenea, sub datele imprimate, pentru tăierea manuală.

Operația Print Page Line (Imprimare linie pagină) se schimbă în conformitate cu setarea Auto Cut (Tăiere automată). Verificați aceste setări după cum este necesar, consultând modul de funcționare a imprimantei.

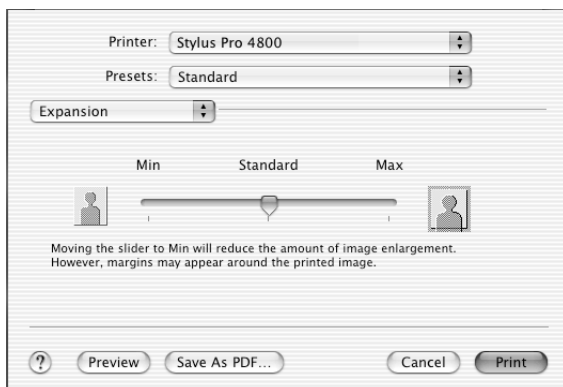
Auto Cut (Tăiere automată)	Print Page Line (Imprimare linie pagină)	Funcționarea imprimantei
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Selectat	Imprimă linia de pagină numai în partea dreaptă și taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Single Cut (Tăiere unică) Double Cut (Tăiere dublă) Normal Cut (Tăiere normală)	Neselectat	Nu imprimă linia de pagină și taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Selectat	Imprimă linii de pagină în părțile din dreapta și de jos ale datelor imprimate, dar nu taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.
Dezactivat	Neselectat	Nu imprimă linii de pagină și nu taie automat hârtia după lucrarea de imprimare.

Save Roll Paper (Economisire rulou de hârtie)

Această funcție este eficientă dacă doriți să economisiți ruloul de hârtie, deoarece porțiunea neimprimată a ultimei pagini de date imprimate nu este trecută prin imprimantă.

Expansion (Extindere)

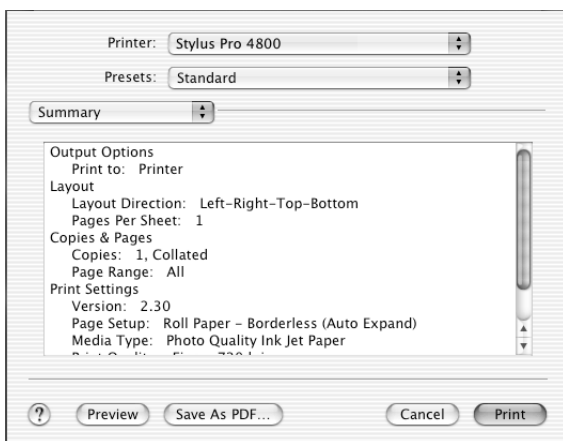
Aveți posibilitatea să imprimați datele fără margini pe hârtie. Acest meniu apare când selectați dimensiunea hârtiei cu **Borderless (Auto Expand)** (Fără margini - Extindere automată), **Borderless (Auto Expand, Maximum)** (Fără margini - Extindere automată - Maxim) sau **Roll Paper - Borderless (Auto Expand)** (Rulou de hârtie - Fără margini - Extindere automată) pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).



<p>Amount of Enlargement (Valoarea măririi)</p>	<p>Utilizând cursorul, aveți posibilitatea să controlați partea de imagine care se extinde dincolo de marginile hârtiei în timpul imprimării fără margini.</p> <p>Pentru majoritatea lucrărilor, se recomandă opțiunea Standard pentru a elimina marginile de pe toate laturile hârtiei.</p> <p>Într-un mediu foarte umed, lățimea hârtiei se poate extinde datorită absorbției umidității. În acest caz, deplasați cursorul la Max pentru a elimina marginile din jurul imaginii. Dacă s-a selectat opțiunea Max, este posibil ca centrul imaginii să se deplaseze cu aproximativ 1 mm spre dreapta.</p> <p>Prin deplasarea cursorului spre Min se scade valoarea măririi imaginii; totuși, pe măsură ce această valoare scade, pot să apară margini pe una sau pe mai multe laturi ale hârtiei.</p>
--	---

Summary (Rezumat)

Aveți posibilitatea să confirmați setările curente din dialogul Print (Imprimare).



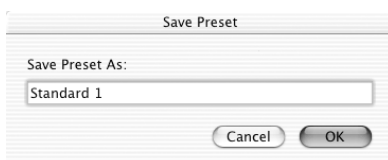
Notă:

Opțiunea Summary (Rezumat) este o caracteristică standard pentru Mac OS X.

Salvarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)

Pentru a salva setările din dialogul Print (Imprimare), urmați pașii de mai jos.

1. Selectați **Save as** (Salvare ca) din Presets (Setări prestabilite).
2. Introduceți numele setării particularizate în Save Preset As (Salvare setare prestabilă ca).



3. Asigurați-vă că numele pe care l-ați introdus la pasul 2 este salvat în meniul vertical Presets (Setări prestabilite).

Utilizarea setărilor salvate din dialogul Print (Imprimare)

Pentru a utiliza setările salvate, selectați numele setării particularizate din meniul vertical Presets (Setări prestabilite).

Dacă schimbați setările Media Type (Tip suport) sau Color în timp ce setarea particularizată este selectată din lista Saved Settings (Setări salvate), setarea salvată nu este afectată de schimbare. Pentru a reveni la setarea salvată, selectați-o încă o dată din listă.

Preview (Examinare)

Aveți posibilitatea să vedeți cum vor arăta datele înainte de a le imprima.

Notă:

Preview (Examinare) este o caracteristică standard pentru Mac OS X.

Pentru a examina datele, urmați pașii de mai jos.

1. Efectuați setările driverului de imprimantă.
2. Faceți clic pe **Preview (Examinare)** din dialogul **Print (Imprimare)**. Apare dialogul **Preview (Examinare)** și se afișează o examinare a datelor.

Efectuarea imprimării fără margini

Când selectați dimensiunea paginii cu **Borderless (Auto Expand)** (Fără margini - Extindere automată), **Borderless (Auto Expand, Maximum)** (Fără margini - Extindere automată, Maxim), **Borderless (Retain Size)** (Fără margini - Păstrare dimensiune), **Borderless (Retain Size, Maximum)** (Fără margini - Păstrare dimensiune, Maxim), **Roll Paper - Borderless (Auto Expand)** (Rulou de hârtie - Fără margini - Extindere automată), **Roll Paper - Borderless (Retain Size)** (Rulou de hârtie - Fără margini - Păstrare dimensiune) sau **Roll Paper - Borderless Banner** (Rulou de hârtie - Banner fără margini) pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) din dialogul **Page Setup (Inițializare pagină)**, Epson recomandă următoarele condiții pentru suport.

Adaptați lățimea suportului:

- 8 inch, 203,2 mm
- 210 mm (A4)
- Letter (8,5 inch), 215,9 mm
- 10 inch, 254 mm
- 257 mm
- 297 mm (A3)

- 300 mm
- 12 inch, 304.8 mm
- 329 mm (Super A3/B)
- 13 inch, 330.2 mm
- 14 inch, 355.6 mm
- 400 mm
- 16 inch, 406.4 mm
- 420 mm (A2)
- 17 inch, 431.8 mm

Notă:

- Nu aveți posibilitatea să efectuați imprimare fără margini pe suporturi din coli tăiate cu o lățime de 420 mm (A2).*
- Când imprimați pe rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch (203,2 inch) sau 420 mm (A2), atașați distanțierul la tambur. Consultați „Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 285.*
- Dacă aplicația are setări pentru margine, înaintea imprimării asigurați-vă că sunt setate pe zero.*
- Când se imprimă pe suporturi din coli tăiate, numai marginile din stânga și din dreapta sunt setate pe zero.*
- Cerneala poate să murdărească platanul imprimantei. În acest caz, ștergeți cerneala cu o cârpă.*
- Imprimarea cu această caracteristică durează mai mult decât imprimarea normală.*
- Marginea inferioară de 3 mm se poate seta numai pentru Hârtie simplă și Hârtie simplă (cu desen liniar). Când se imprimă pe alte suporturi, marginea de jos este întotdeauna de 14 mm.*
- Când la imprimare se utilizează un rulou de hârtie Premium Glossy Photo Paper (250) sau Premium Semigloss Photo Paper (250), marginea superioară are întotdeauna 20 mm.*
- Murdărirea poate să survină în zonele superioară și inferioară, în funcție de suport.*

Pentru a efectua imprimarea fără margini, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Potrivii întotdeauna setarea Format for (Format pentru) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină) cu setarea Printer (Imprimantă) din dialogul Print (Imprimare); în caz contrar, este posibil ca datele să nu se imprime corect.

1. Selectați dimensiunea paginii cu **Borderless (Auto Expand)** (Fără margini - Extindere automată), **Borderless (Auto Expand, Maximum)** (Fără margini - Extindere automată, Maxim), **Borderless (Retain Size)** (Fără margini - Păstrare dimensiune), **Borderless (Retain Size, Maximum)** (Fără margini - Păstrare dimensiune, Maxim), **Roll Paper - Borderless (Auto Expand)** (Rulou de hârtie - Fără margini - Extindere automată), **Roll Paper - Borderless (Retain Size)** (Rulou de hârtie - Fără margini - Păstrare dimensiune) sau **Roll Paper - Borderless Banner** (Rulou de hârtie - Banner fără margini) pentru Paper Size (Dimensiune hârtie) din dialogul Page Setup (Inițializare pagină).
2. Efectuați setarea **Auto Cut** (Tăiere automată). Consultați „Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 218.
3. Faceți clic pe **OK**.
4. Începeți să imprimați datele din cadrul aplicației.

Revocarea imprimării

Pentru a revoca imprimarea, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți **Print Center** (Centru imprimare).
2. Opriți imprimanta.

3. În lista Document Name (Nume document), selectați datele care se imprimă și faceți clic pe butonul Delete (Ștergere) pentru a revoca imprimarea.

Dialogul Printer Utility (Utilitar imprimantă)

Accesarea EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON)

Pentru a accesa EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON), urmați pașii de mai jos.

1. Faceți dublu clic pe Macintosh HD (setare implicită).
2. Faceți dublu clic pe folderul Applications (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe pictograma EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON).

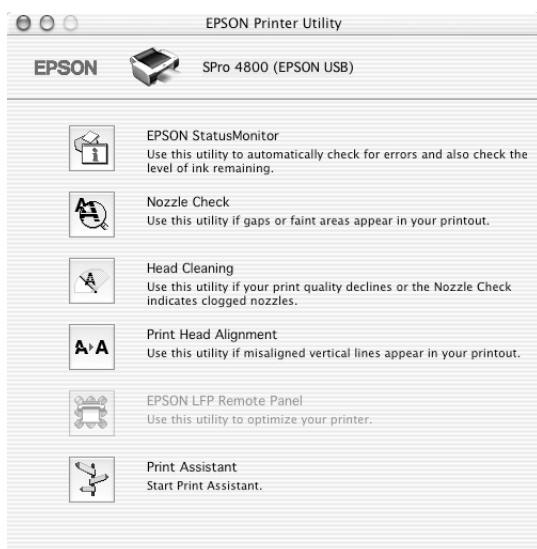
Utilizatorii de Mac OS X 10.2 sau versiuni ulterioare pot, de asemenea, să acceseze dialogul EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON) în modul următor.

1. Faceți dublu clic pe Macintosh HD (setare implicită).
2. Faceți dublu clic pe folderul Applications (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe folderul Utilities (Utilitare).
4. Faceți dublu clic pe pictograma Print Center (Centru imprimare - pentru Mac OS X 10.2.X) sau Printer Setup Utility (Utilitar configurare imprimantă - pentru Mac OS X 10.3).
5. Selectați imprimanta pe care doriți să o utilizați pentru a-i accesa EPSON Printer Utility (Utilitar imprimantă EPSON).

6. Faceți clic pe butonul **Configure** (Configurare - pentru Mac OS X 10.2.x) sau pe butonul **Utility** (Utilitar - pentru Mac OS X 10.3.x) din dialogul **Printer List** (Listă imprimante).

Utilizarea utilităților pentru imprimantă

Utilitățile pentru imprimanta EPSON vă permit să verificați starea curentă a imprimantei și să efectuați întreținerea imprimantei de la computer. De asemenea, aveți posibilitatea să accesați *Ghidul de referință*, informațiile despre hârtie și situl Web de asistență tehnică făcând clic pe butonul **Print Assistant** (Asistent imprimare).



Notă:

- Dacă imprimanta este conectată la computer printr-o rețea, nu folosiți utilitățile *Nozzle Check* (Verificare duze), *Head Cleaning* (Curățare cap) sau *Print Head Alignment* (Aliniere cap de imprimare).

- ❑ *Nu folosiți utilitarele Nozzle Check (Verificare duze), Head Cleaning (Curățare cap) sau Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.*

EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Acest utilitar furnizează informații despre starea imprimantei, precum cantitatea de cerneală rămasă.

Nozzle Check (Verificare duze)

Acest utilitar verifică dacă duzele capului de imprimare sunt înfundate. Verificați duzele când observați scăderea calității imprimării și după ce le curățați, pentru a confirma faptul că duzele capului de imprimare au fost curățate. Consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 231.

Dacă faceți clic pe **Auto** din dialogul Nozzle Check (Verificare duze) sau activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată), acest utilitar nu verifică numai dacă sunt înfundate duzele, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare.

Head Cleaning (Curățare cap)

Acest utilitar curăță capul de imprimare. Trebuie să curățați capul de imprimare dacă observați scăderea calității imprimării. Utilizați acest utilitar pentru a efectua curățarea capului. Consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Print Head Alignment (Aliniere cap de imprimare)

Acest utilitar se poate utiliza pentru a îmbunătăți calitatea imprimării datelor. Poate să fie necesară ajustarea alinierii capului de imprimare dacă apar linii verticale în afara alinierii sau dacă în datele imprimate apar benzi parazite albe sau negre. Folosiți acest utilitar pentru a realinia capul de imprimare. Consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 234.

EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Acest utilitar vă permite să optimizați imprimanta. Consultați „Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)” la pagina 235.

Print Assistant (Asistent imprimare)

De asemenea, aveți posibilitatea să accesați *Ghidul de referință*, informațiile despre suport și situl Web de asistență tehnică făcând clic pe butonul Print Assistant (Asistent imprimare). Consultați „Utilizarea funcției Print Assistant (Asistent imprimare)” la pagina 235.

Verificarea duzelor capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau că lipsesc puncte din datele imprimate, aveți posibilitatea să identificați problema prin verificarea duzelor capului de imprimare folosind utilitarul Nozzle Check (Verificare duze).

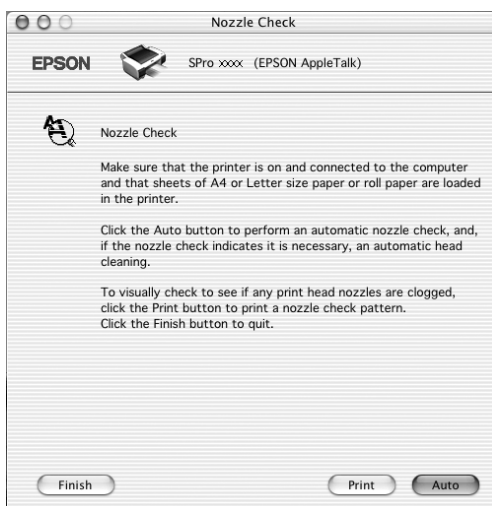
Pentru a folosi utilitarul Nozzle Check (Verificare duze), urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu porniți utilitarul Nozzle Check (Verificare duze) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe Nozzle Check (Verificare duze).

3. Faceți clic pe **Print** (Imprimare) dacă doriți să faceți o verificare vizuală pentru a afla dacă există duze ale capului de imprimare înfundate, dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm. Faceți clic pe **Auto** dacă doriți să efectuați o verificare automată a duzelor sau dacă utilitarul de verificare a duzelor indică faptul că acest lucru este necesar.



Notă:

*Dacă activați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată), chiar dacă a fost deja selectată opțiunea **Print** (Imprimare), utilitarul **Nozzle Check** (Verificare duze) nu caută doar duzele înfundate, ci efectuează automat și curățarea capului de imprimare. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson sau dacă lățimea hârtiei pe care o utilizați este mai mică de 210 mm, dezactivați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **AUTO CLEANING** (Curățare automată).*

4. Pentru a imprima un model de verificare a duzelor, urmați instrucțiunile de pe ecran.

5. Dacă găsiți puncte lipsă, curățați duzele capului de imprimare consultând „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Curățarea capului de imprimare

Dacă observați că datele imprimate sunt neașteptat de șterse sau dacă lipsesc puncte din datele imprimate, este posibil să reușiți să rezolvați aceste probleme prin folosirea utilitarului Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța capul de imprimare, ceea ce asigură livrarea corectă a cernelei de către duze.

Pentru a folosi utilitarul Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.

Notă:

- ❑ *Nu porniți utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) cât timp imprimarea este în curs; în caz contrar, este posibil să se deterioreze documentul imprimat.*
 - ❑ *Pentru a economisi cerneală, folosiți mai întâi utilitarul Nozzle Check (Verificare duze) pentru a confirma faptul că este necesară curățarea capului de imprimare. Procedați astfel deoarece procesul de curățare consumă o cantitate de cerneală.*
 - ❑ *Când un indicator luminos de verificare Ink Out (Fără cerneală) clipește sau este aprins, nu se poate curăța capul de imprimare. Înlocuiți mai întâi cartușul de cerneală corespunzător. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că toate indicatoarele luminoase Ink Check (Verificare cerneală) sunt stinse.
 2. Faceți clic pe Head Cleaning (Curățare cap).
 3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

4. Faceți clic pe **Print Nozzle Check Pattern** (Imprimare model de verificare a duzelor) din dialogul **Head Cleaning** (Curățare cap) pentru a confirma că s-a curățat capul și pentru a reseta ciclul de curățare.

Dacă după curățare mai găsiți puncte lipsă, încercați aceste soluții.

- Selectați de la panoul de control al imprimantei opțiunea **PWR CLEANING** (Curățare profundă). Consultați „PWR CLEANING (Curățare profundă)” la pagina 261.
- Repetați această procedură de patru sau cinci ori, opriți imprimanta și lăsați-o peste noapte, apoi încercați din nou să curățați capul de imprimare.
- Înlocuiți unele dintre cartușele de imprimare, deoarece pot să fie vechi sau deteriorate.

În cazul în care calitatea imprimării rămâne o problemă și după ce ați încercat aceste soluții, contactați distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Alinierea capului de imprimare

Dacă găsiți linii aliniate greșit sau benzi negre sau albe pe datele imprimate, aveți posibilitatea să rezolvați aceste probleme folosind utilitarul **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare) pentru a alinia capul de imprimare.

Pentru a folosi utilitarul **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare), urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că în imprimantă este încărcată hârtie.
2. Faceți clic pe **Print Head Alignment** (Aliniere cap de imprimare).
3. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.

Pornirea utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță)

Prin utilizarea acestui utilitar, aveți posibilitatea să optimizați imprimanta. Pentru a porni utilitarul EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță), urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Faceți clic pe EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).
3. Pentru detalii, consultați ajutorul interactiv al utilitarului EPSON LFP Remote Panel (Panou LFP EPSON la distanță).

Utilizarea funcției Print Assistant (Asistent imprimare)

Făcând clic pe butonul Print Assistant (Asistent imprimare), aveți posibilitatea să accesați informațiile următoare:

- Ghidul de referință (pagina de depanare)
- Informații despre hârtia cea mai potrivită pentru imprimare
- Situl Web de asistență tehnică

Obținerea de informații prin Ajutorul interactiv

Software-ul imprimantei are un ajutor interactiv vast, care vă furnizează informații despre imprimare, despre efectuarea setărilor driverului de imprimantă și despre folosirea utilităților imprimantei.

Pentru a accesa ajutorul interactiv, urmați pașii de mai jos.

1. Faceți clic pe **Print** (Imprimare) în meniul **File** (Fișier) al aplicației.
2. Selectați opțiunea **Print Settings** (Setări imprimare) sau **Printer Color Management** (Gestionare culori imprimantă).
3. Faceți clic pe butonul **Help** (Ajutor).

Dezinstalarea software-ului imprimantei

Pentru a dezinstala driverul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

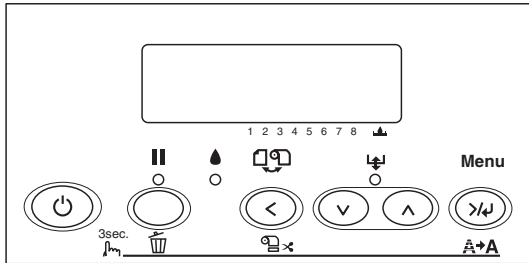
1. Porniți computerul și introduceți CD-ROM-ul cu software-ul imprimantei în unitatea CD-ROM. Discul cu software-ul imprimantei Epson se deschide automat.
2. Deschideți folderul **Mac OS X Software** (Software Mac OS X).
3. Faceți dublu clic pe folderul **Printer Driver** (Driver imprimantă).
4. Faceți dublu clic pe pictograma **SPro4400_xxx** sau **SPro4800_xxx**.
5. Dacă apare dialogul **Authenticate** (Autentificare), introduceți parola sau fraza, apoi faceți clic pe **OK**.
6. Faceți clic pe **Continue** (Continuare).
7. Din meniul vertical din stânga-sus, selectați **Uninstall** (Dezinstalare) și faceți clic pe butonul **Uninstall** (Dezinstalare) din dreapta-jos.

Capitolul 4

Panoul de control

Butoane, indicatoare luminoase și mesaje

Panoul de control al imprimantei are 6 butoane, 3 indicatoare luminoase și un afișaj cu cristale lichide (LCD) cu 32 de caractere.



Butoanele

Această secțiune descrie funcțiile butoanelor de pe panoul de control.

Buton		Descriere
1	Butonul Power (Alimentare)	Pornește sau oprește imprimanta.
2	Butonul Pause (Pauză)	Oprește temporar imprimarea. Repornește imprimarea dacă este apăsat când imprimanta este în modul pauză. Șterge datele de imprimare din memoria imprimantei dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde. Imprimanta revine în starea READY (Gata) dacă acest buton este apăsat în modul Selectype.


3	<p>Butonul Paper Source (Sursă hârtie) <</p>	<p>Selectează o sursă de hârtie (Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☑☒☒ / Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) ☑ / Sheet (Coală) ☐)</p> <p>După imprimare, atunci când este selectat Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☑☒☒, taie automat ruloul de hârtie dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.</p> <p>Determină revenirea la nivelul anterior, când este apăsat în modul SelecType.</p>
4	<p>Butonul Paper Feed (Alimentare hârtie) ∨</p>	<p>Alimentează cu hârtie în direcția înainte.</p> <p>Evacuează colile tăiate atunci când sursa de hârtie selectată este Sheet (Coală) ☐.</p> <p>Alimentează ruloul de hârtie, înainte de a-l tăia, atunci când setarea Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☑☒☒ este selectată ca sursă de hârtie.</p> <p>Încarcă automat o coală din tava pentru hârtie în poziția de imprimare, dacă sursa de hârtie selectată este Sheet (Coală) ☐.</p> <p>Selectează un parametru dorit de la elementul selectat, dacă este apăsat în modul SelecType.</p> <p>Schimbă parametrii în ordine directă atunci când se selectează un parametru dorit în modul SelecType.</p>
5	<p>Butonul Paper Feed (Alimentare hârtie) ^</p>	<p>Alimentează cu hârtie în direcția înapoi, în măsura în care hârtia a fost alimentată utilizând butonul Paper Feed (Alimentare hârtie) ∨.</p> <p>Notă: Dacă ați alimentat manual hârtie în direcția înainte, nu aveți posibilitatea să alimentați hârtia în direcția înapoi utilizând acest buton.</p> <p>Încarcă automat o coală din tava pentru hârtie în poziția de imprimare, dacă sursa de hârtie selectată este Sheet (Coală) ☐.</p> <p>Selectează un parametru dorit de la elementul selectat dacă este apăsat în modul SelecType.</p> <p>Schimbă parametrii în ordine inversă atunci când se selectează un parametru dorit în modul SelecType.</p>



6	Butonul Menu (Meniu) >/<	<p>Determină intrarea în modul SelecType.</p> <p>Determină intrarea în meniul PRINTER STATUS (Stare imprimantă), dacă este apăsat în timpul imprimării.</p> <p>Selectează un meniu dorit în ordine directă, dacă este apăsat în modul SelecType.</p> <p>Setează parametrul selectat din elementul selectat în modul SelecType.</p> <p>Execută elementul, numai dacă elementul selectat este destinat exclusiv execuției.</p> <p>Curăță capul de imprimare dacă este apăsat și ținut apăsat timp de 3 secunde.</p>
---	--------------------------	---

Indicatoarele luminoase

Această secțiune descrie funcțiile indicatoarelor luminoase de pe panoul de control.



Indicatoarele luminoase vă permit să aflați starea imprimantei și tipul erorii, când survine o eroare.

	Indicator luminos	Descriere
7	Indicatorul luminos Pause (Pauză) (verde) 	<p>Aprins: Imprimanta este în modul pauză.</p> <p>Clipește: Imprimanta imprimă. Imprimanta curăță capul de imprimare. Imprimanta usucă cerneala de pe hârtia imprimată.</p> <p>Stins: Imprimanta este pregătită pentru a imprima date.</p>

8	<p>Indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală) (roșu)</p> 	<p>Aprins: Cartușul de cerneală instalat este gol. Cartușele de cerneală instalate nu se pot utiliza cu această imprimantă. Rezervorul pentru întreținere este plin.</p> <p>Clipește: Cartușul de cerneală instalat este aproape gol. Rezervorul pentru întreținere este aproape plin.</p>
9	<p>Indicatorul luminos Paper check (Verificare hârtie) (roșu)</p> 	<p>Aprins: Nu există hârtie încărcată în tava pentru hârtie, când sursa de hârtie selectată este Sheet (Coală) □ . Ruloul de hârtie s-a terminat, când sursa de hârtie selectată este Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☒☒ sau Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) ☒ . Sursa de hârtie selectată (Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☒☒ /Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) ☒ /Sheet (Coală) □) nu corespunde cu sursa de hârtie din driver-ul imprimantei. Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare. Hârtia încărcată este prea groasă pentru curățarea capului.</p> <p>Clipește: Hârtia este blocată. Hârtia nu a fost tăiată corect după lucrarea de imprimare, când sursa de hârtie selectată este Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☒☒ . Hârtia nu este încărcată drept. Nu s-a detectat hârtie. Coala tăiată nu se evacuează corect.</p>

Combinarea butoanelor

Această secțiune descrie funcțiile disponibile atunci când se apasă simultan mai multe butoane.

Butoane	Funcție
1. Butonul Power (Alimentare)  2. Butonul Pause (Pauză) 	Dacă porniți imprimanta în timp ce apăsați și țineți apăsat butonul Pause (Pauză), imprimanta intră în modul Maintenance (Întreținere).

Mesaje

Această secțiune descrie semnificația mesajelor afișate pe LCD.

Mesajele sunt fie mesaje de stare, fie mesaje de eroare. Pentru mesaje de eroare, consultați „A survenit o eroare” la pagina 342.

Mesaj	Descriere
READY (Gata)	Imprimanta este pregătită pentru a imprima date.
PRINTING (Se imprimă)	Imprimanta procesează date.
PLEASE WAIT (Așteptați)	Așteptați până apare mesajul READY (Gata).
PAUSE (Pauză)	Imprimanta este oprită temporar.
PRESS PAUSE BUTTON (Apăsați butonul Pause (Pauză))	Apăsați butonul Pause (Pauză).
CUTTING (Tăiere)	Imprimanta taie suportul imprimat.
CHARGING INK (Se încarcă cerneală)	Imprimanta încarcă sistemul de livrare a cernelei.
RESET (Resetare)	Imprimanta este în curs de resetare.

F/W UPDATING (Actualizare firmware)	Imprimanta actualizează firmware-ul.
UPDATE COMPLETE (Actualizare terminată)	Imprimanta a finalizat actualizarea firmware-ului.
POWER OFF (Se oprește alimentarea)	Imprimanta este în curs de oprire.
CLEANING (Se curăță)	Imprimanta curăță tuburile de cerneală.

Setările SelecType

Când se utilizează SelecType

Modul SelecType vă permite să stabiliți setările imprimantei într-un mod similar cu cel din driver sau din software, precum și câteva setări suplimentare – direct prin panoul de control.

Notă:

- Unele aplicații pot să trimită comenzi către imprimantă care ignoră setările SelecType. Dacă nu obțineți rezultatele așteptate, verificați setările aplicației.
- Pentru a vedea setările SelecType curente, imprimați o foaie de stare.

Lista opțiunilor din meniul SelecType

Notă:

Dacă utilizați EPSON Stylus Pro 4400, PRINTABLE PG (Pagini imprimabile) și INK LEFT (Cerneală rămasă) arată numai 4 cartușe de cerneală.

Meniu	Element	Parametru
„PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)” la pagina 250	„ROLL COUNTER (Contor rulou) sau SHEET COUNTER (Contor coli)” la pagina 250	-
	„PLATEN GAP (Spațiu platan)” la pagina 250	NARROW (Îngust), STANDARD, WIDE (Larg), WIDER (Mai larg), WIDEST (Cel mai larg)
	„PAGE LINE (Linie pagină)” la pagina 250	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„INTERFACE (Interfață)” la pagina 251	AUTO (Automat), USB, IEEE1394, OPTION (Opțiune)
	„CODE PAGE (Cod de pagină)” la pagina 252	PC437, PC850
	„PAPER MARGIN (Margine hârtie)” la pagina 252	T/B15 mm (Sus/Jos), T/ B35 mm (Sus/Jos), 15 mm, 3 mm
	„PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie)” la pagina 253	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„PPR ALIGN CHK (Verificare aliniere hârtie)” la pagina 253	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„TIME OUT (Expirare)” la pagina 253	OFF (Dezactivat), 30SEC, 60SEC, 180SEC, 300SEC
	„CUTTER ADJ (Reglare dispozitiv de tăiere)” la pagina 253	EXEC
„REFRESH MRGN (Reîmprospătare margine)” la pagina 253	ON (Activat), OFF (Dezactivat)	

„PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)” la pagina 250	„SHEET SIZE CK (Verificare dimensiune coală)” la pagina 254	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„AUTO NZL CK (Verificare automată a duzelor)” la pagina 254	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„AUTO CLEANING (Curățare automată)” la pagina 254	OFF (Dezactivat), ON (Activat)
	„QUIET CUT (Tăiere silențioasă)” la pagina 254	ON (Activat), OFF (Dezactivat)
	„INIT SETTINGS (Inițializare setări)” la pagina 255	EXEC
„TEST PRINT (Testare imprimare)” la pagina 255	„NOZZLE CHECK (Verificare duze)” la pagina 255	PRINT (Imprimare)
	„STATUS CHECK (Verificare stare)” la pagina 255	PRINT (Imprimare)
	„JOB INFO (Informații despre lucrări)” la pagina 255	PRINT (Imprimare)
	„CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)” la pagina 255	PRINT (Imprimare)

„PRINTER STATUS (Stare imprimantă)” la pagina 256	„VERSION (Versiune)” la pagina 256	Axxxxx
	„PRINTABLE PG (Pagini imprimabile)” la pagina 256	MK (sau PK) xxxxxxxPG
		C xxxxxxxPG
		M xxxxxxxPG
		Y xxxxxxxPG
		LK xxxxxxxPG
		LC xxxxxxxPG
		LM xxxxxxxPG
		LLK xxxxxxxPG
	„INK LEFT (Cerneală rămasă)” la pagina 256	MK (sau PK) E****F, E****F, E**F, E*F, nn%
		C E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
		M E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
		Y E****F, E****F, E****F, E**F, E*F, nn%
		LK E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
		LC E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
		LM E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
		LLK E****F, E****F, E**F, E*F, E*F, nn%
	„MAINT TANK (Rezervor de întreținere)” la pagina 256	E****F, E****F, E****F, E**F, E*F, nn%, 0%
	„USAGE COUNT (Contor utilizare)” la pagina 257	INK xxxxx. xml
PPR xxxxx. xcm		

	„USE COUNT CLR (Ștergere contor utilizare)” la pagina 257	INK EXEC (Execuție cerneală)
		PAPER EXEC (Execuție hârtie)
	„JOB HISTORY (Istoric lucrări)” la pagina 257	Nr. 0-Nr. 9
	„JOB HSTRY CLR (Ștergere istoric lucrări)” la pagina 257	EXEC
	„TOTAL PRINTS (Total imprimări)” la pagina 257	nnnnnn
	„SERVICE LIFE (Durată de serviciu)” la pagina 258	CUTTER (Dispozitiv de tăiere) E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		CR MOTOR (Motor car) E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		PF MOTOR (Motor alimentare hârtie) E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		HEAD UNIT (Unitate cap) E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF
		CLEANING UNIT (Unitate curățare) E*****F, E****F, E***F, E**F, E*F, EF

„CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)” la pagina 258	„PAPER NUMBER (Număr hârtie)” la pagina 258	STANDARD, 1-10
	„PLATEN GAP (Spațiu platan)” la pagina 259	NARROW (Îngust), STANDARD, WIDE (Larg), WIDER (Mai larg), WIDEST (Cel mai larg)
	„THICKNESS PAT (Model de grosime)” la pagina 259	PRINT (Imprimare)
	„THICKNESS NUM (Număr de grosime)” la pagina 259	1 - 16
	„CUT METHOD (Metodă de tăiere)” la pagina 259	STANDARD, THIN PAPER (Hârtie subțire), THICK, FAST (Groasă, rapid), THICK,SLOW (Groasă, lent)
	„PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie)” la pagina 260	-0.70% - 0.70%
	„EJECT ROLLER (Rolă evacuare)” la pagina 260	AUTO (Automat), SHEET (Coală), ROLL CURLED (Rulou ondulat), ROLL NORMAL (Rulou normal)
	„DRYING TIME (Timp de uscare)” la pagina 260	0,0 SEC- 10,0 SEC
	„SUCTION (Absorbție)” la pagina 260	STANDARD, -1, -2, -3, -4
	„M/W ADJ (Reglare MicroWeave)” la pagina 261	STANDARD, 1, 2

„MAINTENANCE (Întreținere)” la pagina 261	„CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere)” la pagina 261	EXEC
	„BK INK CHANGE (Modificare cerneală neagră)” la pagina 261	EXEC
	„PWR CLEANING (Curățare profundă)” la pagina 261	Y, N (Da, nu)
	„CLOCK SETTING (Setare ceas)” la pagina 261	YY/MM/DD HH:MM (AA/ LL/ZZ HH:MM) MM/DD/YY HH:MM (LL/ ZZ/AA HH:MM)
„HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap)” la pagina 261	„PAPER THKNS (Grosime hârtie)” la pagina 262	STD, 0,1 mm -1,6 mm
	„ALIGNMENT (Aliniere)” la pagina 262	AUTO (Automat), MANUAL
„CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere)” la pagina 262	EXEC	-

Procedura de bază pentru setarea SelecType

Această secțiune descrie modalitățile de intrare în modul SelecType și de efectuare a setărilor cu ajutorul butoanelor panoului de control.

Notă:

- Apăsați butonul **Pause (Pauză) ||** de fiecare dată când doriți să ieșiți din modul **SelecType** și să reveniți la starea **READY (Gata)**.
- Pentru a reveni la pasul anterior, apăsați butonul **Paper Source <** (Sursă hârtie).

1. Intrați în modul SelecType.

Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **READY (Gata)**, apoi apăsați butonul **Menu (Meniu) >**. Pe afișajul LCD apare primul meniu.

2. **Selectați un meniu.**
Pentru a selecta meniul dorit, apăsați butonul Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie).
3. **Setați meniul.**
Pentru a seta meniul selectat, apăsați butonul Menu (Meniu) $\gg\ll$.
Pe afișajul LCD apare primul element.
4. **Selectați un element.**
Pentru a selecta elementul dorit, apăsați butonul Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie).
5. **Setați elementul.**
Pentru a intra în elementul selectat, apăsați butonul Menu (Meniu) $\gg\ll$. Pe afișajul LCD apare primul parametru.
6. **Selectați un parametru.**
Pentru a selecta un parametru pentru element, apăsați butonul Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie).
7. **Setați parametrul.**
Pentru a memora parametrul selectat, apăsați butonul Menu (Meniu) $\gg\ll$. Dacă parametrul este numai pentru execuție, apăsați butonul Menu (Meniu) $\gg\ll$ pentru a executa funcția asociată elementului.

După execuție, imprimanta iese din modul SelecType și revine în starea READY (Gata).
8. **Ieșiți din modul SelecType.**
Apăsați butonul Pause (Pauză) \blacksquare . Imprimanta revine la starea READY (Gata).

Detalii pentru SelecType

PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)

Acest meniu conține elementele care urmează.

ROLL COUNTER (Contor rulou) sau SHEET COUNTER (Contor coli)

Setând alerta pentru rulou sau pentru coli, aveți posibilitatea să obțineți un mesaj când nu mai rămâne suficientă hârtie.

Când utilizați un rulou de hârtie, introduceți lungimea ruloului de hârtie montat în imprimantă și valoarea de alertă.

Când utilizați coli tăiate, introduceți numărul de coli tăiate puse în imprimantă și valoarea de alertă.

Notă:

Această setare este disponibilă numai atunci când selectați Roll Paper (Rulou de hârtie) sau Cut Sheet (Coli tăiate) pentru PAPER COUNTER (Contor hârtie) în modul Maintenance (Întreținere).





PLATEN GAP (Spațiu platan)

Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de imprimare și hârtie. În mod normal, lăsați această opțiune setată pe STANDARD. În cazul în care constatați că imaginile imprimate sunt pătate, selectați WIDE (Larg) sau WIDER (Mai larg). Selectați NARROW (Îngust) pentru imprimarea pe hârtie subțire sau WIDEST (Cel mai larg) pentru imprimarea pe hârtie groasă.


PAGE LINE (Linie pagină)

Aveți posibilitatea să selectați dacă se imprimă linia de pagină (linia de-a lungul căreia se taie) pe ruloul de hârtie. Selectați ON (Activat) dacă doriți să se imprime linia de pagină sau OFF (Dezactivat) în caz contrar.

Această funcționare se modifică în funcție de setările Auto Cut (Tăiere automată).

Paper Source (Sursă hârtie)	Print Page Line (Imprimare linie pagină)	Funcționarea imprimantei
Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) 	On (Activat)	Imprimă o linie de pagină numai pe partea dreaptă și taie hârtia automat după lucrarea de imprimare.
Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) 	Off (Dezactivat)	Nu imprimă nici o linie de pagină și taie hârtia automat după lucrarea de imprimare.
Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) 	On (Activat)	Imprimă linii de pagină pe partea dreaptă și sub date, dar nu taie hârtia automat după lucrarea de imprimare.
Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) 	Off (Dezactivat)	Nu imprimă nici o linie de pagină și nu taie hârtia.

Notă:

Când s-a selectat Sheet (Coală)  ca sursă de hârtie, această setare nu este disponibilă.

INTERFACE (Interfață)

Aveți posibilitatea să selectați o interfață pentru primirea datelor de imprimat. Când selectați AUTO (Automat), imprimanta comută automat de la o interfață la alta, în funcție de cea care primește date prima dată. Când selectați USB, IEEE1394 sau OPTION (Opțiune), numai interfața selectată primește datele de imprimat. Dacă nu mai primește nici o lucrare de imprimat, imprimanta revine într-o stare de așteptare după 10 secunde sau mai mult.

CODE PAGE (Cod de pagină)

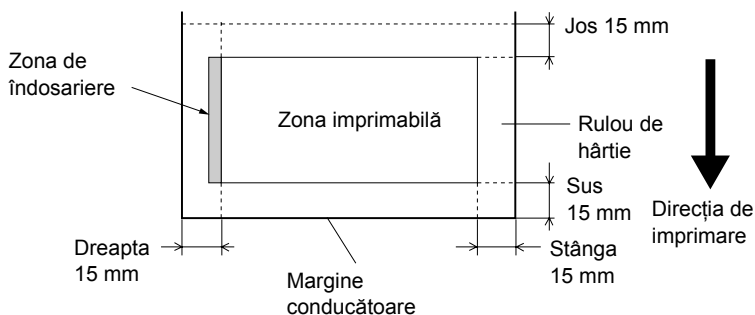
Aveți posibilitatea să selectați un cod de pagină: PC437 (grafic extins) sau PC850 (multilingv).

PAPER MARGIN (Margine hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați marginile utilizate pentru roulu de hârtie: T/B 15 mm, T/B 35 mm, 15 mm sau 3 mm.

Setări margini	Sus	Jos	Stânga/ Dreapta
T/B 15 mm	15 mm	15 mm	3 mm
T/B 35 mm	35 mm	35 mm	3 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

Când aceleași date se imprimă cu o margine de 3 mm și cu o margine de 15 mm și se compară, veți observa că partea din dreapta a imaginii cu margine de 15 mm nu se imprimă.



PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie)

Dacă selectați **ON** (Activat), imprimanta nu mai imprimă dacă lățimea hârtiei încărcate în imprimantă nu corespunde cu lățimea datelor. Când selectați **OFF** (Dezactivat), imprimanta continuă să imprime chiar dacă lățimea hârtiei nu corespunde cu datele și imprimanta poate să imprime în afara hârtiei.

Notă:

*Când încărcați hârtie utilizând slot-ul pentru alimentare manuală, selectați **ON** (Activat).*

PPR ALIGN CHK (Verificare aliniere hârtie)

Când selectați **ON** (Activat), dacă hârtia nu este dreaptă, pe afișajul LCD apare mesajul **PAPER NOT STRAIGHT** (Hârtia nu este dreaptă) și imprimanta nu mai imprimă. Când selectați **OFF** (Dezactivat), nu survine o eroare de aliniere a hârtiei, chiar dacă datele imprimate ies din zona hârtiei, iar imprimanta continuă să imprime.

TIME OUT (Expirare)

Intervalul de setare este între 30 și 300 de secunde. Dacă se deconectează cablul imprimantei sau dacă imprimarea se întrerupe mai mult decât intervalul de timp setat, lucrarea de imprimare se anulează și imprimanta începe să alimenteze hârtie.

CUTTER ADJ (Reglare dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să reglați poziția de tăiere a hârtiei atunci când imprimați cu margini de sus și de jos de dimensiune zero. Această funcție imprimă modele de reglare a dispozitivului de tăiere, având posibilitatea să selectați poziția potrivită cu ajutorul acestora.

REFRESH MRGN (Reîmprospătare margine)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta taie o zonă de imprimare suplimentară, după ce se utilizează automat imprimarea fără margini.

SHEET SIZE CK (Verificare dimensiune coală)

Când selectați **ON** (Activat), dacă dimensiunea colilor tăiate din imprimantă nu corespunde cu dimensiunea datelor, imprimanta nu mai imprimă și pe panoul de control al imprimantei apare **WRONG PAPER SIZE** (Dimensiune greșită hârtie). Când este selectat **OFF** (Dezactivat), imprimanta continuă să imprime chiar dacă dimensiunea colilor tăiate nu corespunde cu datele și imprimanta poate să imprime în afara hârtiei.

AUTO NZL CK (Verificare automată a duzelor)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta efectuează o verificare a duzelor înainte să imprime, pentru fiecare lucrare de imprimare.

Notă:

- Nu selectați **ON** (Activat) când utilizați suporturi speciale non-Epson sau când lățimea hârtiei utilizate este mai mică de 210 mm.*
- Această setare este disponibilă numai când selectați **ON** (Activat) pentru **AUTO CLEANING** (Curățare automată).*

AUTO CLEANING (Curățare automată)

Când selectați **ON** (Activat) și efectuați o verificare a duzelor din driver-ul imprimantei sau de la panoul de control, imprimanta verifică nu numai duzele înfundate, ci efectuează și curățarea automată a capului.

Notă:

*Nu selectați **ON** (Activat) când utilizați suporturi speciale non-Epson sau când lățimea hârtiei utilizate este mai mică de 210 mm.*

QUIET CUT (Tăiere silențioasă)

Când selectați **ON** (Activat), imprimanta taie lent suportul imprimat, pentru a reduce zgomotul de tăiere și particulele de hârtie.

INIT SETTINGS (Inițializare setări)

Aveți posibilitatea să readuceți valorile tuturor setărilor pe care le-ați făcut în **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă) la valorile setate din fabrică.

TEST PRINT (Testare imprimare)

Acest meniu conține elementele care urmează.

NOZZLE CHECK (Verificare duze)

Aveți posibilitatea să imprimați câte un model de verificare a duzelor capului de imprimare pentru fiecare cartuș de cerneală. Analizând rezultatele imprimării, aveți posibilitatea să verificați dacă duzele furnizează cerneală corect. Pentru detalii, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 262.

Notă:

Aveți posibilitatea să imprimați un model de verificare a duzelor și din meniul Utility (Utilitar) din software-ul imprimantei. Pentru Windows, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 81. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 173. Pentru Mac OS X, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 231.

STATUS CHECK (Verificare stare)

Aveți posibilitatea să imprimați starea curentă SelecType. Pentru detalii, consultați „Imprimarea unei foi de stare” la pagina 274.

JOB INFO (Informații despre lucrări)

Aveți posibilitatea să imprimați informații despre lucrările salvate în imprimantă (până la 10 lucrări).

CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)

Aveți posibilitatea să imprimați informațiile pe care le-ați înregistrat.

PRINTER STATUS (Stare imprimantă)

Acest meniu conține elementele care urmează.

VERSION (Versiune)

Aveți posibilitatea să vizualizați versiunea de firmware.

PRINTABLE PG (Pagini imprimabile)

Aveți posibilitatea să vizualizați numărul de pagini imprimabile pentru fiecare cartuș de cerneală.

INK LEFT (Cerneală rămasă)

Aveți posibilitatea să vizualizați cantitatea de cerneală rămasă în fiecare cartuș de cerneală.

E ***** F	(100-81%)
E **** F	(80-61%)
E *** F	(60-41%)
E ** F	(40-21%)
E * F	(20-11%)
nn%	(sub 10%)
0%	(cerneală terminată)

MAINT TANK (Rezervor de întreținere)

Aveți posibilitatea să vizualizați volumul disponibil în rezervorul de întreținere.

E ***** F	(100-81%)
-----------	-----------

E ****	F	(80-61%)
E ***	F	(60-41%)
E **	F	(40-21%)
E *	F	(20-11%)
nn%		(sub 10%)
0%		(rezervor de întreținere plin)

USAGE COUNT (Contor utilizare)

Aveți posibilitatea să vizualizați consumul de cerneală în mililitri și consumul de hârtie în centimetri.

Notă:

Valorile afișate în USAGE COUNT (Contor utilizare) sunt indicații brute.

USE COUNT CLR (Ștergere contor utilizare)

Aveți posibilitatea să ștergeți valorile setate în USAGE COUNT (Contor utilizare).

JOB HISTORY (Istoric lucrări)

Pentru fiecare lucrare de imprimare salvată în imprimantă, aveți posibilitatea să vizualizați consumul de cerneală (INK (Cerneală)) în mililitri, consumul de hârtie (PAPER (Hârtie)) în cm² și durata necesară pentru o lucrare de imprimare (PRINT TIME (Durată imprimare)) în secunde. Cea mai recentă lucrare este salvată ca Nr. 0.

JOB HSTRY CLR (Ștergere istoric lucrări)

Aveți posibilitatea să ștergeți istoricul lucrărilor din imprimantă.

TOTAL PRINTS (Total imprimări)

Aveți posibilitatea să vizualizați volumul total de pagini imprimate.

SERVICE LIFE (Durată de serviciu)

Aveți posibilitatea să vizualizați durata de serviciu pentru fiecare componentă consumabilă.

CUTTER (Dispozitiv de tăiere)	Aveți posibilitatea să vizualizați durata de viață pentru dispozitivul de tăiere. Notă: Valorile afișate pe afișajul LCD sunt indicații brute.
CR MOTOR (Motor car)	Numai pentru personalul de service și întreținere
PF MOTOR (Motor alimentare hârtie)	Numai pentru personalul de service și întreținere
HEAD UNIT (Unitate cap)	Numai pentru personalul de service și întreținere
CLEANING UNIT (Unitate curățare)	Numai pentru personalul de service și întreținere

CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)

Acest meniu conține elementele care urmează. Pentru a seta hârtia, consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 270.

PAPER NUMBER (Număr hârtie)

Când selectați STANDARD, imprimanta determină automat grosimea hârtiei. Aveți, de asemenea, posibilitatea să selectați No. X (X poate fi orice număr între 1 și 10), pentru a înregistra următoarele setări sau pentru a apela următoarele setări efectuate:

- Platen gap (Spațiu platan)
- Thickness pattern (Model de grosime)
- Thickness number (Număr de grosime)
- Cut method (Metodă de tăiere)
- Paper feed adjustment (Reglare alimentare hârtie)
- Eject roller type (Tip rolă evacuare)
- Drying time (Timp de uscare)

- Suction (Absorbție)
- MicroWeave adjustment (Reglare MicroWeave)

Notă:

Dacă selectați **STANDARD**, imprimanta imprimă datele conform setărilor driver-ului. Dacă selectați **No. X**, setările de la panoul de control ignoră setările driver-ului, dacă nu selectați **AUTO (Automat)** în **THICKNESS NUM (Număr de grosime)**.

PLATEN GAP (Spațiu platan)

Aveți posibilitatea să reglați distanța dintre capul de imprimare și hârtie. În mod normal, lăsați această opțiune setată pe **STANDARD**. În cazul în care constatați că imaginile imprimate sunt pătate, selectați **WIDE (Larg)** sau **WIDER (Mai larg)**. Selectați **NARROW (Îngust)** pentru imprimarea pe hârtie subțire sau **WIDEST (Cel mai larg)** pentru imprimarea pe hârtie groasă.

THICKNESS PAT (Model de grosime)

Aveți posibilitatea să imprimați modelul de detectare a grosimii hârtiei. Dacă selectați **STANDARD** în **PAPER NUMBER (Număr hârtie)**, modelul nu se imprimă.

THICKNESS NUM (Număr de grosime)

Dacă utilizați suporturi speciale Epson, selectați în mod normal **AUTO (Automat)**. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, verificați modelul de detectare a grosimii hârtiei, apoi introduceți numărul modelului de imprimare cu cel mai mic spațiu.

CUT METHOD (Metodă de tăiere)

Aveți posibilitatea să specificați o metodă de tăiere: **STANDARD**, **THIN PAPER (Hârtie subțire)**, **THICK, FAST (Groasă, rapid)** sau **THICK, SLOW (Groasă, lent)**.

PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie)

Aveți posibilitatea să setați cantitatea de hârtie de alimentat. Intervalul este între -0,70 și 0,70%.

EJECT ROLLER (Rolă evacuare)

Aveți posibilitatea să selectați AUTO (Automat), SHEET (Coală), ROLL CURLED (Rulou ondulat) sau ROLL NORMAL (Rulou normal).

AUTO (Automat)	Imprimanta selectează automat setările cele mai adecvate. Când utilizați suporturi speciale Epson, selectați în mod obișnuit această setare.
SHEET (Coală)	Dacă doriți să imprimați pe coli tăiate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare.
ROLL CURLED (Rulou ondulat)	Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie puternic ondulate care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare. Notă: asigurați-vă că cerneala de pe hârtie este suficient de uscată înainte ca rola să atingă suportul; în caz contrar cerneala va murdări suprafața rolei, care va lăsa urme pe imprimate.
ROLL NORMAL (Rulou normal)	Dacă doriți să imprimați pe rulouri de hârtie care sunt suporturi speciale non-Epson, selectați această setare. Când pentru imprimantă este selectat rulou de hârtie, acest parametru este selectat și nu se utilizează nici o rolă de alimentare. Dacă selectați acest parametru când utilizați coli tăiate, trebuie să evacuați colile tăiate una câte una.

DRYING TIME (Timp de uscare)

Aveți posibilitatea să setați timpul de uscare a cernelii pentru fiecare trecere a capului de imprimare. Intervalul este între 0 și 10 secunde.

SUCTION (Absorbție)

Aveți posibilitatea să setați presiunea de absorbție utilizată la alimentarea hârtiei imprimate. Selectați STANDARD, -1, -2, -3 sau -4.

M/W ADJ (Reglare MicroWeave)

Aveți posibilitatea să reglați modul MicroWeave. Gama de setări este STANDARD, 1 și 2. Măriți valoarea pentru a da prioritate vitezei de imprimare sau micșorați-o pentru a da prioritate calității imprimării.

MAINTENANCE (Întreținere)

Acest meniu conține elementele care urmează.

CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să vizualizați procedura utilizată pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei. Urmați instrucțiunile de pe afișajul LCD.

BK INK CHANGE (Modificare cerneală neagră)

Aveți posibilitatea să modificați cerneala neagră în funcție de scopul avut. Alegeți între Matte Black (Negru mat) și Photo Black (Negru foto). Pentru detalii, consultați „Conversia cartușelor de cerneală neagră” la pagina 321.

PWR CLEANING (Curățare profundă)

Aveți posibilitatea să utilizați această funcție pentru a curăța capul de imprimare mai eficient decât curățarea normală.

CLOCK SETTING (Setare ceas)

Aveți posibilitatea să setați anul, luna, ziua, ora și minutul.

HEAD ALIGNMENT (Aliniere cap)

Acest meniu conține elementele care urmează.

PAPER THKNS (Grosime hârtie)

Aveți posibilitatea să reglați grosimea hârtiei care se utilizează. Dacă utilizați suporturi speciale Epson cu grosimea de 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați STD. Dacă utilizați suporturi speciale non-Epson, introduceți grosimea hârtiei, în intervalul 0,1 – 1,6 mm.

ALIGNMENT (Aliniere)

Aveți posibilitatea să corecți orice aliniere greșită a capului, pentru a obține rezultate optime la imprimare. Pentru detalii, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 264.


CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere)

Aveți posibilitatea să vizualizați procedura utilizată pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei. Urmați instrucțiunile de pe afișajul LCD.

Verificarea duzelor capului de imprimare

Pentru a afla dacă duzele furnizează cerneală corect, aveți posibilitatea să imprimați un model de verificare a duzelor. Dacă duzele nu furnizează cerneală corect, pe modelul imprimat se observă clar puncte lipsă. Pentru a imprima un model de verificare a duzelor, urmați pașii de mai jos.

Notă:

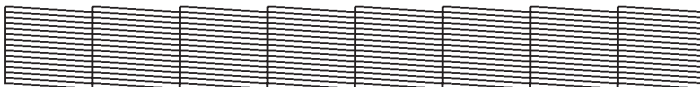
- Dacă doriți să se efectueze o verificare automată a duzelor înainte de imprimarea fiecărei lucrări, selectați **ON (Activat)** pentru **AUTO CLEANING (Curățare automată)**, apoi selectați **ON (Activat)** pentru **AUTO NZL CK (Verificare automată a duzelor)**.
 - Înainte să începeți imprimarea datelor, asigurați-vă că s-a finalizat imprimarea modelului de verificare a duzelor; în caz contrar, calitatea imprimării poate să scadă.
1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
 2. Apăsați butonul **Menu (Meniu)**  pentru a intra în modul **SelecType**.

3. Apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **TEST PRINT** (Testare imprimare), apoi apăsați butonul **Menu** >⌘ (Meniu).
4. Apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) or **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **NOZZLE CHECK** (Verificare duze).
5. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌘ pentru a afișa **PRINT** (Imprimare).
6. Apăsați încă o dată butonul **Menu** (Meniu) >⌘ pentru a începe imprimarea unui model de verificare a duzelor.

După imprimarea modelului de verificare a duzelor, imprimanta iese din modul **SelecType** și revine la starea **READY** (Gata).

Exemple de modele de verificare a duzelor:

bun



este necesară curățarea capului



Dacă observați că lipsesc puncte din liniile de test din model, trebuie să curățați capetele de imprimare. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌘ mai mult de 3 secunde sau accesați software-ul utilitar **Head Cleaning** (Curățare cap). Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Alinierea capului de imprimare

Pentru a preveni deteriorarea calității imprimării datorită alinierii greșite a capului de imprimare, aliniați capul de imprimare înainte să începeți imprimarea datelor. Aveți posibilitatea să aliniați capul de imprimare manual sau automat. Încercați mai întâi alinierea automată a capului de imprimare. În cazul în care capul de imprimare continuă să fie aliniat greșit, încercați să efectuați manual alinierea capului de imprimare.

Alinierea automată a capului de imprimare

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.

Notă:

Pentru rezultate optime la imprimarea modelului de aliniere a capului, utilizați același suport pe care îl utilizați în mod normal pentru a imprima datele dvs.

2. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⌂ pentru a intra în modul **SelecType**.
3. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **HEAD ALIGNMENT** (Aliniere cap), apoi apăsați butonul **Menu** >⌂ (Meniu).
4. Când apare opțiunea **PAPER THKNS** (Grosime hârtie), apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌂.
5. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a selecta **STD** sau o valoare pentru grosimea hârtiei între 0,1 mm și 1,6 mm. Când grosimea hârtiei este de 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați **STD**. Altfel, selectați valoarea reală pentru grosimea hârtiei.
6. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌂ pentru a înregistra valoarea.
7. Apăsați butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) <, apoi apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie).

8. Când pe rândul de jos al afișajului LCD apare mesajul **ALIGNMENT** (Aliniere), apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⏏.
9. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⏏ pentru a selecta **AUTO** (Automat) și apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a selecta **BI-D 2-COLOR** (Bi-direcțional 2 culori).
10. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⏏ și imprimanta începe imprimarea. După finalizarea imprimării, alinierea capului de imprimare pornește automat.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii **BI-D-2-COLOR** (Bi-direcțional 2 culori), apăsați butonul **Paper Source** < (Sursă hârtie), pentru a reveni la nivelul anterior, apoi selectați **BI-D ALL** (Bi-direcțional toate).

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii **BI-D ALL** (Bi-direcțional toate), încercați **UNI-D** (Uni-direcțional).

Aveți posibilitatea să aliniați separat capul de imprimare prin selectarea #1, #2 sau #3. Selectați o dimensiune de punct de cerneală între #1 și #3, în funcție de suportul utilizat și de modul de imprimare pe care doriți să îl încercați. În tabelul următor se arată care parametru este disponibil pentru tipul de suport și calitatea imprimării. Pentru **Print Quality** (Calitate imprimare), consultați driver-ul imprimantei.

EPSON Stylus Pro 4400:

Nume suport	Print Quality (Calitate imprimare) *					
	Meniu principal		Calitate particularizată a imprimării			
	A	B	C	D	E	F
Photo Quality Ink Jet Paper Singleweight Matte Paper Enhanced Matte Paper Archival Matte Paper Singleweight Matte Paper (cu desen liniar)	#1	#2	-	#1	#2	#3
Hârtie simplă	#1	#2	#1	#1	#2	-
Hârtie simplă (cu desen liniar)	#1	#2	-	#1	#2	-
Tracing Paper	#1	#2	-	#1	#2	-

* Print Quality (Calitate imprimare) A: Speed (Viteză), B: Quality (Calitate), C: Draft (Ciornă), D: Normal (Normală)-360dpi, E: Fine (Fină)-720dpi, F: Super Fine (Super-fină)-1440dpi

Nume suport	Print Quality (Calitate imprimare) *					
	Meniu principal		Calitate particularizată a imprimării			
	A	B	C	D	E	F
Photo Quality Ink Jet Paper Singleweight Matte Paper Singleweight Matte Paper (cu desen liniar)	#1	#2	-	#1	#2	#3
Enhanced Matte Paper Archival Matte Paper	#2	#3	-	#1	#2	#3
Premium Glossy Photo Paper Premium Semigloss Photo Paper Premium Luster Photo Paper Watercolor Paper-Radiant White	-	#3	-	-	#2	#3
Photo Glossy Paper Photo Semigloss Paper Premium Luster Photo Paper (250) Premium Glossy Photo Paper (250) Premium Semigloss Photo Paper (250) Premium Semimatte Photo Paper (250) Photo Paper Gloss 250 Proofing Paper Semimatte	#2	#3	-	-	#2	#3
Textured Fine Art Paper Velvet Fine Art Paper	-	#3	-	-	-	#3
UltraSmooth Fine Art Paper	-	#3	-	-	-	#3
Hârtie simplă	#1	#2	#1	#1	#2	-
Hârtie simplă (cu desen liniar)	#1	#2	-	#1	#2	-
Tracing Paper	#1	#2	-	#1	#2	-

* Print Quality (Calitate imprimare) A: Speed (Viteză), B: Quality (Calitate), C: Draft (Cioră), D: Normal (Normală)-360dpi, E: Fine (Fină)-720dpi, F: Super Fine (Super-fină)-1440dpi, Super Photo (Super-foto)-2880dpi

11. Apăsați butonul **Pause** (Pauză) **||** pentru a reveni la starea **READY** (Gata).

Alinierea manuală a capului de imprimare

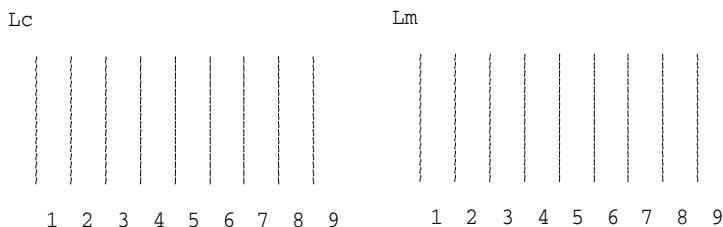
Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii automate a capului de imprimare, efectuați alinierea manual. Pentru a efectua alinierea manuală a capului de imprimare, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|** pentru a intra în modul **SelecType**.
2. Apăsați butonul **Paper Feed** **v** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **^** (Alimentare hârtie) pentru a afișa **HEAD ALIGNMENT** (Aliniere cap), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|**.
3. Când apare opțiunea **PAPER THKNS** (Grosime hârtie), apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|**.
4. Apăsați butonul **Paper Feed** **v** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **^** (Alimentare hârtie) pentru a selecta **STD** sau o valoare pentru grosimea hârtiei între 0,1 mm și 1,6 mm. Când valoarea pentru grosimea hârtiei este 0,2 mm sau 1,2 mm, selectați **STD**. Altfel, selectați valoarea reală pentru grosimea hârtiei.
5. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|** pentru a înregistra valoarea.
6. Apăsați butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) **<**, apoi apăsați butonul **Paper Feed** **v** (Alimentare hârtie).
7. Când pe rândul de jos al afișajului LCD apare mesajul **ALIGNMENT** (Aliniere), apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|**.
8. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) **>|** pentru a selecta **MANUAL** și apăsați butonul **Paper Feed** **v** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** **^** (Alimentare hârtie) pentru a selecta **BI-D 2-COLOR** (Bi-direcțional 2 culori).

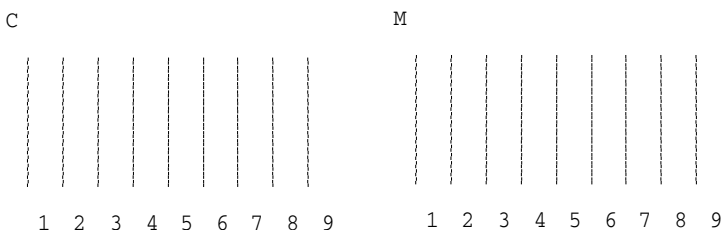
9. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** \triangleright/\surd și imprimanta începe imprimarea.

Exemple de modele de aliniere a capului de imprimare:

EPSON Stylus Pro 4800:



EPSON Stylus Pro 4400:



10. După finalizarea imprimării, se afișează numărul de model și numărul de set curent. Selectați setul care are cele mai mici spații, apoi apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a afișa numărul setului respectiv.
11. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** \triangleright/\surd pentru a înregistra numărul de set. Apare numărul de model următor. Repetați apoi pasul 10.

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul acestei alinieri, apăsați butonul **Paper Source** < (Sursă hârtie) pentru a reveni la nivelul anterior, apoi selectați **BI-D ALL** (Bi-direcțional toate).

Dacă nu sunteți mulțumit de rezultatul alinierii **BI-D ALL** (Bi-direcțional toate), încercați **UNI-D** (Uni-direcțional).

12. După setarea modelelor, apăsați butonul **Pause** (Pauză) ■■ pentru a reveni la starea **READY** (Gata).

Efectuarea setărilor pentru hârtie

Aveți posibilitatea să înregistrați și să apelați propriile setări pentru hârtie, conforme cu un suport oarecare.

Setările pentru hârtie care se pot efectua sunt:

- Platen gap (Spațiu platan)
- Thickness pattern (Model de grosime)
- Thickness number (Număr de grosime)
- Cut method (Metodă de tăiere)
- Paper feed adjustment (Reglare alimentare hârtie)
- Eject roller type (Tip rolă evacuare)
- Drying time (Timp de uscarea)
- Suction (Absorbție)
- MicroWeave adjustment (Reglare MicroWeave)

Înregistrarea setărilor

Pentru a înregistra setările pentru hârtie, urmați pașii de mai jos.

1. Încărcați hârtia pe care doriți să o verificați.
2. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌂ pentru a intra în modul **SelecType**.

3. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a afișa **CUSTOM PAPER** (Hârtie particularizată).
4. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \blacktriangleleft pentru a afișa **PAPER NUMBER** (Număr hârtie).
5. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \blacktriangleleft , apoi apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta **STANDARD** sau numărul (No. 1 - No. 10) pe care doriți să îl înregistrați ca setare.

Dacă utilizați un suport special Epson, selectați **STANDARD**, apoi treceți la pasul 9. Nu este necesar să efectuați setarea grosimii hârtiei, deoarece opțiunea **STANDARD** determină automat grosimea hârtiei.

6. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \blacktriangleleft pentru a afișa **PLATEN GAP** (Spațiu platan), apoi apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta **NARROW** (Îngust), **STANDARD**, **WIDER** (Mai larg), **WIDE** (Larg) sau **WIDEST** (Cel mai larg).
7. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \blacktriangleleft pentru a salva spațiul platan selectat și pe afișajul LCD apare **THICKNESS PAT** (Model de grosime).
8. Apăsați din nou butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \blacktriangleleft pentru a imprima modelul imprimat de testare a grosimii hârtiei.

Exemplu de model de testare a grosimii hârtiei:



9. Examinați modelul imprimat pentru a determina care set de linii este aliniat (care prezintă spațiul cel mai mic), apoi notați numărul corespunzător.
10. După imprimarea modelului, apare opțiunea THICKNESS NUM (Număr de grosime). Pentru a selecta numărul notat la pasul 9, apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie).
11. Apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright / \blacktriangleleft pentru a salva valoarea selectată.
12. Apare CUT METHOD (Metodă de tăiere). Apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta STANDARD, THICK, SLOW (Groasă, lent), THICK, FAST (Groasă, rapid) sau THIN PAPER (Hârtie subțire), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright / \blacktriangleleft .
13. Apare PPR FEED ADJ (Reglare alimentare hârtie). Apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) pentru a seta cantitatea de hârtie de alimentat, apoi apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright / \blacktriangleleft .
14. Apare EJECT ROLLER (Rolă evacuare). Selectați AUTO (Automat), SHEET (Coală), ROLL CURLED (Rulou ondulat) sau ROLL NORMAL (Rulou normal), apoi apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright / \blacktriangleleft .
15. Apare DRYING TIME (Timp de uscare). Apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta durata în secunde, apoi apăsați butonul Menu (Meniu) \blacktriangleright / \blacktriangleleft .
16. Apare SUCTION (Absorbție). Apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta STANDARD, -1, -2, -3 sau -4.

17. Apare **M/W ADJ** (Reglare MicroWeave). Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a regla MicroWeave. Măriți valoarea pentru a da prioritate vitezei de imprimare sau micșorați-o pentru a da prioritate calității imprimării.
18. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright \blacktriangleleft pentru a salva valoarea selectată.

Selectarea setărilor înregistrate

Pentru a selecta setările înregistrate, urmați pașii de mai jos.

1. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright \blacktriangleleft pentru a intra în modul **SelecType**.
2. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a afișa **CUSTOM PAPER** (Hârtie particularizată), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright \blacktriangleleft .
3. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a afișa **PAPER NUMBER** (Număr hârtie), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright \blacktriangleleft .
4. Apăsați butonul **Paper Feed** ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) pentru a selecta numărul înregistrat pe care doriți să îl utilizați. Dacă selectați **STANDARD**, imprimanta imprimă datele conform setărilor driver-ului. Dacă selectați **No. X** (Nr. X), setările panoului de control ignoră setările driver-ului.
5. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright \blacktriangleleft . Dacă selectați **No. X** (Nr. X), numărul selectat apare pe afișajul LCD.
6. Apăsați butonul **Pause** (Pauză) \blacksquare pentru a ieși din modul **SelecType**.

Imprimarea unei foi de stare

În timp ce vă aflați în modul SelecType, aveți posibilitatea să imprimați o foaie de stare pentru a vizualiza valorile SelecType curente. Pentru a imprima o foaie de stare, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
2. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏ pentru a intra în modul SelecType.
3. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **TEST PRINT** (Testare imprimare), apoi apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏.
4. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **STATUS CHECK** (Verificare stare), apoi apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏.
5. Apăsați încă o dată butonul **Menu (Meniu)** >⏏ pentru a începe imprimarea unei foi de stare.

După terminarea imprimării, imprimanta iese din modul SelecType și revine în starea **READY** (Gata).

Setarea valorii de alertă pentru hârtie

Aveți posibilitatea să obțineți un mesaj atunci când nu mai există suficientă hârtie, prin setarea valorii de alertă urmând pașii de mai jos.

Notă:

*Această setare este disponibilă numai atunci când selectați **Roll Paper** (Rulou de hârtie) sau **Cut Sheet** (Coli tăiate) pentru **PAPER COUNTER** (Contor hârtie) în modul **Maintenance** (Întreținere).*

1. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏ pentru a intra în modul SelecType.

2. Apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă), apoi apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏.
3. Apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **ROLL COUNTER** (Contor rulou) sau **SHEET COUNTER** (Contor coli), apoi apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏.
4. Apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie) pentru a selecta lungimea ruloului de hârtie (între 5 și 99,5 m sau între 15 și 300 picioare) sau numărul de coli tăiate (între 10 și 250) puse în imprimantă, apoi apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏.
5. Ecranul se schimbă astfel încât să fie posibilă selectarea valorii de alertă. Pentru a selecta valoarea de alertă, apăsați butonul **Paper Feed** ▾ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ▲ (Alimentare hârtie). Pentru rulou de hârtie, selectați o valoare între 1 și 15 m sau între 3 și 50 picioare. Pentru coli tăiate, selectați o valoare între 5 și 50.
6. Apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⏏ pentru a seta valoarea de alertă.
7. După setarea valorii de alertă, apăsați butonul **Pause (Pauză)** ■■ pentru a reveni la starea **READY** (Gata).

Modul Întreținere

Procedura de setare a modului Întreținere

Această secțiune descrie modalitățile de intrare în modul Întreținere și modul de efectuare a setărilor cu ajutorul butoanelor panoului de control.

Pentru a efectua setările modului Întreținere, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Pentru a reveni la pasul anterior apăsați butonul Paper Source < (Sursă hârtie).

- 1. Intrați în modul Întreținere**
Confirmați mai întâi că imprimanta este oprită. În timp ce țineți apăsat butonul **Pause (Pauză)** ■■, apăsați butonul **Power (Alimentare)** ☺ pentru a porni imprimanta.
- 2. Selectați un element**
Pentru a selecta elementul dorit, apăsați butonul **Paper Feed ^** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed v** (Alimentare hârtie).
- 3. Setati elementul**
Pentru a intra în elementul selectat, apăsați butonul **Menu (Meniu)** >⌂. Pe afișajul LCD se afișează primul parametru.
- 4. Selectați un parametru**
Pentru a selecta un parametru pentru element, apăsați butonul **Paper Feed v** (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed ^** (Alimentare hârtie).

5. **Setați parametrul**

Pentru a memora parametrul selectat, apăsați butonul Menu (Meniu) >/<.

Dacă parametrul este numai pentru execuție, apăsați butonul Menu (Meniu) >/< pentru a executa funcția asociată elementului.

Notă:

Dacă pe afișajul LCD se afișează încă un parametru, repetați pașii 4 și 5 pentru a selecta și a seta al doilea parametru.

6. **Ieșiți din modul Întreținere**

Apăsați butonul Power (Alimentare) ⏻ pentru a opri imprimanta și reporniți-o.

Lista modului Întreținere

Element	Primul parametru	Al doilea parametru
„HEX DUMP (Vidaj hexa)” la pagina 279	PRINT (Imprimare)	EXEC
„LANGUAGE (Limbă)” la pagina 279	ENGLISH (Engleză), FRENCH (Franceză), ITALIAN (Italiană), GERMAN (Germană), SPANISH (Spaniolă), PORTUGUE (Portugheză)	-
„PAPER COUNTER (Contor hârtie)” la pagina 280	OFF (Dezactivat), ROLL PAPER (Rulou hârtie), CUT SHEET (Coli tăiate)	-
„UNITS (Unități)” la pagina 280	METER (Metru), FEET/INCH (Picioare/Inch)	-
„CUT PRESSURE (Presiune tăiere)” la pagina 281	0% - 150%	-
„SSCL” la pagina 281	EXEC	-
„DEFAULT PANEL (Panou implicit)” la pagina 281	EXEC	-
„CRTG INFO MENU (Meniu cu informații despre cartuș)” la pagina 281	MK INFO C INFO M INFO Y INFO LK INFO LC INFO LM INFO LLK INFO Notă: Dacă utilizați EPSON Stylus Pro 4400, LK, LC, LM și LLK nu se afișează.	MANUFACT (Fabricație), CARTRIDG (Cartuș), INK TYPE (Tip cerneală), INK CAP (Capacitate cerneală), INK LEFT (Cerneală rămasă), PROD DATE (Data fabricației), EXPIRE DATE (Data expirării), INK LIFE (Durată de viață a cernelei), AGE (Vechime)

Elementele modului *Întreținere în detaliu*

HEX DUMP (Vidaj hexa)

Datele primite de la computerul gazdă se pot imprima ca numere hexazecimale.

Pentru a imprima, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că este încărcată hârtie în imprimantă.
2. În modul *Întreținere*, apăsați butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa **HEX DUMP** (Vidaj hexa)
3. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \triangleleft pentru a afișa **PRINT** (Imprimare). Apăsați încă o dată butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \triangleleft pentru a începe imprimarea.

Datele de imprimat din buffer-ul de imprimare se imprimă cu date hexazecimale pe 16 octeți în coloana din stânga și cu caracterele ASCII corespunzătoare în coloana din dreapta.

Notă:

*Dacă ultimele date au mai puțin de 16 octeți, ele nu se imprimă decât dacă apăsați butonul **Pause** (Pauză) **||**.*

LANGUAGE (Limbă)

Aveți posibilitatea să afișați limba pentru afișajul LCD.

Pentru a selecta o limbă convenabilă, urmați pașii de mai jos.

1. În modul *Întreținere*, apăsați butonul **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa **LANGUAGE** (Limbă) și apăsați butonul **Menu** (Meniu) \triangleright / \triangleleft .
2. Pentru a selecta o limbă convenabilă, apăsați **Paper Feed** \wedge (Alimentare hârtie) sau **Paper Feed** \vee (Alimentare hârtie).

3. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >/< pentru a seta limba. Confirmați că pe afișajul LCD apare cuvântul **READY** (Gata) (sau cuvântul similar din limba selectată).

Notă:

*Durează un pic până când apare cuvântul **READY** (Gata) sau cuvântul similar din limba selectată.*

PAPER COUNTER (Contor hârtie)

Aveți posibilitatea să selectați o funcție de contorizare a hârtiei rămase. Când această funcție este activată, în meniul **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă) apare **ROLL COUNTER** (Contor rulou) sau **SHEET COUNTER** (Contor coli).

1. În modul **Întreținere**, apăsați butonul **Paper Feed** ^ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** v (Alimentare hârtie) pentru a afișa **PAPER COUNTER** (Contor hârtie) și apăsați butonul **Menu** (Meniu) >/<.
2. Pentru a selecta o funcție convenabilă, apăsați butonul **Paper Feed** ^ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** v (Alimentare hârtie).
3. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >/<.

UNITS (Unități)

Aveți posibilitatea să selectați unitățile pentru lungimea de afișare. Pentru a selecta unitățile, urmați pașii de mai jos.

Notă:

*Acest element este disponibil numai atunci când alegeți **ENGLISH** (Engleză) în **LANGUAGE** (Limbă).*

1. În modul **Întreținere**, apăsați butonul **Paper Feed** ^ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** v (Alimentare hârtie) pentru a afișa **UNITS** (Unități) și apăsați butonul **Menu** (Meniu) >/<.

2. Pentru a selecta o unitate convenabilă, apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \vee (Alimentare hârtie).
3. Apăsați butonul Menu (Meniu) \gg pentru a seta unitățile.

CUT PRESSURE (Presiune tăiere)

Aveți posibilitatea să selectați presiunea de tăiere.

SSCL

Aveți posibilitatea să efectuați o curățare cu ultrasunete a capului de imprimare.

DEFAULT PANEL (Panou implicit)

Aveți posibilitatea să setați toate valorile setărilor făcute în modul SelecType, la valorile stabilite din fabrică.

CRTG INFO MENU (Meniu cu informații despre cartuș)

Numai pentru personalul de la serviciul de întreținere.

Manipularea hârtiei

Note despre suporturile speciale Epson și despre celelalte suporturi

Deși majoritatea tipurilor de hârtie stratificată furnizează rezultate bune la imprimare, calitatea imprimării diferă în funcție de calitatea hârtiei și de producător. Înainte de a achiziționa o cantitate mare de hârtie, testați calitatea imprimării.



Atenție

Nu atingeți cu degetele suprafața imprimabilă a suporturilor, deoarece amprente pot reduce calitatea imprimării. Oricând este posibil, utilizați mănuși pentru a manipula suporturile.

Utilizarea suporturilor speciale Epson

Epson furnizează suporturi speciale care pot să îmbunătățească utilizarea și puterea expresivă a rezultatelor imprimării. Când utilizați suporturi speciale Epson, asigurați-vă că s-au efectuat setările corespunzătoare în driverul imprimantei. Pentru informații despre suporturile speciale Epson, consultați „Suporturi speciale Epson” la pagina 405.

Notă:

- Pentru rezultate optime, utilizați suporturile speciale Epson într-un mediu normal pentru o încăpere (temperatură și umiditate).*
- Când utilizați suporturi speciale Epson, citiți mai întâi foile cu instrucțiuni incluse.*

Depozitarea suporturilor speciale Epson

Pentru a menține calitatea suporturilor speciale Epson:

- ❑ Depozitați suporturile neutilizate în punga de plastic și în ambalajul exterior original, pentru a evita problemele legate de umezeală.
- ❑ Evitați să depozitați suporturile în locuri expuse la temperaturi înalte, umiditate sau lumină directă a soarelui.

Utilizarea altor tipuri de hârtie decât suporturile speciale Epson

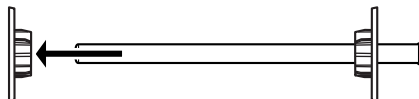
Când utilizați un alt tip de hârtie decât suporturile speciale Epson sau când imprimați utilizând RIP (Raster Images Processor - Procesor pentru imagini raster), consultați instrucțiunile livrate împreună cu hârtia sau cu sistemul RIP sau contactați distribuitorul pentru informații suplimentare.

Utilizarea rulourilor de hârtie

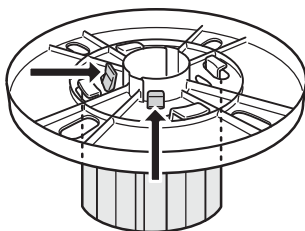
Atașarea ruloului de hârtie pe tambur

Când instalați ruloul de hârtie pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului.



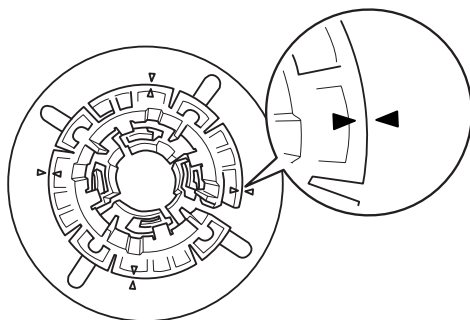
2. Când atașați un rulo de hârtie cu miez de 2 inch, scoateți prelungitoarele gri.



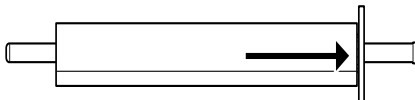
Notă:

Păstrați prelungitoarele gri într-un loc sigur pentru utilizări ulterioare.

Când atașați un rulo de hârtie cu miez de 3 inch, glisați prelungitoarele gri pe flanșele albă și neagră, potrivit celor patru săgeți.



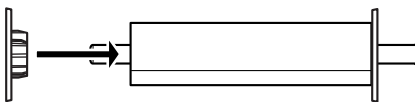
- Așezați ruloul de hârtie pe o suprafață plană, astfel încât să nu se desfășoare. Glisați ruloul de hârtie pe tambur și pe flanșa albă, până când se fixează pe poziție.



Notă:

Nu ridicați tamburul când atașați ruloul de hârtie. Hârtia se poate alimenta strâmb.

- Glisați flanșa mobilă neagră (scoasă la pasul 1) pe tambur și în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.



Atașarea distanțierului la tambur

Când efectuați imprimare fără margini pe rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch sau 420 mm (A2), trebuie ca la tambur să atașați un distanțier.

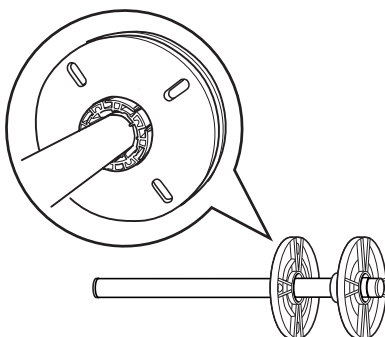
Pentru a atașa distanțierul la tambur, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Nu aveți posibilitatea să atașați distanțierul la tambur atunci când la tambur sunt atașate prelungitoarele gri pentru rulouri de hârtie cu miezul de 3 inch.

- Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului.

2. Glisați distanțierul pe flanșa albă.



3. Glisați ruloul de hârtie până când se fixează pe poziție.
4. Glisați flanșa mobilă neagră pe tambur, în capătul ruloului de hârtie, până când se fixează pe poziție.

Scoaterea ruloului de hârtie de pe tambur

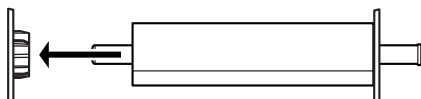
Pentru a scoate ruloul de hârtie de pe tambur, urmați pașii de mai jos.

1. Așezați tamburul încărcat cu hârtie pe o suprafață plană.
2. Glisați flanșa mobilă neagră de pe capătul tamburului, bătând cu mâna același capăt al tamburului pentru a o slăbi. Flanșa este scoasă.

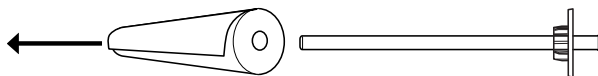


Atenție:

Pentru a scoate flanșa mobilă neagră de pe tambur, nu țineți tamburul vertical și nu bateți de podea capătul lui; pot surveni defecțiuni.



3. Scoateți ruloul de hârtie de pe tambur.



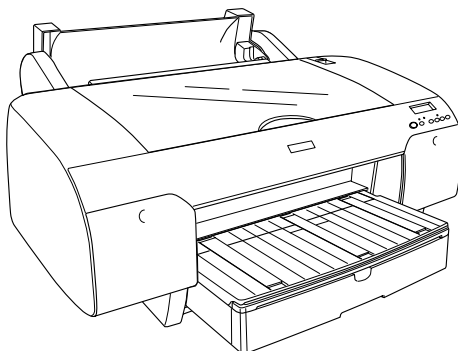
Notă:

Depozitați ruloul de hârtie neutilizat în ambalajul său original. Puneți ruloul de hârtie în punga de plastic și în ambalajul exterior, pentru a evita problemele legate de umezeală.

Încărcarea ruloului de hârtie

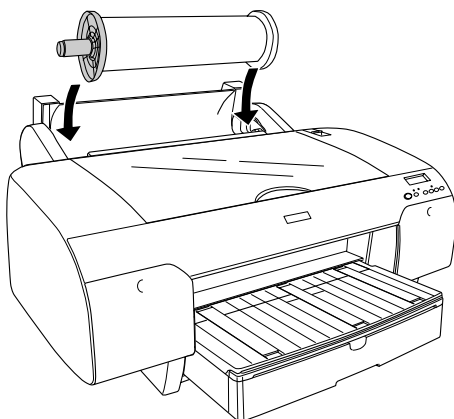
Pentru a încărca un ruloul de hârtie, urmați pașii de mai jos.

1. Deschideți capacul ruloului de hârtie.

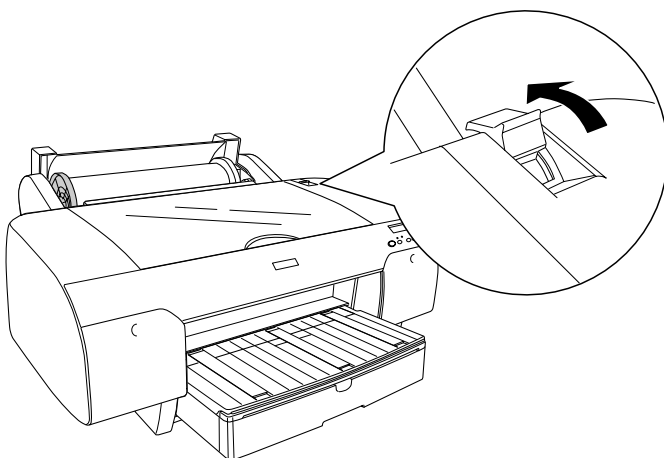


2. Asigurați-vă că flanșa mobilă neagră este fixată corect în capătul ruloului de hârtie.

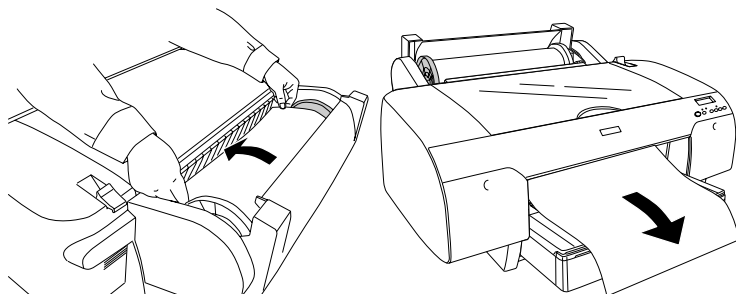
3. Țineți tamburul cu rulou de hârtie astfel încât flanșa mobilă neagră să fie în partea stângă.



4. Asigurați-vă că ruloul de hârtie este atașat corect la imprimantă.
5. Mutați pârghia de reglare în poziția de eliberare.



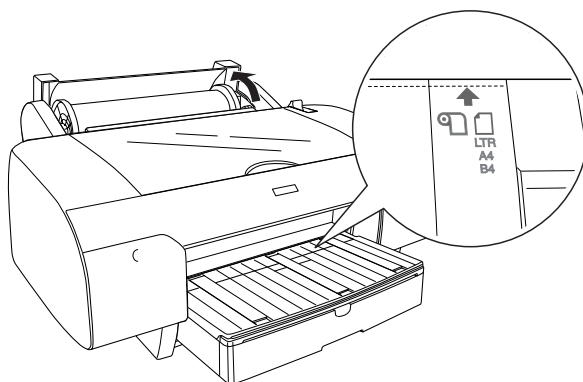
6. Țineți ambele părți ale hârtiei, apoi încărcați hârtia în slotul pentru introducerea hârtiei. Trageți hârtia până când se așează deasupra tăvii pentru hârtie.



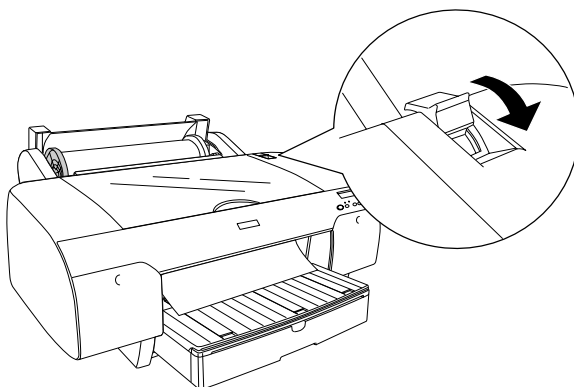
Notă:

Dacă încărcați hârtie subțire, apăsați butonul Paper Feed (Alimentare hârtie) ∇ pentru a micșora valoarea de absorbție a hârtiei. Dacă încărcați hârtie groasă, apăsați butonul Paper Feed (Alimentare hârtie) \wedge pentru a mări valoarea de absorbție a hârtiei.

7. Țineți flanșa fixă și pe cea mobilă și reînfașurați hârtia până la linia marcată cu marcajul săgeată.



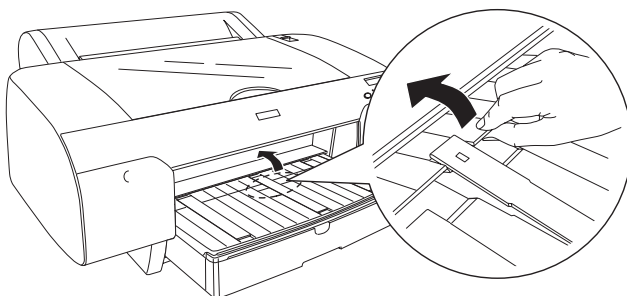
8. Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare. Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de imprimare.



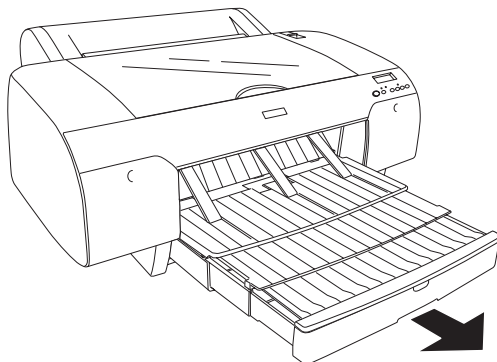
Notă:

*Dacă apăsați butonul Pause (Pauză) **||**, imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de imprimare.*

9. Închideți capacul ruloului de hârtie.
10. Ridicați suportul ruloului de hârtie.



11. Extindeți tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie în conformitate cu dimensiunea hârtiei.



12. Apăsați butonul Paper Source (Sursă hârtie) < pentru a selecta Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ☒☒ sau Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată) ☒☒.

Imprimanta este acum pregătită de imprimare. În timp ce imprimanta imprimă, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul imprimării, imprimanta se oprește din imprimare, apoi reia imprimarea când capacul superior este închis. Oprirea și repornirea imprimării poate reduce calitatea imprimării.



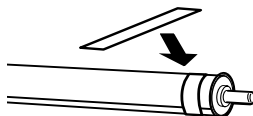
Atenție:

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după imprimare.

Utilizarea curelei pentru rulouri de hârtie

Cureaua pentru rulouri de hârtie se livrează împreună cu tamburul opțional dual 2/3 inch de alimentare a ruloului. Cureaua opțională pentru rulouri de hârtie poate fi achiziționată și separat.

Pentru a utiliza cureaua pentru rulouri de hârtie, presați ușor capătul curelei pentru rulouri de hârtie pe ruloul de hârtie. Cureaua se va înfășura singură în jurul ruloului de hârtie.



Pentru a îndepărta cureaua pentru rulouri de hârtie, desfășurați-o din jurul hârtiei. Când nu utilizați cureaua pentru rulouri de hârtie, păstrați-o înfășurată în jurul capătului tamburului.

Tăierea ruloului de hârtie sau imprimarea liniilor de pagină


După ce lucrarea de imprimare s-a terminat, imprimanta taie automat ruloul de hârtie sau imprimă linii de pagină în jurul datelor imprimate, în funcție de setările efectuate. Aceste setări se pot face utilizând panoul de control sau software-ul imprimantei.

Notă:

- Setările din driverul de imprimantă ignoră, de regulă, setările de la panoul de control. Utilizați setările din driverul imprimantei oricând este posibil.*
- Dacă imprimanta este setată să taie rezultatul imprimării, este posibil să dureze o perioadă de timp până când începe tăierea, după finalizarea imprimării.*

Tăierea automată a ruloului de hârtie


Pentru a tăia automat ruloul de hârtie după imprimare, urmați pașii de mai jos.

1. Înainte de imprimare, apăsați butonul **Paper Source <** (Sursă hârtie) pentru a selecta **Roll Auto Cut On** (Rulou cu tăiere automată activată) .
2. Imprimați datele.

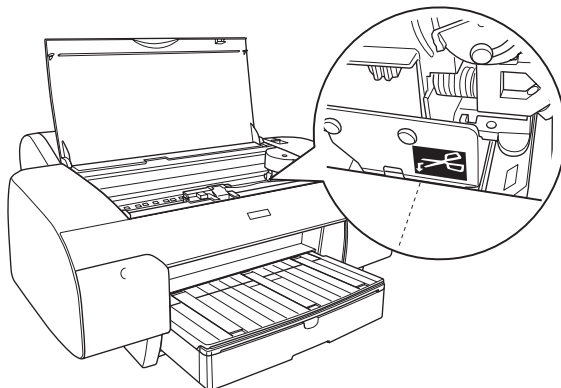
Pentru a seta tăierea automată utilizând driverul imprimantei, consultați „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 54 pentru Windows, „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 150 pentru Mac OS 9.x sau „Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 218 pentru Mac OS X.

Tăierea ruloului de hârtie cu butonul pentru tăiere

Pentru a tăia ruloul de hârtie după imprimare, cu butonul pentru tăiere, urmați pașii de mai jos.

1. Înainte de a începe imprimarea, apăsați butonul **Paper Source <** (Sursă hârtie) pentru a selecta **Roll Auto Cut Off** (Rulou cu tăiere automată dezactivată) .
2. Imprimați datele.

3. Apăsați butonul Paper Feed ∇ (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie), pentru a potrivi poziția de tăiere de pe hârtie cu poziția de tăiere din partea stângă a capului de imprimare.



4. Apăsați butonul Paper Source \leftarrow (Sursă hârtie) pentru a selecta Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată) ㊄ .
5. Țineți apăsat butonul Paper Source \leftarrow (Sursă hârtie) timp de 3 secunde. Imprimanta taie rezultatul imprimării la poziția de tăiere.

Imprimarea liniilor de pagină

Dacă doriți să imprimați continuu pe ruloul de hârtie și să tăiați ulterior paginile, după finalizarea imprimării, utilizați setarea Print Page Line (Imprimare linie pagină).

Pentru a seta opțiunea Print Page Line (Imprimare linie pagină) utilizând panoul de control, consultați „PAGE LINE (Linie pagină)” la pagina 250.

Pentru a seta opțiunea Print Page Line (Imprimare linie pagină) utilizând software-ul imprimantei, consultați „Print Page Line (Imprimare linie pagină)” la pagina 64 pentru Windows, „Print Page Line (Imprimare linie pagină)” la pagina 164 pentru Mac OS 9.x sau „Print Page Line (Imprimare linie pagină)” la pagina 220 pentru Mac OS X.

Utilizarea suporturilor cu coli tăiate

Verificarea căii de rulare a hârtiei

Calea de rulare hârtie se schimbă în conformitate cu tipul de suport pe care îl utilizați. Verificați întotdeauna tipul de suport și calea acestuia de rulare a hârtiei.

Lista căilor de rulare a hârtiei

Cale de rulare hârtie	Nume suport
Tavă pentru hârtie	Premium Semigloss Photo Paper
	Premium Luster Photo Paper
	Photo Quality Ink Jet Paper
	EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)
	Archival (Enhanced) Matte Paper
	Watercolor Paper - Radiant White
	Bright White Ink Jet Paper
Hârtie simplă	
Slot frontal pentru alimentare manuală	UltraSmooth Fine Art Paper

Slot dorsal pentru alimentare manuală	Premium Glossy Photo Paper
	Premium Semigloss Photo Paper
	Premium Luster Photo Paper
	Photo Quality Ink Jet Paper
	EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)
	Archival (Enhanced) Matte Paper
	Watercolor Paper - Radiant White
	Velvet Fine Art Paper
	Bright White Ink Jet Paper
	Hârtie simplă

Încărcarea suporturilor din coli tăiate

Aveți posibilitatea să încărcați suporturi din coli tăiate în tava pentru hârtie, în slotul frontal pentru alimentare manuală sau în slotul dorsal pentru alimentare manuală.

În tava pentru hârtie se pot pune până la 250 coli de 17 livre sau 64 g/m² hârtie simplă. Nu încărcați hârtie deasupra marcajului săgeată de pe suprafața interioară a ghidajului de margine din dreapta.

Pentru informații despre capacitatea de încărcare a suporturilor speciale Epson, consultați tabelul următor.

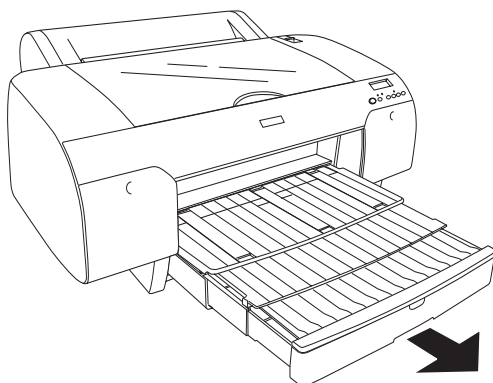
Suporturi speciale Epson	Dimensiune	Capacitate de încărcare în tava pentru hârtie
Premium Semigloss Photo Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50

Premium Luster Photo Paper	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Photo Quality Ink Jet Paper	A4	200
	LTR	200
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	Super A3/B	50
Archival (Enhanced) Matte Paper	A4	100
	LTR	100
	A3	50
	Super A3/B	50
Watercolor Paper - Radiant White	Super A3/B	20
Bright White Ink Jet Paper	A4	100

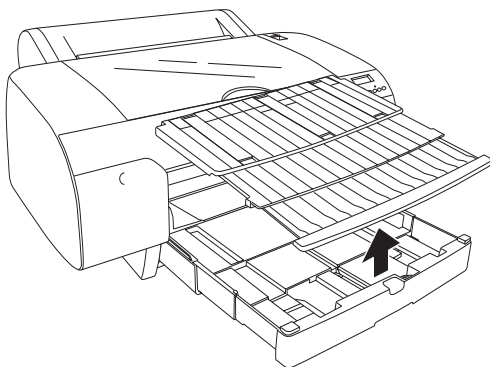
Încărcarea în tava pentru hârtie a hârtiei A3 sau mai mari

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea **READY** (Gata).
2. Apăsați butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) < pentru a selecta **Sheet** (Coală) .

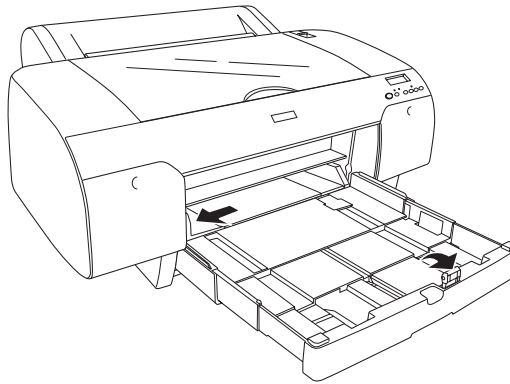
3. Extindeți tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie.



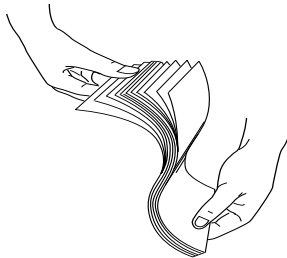
4. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie.



5. Trageți în sus rola de ghidare a hârtiei, apoi glisați ghidajul de margine spre stânga puțin mai mult decât lățimea hârtiei.

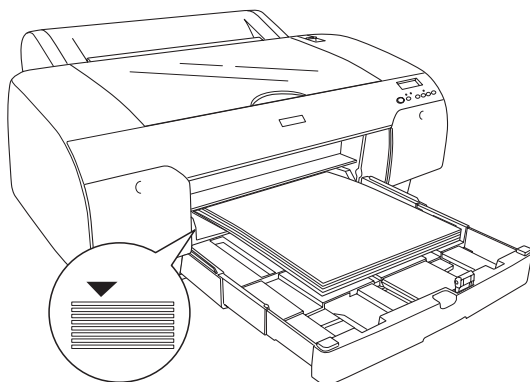


6. Ștergeți interiorul tăvii pentru hârtie pentru a îndepărta tot praful. Praful poate să afecteze calitatea imprimării.
7. Răsfoiți o stivă de hârtie, apoi bateți-o pe o suprafață netedă pentru a uniformiza marginile.



Dacă hârtia este ondulantă, îndreptați-o înainte de a o încărca. Dacă se ondulează excesiv și se blochează frecvent, încetați utilizarea sa.

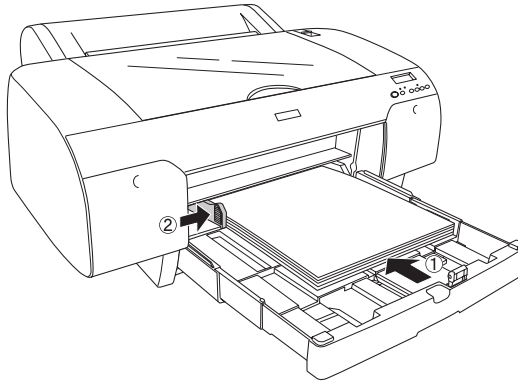
8. Încărcați colile cu fața imprimabilă în jos și cu marginea din dreapta a hârtiei așezată lângă partea din dreapta a tăvii pentru hârtie. Asigurați-vă că ați așezat drept colile în partea de jos a tăvii.



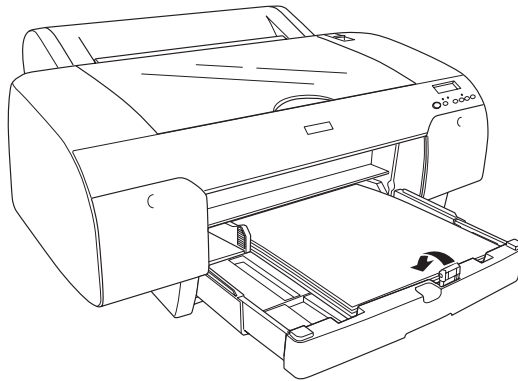
Notă:

- ❑ *Întotdeauna așezați mai întâi marginea scurtă a hârtiei.*
- ❑ *Când încărcați coli de hârtie, asigurați-vă că puneți marginile hârtiei lângă colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie; în caz contrar, imprimarea poate să devină aliniată greșit.*
- ❑ *Când adăugați mai multe coli de hârtie în tava pentru hârtie, aliniați întotdeauna marginile hârtiei adăugate cu cele ale hârtiei încărcate deja.*

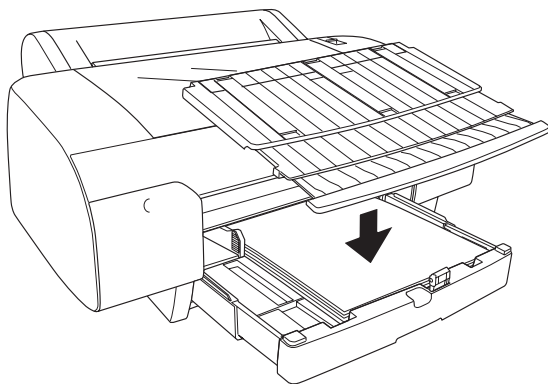
9. Ajustați lungimea tăvii pentru hârtie și ghidajul de margine în conformitate cu dimensiunea hârtiei.



10. Așezați jos rola de ghidare a hârtiei. Asigurați-vă că rola de ghidare a hârtiei este așezată pe marginea hârtiei.



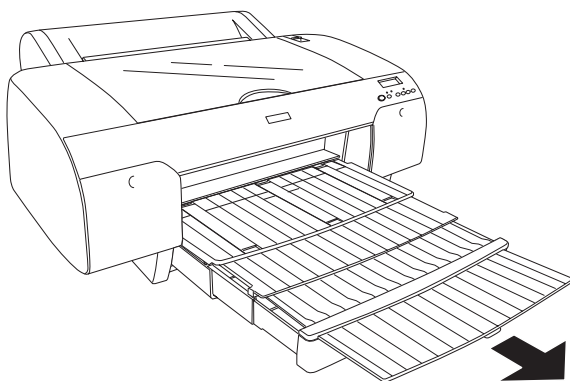
11. Ajustați capacul tăvii pentru hârtie, apoi atașați-l la tava pentru hârtie.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

12. Dacă ați extins complet tava pentru hârtie și capacul, trageți extensia capacului tăvii pentru hârtie pentru a susține rezultate ale imprimării de dimensiune mai mare.



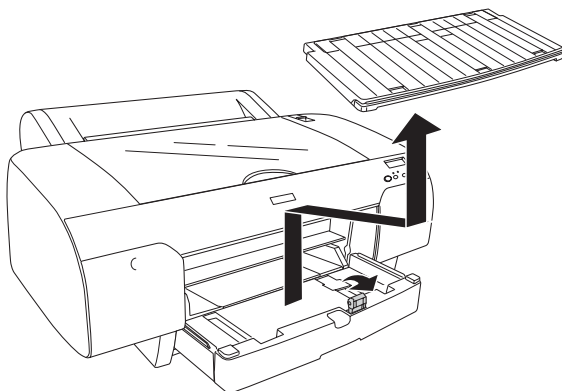
Notă:

Înainte de a imprima pe suporturi din coli tăiate, asigurați-vă că hârtia se află în tava pentru hârtie și că nu este ondulată. Dacă este ondulată, îndreptați-o; în caz contrar, poate să survină un blocaj de hârtie.

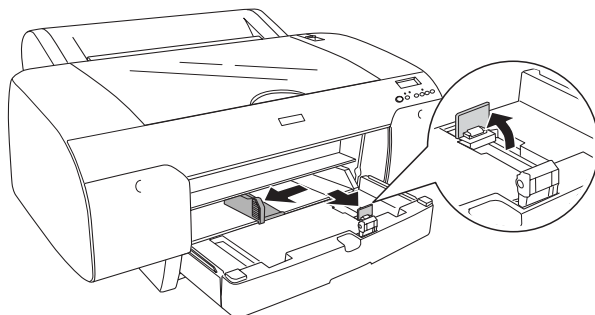
Acum, imprimanta este pregătită de imprimare. În timp ce imprimanta imprimă, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul imprimării, imprimanta se oprește din imprimare, apoi reia imprimarea când capacul superior este închis. Oprirea și repornirea imprimării poate reduce calitatea imprimării.

Încărcarea hârtiei mai mici decât A3 în tava pentru hârtie

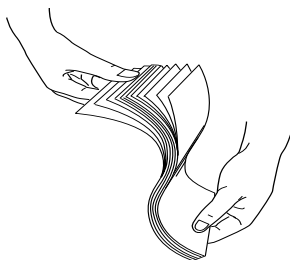
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea READY (Gata).
2. Apăsați butonul Paper Source (Sursă hârtie) < pentru a selecta Sheet (Coală) .
3. Ridicați capacul tăvii pentru hârtie, apoi trageți rola de ghidare a hârtiei.



4. Trageți ghidajul pentru hârtie, apoi glisați ghidajul de margine spre stânga puțin mai mult decât lățimea hârtiei.

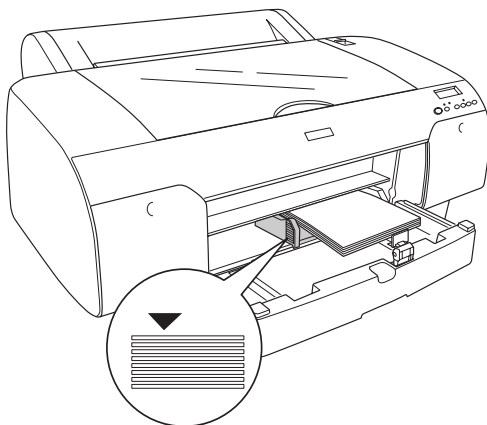


5. Ștergeți interiorul tăvii pentru hârtie pentru a îndepărta tot praful. Praful poate reduce calitatea imprimării.
6. Răsfoiți o stivă de hârtie, apoi bateți-o pe o suprafață netedă pentru a uniformiza marginile.



Dacă hârtia este ondulată, îndreptați-o înainte de a o încărca. Dacă se ondulează excesiv și se blochează frecvent, încetați utilizarea sa.

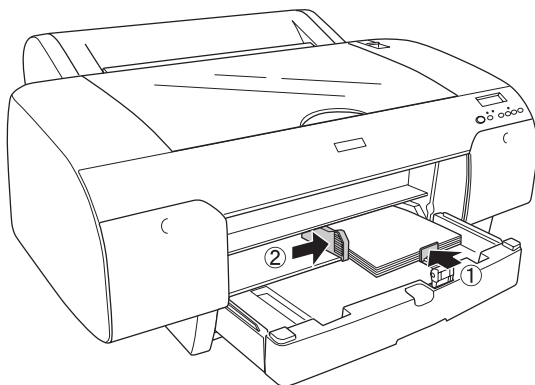
7. Încărcați colile cu fața imprimabilă în jos și cu marginea din dreapta a hârtiei așezată lângă partea din dreapta a tăvii pentru hârtie. Asigurați-vă că colile sunt așezate drept în partea de jos a tăvii.



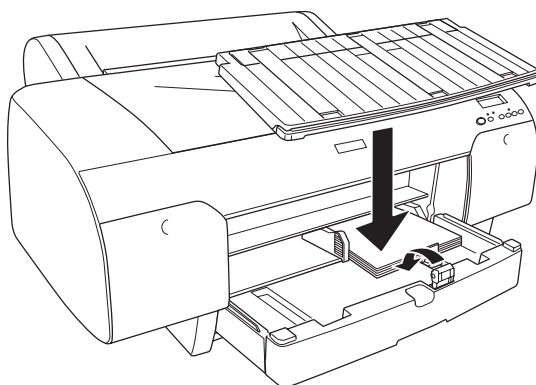
Notă:

- Întotdeauna așezați mai întâi marginea scurtă a hârtiei.*
- Când încărcați coli de hârtie, asigurați-vă că puneți marginile hârtiei lângă colțul interior din dreapta al tăvii pentru hârtie; în caz contrar, imprimarea poate să devină aliniată greșit.*
- Când adăugați mai multe coli de hârtie în tava pentru hârtie, aliniați întotdeauna marginile hârtiei adăugate cu cele ale hârtiei încărcate deja.*

8. Ajustați lungimea ghidajului pentru hârtie și ghidajul de margine în conformitate cu dimensiunea hârtiei.



9. Așezați jos rola de ghidare a hârtiei, apoi atașați înapoi capacul tăvii pentru hârtie.



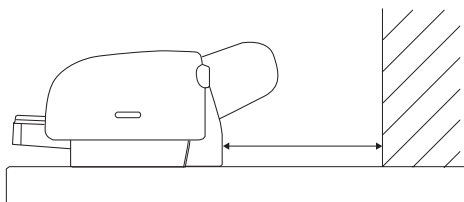
Notă:

- Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.
- Înainte de a imprima pe suporturi din coli tăiate, asigurați-vă că hârtia se află în tava pentru hârtie și că nu este ondulată. Dacă este ondulată, îndreptați-o; în caz contrar, poate să survină un blocaj de hârtie.

Acum, imprimanta este pregătită de imprimare. În timp ce imprimanta imprimă, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul imprimării, imprimanta se oprește din imprimare, apoi reia imprimarea când capacul superior este închis. Oprirea și repornirea imprimării poate reduce calitatea imprimării.

Încărcarea hârtiei în slotul frontal pentru alimentare manuală

Deoarece imprimanta alimentează cu hârtie din partea frontală spre partea dorsală a imprimantei, mențineți un spațiu suficient între partea dorsală a imprimantei și perete, în conformitate cu tabelul următor.

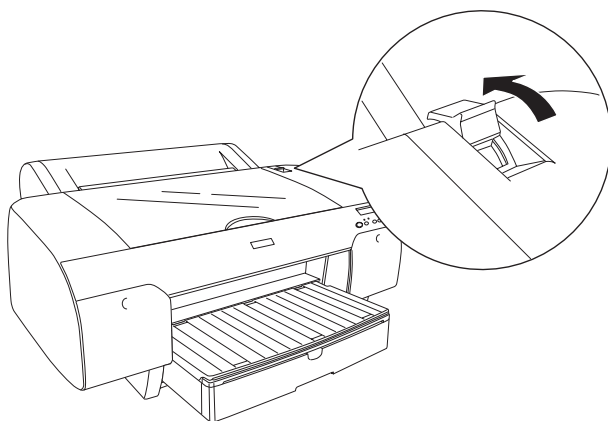


Dimensiune hârtie	Spațiu
A2	377.5 mm
Super A3/B	266.5 mm
A3	203.5 mm
A4	80.5 mm

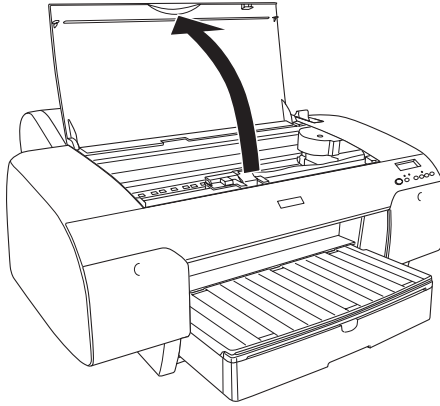
Notă:

- ❑ Când la panoul de control al imprimantei PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie) este setat pe OFF (Dezactivat), nu aveți posibilitatea să alimentați cu hârtie de la slotul pentru alimentare manuală. Pentru detalii, consultați „PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie)” la pagina 253.

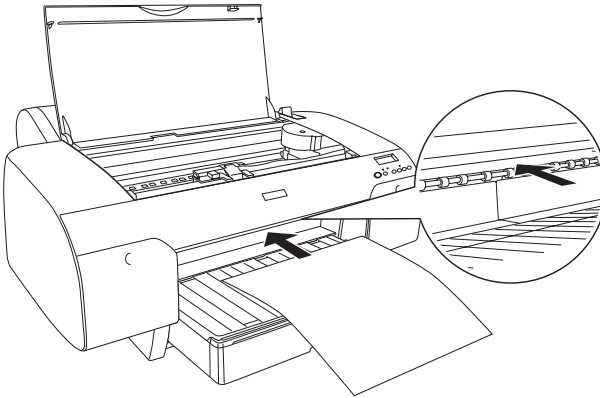
- ❑ *Când imprimați pe suporturi din coli tăiate cu grosime de cel puțin 0,5 mm, încărcați colile întotdeauna de la slotul frontal pentru alimentare manuală.*
 - ❑ *Aveți posibilitatea să încărcați câte o coală în slotul frontal pentru alimentare.*
 - ❑ *Încărcați hârtia cu suprafața imprimabilă în sus.*
 - ❑ *Hârtia cu grosime între 0,08 și 1,6 mm se poate așeza în poziție tip vedere. Totuși, așezați întotdeauna hârtia reciclată sau hârtia simplă în poziție tip portret, indiferent de grosime.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea **READY** (Gata).
 2. Apăsăți butonul **Paper Source** (Sursă hârtie) < pentru a selecta **Sheet** (Coală) .
 3. Muțați pârghia de reglare în poziția de eliberare.



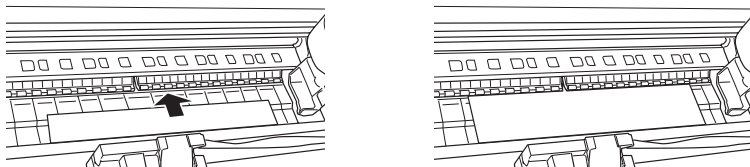
4. Deschideți capacul superior.



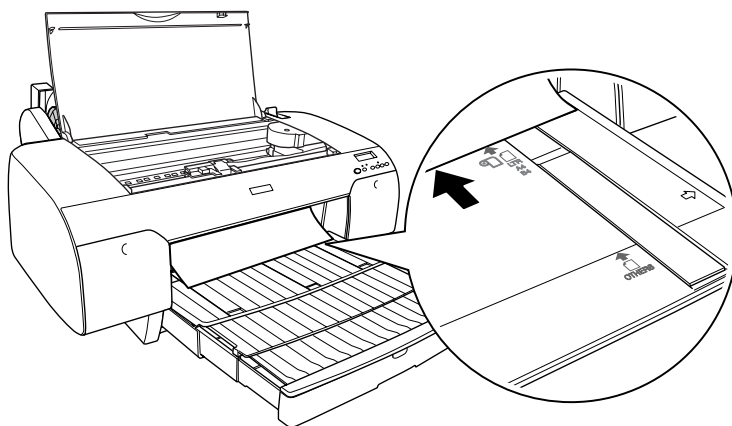
5. Introduceți o coală pe unde se evacuează de obicei hârtia.



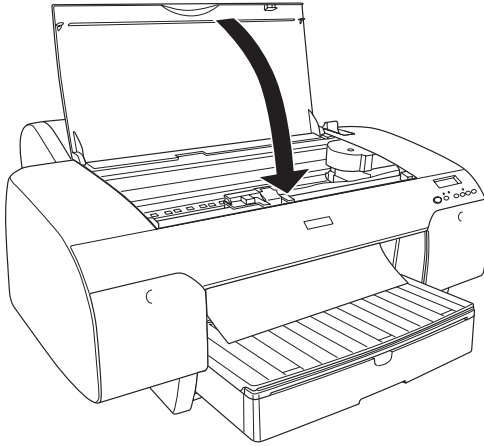
6. Treceți hârtia pe sub rola de alimentare.



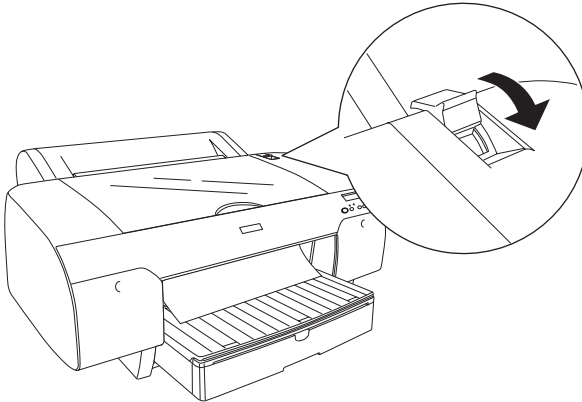
7. Potrivii partea din dreapta a hârtiei cu linia marcată cu un marcaj săgeată și potriviți de asemenea marginea de jos a hârtiei cu linia marcată cu dimensiunea hârtiei de pe tava pentru hârtie. Dacă dimensiunea hârtiei este Letter, A4 sau B4, așezați marginea hârtiei la LTR/A4/B4. Dacă dimensiunea hârtiei nu este listată mai sus, așezați marginea hârtiei la OTHERS (Altele).



8. Închideți capacul superior.



9. Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare. Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de imprimare.

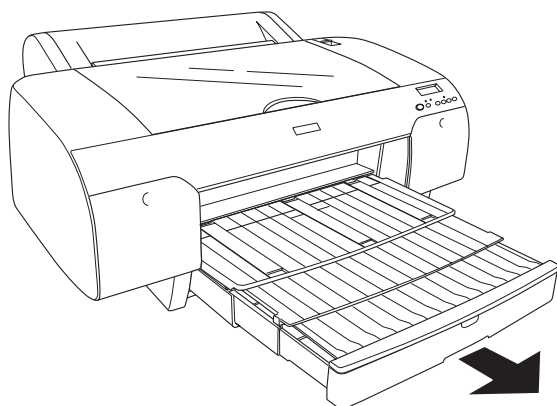


Notă:

- ❑ Dacă PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie) este setat pe OFF (Dezactivat), pe afișajul LCD apare REMOVE PAPER (Scoateți hârtia). Trebuie ca pentru PPR SIZE CHK (Verificare dimensiune hârtie) să selectați la panoul de control al imprimantei ON (Activat).

- ❑ Dacă apăsați butonul Pause (Pauză) **||**, imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de imprimare.

10. Extindeți tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie în conformitate cu dimensiunea hârtiei. Dacă nu le extindeți, rezultatul imprimării poate să cadă.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

Acum, imprimanta este pregătită de imprimare. În timp ce imprimanta imprimă, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul imprimării, imprimanta se oprește din imprimare, apoi reia imprimarea când capacul superior este închis. Oprirea și repornirea imprimării poate reduce calitatea imprimării.

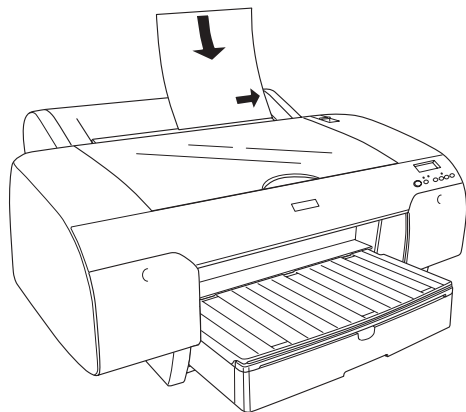
**Atenție:**

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după imprimare.

Încărcarea hârtiei în slotul dorsal pentru alimentare manuală**Notă:**

- Aveți posibilitatea să încărcați câte o coală în slotul dorsal pentru alimentare.
 - Încărcați hârtia cu suprafața imprimabilă în sus.
 - Hârtia cu grosime între 0,08 și 1,6 mm se poate așeza în poziție tip vedere. Totuși, așezați întotdeauna hârtia reciclată sau simplă de format A4, Letter sau 8 × 10 inch. în poziție tip portret, indiferent de grosime.
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea READY (Gata).
 2. Apăsați butonul Paper Source (Sursă hârtie) < pentru a selecta Sheet (Coală) .

3. Țineți marginile din stânga și din dreapta ale hârtiei. Aliniați marginea din stânga a hârtiei cu dimensiunea hârtiei țintă de pe capacul ruloului de hârtie, apoi introduceți hârtia până când întâmpină rezistență.

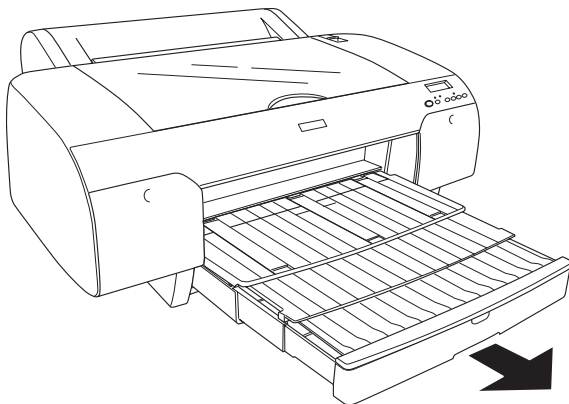


Imprimanta alimentează automat hârtia în poziția de imprimare.

Notă:

*Dacă apăsați butonul **Pause (Pauză)** ■■, imprimanta începe imediat alimentarea hârtiei în poziția de imprimare.*

4. Ajustați lungimea tăvii pentru hârtie și a capacului tăvii pentru hârtie în conformitate cu dimensiunea hârtiei. Dacă nu le extindeți, rezultatul imprimării poate să cadă.



Notă:

Asigurați-vă că suportul ruloului de hârtie nu este ridicat.

Acum, imprimanta este pregătită de imprimare. În timp ce imprimanta imprimă, nu deschideți capacul superior. Dacă deschideți capacul superior în timpul imprimării, imprimanta se oprește din imprimare, apoi reia imprimarea când capacul superior este închis. Oprirea și repornirea imprimării poate reduce calitatea imprimării.



Atenție:

Nu lăsați hârtia în imprimantă pentru perioade lungi de timp; calitatea hârtiei poate să scadă. Vă recomandăm să scoateți hârtia din imprimantă după imprimare.

Întreținerea și transportul

Înlocuirea cartușelor de cerneală

Când indicatorul luminos al imprimantei clipește, înseamnă că cerneala are un nivel redus și că trebuie să obțineți un cartuș de cerneală înlocuitor. Când indicatorul luminos rămâne aprins, înseamnă că nu mai este cerneală deloc și că trebuie să înlocuiți cartușul de cerneală gol. De asemenea, pe panoul LCD se afișează **INK LOW** (Nivel redus de cerneală) sau **INK OUT** (Fără cerneală).

Notă:

Chiar dacă s-a golit un singur cartuș de cerneală, imprimanta nu mai poate continua imprimarea.

Epson recomandă utilizarea cartușelor de cerneală Epson originale. Alte produse care nu sunt fabricate de Epson pot să producă defecțiuni ale imprimantei care nu sunt acoperite de garanțiile Epson. Pentru informații detaliate despre cartușele de cerneală, consultați „Cartușe de cerneală” la pagina 395.

Pentru a verifica codurile de produs ale cartușelor de cerneală, consultați „Produse consumabile” la pagina 402.

Pentru a înlocui un cartuș de cerneală, urmați pașii de mai jos.



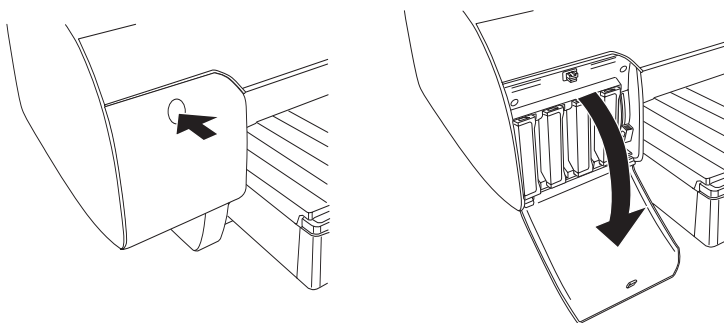
Atenție:

Lăsați instalat în imprimantă vechiul cartuș de cerneală până în momentul în care sunteți pregătit să îl înlocuiți cu unul nou.

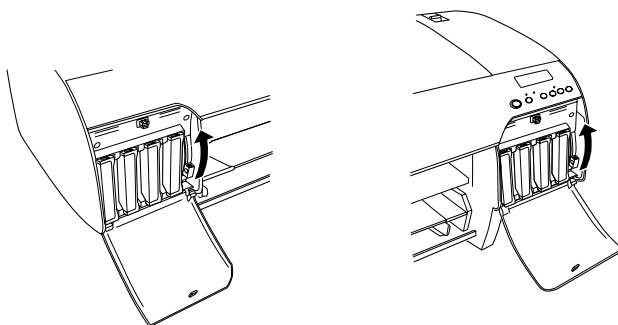
Notă:

- ❑ *Cartușele de cerneală UltraChrome pentru EPSON Stylus Pro 4000/7600/9600 se pot utiliza și cu EPSON Stylus Pro 4400.*

- ❑ *Cartușele UltraChrome K3 sunt destinate pentru utilizarea exclusivă cu EPSON Stylus Pro 4800.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită. Aflați care cartuș trebuie înlocuit, conform indicatorului luminos Ink check (Verificare cerneală) care este aprins sau clipește.
 2. Deschideți capacul compartimentului pentru cerneală, prin apăsarea lui.



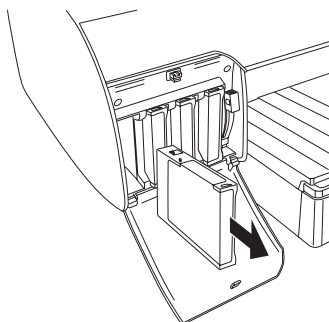
3. Ridicați pârghiile pentru cerneală în poziția de eliberare.



Notă:

Compartimentul pentru cerneală din dreapta este disponibil numai pentru EPSON Stylus Pro 4800.

4. Trageți cu grijă cartușul gol direct afară din imprimantă.



Avertisment:

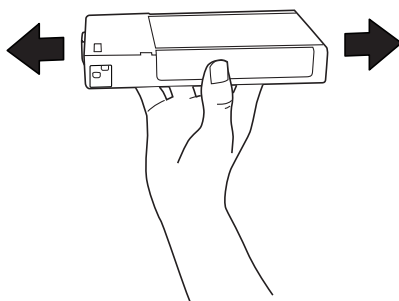
Dacă vă pătați pe mâini cu cerneală, spălați-vă bine cu multă apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă.



Atenție:

Nu agitați cartușele (care erau instalate) cu prea multă forță.

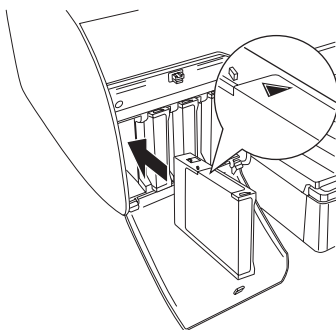
5. Asigurați-vă că aveți un cartuș de cerneală de culoarea corectă și scoateți-l din ambalaj. Pentru rezultate optime, agitați bine cartușul de cerneală înainte să îl instalați.



Notă:

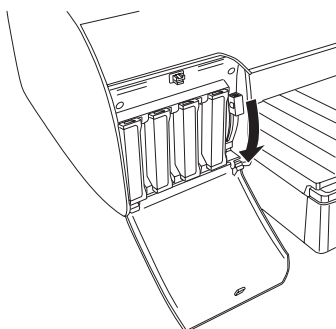
Există un sistem de protecție care împiedică introducerea incorectă a cartușului. Dacă nu reușiți să introduceți cartușul de cerneală cu ușurință, este posibil ca tipul cartușului să fie incorect. Verificați ambalajul și codul de produs.

6. Țineți cartușul de cerneală cu marcajul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei, apoi introduceți-l în slot. Nu forțați cartușul cu mâna să intre mai adânc.

**Notă:**

Dacă indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală) rămâne aprins, înseamnă că este posibil să nu fie instalat corect cartușul. Scoateți cartușul de cerneală, apoi reintroduceți-l conform descrierii de mai sus.

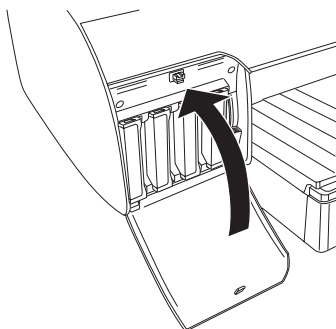
7. Coborâți pârghia pentru cerneală în poziția de fixare.



Notă:

Dacă instalați un cartuș de cerneală în slotul greșit, pe afișajul LCD apare NO INK CRTG (Nici un cartuș de cerneală). Asigurați-vă că în fiecare slot este instalat cartușul de cerneală corect.

8. Închideți capacul compartimentului pentru cerneală. Imprimanta revine la starea anterioară.



Notă:

Dacă ați instalat un cartuș de cerneală de 220 ml, nu închideți capacul compartimentului pentru cerneală.

Conversia cartușelor de cerneală neagră

Aveți posibilitatea să modificați cerneala neagră în funcție de scopul avut. Alegeți între Matte Black (Negru mat) și Photo Black (Negru foto).



Atenție:

Pentru a evita întreruperea unei modificări a cernelei negre, respectați următoarele condiții:

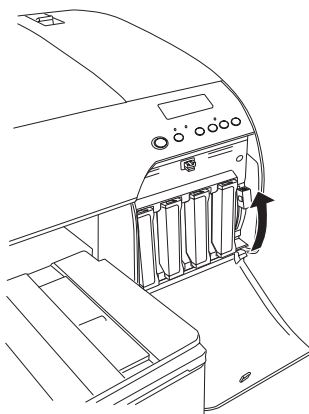
- Nu opriți imprimanta.*
- Nu deschideți capacul superior.*
- Nu scoateți capacul dorsal.*
- Nu mutați pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare.*
- Nu scoateți cartușele de cerneală.*
- Nu scoateți rezervorul pentru întreținere.*
- Nu deconectați cablul de alimentare.*

Notă:

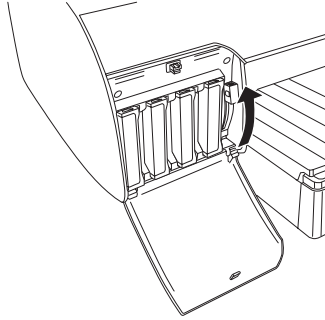
- Dacă în timpul acestei operații survine o întrerupere a alimentării cu energie electrică, porniți imprimanta din nou. Procedura poate fi continuată din punctul de întrerupere.*
- Pentru a modifica cerneala neagră este necesar să aveți kit-ul de conversie a cernelei negre. De asemenea, este necesar să aveți cartușul de cerneală neagră pentru care doriți conversia (Matte sau Photo). Pentru a verifica codul de produs, consultați „Produse consumabile” la pagina 402.*
- Dacă pe LCD apare MNT TK NEAR FULL (Rezervor de întreținere aproape plin) sau MNT TNK FULL (Rezervor de întreținere plin), trebuie să înlocuiți rezervorul de întreținere. Consultați „Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 329.*

Pentru a modifica cerneala neagră, urmați pașii de mai jos.

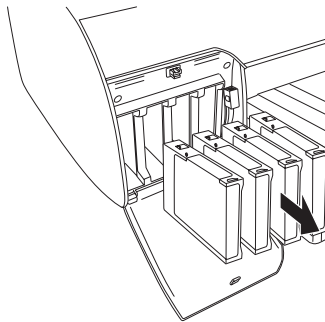
1. Asigurați-vă că pe panoul LCD apare mesajul **READY** (Gata).
2. Apăsați butonul **Menu** (Meniu) >↵ pentru a intra în modul **SelecType**.
3. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a afișa pe afișajul LCD **MAINTENANCE** (Întreținere), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) >↵.
4. Apăsați butonul **Paper Feed** ∨ (Alimentare hârtie) sau butonul **Paper Feed** ∧ (Alimentare hârtie) pentru a afișa **BK INK CHANGE** (Modificați cerneala neagră), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) >↵.
5. Apăsați încă o dată butonul **Menu** (Meniu) >↵ pentru executare.
6. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE RIGHT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din dreapta), apoi ridicați pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din dreapta.



- Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **RAISE THE LEFT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din stânga), apoi ridicați pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din stânga.



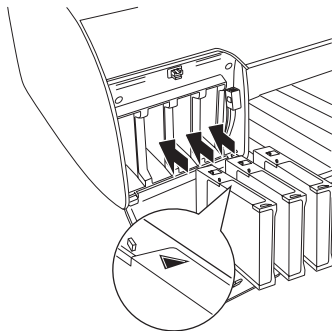
- Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare **REMOVE INK CRTG** (Scoateți cartușele de cerneală), apoi scoateți toate cele patru cartușe din compartimentul pentru cerneală din stânga.



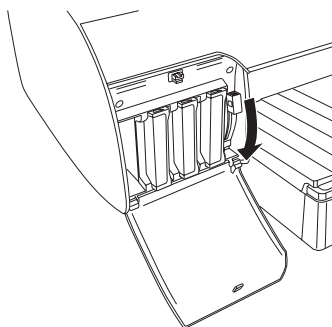
- Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **INSTALL CNVERSION CRTG** (Instalați cartușele de conversie), apoi introduceți trei cartușe de conversie în sloturile compartimentului pentru cerneală din stânga.

Notă:

Dacă pe afișajul LCD apare **REPLACE CNURSION CRTG** (Înlocuiți cartușele de conversie), apăsați butonul **Pause (Pauză) ||**. Scoateți cartușele de conversie vechi din compartimentul pentru cerneală din stânga, apoi introduceți cartușele de conversie noi. În sfârșit, treceți la pasul 4 și începeți din nou.

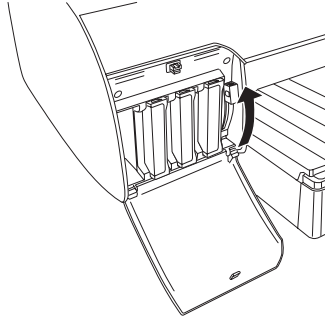


10. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **LOWER THE LEFT INK LEVER** (Coborâți pârghia pentru cerneală din stânga), apoi coborâți pârghia pentru cerneală de la compartimentul de cerneală din stânga.

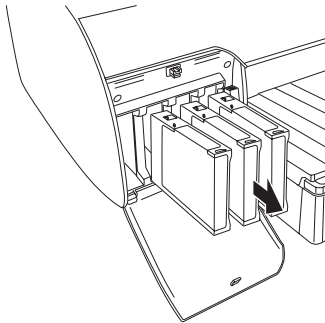


11. Imprimanta începe să dreneze cerneala, iar pe afișajul LCD apare mesajul **DRAINING xx%** (Drenare xx%). Așteptați până când drenarea se finalizează.

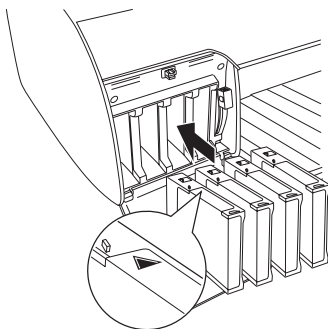
12. Când drenarea s-a încheiat, pe afișajul LCD apare **RAISE THE LEFT INK LEVER** (Ridicați pârghia pentru cerneală din stânga). Ridicați pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga.



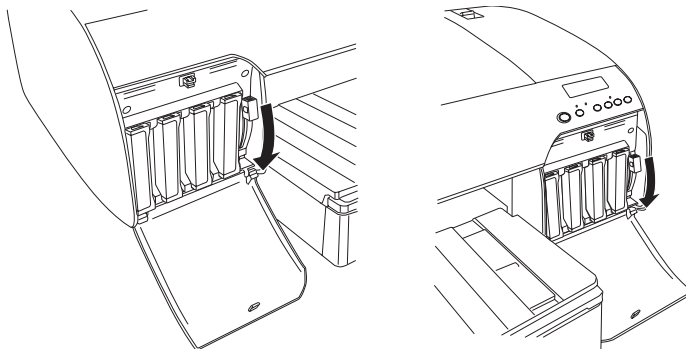
13. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul **REMOVE CONVERSION CRTG** (Scoateți cartușele de conversie), apoi scoateți cartușele de conversie din sloturile compartimentului pentru cerneală din stânga.



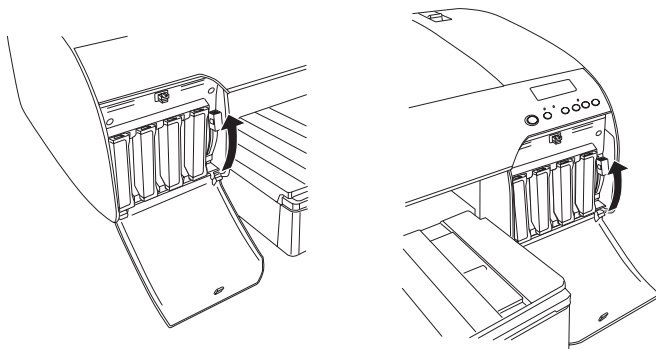
14. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare INSERT INK CRTG (Introduceți cartușele de cerneală), apoi introduceți cartușele în sloturile specificate.



15. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul LOWER BOTH INK LEVERS (Coborâți ambele pârghii pentru cerneală), apoi coborâți pârghiile pentru cerneală de la compartimentele de cerneală din dreapta și din stânga.



16. Asigurați-vă că pe afișajul LCD apare mesajul RAISE THE BOTH INK LEVERS (Ridicați ambele pârghii pentru cerneală), apoi ridicați pârghiile pentru cerneală de la compartimentele de cerneală din dreapta și din stânga.



17. Imprimanta începe să încarce cerneală. După o perioadă, pe afișajul LCD apar mesaje despre pârghia pentru cerneală. Când apare un mesaj pe afișajul LCD, ridicați sau coborâți pârghiile pentru cerneală în mod corespunzător, până când pe afișajul LCD apare READY (Gata).

Notă:

Deoarece încărcarea cernelei după o conversie a cernelei negre consumă o cantitate mare de cerneală, este posibil să fie necesar să înlocuiți în curând cartușele de cerneală.

18. Când pe afișajul LCD apare READY (Gata), încărcarea cernelei s-a terminat. Închideți capacele compartimentelor pentru cerneală.

Notă:

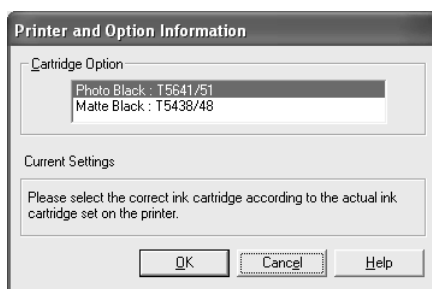
Dacă ați instalat cartușe de cerneală de 220 ml, nu închideți capacele compartimentelor pentru cerneală.

Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei

După operația de înlocuire, actualizați informațiile din driverul imprimantei prin pașii de mai jos.

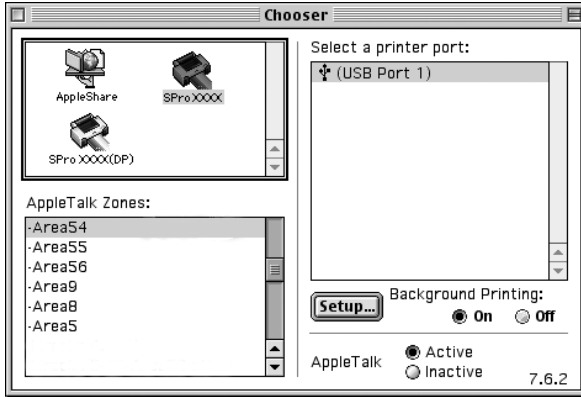
Pentru Windows

Faceți clic pe fila Main (Principal) și asigurați-vă că este afișat cartușul de cerneală corect. Dacă nu, setați manual informațiile făcând clic pe fila Utility (Utilitar), apoi pe butonul Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și despre componentele opționale).



Pentru Mac OS 8.6 până la 9.x

Selecționați Chooser (Selector) din meniul Apple, apoi faceți clic pe pictograma imprimantei și pe port-ul imprimantei.



Pentru Mac OS X

Eliminați imprimanta din Print Center (Centru de imprimare - pentru Mac OS X 10.2.x) sau din utilitarul Printer Setup (Configurare imprimantă - Mac OS X 10.3.x), apoi adăugați-o din nou.

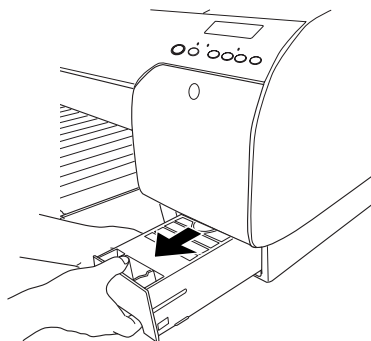
Înlocuirea rezervorului pentru întreținere

Dacă pe LCD apare MNT TK FULL (Rezervor de întreținere plin) sau MNT TNK NEAR FULL (Rezervor de întreținere aproape plin), înlocuiți rezervorul de întreținere.

Pentru a verifica codul de produs al rezervorului pentru întreținere, consultați „Produse consumabile” la pagina 402.

Pentru a înlocui rezervorul pentru întreținere, urmați pașii de mai jos.

1. Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:
Dacă utilizați cartușe de cerneală de 220 ml, scoateți cele patru cartușe de cerneală din compartimentul pentru cerneală din dreapta. După ce ați scos cartușele de cerneală, asigurați-vă că ați închis capacul compartimentului pentru cerneală.
2. Deschideți ambalajul noului rezervor pentru întreținere.
3. Apucați mânerul de sub compartimentul pentru cerneală din dreapta și trageți ușor spre exterior rezervorul pentru întreținere.

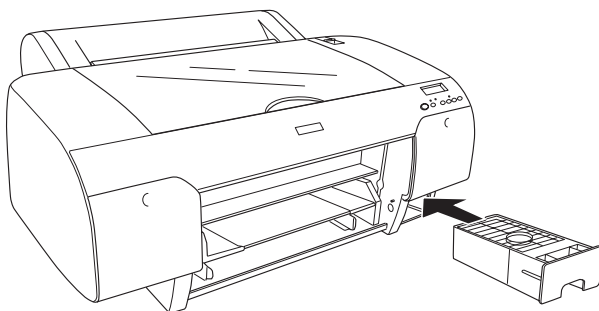


4. Puneți rezervorul pentru întreținere uzat în punga de plastic furnizată.

Notă:

Nu agitați rezervorul pentru întreținere uzat până când nu îl sigilați în punga de plastic.

5. Introduceți noul rezervor pentru întreținere în locul său.



6. Numai pentru EPSON Stylus Pro 4800:
Dacă utilizați cartușe de cerneală de 220 ml, reinstalați cartușele de cerneală scoase.

Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei

Dacă dispozitivul de tăiere a hârtiei nu taie uniform, este posibil să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui.



Avertisment:

Când înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei aveți grijă să nu vă tăiați.

Pentru a verifica codul de produs pentru lama separată a dispozitivului de tăiere automată, consultați „Produse consumabile” la pagina 402.

Pentru a înlocui dispozitivul de tăiere a hârtiei, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Apăsăți butonul Menu (Meniu) >⌂ pentru a intra în modul SelecType.

3. Apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) sau Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa CUTTER REPLACE (Înlocuire dispozitiv de tăiere).

Notă:

De asemenea, aveți posibilitatea să efectuați pașii următori. Apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) sau Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa MAINTENANCE (Întreținere) pe afișajul LCD. Apăsați butonul Menu (Meniu) \gg , apoi apăsați butonul Paper Feed \wedge (Alimentare hârtie) sau butonul Paper Feed \vee (Alimentare hârtie) pentru a afișa CUTTER REPL (Înlocuire dispozitiv de tăiere).

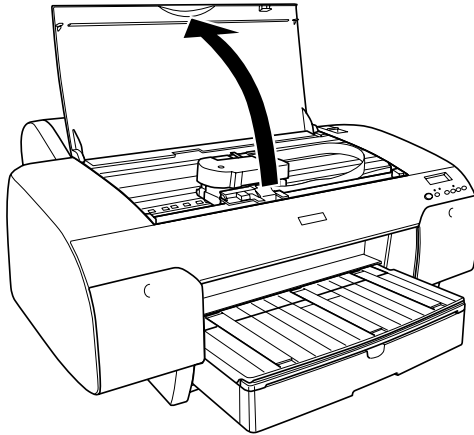
4. Apăsați butonul Menu (Meniu) \gg , apoi apăsați din nou butonul Menu (Meniu) \gg . Suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei se deplasează în poziția de înlocuire.



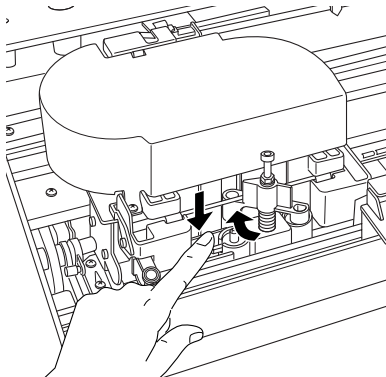
Atenție:

Nu deplasați niciodată cu mâna suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei; în caz contrar, poate surveni deteriorarea imprimantei.

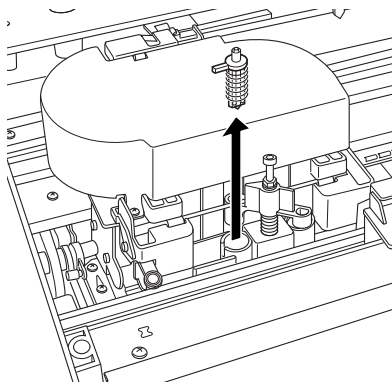
5. Când capul de imprimare se oprește în poziția de înlocuire, apare **OPEN TOP COVER** (Deschideți capacul superior). Deschideți capacul superior.



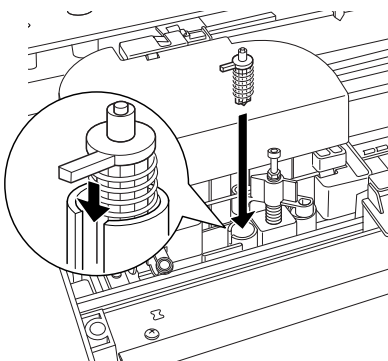
6. Când apare **REPLACE CUTTER** (Înlocuiți dispozitivul de tăiere), apăsați înăuntru pivotul lateral și întoarceți capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei spre dreapta, pentru a deschide carcasa.



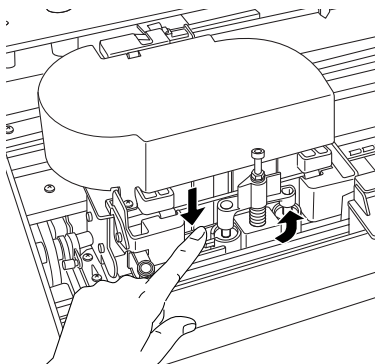
7. Luați ușor degetul de pe pivotul lateral și scoateți cu atenție din imprimantă dispozitivul de tăiere vechi.



8. Scoateți noul dispozitiv de tăiere a hârtiei din ambalaj.
9. Introduceți complet dispozitivul de tăiere nou în suportul dispozitivului de tăiere a hârtiei. Asigurați-vă că pivotul de glisare a dispozitivului de tăiere este orientat spre stânga.



10. Când apăsați spre interior pivotul lateral, întoarceți spre stânga capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei, pentru a închide carcasa.



Notă:

Asigurați-vă că dispozitivul de tăiere a hârtiei este așezat corect; în caz contrar, este posibil ca hârtia să nu fie tăiată.

11. Asigurați-vă că apare CLOSE TOP COVER (Închideți capacul superior), apoi închideți capacul superior. Suportul dispozitivului de tăiere se mută în poziția de reședință (la extremitatea din dreapta).
12. Așteptați până când pe afișajul LCD apare mesajul READY (Gata).

Curățarea imprimantei

Pentru a menține funcționarea imprimantei în condiții optime, curățați-o bine de câteva ori pe an.



Avertisment:

Aveți grijă să nu atingeți mecanismele din interiorul imprimantei.

**Atenție:**

- ❑ *Nu utilizați niciodată alcool sau dizolvant pentru a curăța imprimanta; aceste substanțe chimice pot să deterioreze componentele și carcasa imprimantei.*
 - ❑ *Aveți grijă să nu ajungă apă pe mecanismul imprimantei sau pe componentele electronice.*
 - ❑ *Nu utilizați o perie dură sau abrazivă.*
 - ❑ *Nu pulverizați substanțe de ungere în interiorul imprimantei; uleiurile nepotrivite pot să deterioreze mecanismul. Dacă este necesară ungerea, luați legătura cu distribuitorul sau cu personalul de service calificat. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.*
1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită și că toate indicatoarele luminoase sunt stinse, apoi deconectați cablul de alimentare.
 2. Deschideți capacul ruloului de hârtie și înlăturați tamburul cu rulou de hârtie. De asemenea, scoateți toată hârtia din imprimantă.
 3. Asigurați-vă că sunt închise capacele compartimentelor pentru cerneală, apoi utilizați o pensulă moale pentru a îndepărta tot praful sau toată murdăria din imprimantă.
 4. Închideți capacul ruloului de hârtie.
 5. Deschideți capacul superior și utilizați o pensulă moale pentru a îndepărta tot praful sau toată murdăria din interiorul capacului superior, apoi închideți capacul.
 6. În cazul în care platanul este murdar de cerneală, curățați-l cu o cârpă moale și curată îmbibată în detergent cu concentrație redusă.
 7. În cazul în care carcasa este murdară pe exterior, curățați-o cu o cârpă moale și curată îmbibată în puțin detergent cu concentrație redusă. Păstrați închise capacele compartimentelor pentru cerneală pentru a împiedica pătrunderea apei în interior.

8. Dacă interiorul imprimantei se murdărește accidental cu cerneală, ștergeți-o cu o cârpă umedă.

Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp

Dacă nu ați utilizat imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de imprimare să fie înfundate. Efectuați o verificare a duzelor și curățați capul de imprimare.

Pentru a efectua o verificare a duzelor de la panoul de control, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 262.

Pentru a efectua o verificare a duzelor utilizând software-ul imprimantei, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 81 pentru Windows, „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 173 pentru Mac OS 9.x sau „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 231 pentru Mac OS X.

Pentru a curăța capul de imprimare de la panoul de control, apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌘ mai mult de 3 secunde.

Pentru a curăța capul de imprimare utilizând software-ul imprimantei, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83 pentru Windows, „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175 pentru Mac OS 9.x sau „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233 pentru Mac OS X.

Dacă nu ați utilizat imprimanta de mai mult de șase luni, este necesar să curățați capul de imprimare. Dacă pe afișajul LCD când porniți imprimanta apare **PERFORM POWER CLEANING?** (Efectuați curățare profundă?), selectați **Y** (Da), apoi apăsați butonul **Menu** (Meniu) pentru a porni curățarea capului.

Dacă doriți să efectuați curățarea capului mai târziu, selectați **N** (Nu).

Notă:

- Dacă selectați *Y* (Da) pentru a începe curățarea capului, trebuie să mutați pârghiile pentru cerneală în conformitate cu mesajele de pe afișajul LCD.
- Chiar dacă nu veți utiliza imprimanta o perioadă lungă de timp, lăsați cartușele de cerneală instalate.

Transportul imprimantei

Pe o distanță lungă

Dacă este necesar să transportați imprimanta pe o distanță lungă, împachetați-o la loc în materialele și în cutia originale.

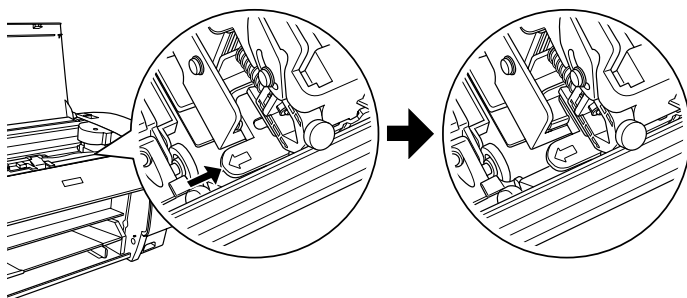
Pentru a împacheta la loc imprimanta, urmați pașii de mai jos.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
2. Scoateți următoarele componente.
 - Suporturi tip rulou sau cu coli tăiate
 - Tambur pentru rulou de hârtie
 - Tava pentru hârtie și capacul tăvii pentru hârtie
3. Ridicați pârghiile pentru cerneală.

Decideți dacă scoateți sau nu cartușele de cerneală. Indiferent de opțiune, pârghiile pentru cerneală trebuie să fie ridicate când transportați imprimanta; în caz contrar, cerneala se poate scurge din imprimantă.

4. Asigurați-vă că s-a deplasat capul de imprimare în poziția de reședință (la extremitatea din dreapta).

5. Împingeți spre dreapta plăcuța verde din partea stângă a capului de imprimare pentru blocarea capului de imprimare.



6. Asigurați-vă că pârghiile pentru cerneală sunt ridicate, apoi opriți imprimanta.
7. Asigurați-vă că imprimanta este oprită, apoi deconectați cablul de alimentare.
8. Introduceți materialele de protecție și reambalați imprimanta. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Pe o distanță scurtă

Dacă trebuie să deplasați imprimanta pe o distanță scurtă, asigurați-vă că efectuați următoarele activități.

- Ridicați pârghiile pentru cerneală.
- Ridicați imprimanta, utilizând cel puțin două persoane. Imprimanta cântărește aproximativ 50 de kg (110,3 livre) și trebuie ridicată cu grijă.

Instalarea imprimantei după transport

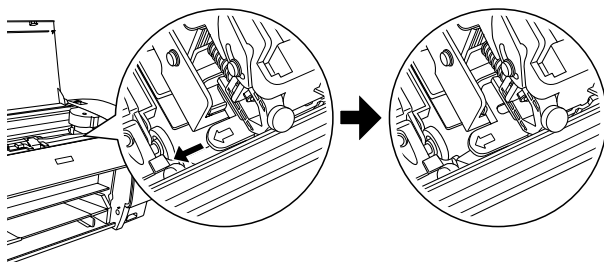
Pașii necesari pentru a instala imprimanta după transport sunt aproape identici cu pașii urmați când ați instalat imprimanta pentru prima dată. Când instalați din nou imprimanta, consultați manualul *Setup Guide* (Ghid de instalare) și rețineți următoarele aspecte.

- ❑ Nu uitați să scoateți toate materialele protectoare.
- ❑ Nu uitați să trageți plăcuța verde din partea stângă a capului de imprimare pentru deblocarea capului de imprimare.



Atenție:

Nu împingeți în jos plăcuța verde; în caz contrar, se poate rupe.



- ❑ Prima dată când porniți imprimarea după transportul imprimantei sau dacă nu ați mai pornit imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de imprimare să fie înfundate. Epson vă recomandă să efectuați o verificare a duzelor, să curățați capul de imprimare și să realiniați capul de imprimare pentru a asigura o calitate bună a imprimării.

Pentru a efectua o verificare a duzelor de la panoul de control, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 262.

Pentru a efectua o verificare a duzelor utilizând software-ul imprimantei, consultați „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 81 pentru Windows, „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 173 pentru Mac OS 9.x sau „Verificarea duzelor capului de imprimare” la pagina 231 pentru Mac OS X.

Pentru a curăța capul de imprimare de la panoul de control, apăsați butonul **Menu** (Meniu) >⌘ timp de 3 secunde.

Pentru a curăța capul de imprimare utilizând software-ul imprimantei, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83 pentru Windows, „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175 pentru Mac OS 9.x sau „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233 pentru Mac OS X.

Pentru a realinia capul de imprimare de la panoul de control, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 264.

Pentru a realinia capul de imprimare utilizând software-ul imprimantei, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 84 pentru Windows, „Alinierea capului de imprimare” la pagina 176 pentru Mac OS 9.x sau „Alinierea capului de imprimare” la pagina 234 pentru Mac OS X.

Depanarea

Imprimanta oprește imprimarea în mod neașteptat

Curățarea capului, încărcarea cernelei sau uscarea cernelei sunt în curs de desfășurare

Verificați dacă indicatorul luminos Pause (Pauză) clipește. Dacă da, imprimanta se află în procesul de curățare a capului, de încărcare a cernelei sau de uscarea a cernelei. În timpul procesului de curățare a capului, de încărcare a cernelei și de uscarea a cernelei, pe afișajul LCD apare PLEASE WAIT (Așteptați). Așteptați până când imprimanta reia imprimarea.

A survenit o eroare


Multe dintre problemele uzuale ale imprimantei pot fi identificate prin mesajele de pe afișajul LCD.

De asemenea, aveți posibilitatea să verificați indicatoarele luminoase ale panoului de control pentru erori. Consultați „Indicatoarele luminoase” la pagina 239.




Pentru alte mesaje care nu sunt incluse în tabelul următor, consultați „Mesaje” la pagina 241.

Mesaj	Descriere	Ce trebuie să faceți
UNABLE TO PRINT (Imprimare imposibilă)	Este posibil să survină o eroare atunci când încercați să imprimați modele precum cel pentru verificarea duzelor sau cel pentru alinierea capului.	leșiți mai întâi din meniul TEST PRINT (Testare imprimare) și rezolvați eroarea de pe afișajul LCD. Apoi încercați din nou să imprimați modelele.
MNT TK NEAR FULL (Rezervor de întreținere aproape plin)	Rezervorul pentru întreținere este aproape plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou. Consultați „Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 329.
INK LOW (Nivel redus de cerneală)	Cartușul de cerneală este aproape gol.	Se apropie momentul în care este necesară înlocuirea cartușului de cerneală. Deși imprimarea poate continua și în situația INK LOW (Nivel redus de cerneală), este posibil să scadă calitatea imprimării.
MNT REQ nnnn (Întreținere necesară nnnn)	O piesă din imprimantă se apropie de sfârșitul duratei sale de viață. „nnnn” arată codul piesei.	Notați codul și luați legătura cu distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.
REMOVE PAPER (Scoateți hârtia)	Curățarea nu se poate efectua deoarece s-a încărcat hârtie groasă.	Scoateți hârtia groasă și mutați pârghia pentru hârtie în poziția de fixare.
	Imprimanta nu a reușit să furnizeze rezultatul imprimării.	Scoateți rezultatul imprimării.

NOZZLES STILL CLOGGED (Duze încă înfundate)	Duzele continuă să fie înfundate.	Executați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.
CHANGE PAPER TYPE (Schimbați tipul de hârtie)	Hârtia încărcată nu corespunde cu tipul de hârtie selectat.	Potrivii tipul de hârtie încărcată cu tipul de hârtie selectat. Consultați „Butoanele” la pagina 237.
WRONG PAPER SIZE (Dimensiune greșită hârtie)	Dimensiunea hârtiei încărcate nu corespunde cu dimensiunea datelor.	Potrivii dimensiunea hârtiei încărcate cu dimensiunea datelor.
PAPER OUT (Fără hârtie)	Nu s-a încărcat hârtie în imprimantă.	Încărcați hârtie corect.
	Ruloul de hârtie s-a terminat în timp ce imprimarea era în curs.	Încărcați un rulou de hârtie nou.
NO BORDERLESS WITH THIS SIZE (Nu se lucrează fără margini cu această dimensiune) RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie) Notă: Acele mesaje sunt afișate alternativ pe afișajul LCD.	Au fost instalate suporturi cu coli tăiate de format A2 pentru imprimare fără margini.	Instalați suporturi cu coli tăiate sau un rulou de hârtie cu alte dimensiuni. Consultați „Efectuarea setării Borderless (Fără margini)” la pagina 50 pentru Windows, „Efectuarea setării Borderless (Fără margini)” la pagina 146 pentru Mac OS 9.x sau „Efectuarea imprimării fără margini” la pagina 225 pentru Mac OS X.

RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie)	Imprimanta nu reușește să detecteze suportul cu coli tăiate încărcat, deoarece este șifonat sau ondulat.	Îndreptați suportul cu coli tăiate.
	Imprimanta nu reușește să detecteze hârtia încărcată.	Mutați pârghia pentru hârtie.
RELOAD PAPER INSERT DEEPLY (Reîncărcați hârtie. Introduceți adânc)	Suporturile cu coli tăiate introduse de la slotul frontal pentru alimentare manuală nu sunt introduse suficient de adânc.	Introduceți hârtia mai adânc. Consultați „Încărcarea hârtiei în slotul frontal pentru alimentare manuală” la pagina 307.
NOT STRAIGHT RELOAD (Nu este dreaptă. Reîncărcați)	Suporturile cu coli tăiate nu sunt încărcate drept și necesită aliniere.	Încărcați corect suporturile cu coli tăiate. Consultați „Încărcarea suporturilor din coli tăiate” la pagina 296.
PAPER NOT STRAIGHT (Hârtia nu este dreaptă)	Hârtia nu este încărcată drept.	Încărcați hârtia drept.
PAPER NOT CUT (Hârtie netăiată)	Hârtia nu se taie corect când este selectată opțiunea Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată)  .	Deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia netăiată. Reîncărcați hârtie dacă pe afișajul LCD apare RELOAD PAPER (Reîncărcați hârtie).
		Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să nu fie instalat corect. Consultați „Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 331.
		Este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit. Înlocuiți dispozitivul de tăiere a hârtiei. Consultați „Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 331.

COMMAND ERROR (Eroare de comandă)	S-au trimis date deteriorate către imprimantă.	Oprii imprimarea și apăsați butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde.
	Imprimanta primește date cu o comandă greșită.	
	Driverul de imprimantă instalat nu este cel potrivit pentru imprimantă.	Oprii imprimarea și apăsați butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde. Apoi asigurați-vă că driverul de imprimantă instalat este cel corect.
DRIVER INK SET SETTING IS WRONG (Setarea de la driver pentru setul de cerneală este greșită) MISMATCH ERROR (Eroare de corespondență) Notă: Aceste mesaje sunt afișate alternativ pe afișajul LCD.	Opțiunea pentru cartuș din driverul imprimantei nu a fost încă schimbată.	Oprii imprimarea, apoi apăsați și țineți apăsat butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde. La sfârșit, selectați cartușul de cerneală corect în driverul imprimantei, conform setului de cartușe de cerneală existent în imprimantă. Consultați „Actualizarea informațiilor din driverul imprimantei” la pagina 328. Dacă doriți să continuați imprimarea, apăsați butonul Pause (Pauză).
	Este instalat un cartuș de cerneală non-Epson.	Apăsați butonul Pause (Pauză) timp de 3 secunde pentru a revoca imprimarea. Dacă doriți să continuați imprimarea, apăsați butonul Pause (Pauză).


LOAD ROLL PAPER (Încărcați un rulou de hârtie)	Ruloul de hârtie nu este poziționat corect.	Încărcați corect ruloul de hârtie și selectați Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată)  sau Roll Auto Cut Off (Rulou cu tăiere automată dezactivată)  . Consultați „Încărcarea ruloului de hârtie” la pagina 287.
LOAD SHEET PAPER IN P. TRAY (Încărcați coli de hârtie în tava pentru hârtie)	Suporturile cu coli tăiate nu sunt așezate corect în tava pentru hârtie.	Așezați corect suporturile cu coli tăiate în tava pentru hârtie și selectați Sheet (Coală)  . Consultați „Încărcarea suporturilor din coli tăiate” la pagina 296.
FEED SHEET PAPER (Alimentați coli de hârtie)	Suporturile cu coli tăiate trebuie încărcate manual.	Încărcați suporturile cu coli tăiate.
FORBIDDEN MEDIA FROM P. TRAY (Suport interzis de la tava pentru hârtie)	Suporturile cu coli tăiate, care urmează a fi încărcate de la slotul frontal sau dorsal de alimentare manuală, sunt încărcate din tava pentru hârtie.	Scoateți suporturile cu coli tăiate din tava pentru hârtie și încărcați-le de la slotul corect de alimentare cu hârtie. Consultați „Verificarea căii de rulare a hârtiei” la pagina 295.
FEED SHEET PAPER MANUALLY (Alimentați manual coli de hârtie)	Suporturile cu coli tăiate trebuie încărcate manual.	Încărcați manual suporturile cu coli tăiate de la slotul frontal sau dorsal de alimentare manuală. Consultați „Verificarea căii de rulare a hârtiei” la pagina 295.
TIMES REMAINING (Durate de viață rămase)	Cartușul de conversie va trebui să fie înlocuit în curând. (Duratele de viață rămase pentru cartușul de conversie apar pe afișajul LCD.)	Se apropie momentul în care este necesară înlocuirea cartușului de conversie. Apăsați butonul Pause (Pauză).

REPLACE CNVRSION CRTG (Înlocuiți cartușul de conversie)	Cartușul de conversie trebuie înlocuit.	Înlocuiți cartușul de conversie cu unul nou. Sau finalizați înlocuirea cernelii K apăsând butonul Pause (Pauză).
INK OUT (Fără cerneală)	Cartușul de cerneală este gol.	Înlocuiți cartușul gol cu unul nou. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.
INVALID INK CRTG (Cartuș de cerneală incorect)	S-a instalat un cartuș de cerneală cu un cod de produs greșit.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați cartușul de cerneală cu codul de produs corect. Consultați „Produse consumabile” la pagina 402.
WRONG INK CRTG (Cartuș de cerneală greșit)	S-a instalat un cartuș de cerneală care nu poate fi utilizat cu această imprimantă.	Scoateți cartușul de cerneală, apoi instalați cartușul de cerneală care poate fi utilizat cu această imprimantă. Consultați „Produse consumabile” la pagina 402.
SET INK CRTG (Așezați cartușul de cerneală)	A survenit o eroare CSIC.	Scoateți cartușul de cerneală și reinstalați-l. Dacă acest mesaj apare după reinstalarea cartușului de cerneală, înlocuiți-l. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.
NO INK CRTG (Nici un cartuș de cerneală)	Cartușul de cerneală nu este instalat sau pârghia pentru cerneală este ridicată în poziția de eliberare.	Instalați cartușul de cerneală sau coborâți pârghia pentru cerneală în poziția de fixare.
MNT TNK FULL (Rezervor de întreținere plin)	Rezervorul pentru întreținere este plin.	Înlocuiți rezervorul de întreținere cu unul nou. Consultați „Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 329.

LOWER INK LEVERS (Coborâți pârghiile pentru cerneală)	Ambele pârghii pentru cerneală au fost ridicate.	Coborâți pârghiile pentru cerneală.
LOWER L INK LVR (Coborâți pârghia pentru cerneală din stânga)	Pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga a fost ridicată.	Coborâți pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din stânga.
LOWER R INK LVR (Coborâți pârghia pentru cerneală din dreapta)	Pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din dreapta a fost ridicată.	Coborâți pârghia pentru cerneală a compartimentului pentru cerneală din dreapta.
TOP COVER OPEN (Capac superior deschis)	Capacul superior este deschis.	Închideți capacul superior.
LOAD PAPER (Încărcați hârtie)	Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare.	Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare.
SETPAPERLEVER (Fixați pârghia pentru hârtie)	Pârghia pentru hârtie este în poziția de eliberare.	Mutați pârghia de reglare pe poziția de fixare.
RELEASE LEVER (Eliberați pârghia) REMOVE PAPER JAM (Îndepărtați blocajul de hârtie)	Hârtia este blocată în imprimantă.	Eliberați mai întâi pârghia pentru hârtie. Apoi, dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată. Dacă pe afișajul LCD apare TURN PRINTER PWR OFF AND THEN ON (Opriiți, apoi porniți alimentarea imprimantei), opriiți imprimanta, așteptați un timp, apoi porniți-o din nou. Consultați „Eliminarea blocajelor de hârtie” la pagina 372.
NO MNT TNK (Nici un rezervor de întreținere)	Rezervorul de întreținere nu este montat în imprimantă.	Instalați rezervorul pentru întreținere.

REAR COVER OPEN (Capac dorsal deschis)	Capacul dorsal este deschis.	Închideți capacul dorsal.
UPDATE FAILED (Actualizarea a eșuat)	Imprimanta nu a reușit să actualizeze firmware-ul.	Actualizați din nou firmware-ul.
OPTION I/F ERROR (Eroare la interfața opțională)	Interfața instalată nu se poate utiliza cu această imprimantă.	Scoateți placa de interfață și instalați placa de interfață care poate fi utilizată cu această imprimantă. Consultați „Componente opționale” la pagina 401.
UNLOCK PRINT HEAD (Deblocați capul de imprimare)	Capul de imprimare este blocat.	Scoateți plăcuța verde din partea stângă a capului de imprimare pentru a elibera capul de imprimare.
SERVICE REQ nnnnnnnn (Service necesar nnnnnnnn)	Capul de imprimare este blocat.	Scoateți plăcuța verde din partea stângă a capului de imprimare pentru a elibera capul de imprimare.
	A survenit o eroare fatală.	Oprii imprimanta, lăsați-o să stea o perioadă și reporniți-o. Dacă acest mesaj reapare pe afișajul LCD, notați codul și luați legătura cu distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Imprimanta nu pornește sau rămâne pornită

Dacă indicatorul luminos Pause (Pauză) nu se aprinde și inițializarea mecanismului nu pornește chiar dacă se apasă butonul Power (Alimentare)  pentru a porni imprimanta, încercați următoarele soluții pentru a rezolva problema.

- ❑ Opriți imprimanta și asigurați-vă că este conectat ferm cablul de alimentare în imprimantă.
- ❑ Asigurați-vă că priza funcționează și că nu este controlată de un comutator sau temporizator de perete.
- ❑ Asigurați-vă că tensiunea furnizată imprimantei corespunde cu cea de pe eticheta imprimantei. Dacă nu, opriți imprimanta și scoateți imediat cablul de alimentare. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

**Atenție:**

Dacă tensiunea furnizată și cea acceptată nu corespund, nu conectați la loc imprimanta, deoarece pot surveni defecțiuni.

Imprimanta nu imprimă nimic

Imprimanta nu este conectată corect la computer

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Opriți imprimanta și computerul. Asigurați-vă că este conectat ferm cablul de interfață, în mufa corespunzătoare a computerului.
- ❑ Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.
- ❑ Asigurați-vă că ați conectat direct cablul de interfață la computer, fără să treacă printr-un alt dispozitiv precum un dispozitiv de comutare a imprimantelor sau prelungitor.

Imprimanta Epson nu este selectată ca imprimantă implicită

Instalați driverul imprimantei dacă încă nu l-ați instalat, apoi urmați pașii de mai jos pentru a selecta imprimanta Epson ca imprimantă implicită.

Pentru Windows XP

1. Faceți clic pe butonul **Start**, apoi faceți clic pe **Printer and Faxes** (Imprimantă și faxuri).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe **EPSON Stylus Pro 4400** sau pe **EPSON Stylus Pro 4800**.
3. Selectați **Set As Default Printer** (Setare ca imprimantă implicită), apoi închideți fereastra.

Pentru Windows Me, 98 și 2000

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări) și selectați **Printers** (Imprimante).
2. În fereastra **Printers** (Imprimante), faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe **EPSON Stylus Pro 4400** sau pe **EPSON Stylus Pro 4800**.
3. Selectați **Set As Default Printer** (Setare ca imprimantă implicită), apoi închideți fereastra **Printers** (Imprimante).

Pentru Mac OS 9.x

1. Faceți clic pe meniul **Apple** și selectați **Chooser** (Selector). Dacă se observă pictograma imprimantă **SPro 4400** sau **SPro 4800**, driverul imprimantei este instalat corect.
2. Asigurați-vă că pentru port-ul imprimantei este selectat **EPSON Stylus Pro 4400** sau **EPSON Stylus Pro 4800**.

Pentru Mac OS X

Asigurați-vă că driverul de imprimantă **Stylus Pro 4400** sau **Stylus Pro 4800** s-a adăugat corect în **Print Center** (Centru de imprimare, pentru Mac OS X 10.2.x) sau în **Printer Setup Utility** (Utilitar configurare a imprimantei, pentru Mac OS X 10.3.x), și că este selectat driverul corect în **Print Center** (Centru de imprimare) sau în **Printer Setup Utility** (Utilitar de configurare a imprimantei).

Setarea pentru port-ul imprimantei nu corespunde cu port-ul de conectare a imprimantei (numai pentru Windows)

Pentru a selecta port-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

Pentru Windows XP

1. Faceți clic pe **Start**, faceți clic pe **Control Panel** (Panou de control), faceți clic pe **Printers and Other Hardware** (Imprimante și alte componente hardware), apoi faceți clic pe **Printers and Faxes** (Imprimante și faxuri).
2. Faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe **EPSON Stylus Pro 4400** sau pe **EPSON Stylus Pro 4800**, apoi selectați **Properties** (Proprietăți).
3. Faceți clic pe fila **Ports** (Port-uri).
4. Asigurați-vă că este selectat port-ul imprimantei.

Pentru Windows Me sau 98

1. Faceți clic pe **Start**, indicați spre **Settings** (Setări), apoi selectați **Printers** (Imprimante).
2. În fereastra **Printers** (Imprimante), faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe **EPSON Stylus Pro 4400** sau pe **EPSON Stylus Pro 4800**, apoi selectați **Properties** (Proprietăți).
3. Faceți clic pe fila **Details** (Detalii).

4. Asigurați-vă că este selectat driverul imprimantei în lista Print using the following driver (Se imprimă utilizând următorul driver).
Selectați apoi port-ul la care este conectată imprimanta, din lista Print to following port (Se imprimă la următorul port).

Pentru Windows 2000

1. Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări), apoi selectați Printers (Imprimante).
2. În fereastra Printers (Imprimante), faceți clic cu butonul din dreapta al mouse-ului pe EPSON Stylus Pro 4400 sau pe EPSON Stylus Pro 4800, apoi selectați Properties (Proprietăți).
3. Faceți clic pe fila Ports (Port-uri).
4. Asigurați-vă că este selectat port-ul imprimantei.

Este posibil ca driverul de dispozitiv pentru imprimanta USB sau software-ul imprimantei să nu fie instalate corect (numai pentru Windows Me și 98)

Dacă ați anulat instalarea driverului plug-and-play din Windows Me sau 98 înainte de finalizarea procedurii, este posibil ca driverul de dispozitiv pentru imprimantă USB sau software-ul imprimantei să nu fie instalate corect.

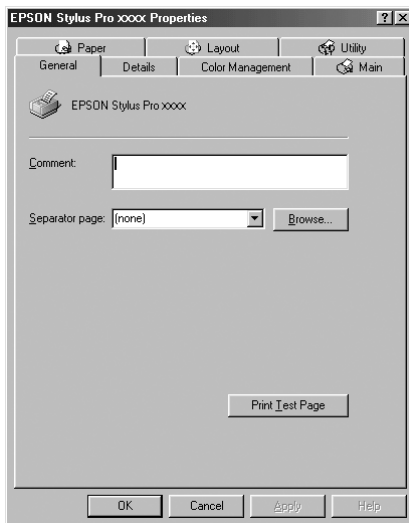
Pentru a vă asigura că driverul și software-ul imprimantei sunt instalate corect, urmați pașii de mai jos.

Notă:

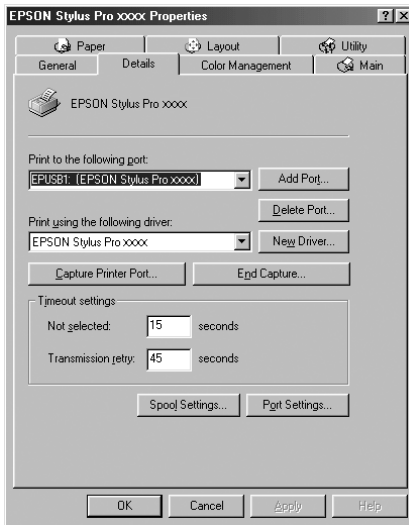
Ecranele de driver al imprimantei care apar în această procedură sunt pentru Windows 98. Aspectul ecranelor de driver al imprimantei din Windows Me diferă foarte puțin.

1. Faceți clic pe Start, indicați spre Settings (Setări), apoi faceți clic pe Printers (Imprimante). Asigurați-vă că pictograma pentru imprimantă apare în fereastra Printers (Imprimante).

2. Selectați pictograma corespunzătoare imprimantei, apoi faceți clic pe Properties (Proprietăți) în meniul File (Fișier).



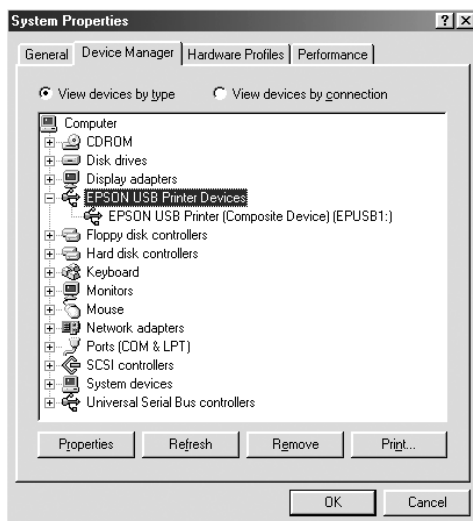
3. Faceți clic pe fila Details (Detalii).



Dacă în lista Print to the following port (Se imprimă la următorul port) apare opțiunea EPUSBX: (EPSON Stylus Pro 4400) sau EPUSBX: (EPSON Stylus Pro 4800), driverul de dispozitiv pentru imprimantă USB și software-ul imprimantei sunt instalate corect.

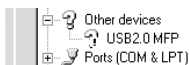
Dacă nu se afișează port-ul corect, treceți la pasul următor.

4. Faceți clic pe fila Device Manager (Manager dispozitive).



Dacă driverul este instalat corect, în meniul Device Manager (Manager dispozitive) trebuie să apară opțiunea EPSON USB Printer Device.

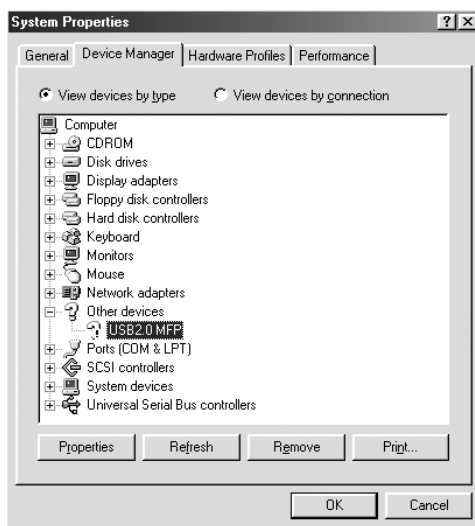
Dacă în meniul Device Manager (Manager dispozitive) nu apare opțiunea EPSON USB Printer Device, faceți clic pe semnul plus (+) de lângă Other devices (Alte dispozitive) pentru a vizualiza dispozitivele instalate.



Dacă sub **Other devices** (Alte dispozitive) apar opțiunile **USB Printer** (Imprimantă USB) sau **EPSON Stylus Pro 4400** sau **EPSON Stylus Pro 4800**, software-ul imprimantei nu este instalat corect. Continuați cu pasul 5.

Dacă nici una dintre opțiunile **USB Printer** (Imprimantă USB) și **EPSON Stylus Pro 4400/EPSON Stylus Pro 4800** nu apare sub **Other devices** (Alte dispozitive), faceți clic pe **Refresh** (Reîmprospătare) sau deconectați cablul USB de la imprimantă, apoi conectați-l din nou la imprimantă. După ce aveți confirmarea că apar aceste elemente, continuați cu pasul 5.

5. Sub **Other devices** (Alte dispozitive), selectați **USB Printer**, **EPSON Stylus Pro 4400** sau **EPSON Stylus Pro 4800**, apoi faceți clic pe **Remove** (Eliminare). Faceți clic apoi pe **OK**.



Când apare dialogul următor, faceți clic pe OK.



6. Faceți clic pe OK pentru a închide dialogul System Properties (Proprietăți sistem).
7. Dezinstalați software-ul imprimantei. Consultați „Dezinstalarea driverului imprimantei” la pagina 114.

Driverul imprimantei nu are suficientă memorie disponibilă (numai pentru Mac OS 9.x)

Pentru a crește memoria disponibilă a computerului Macintosh, selectați Control Panel (Panou de control) din meniul Apple și faceți dublu clic pe pictograma Memory (Memorie). Aveți posibilitatea să măriți dimensiunea memoriei cache RAM sau a memoriei virtuale pentru a mări capacitatea memoriei disponibile. De asemenea, ieșiți din toate aplicațiile care nu sunt necesare.

Imprimanta face zgomot ca și cum ar imprima, dar nu se imprimă nimic

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Executați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

- ❑ Dacă utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) nu funcționează, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.

Rezultatele imprimării nu arată conform așteptărilor

Se imprimă caractere incorecte sau discontinue, sau pagini albe

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Pentru Windows, eliminați orice lucrare de imprimare întreruptă, din Progress Meter (Indicator de progres). Consultați „Utilizarea EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON)” la pagina 94.

Pentru Mac OS 9.x, eliminați orice lucrare de imprimare întreruptă, din EPSON Monitor IV. Consultați „Gestionarea lucrărilor de imprimare utilizând EPSON Monitor IV” la pagina 182.

- ❑ Dacă problema persistă, opriți imprimanta și computerul. Asigurați-vă că este conectat ferm cablul de interfață al imprimantei.

Margini incorecte

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Verificați setările marginilor din aplicație.
- ❑ Asigurați-vă că marginile se încadrează în zona imprimabilă a paginii. Consultați „Zona imprimabilă” la pagina 388.
- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Borderless (Fără margini) din meniul Paper (Hârtie). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru dimensiunea hârtiei pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Paper (Hârtie)” la pagina 49.

Pentru Mac OS 9.x, verificați setarea **Borderless** (Fără margini) din dialogul **Page Setup** (Inițializare pagină). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru dimensiunea hârtiei pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul **Page Setup** (Inițializare pagină)” la pagina 144.

- ❑ Asigurați-vă că poziția în care este așezată hârtia este cea corectă. Consultați „Utilizarea rulourilor de hârtie” la pagina 283 sau „Utilizarea suporturilor cu coli tăiate” la pagina 295.

Imagine inversată

Pentru Windows, dezactivați setarea **Flip Horizontal** (Întoarcere pe orizontală) din meniul **Advanced** (Complex). Consultați „Efectuarea setării **Advanced** (Complex)” la pagina 29.

Pentru Mac OS 9.x, dezactivați setarea **Flip Horizontal** (Întoarcere pe orizontală) din dialogul **Advanced** (Complex). Consultați „Efectuarea setării **Advanced** (Complex)” la pagina 130.

Pentru Mac OS X, dezactivați setarea **Flip Horizontal** (Întoarcere pe orizontală) din cadrul **Advanced Settings** (Setări complexe), selectată din **Print Settings** (Setări imprimare), selectată din dialogul **Print** (Imprimare). Consultați „Setări **Advanced** (Complex)” la pagina 206.

Culorile imprimate diferă față de culorile de pe ecran

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Ajustați opțiunea **Color Density** (Densitate culoare) din dialogul **Paper Configuration** (Configurare hârtie). Pentru Windows, consultați „**Paper Configuration** (Configurare hârtie)” la pagina 32. Pentru Mac OS 9.x, consultați „**Paper Configuration** (Configurare hârtie)” la pagina 132. Pentru Mac OS X, consultați „**Paper Configuration** (Configurare hârtie)” la pagina 214.
- ❑ Aveți grijă ca setarea pentru tipul de suport să corespundă cu hârtia utilizată.

- ❑ Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile imprimate nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran. Cu toate acestea, pentru a preîntâmpina diferențele de culoare, sunt furnizate sistemele de culori de mai sus.

Pentru Mac OS 9.x, selectați **ColorSync** (Sincronizare culori) pentru a potrivi culorile din sistem, din dialogul **Advanced (Complex)**. Consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 130.

Pentru Mac OS X, selectați **ColorSync** (Sincronizare culori) pentru a potrivi culorile din sistem, din **Printer Color Management** (Gestionare culori imprimantă), selectat din dialogul **Print** (Imprimare). Consultați „**Printer Color Management** (Gestionare culori imprimantă)” la pagina 208.

- ❑ Aveți posibilitatea să realizați imagini mai strălucitoare, cu culori mai vii.

Pentru Windows, selectați **PhotoEnhance** (Îmbunătățire foto) din meniul **Advanced (Complex)**. Consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 29.

Pentru Mac OS 9.x, selectați **PhotoEnhance** (Îmbunătățire foto) din dialogul **Advanced (Complex)**. Consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 130.

- ❑ Pentru Windows, selectați **Color Controls** (Controale culoare) din meniul **Advanced (Complex)** și reglați culoarea, luminozitatea etc., după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 29.

Pentru Mac OS 9.x, selectați **Color Controls** (Controale culoare) din dialogul **Advanced (Complex)** și reglați culoarea, luminozitatea etc., după cum este necesar. Consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 130.

Pentru Mac OS X, selectați **Color Controls** (Controale culoare) din **Printer Color Management** (Gestionare culori imprimantă), selectat din dialogul **Print** (Imprimare). Consultați „**Printer Color Management** (Gestionare culori imprimantă)” la pagina 208.

- ❑ Pentru Mac OS 9.x, asigurați-vă că aplicațiile și dispozitivele de citire a datelor acceptă sistemul **ColorSync**, atunci când selectați **ColorSync** (Sincronizare culori) în dialogul **Advanced** (Complex). Consultați „**Efectuarea setării Advanced** (Complex)” la pagina 130.

O linie dreaptă apare strâmb

Efectuați alinierea capului de imprimare. Pentru Windows, consultați „**Alinierea capului de imprimare**” la pagina 84. Pentru Mac OS 9.x, consultați „**Alinierea capului de imprimare**” la pagina 176. Pentru Mac OS X, consultați „**Alinierea capului de imprimare**” la pagina 234.

Dacă problema persistă, efectuați curățarea capului de imprimare. Pentru Windows, consultați „**Curățarea capului de imprimare**” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „**Curățarea capului de imprimare**” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „**Curățarea capului de imprimare**” la pagina 233.

Rezultatul imprimării are pete pe marginea de jos

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Dacă hârtia este ondulată spre partea imprimabilă, îndreptați-o sau curbați-o ușor spre partea opusă.
- ❑ Pentru Windows, dacă utilizați suporturi speciale Epson, verificați setarea **Media Type** (Tip suport) din meniul **Main** (Principal). Consultați „**Efectuarea setărilor din meniul Main** (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, dacă utilizați suporturi speciale Epson, verificați setarea **Media Type** (Tip suport) din dialogul **Print** (Imprimare). Consultați „**Efectuarea setărilor din dialogul Print** (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, dacă utilizați suporturi speciale Epson, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Consultați „Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 199.

Pentru alte tipuri de hârtie decât Epson, înregistrați și selectați grosimea hârtiei în modul SelecType. Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 270.

- ❑ Setati PLATEN GAP (Spațiu platan) pe WIDE (Larg) în PRINTER SETTING (Setare imprimantă) din modul SelecType. Consultați „PRINTER SETUP (Configurare imprimantă)” la pagina 250.

Calitatea imprimării ar putea fi mai bună

Benzi orizontale

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:


- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, verificați setarea Media Type (Tip suport) din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați, consultând „Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 199.

- ❑ Asigurați-vă că partea imprimabilă a hârtiei este îndreptată în sus.

- ❑ Executați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța toate duzele de cerneală înfundate. Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de imprimare și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de imprimare, apăsați butonul Menu (Meniu)  timp de 3 secunde.

- ❑ Verificați valoarea Paper Feed (Alimentare hârtie). Reduceți valoarea pentru a îmbunătăți benzile deschise și creșteți valoarea pentru benzile închise. Pentru Windows, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 32. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 132. Pentru Mac OS X, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 214.
- ❑ Verificați indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală). Dacă este necesar, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.

Aliniere greșită sau benzi pe verticală

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Pentru Windows, dezactivați setarea High Speed (Viteză ridicată) din meniul Advanced (Complex). Consultați „Efectuarea setării Advanced (Complex)” la pagina 29.

Pentru Mac OS 9.x, dezactivați setarea High Speed (Viteză ridicată) din dialogul Advanced (Complex). Consultați „Efectuarea setării Advanced (Complex)” la pagina 130.

Pentru Mac OS X, dezactivați setarea High Speed (Viteză ridicată) din cadrul Advanced Settings (Setări complexe), selectat din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Consultați „Setări Advanced (Complex)” la pagina 206.

- ❑ Executați utilitarul Print Head Alignment (Aliniere cap imprimare). Pentru Windows, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 84. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 176. Pentru Mac OS X, consultați „Alinierea capului de imprimare” la pagina 234.

Rezultatul imprimării este șters sau are porțiuni lipsă


Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Verificați dacă nu a fost depășită data de expirare a cartușelor de cerneală. Data expirării se află pe eticheta exterioară a cartușului de cerneală.
- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, verificați setarea Media Type (Tip suport) din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 199.

- ❑ Executați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap) pentru a curăța toate duzele de cerneală înfundate. Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de imprimare și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de imprimare, apăsați butonul **Menu (Meniu)**  timp de 3 secunde.

- ❑ Verificați indicatorul luminos Ink check (Verificare cerneală). Dacă este necesar, înlocuiți cartușele de cerneală. Consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.
- ❑ Selectați **Standard** pentru Platen Gap (Spațiu platan) în caseta de dialog Paper Configuration (Configurare hârtie). Pentru Windows, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 32. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 132. Pentru Mac OS X, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 214.

Rezultatul imprimării este neclar sau pătat

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, verificați setarea Media Type (Tip suport) din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 199.

- ❑ Dacă hârtia pe care o utilizați nu este acceptată de driverul imprimantei, setați grosimea hârtiei din modul SelecType. Consultați „CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)” la pagina 258.

- ❑ Asigurați-vă că hârtia este uscată și cu partea imprimabilă îndreptată în sus. De asemenea, asigurați-vă că utilizați tipul de hârtie corect. Pentru specificații, consultați „Hârtie” la pagina 393.
- ❑ Este posibil să se fi scurs cerneală în interiorul imprimantei; ștergeți interiorul imprimantei cu o cârpă moale și curată.
- ❑ Executați utilitarul Head Cleaning (Curățare cap). Pentru Windows, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 83. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 175. Pentru Mac OS X, consultați „Curățarea capului de imprimare” la pagina 233.

Aveți posibilitatea să curățați duzele capului de imprimare și utilizând panoul de control. Pentru a curăța duzele capului de imprimare, apăsați butonul Menu (Meniu) >⌘ timp de 3 secunde.

Documentele color se imprimă numai alb-negru

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Asigurați-vă că setările pentru date color din aplicație sunt corecte.
- ❑ Pentru Windows, asigurați-vă că s-au setat opțiunile Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) din meniul Main (Principal). Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, asigurați-vă că s-au setat opțiunile Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) din dialogul Print (Imprimare). Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, asigurați-vă că s-au setat opțiunile Color sau Color/B&W Photo (Fotografie color/alb-negru) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Consultați „Color” la pagina 202.

Imprimarea ar putea fi mai rapidă

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Selectați **High Speed** (Viteză ridicată) din caseta de dialog **Advanced (Complex)**. Pentru Windows, consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 29. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Efectuarea setării **Advanced (Complex)**” la pagina 130. Pentru Mac OS X, consultați „Setări **Advanced (Complex)**” la pagina 206.
- ❑ Pentru Windows, selectați modul **Automatic (Automat)** din meniul **Main (Principal)** și mutați cursorul spre **Speed (Viteză)**, pentru a crește viteza de imprimare. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul **Main (Principal)**” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, selectați modul **Automatic (Automat)** din dialogul **Print (Imprimare)** și mutați cursorul spre **Speed (Viteză)**, pentru a crește viteza de imprimare. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul **Print (Imprimare)**” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, selectați modul **Automatic (Automat)** din **Print Settings (Setări imprimare)**, selectat din dialogul **Print (Imprimare)**, și mutați cursorul spre **Speed (Viteză)**, pentru a crește viteza de imprimare. Consultați „**Mode (Mod)**” la pagina 202.

- ❑ Nu executați prea multe aplicații în același timp. Închideți toate aplicațiile pe care nu le utilizați.
- ❑ Schimbați placa de interfață a computerului cu una compatibilă IEEE1394 sau USB 2.0.

Notă:

IEEE1394 și USB 2.0 sunt disponibile numai cu următoarele sisteme de operare.

IEEE 1394:
Windows XP, Me, 2000
Mac OS 9.x
Mac OS X

USB 2.0:
Windows XP, 2000


- ❑ Ștergeți fișierele care nu mai sunt necesare pentru a crea spațiu liber pe unitatea de disc.

Notă pentru Windows:

Este posibil ca computerul să nu aibă memorie suficientă. Pentru mai multe sfaturi, consultați „Creșterea vitezei de imprimare” la pagina 98.

Ruloul de hârtie nu se poate tăia

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Asigurați-vă că ați poziționat corect capacul dispozitivului de tăiere a hârtiei. Consultați „Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 331.
- ❑ Asigurați-vă că ați selectat opțiunea Roll Auto Cut On (Rulou cu tăiere automată activată)  pentru Paper Source (Sursă hârtie) pe afișajul LCD. Apăsați butonul Paper Source < (Sursă hârtie). Apoi țineți apăsat butonul Paper Source < (Sursă hârtie) timp de 3 secunde. Imprimanta taie ruloul de hârtie.
- ❑ Asigurați-vă că ați selectat Normal Cut (Tăiere normală), Single Cut (Tăiere unică) sau Double Cut (Tăiere dublă) pentru Auto Cut (Tăiere automată) în driverul imprimantei. Pentru Windows, consultați „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 54. Pentru Mac OS 9.x, consultați „Efectuarea setării Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 150. Pentru Mac OS X, consultați „Auto Cut (Tăiere automată)” la pagina 218.

- ❑ Dacă este necesar, tăiați manual ruloul de hârtie. Verificați dacă grosimea ruloului de hârtie încărcat în imprimantă corespunde cu specificațiile pentru hârtie (consultați „Hârtie” la pagina 393). Dacă da, este posibil ca dispozitivul de tăiere a hârtiei să fie tocit și să fie necesară înlocuirea lui. Consultați „Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 331.

Notă:

Dacă utilizați un alt rulou de hârtie decât suporturile speciale Epson, consultați documentația pentru utilizator livrată împreună cu hârtia sau luați legătura cu furnizorul.

Survin frecvent probleme de alimentare a hârtiei sau blocaje ale hârtiei

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

- ❑ Înainte să încărcați hârtia și să o ghidați prin slotul pentru introducerea hârtiei, reglați absorbția hârtiei.

Pentru a regla absorbția hârtiei utilizând driverul imprimantei, consultați „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 32 pentru Windows, „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 132 pentru Mac OS 9.x sau „Paper Configuration (Configurare hârtie)” la pagina 214 pentru Mac OS X.

Pentru a regla absorbția hârtiei de la panoul de control, consultați „CUSTOM PAPER (Hârtie particularizată)” la pagina 258.

- ❑ Asigurați-vă că hârtia nu este îndoită sau șifonată.
- ❑ Asigurați-vă că hârtia este îndreptată.
- ❑ Asigurați-vă că imprimarea se desfășoară în intervalul de temperatură specificat pentru funcționare.
- ❑ Asigurați-vă că hârtia nu este umedă.

- ❑ Asigurați-vă că hârtia nu este prea groasă sau prea subțire. Consultați „Hârtie” la pagina 393.
- ❑ Asigurați-vă că nu au pătruns obiecte străine în interiorul imprimantei.
- ❑ Pentru Windows, verificați setarea Media Type (Tip suport) din meniul Main (Principal). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din meniul Main (Principal)” la pagina 22.

Pentru Mac OS 9.x, verificați setarea Media Type (Tip suport) din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Efectuarea setărilor din dialogul Print (Imprimare)” la pagina 124.

Pentru Mac OS X, verificați setarea Media Type (Tip suport) din Print Settings (Setări imprimare), selectat din dialogul Print (Imprimare). Asigurați-vă că valorile sunt corecte pentru hârtia pe care o utilizați. Consultați „Page Setup (Inițializare pagină)” la pagina 199

- ❑ Asigurați-vă că setarea pentru spațiu platan corespunde cu tipul hârtiei. Aveți posibilitatea să modificați setarea pentru spațiu platan din **PRINTER SETUP** (Configurare imprimantă), din modul **SelecType**. Consultați „**PLATEN GAP** (Spațiu platan)” la pagina 250.
- ❑ Pentru suporturi speciale non-Epson, verificați tipul de hârtie selectat în **CUSTOM PAPER** (Hârtie particularizată), din modul **SelecType**. Consultați „Efectuarea setărilor pentru hârtie” la pagina 270.

De fiecare dată când încărcați suporturi speciale non-Epson, testați dacă hârtia poate fi încărcată corect înaintea imprimării.

Pentru a elimina blocajele de hârtie, consultați „Eliminarea blocajelor de hârtie” la pagina 372.

Ruloul de hârtie nu se evacuează corect

Încercați una sau mai multe dintre următoarele soluții:

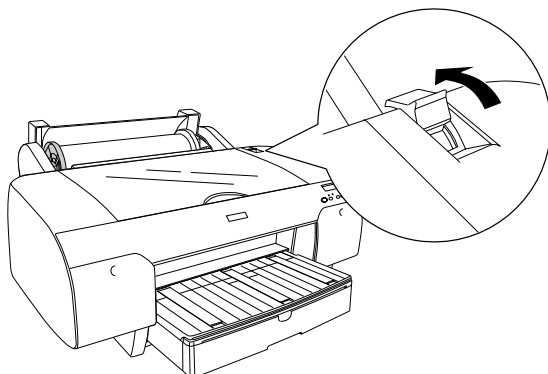
- ❑ Ruloul de hârtie este înfășurat strâns și este posibil să se încarce cu o buclă. Îndreptați-l înainte de a-l încărca.
- ❑ Selectați **Starwheel-Roll Curled (Rozetă-Rulou ondulat)** ca **Feed Roller Type (Tip rolă alimentare)** din caseta de dialog **Paper Configuration (Configurare hârtie)**. Pentru Windows, consultați „**Paper Configuration (Configurare hârtie)**” la pagina 32. Pentru Mac OS 9.x, consultați „**Paper Configuration (Configurare hârtie)**” la pagina 132. Pentru Mac OS X, consultați „**Paper Configuration (Configurare hârtie)**” la pagina 214.

Eliminarea blocajelor de hârtie

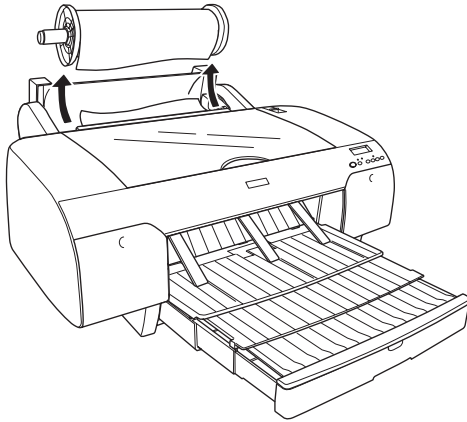
Când ruloul de hârtie este blocat

Pentru a scoate un rulou de hârtie blocat, urmați pașii de mai jos.

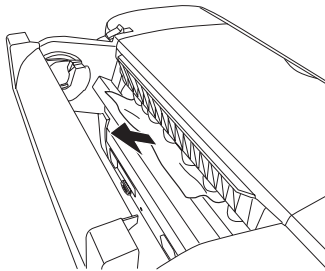
1. Opriți imprimanta.
2. Deschideți capacul ruloului de hârtie și deplasați pârghia pentru hârtie în poziția de eliberare.



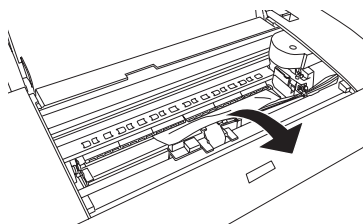
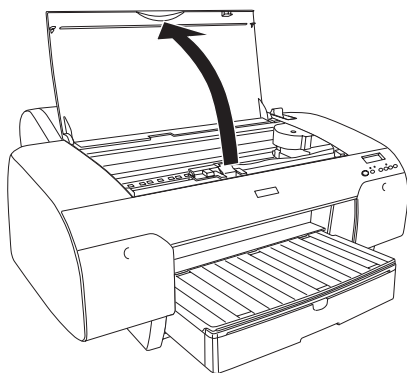
3. Tăiați hârtia la slotul pentru introducerea hârtiei și scoateți ruloul de hârtie.



4. Scoateți hârtia blocată din partea frontală sau dorsală a imprimantei.



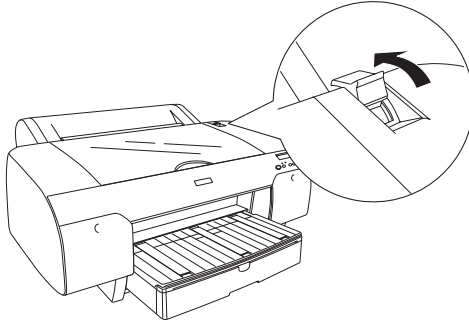
Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.



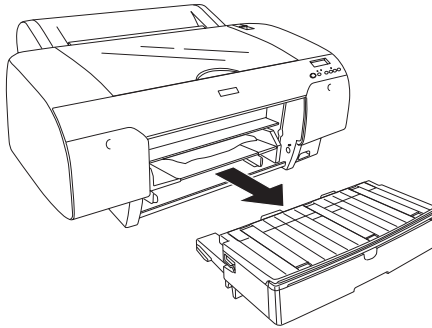
Când hârtia încărcată din tava pentru hârtie este blocată

Pentru a scoate un hârtia blocată, urmați pașii de mai jos.

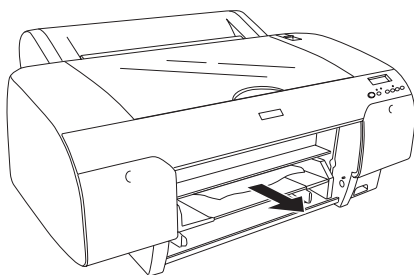
1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia de reglare în poziția de eliberare.



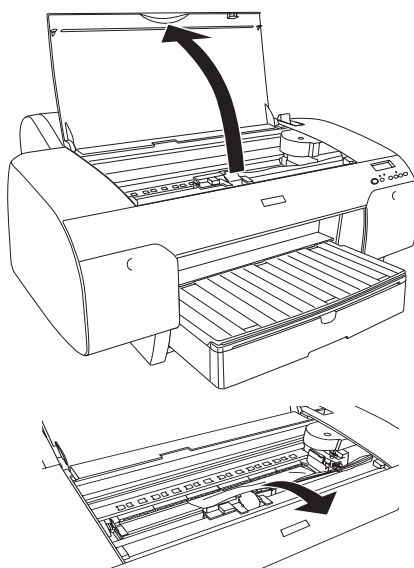
3. Scoateți din imprimantă tava pentru hârtie.



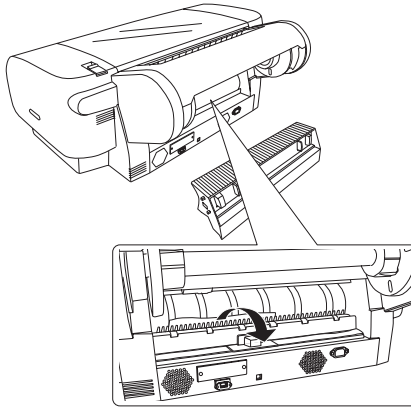
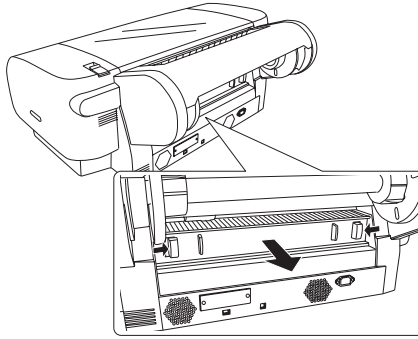
4. Scoateți cu atenție hârtia blocată.



Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.



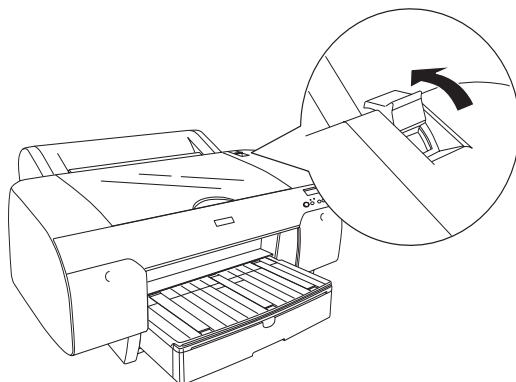
Dacă hârtia este blocată în jurul capacului dorsal, scoateți capacul dorsal apăsând butoanele și îndepărtați hârtia blocată.



Când hârtia încărcată de la slotul frontal pentru alimentare manuală este blocată

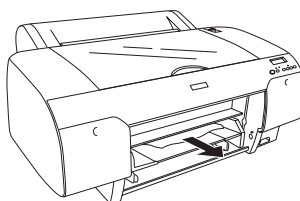
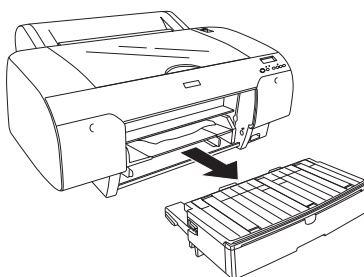
Pentru a scoate un hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

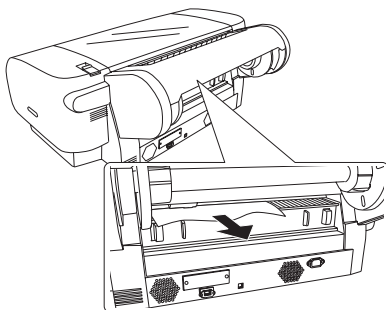
1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia de reglare în poziția de eliberare.



3. Scoateți hârtia blocată din partea frontală sau dorsală a imprimantei.

Partea frontală

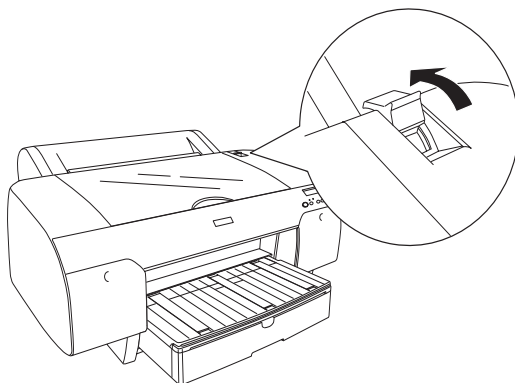




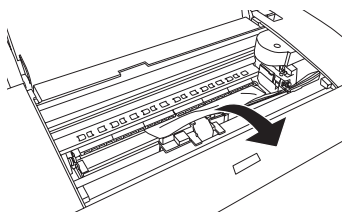
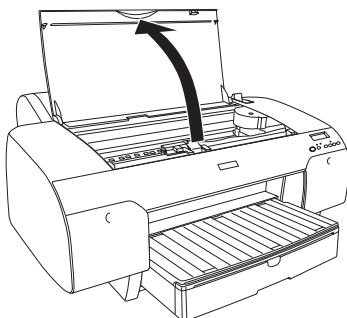
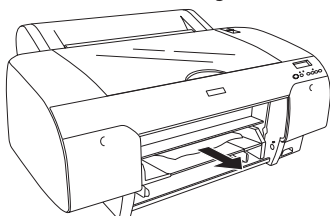
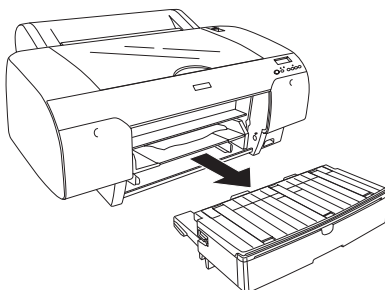
Când hârtia încărcată de la slotul dorsal pentru alimentare manuală este blocată

Pentru a scoate un hârtia blocată, urmați pașii de mai jos:

1. Opriți imprimanta.
2. Mutați pârghia de reglare în poziția de eliberare.



3. Scoateți hârtia blocată din partea frontală. Dacă este necesar, deschideți capacul superior și îndepărtați hârtia blocată.



Contactarea asistenței pentru clienți

Dacă echipamentul dvs. Epson nu funcționează corect și nu reușiți să rezolvați problema cu ajutorul informațiilor despre rezolvarea problemelor, din documentația echipamentului, luați legătura cu serviciul de asistență pentru clienți. Consultați Documentul de garanție pan-european pentru informații despre modul de contactare a Asistenței pentru clienți EPSON. Ei vor avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă le oferiți următoarele informații:

- Număr de serie produs
(Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Model produs
- Versiune software produs
(Faceți clic pe **About (Despre)**, pe **Version Info (Informații versiune)** sau pe butonul similar din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

Situl Web de asistență tehnică

Vizitați <http://www.epson.com> și selectați secțiunea Support (Asistență) a sitului local Web EPSON pentru ultimele drivere, întrebări frecvente, manuale și alte fișiere de descărcat.

Situl Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de rezolvare a problemelor din documentația imprimantei.

Informații despre hârtie

Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de imprimare de cea mai bună calitate.

Pentru informații mai detaliate despre suporturile speciale Epson, consultați „Suporturi speciale Epson” la pagina 405.

Setări pentru hârtie

Rulou de hârtie

Nume suport	Grosime hârtie	Imprimare fără margini	Tambur	Profil ICC
Premium Glossy Photo Paper (250)	0,3 mm	R	3	Pro4800 PGPP250.icc
Premium Luster Photo Paper (250)	0,3 mm	R	3	Pro4800 PLPP250.icc
Premium Semigloss Photo Paper (250)	0,3 mm	R	3	Pro4800 PSPP250.icc
Premium Semimatte Photo Paper (250)	0,3 mm	R	3	Pro4800 PSmPP250.icc
Photo Paper Gloss 250	0,3 mm	R	3	Pro4800 PPG250.icc
Photo Semigloss Paper Photo Grade Semigloss Paper	0,2 mm	R (este necesar un distanțier pentru imprimare fără margini)	2	Pro4800 PSP.icc

Photo Glossy Paper Photo Grade Glossy Paper	0,2 mm	R (este necesar un distanțier pentru imprimare fără margini)	2	Pro4800 PGP.icc
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	0,2 mm	NR	2	Pro4800 PRPS.icc
Enhanced Matte Paper	0,3 mm	NR	3	Pro4800 EMP_PK.icc Pro4800 EMP_MK.icc Pro4400 EMP.icc
Singleweight Matte Paper	0,1 mm	NR	2	Pro4800 SWMP_PK.icc Pro4800 SWMP_MK.icc Pro4400 SWMP.icc
Textured Fine Art Paper	0,4 mm	NR	3	Pro4800 TFAP_PK.icc Pro4800 TFAP_MK.icc

* În coloana Imprimare fără margini, R semnifică Recomandat, iar NR semnifică Nerecomandat.

Coli tăiate

Nume suport	Grosime hârtie	Imprimare fără margini	Profil ICC
Premium Glossy Photo Paper	0,3 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 PGPP.icc
Premium Luster Photo Paper	0,3 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 PLPP.icc
Premium Semigloss Photo Paper	0,3 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 PSPP.icc
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	0,2 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 PPSmC.icc
Archival Matte Paper Enhanced Matte Paper	0,3 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 ARMP_PK.icc Pro4800 ARMP_MK.icc Pro4400 ARMP.icc Pro4800 EMP_PK.icc Pro4800 EMP_MK.icc Pro4400 EMP.icc
Photo Quality Ink Jet Paper	0,1 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 PQIJP_PK.icc Pro4800 PQIJP_MK.icc Pro4400 PQIJP.icc
Bright White Ink Jet Paper	0,1 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 Standard.icc Pro4400 Standard.icc

Velvet Fine Art Paper	0,5 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro4800 VFAP_PK.icc Pro4800 VFAP_MK.icc
UltraSmooth Fine Art Paper	0,5 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro 4800 USFAP_PK.icc Pro4800 USFAP_MK.icc
Watercolor Paper - Radiant White	0,3 mm	Numai pe laturile din stânga și din dreapta	Pro 4800 WCRW_PK.icc Pro4800 WCRW_MK.icc

Capitolul 9

Informații despre produs

Specificații ale imprimantei

Imprimare

Metodă de imprimare	Cu jet de cerneală la cerere	
Configurație duze	EPSON Stylus Pro 4400	Negru: 180 de duze × 2 (Matte Black (Negru mat) × 2)
		Culoare: 180 de duze × 6 (Cian × 2, Magenta × 2, Galben × 2)
	EPSON Stylus Pro 4800	Negru: 180 de duze × 3 (Photo Black sau Matte Black, Light Black, Light Light Black)
		Culoare: 180 de duze × 5 (Cian, Magenta, Cian deschis, Magenta deschis, Galben)

Mod caracter	Pitch caracter	Coloană imprimare
	10 cpi*	167

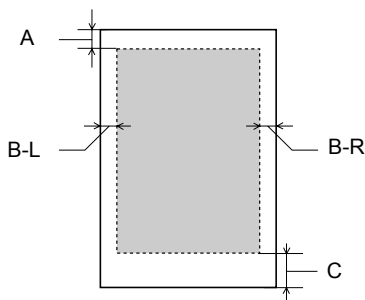
* caractere per inch

Mod grafic raster	Rezoluție orizontală	Lățime imprimabilă	Puncte disponibile
	360 dpi*	425,8 mm (17,03 inch)	5904
	720 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	11814
	1440 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	23629
	2880 dpi	425,8 mm (17,03 inch)	47259

* puncte per inch (dpi)

Rezoluție	Maxim 2880 × 1440 dpi
Direcția de imprimare	Bidirecțional
Cod de control	ESC/P Raster
Spațiere linii	1/6 inch sau programabilă în incremente de 1440 inch
Viteză alimentare hârtie	215 ± 10 milisecunde per linie de 1/6 inch
RAM	64 MO
Tabele de caractere	PC 437 (US, European standard) PC 850 (Multilingv)
Seturi de caractere	EPSON Courier 10 cpi

Zona imprimabilă



A	Rulou de hârtie	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă de sus este de 3,0 mm (0,12")
B-L	Rulou de hârtie	Marginea minimă din stânga este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă din stânga este de 3,0 mm (0,12")
B-R	Rulou de hârtie	Marginea minimă din dreapta este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă din dreapta este de 3,0 mm (0,12")
C	Rulou de hârtie	Marginea minimă de jos este de 3,0 mm (0,12")
	Coli tăiate	Marginea minimă de jos este de 3,0 mm (0,12")

Pentru rulou de hârtie, se pot selecta următoarele lățimi de la panoul de control. Pentru detalii, consultați „PAPER MARGIN (Margine hârtie)” la pagina 252.

Parametru	A	B-L	B-R	C
T/B 15 mm (Implicit)	15 mm	3 mm	3 mm	15 mm

T/B 35 mm	35 mm	3 mm	3 mm	35 mm
15 mm	15 mm	15 mm	15 mm	15 mm
3 mm	3 mm	3 mm	3 mm	3 mm

Notă:

Imprimanta detectează automat dimensiunile hârtiei încărcate. Datele de imprimat care depășesc zona imprimabilă a hârtiei nu se pot imprima.

Specificații mecanice

Metodă de alimentare a hârtiei	Fricțiune
Cale de rulare hârtie	Rulou de hârtie
	Coli tăiate (tava pentru hârtie/introducere manuală frontală/introducere manuală dorsală)
Dimensiuni	Lățime: 848 mm (33,92 inch) Adâncime: 764 mm (30,56 inch) Înălțime: 354 mm (14,16 inch)
Greutate	EPSON Stylus Pro 4400: Aprox. 39,0 kg (85,8 livre) fără consumabile EPSON Stylus Pro 4800: Aprox. 40,2 kg (88,44 livre) fără consumabile

Specificații electrice

Tensiune nominală	100 - 240 V
Interval tensiune intrare	90 - 264 V
Plajă de frecvență nominală	50 - 60 Hz
Plajă de frecvență de intrare	49 - 61 Hz
Curent nominal	1.0 - 0.5 A
Consum de energie	Aprox. 52 W sau mai puțin când imprimă (Model ISO10561 Letter)
	5 W sau mai puțin în mod Hibernare
	Aprox. 1 W sau mai puțin când imprimanta este oprită

Notă:

Pentru informații despre tensiune, verificați eticheta de pe spatele imprimantei.

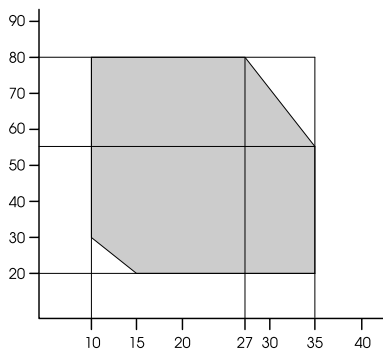
Specificații de mediu

Temperatură	În funcțiune	10 - 35°C (50 - 95°F)
	Garantare a calității imprimării	15 - 25°C (59 - 77°F)
	Depozitare	-20 - 40°C (-4 - 104°F)
Umiditate	În funcțiune	20 - 80% RH*
	Garantare a calității imprimării	40 - 60% RH*
	Depozitare	20 - 85% RH**

* Fără condensare

** Depozitată într-un container de transport

Condiții de funcționare (temperatură și umiditate):



Inițializare

Inițializare hardware la pornire	Mecanismul imprimantei se setează la starea sa inițială.
	Buffer-ul pentru date de intrare și buffer-ul pentru imprimare se șterg.
	Imprimanta revine la condiția implicită setată cel mai recent.
Inițializare software când se primește comanda ESC@ (inițializare imprimantă)	Buffer-ul de imprimare se șterge.
	Imprimanta revine la condiția implicită setată cel mai recent.
Inițializare a butoanelor panoului când se apasă butonul Pause (Pauză) al panoului de control timp de 3 secunde, sau când se trimite un semnal *INI	Survine acoperirea capului de imprimare.
	Hârtia, dacă există, se evacuează.
	Buffer-ul pentru date de intrare și buffer-ul pentru imprimare se șterg.
	Imprimanta revine la condiția implicită setată cel mai recent.

Standarde și aprobări

Siguranță	UL 60950	
	CSA 22.2 No. 60950	
	Directiva pentru tensiune joasă 73/23/EEC	EN 60950

EMC	FCC partea 15, subpartea B, clasa B	
	CSA C108.8 clasa B	
	AS/NZS 3548 clasa B	
	Directiva EMC 89/336/ECC	EN 55022 Clasa B
		EN 55024
EN 61000-3-2		
EN 61000-3-3		

Hârtie

Rulou de hârtie:

Format	203 mm (8 inch) - 432 mm (17 inch) (Lățime) × 45000 mm (1771,68 inch) (Lungime) când diametrul interior este de 2 inch
	203 mm (8 inch) - 432 mm (17 inch) (Lățime) × 202000 mm (7952,88 inch) (Lungime), când diametrul interior este de 3 inch
Diametru exterior	103 mm (4,05 inch) maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 2 inch
	150 mm (5,90 inch) maximum, când tamburul dual 2/3 de alimentare a ruloului este setat ca tambur pentru rulou de hârtie de 3 inch
Tipuri de hârtie	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime (pentru hârtie simplă)	0,08 - 0,11 mm (0,003 - 0,004 inch)
Greutate (pentru hârtie simplă)	64 gf/m ² (17 livre) - 90 gf/m ² (24 livre)

Coli tăiate:

Dimensiune	8 × 10 inch, 203,2 × 254 mm
	A4 (210 × 297 mm)
	Letter (8,5 × 11 inch, 215,9 × 279,4 mm)
	B4 (257 × 364 mm)
	11 × 14 inch, 279,4 × 355,6 mm
	US B (11 × 17 inch, 279,4 × 431,8 mm)
	A3 (297 × 420 mm)
	300 × 450 mm
	Super A3/B (329 × 483 mm)
	B3 (364 × 515 mm)
	400 × 600 mm
	A2 (420 × 594 mm)
	16 × 20 inch, 406,4 × 508 mm
US C (17 × 22 inch, 431,8 × 558,8 mm)	
Tipuri de hârtie	Hârtie simplă, tipuri de hârtie specială distribuite de Epson
Grosime (pentru hârtie simplă)	0,08 - 0,11 mm (0,003 - 0,004 inch)
Greutate (pentru hârtie simplă)	64 gf/m ² (17 livre) - 90 gf/m ² (24 livre)

Notă:

- Deoarece calitatea oricărei mărci sau oricărui tip de hârtie poate fi modificată de către producător în orice moment, Epson nu poate să ateste calitatea nici unei mărci sau tip de hârtie non-Epson. Înainte de a achiziționa cantități mari de hârtie sau înainte de a imprima lucrări mari, testați întotdeauna eșantioane.*

- ❑ *Calitatea slabă a hârtiei poate reduce calitatea imprimării și poate provoca blocarea hârtiei sau alte probleme. Dacă întâmpinați probleme, treceți la o hârtie cu grad superior.*
- ❑ *Dacă hârtia este ondulată sau îndoită, îndreptați-o înainte să o încărcăți.*

Cartușe de cerneală

Culori	EPSON Stylus Pro 4400	Matte Black (Negru mat)
		Cian
		Magenta
		Galben
	EPSON Stylus Pro 4800	Photo Black (Negru foto)
		Matte Black (Negru mat)
		Light Black (Negru deschis)
		Light Light Black (Negru deschis deschis)
		Cian
		Magenta
		Galben
		Cian deschis
		Magenta deschis
		Durată de viață a cartușului
6 luni după deschiderea ambalajului.		

Temperatură	Depozitare (neinstalată)	-30 - 40°C (-22 - 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
	Depozitare (instalată)	-20 - 40°C (-4 - 104°F)
		1 lună la 40°C (104°F)
Capacitate	110 ml	
	220 ml	
Dimensiuni	110 ml: 25,1 mm (Lățime) × 165,8 mm (Adâncime) × 105,3 mm (Înălțime) (0,98 inch (Lățime) × 6,52 inch (Adâncime) × 4,14 inch (Înălțime))	
	220 ml: 25,1 mm (Lățime) × 280,8 mm (Adâncime) × 105,3 mm (Înălțime) (0,98 inch (Lățime) × 11,05 inch (Adâncime) × 4,14 inch (Înălțime))	
Greutate	110 ml: Aprox. 200 g (0,44 livre)	
	220 ml: Aprox. 385 g (0,85 livre)	



Atenție:

Epson recomandă utilizarea numai a cartușelor de cerneală Epson originale. Alte produse care nu sunt fabricate de Epson pot să producă defecțiuni ale imprimantei care nu sunt acoperite de garanțiile Epson.

Cerințe de sistem

Pentru a utiliza imprimanta cu Windows

Computerul trebuie să îndeplinească și el următoarele cerințe de sistem:

Sistem minim	Sistem recomandat
Pentium 330 MHz pentru Windows XP Pentium 150 MHz pentru Windows Me Pentium 133 MHz pentru Windows 2000 Pentium pentru Windows 98	Pentium 4 la 1,4 GHz sau un procesor mai bun
128 MO RAM pentru Windows XP 64 MO RAM pentru Windows 2000 32 MO RAM pentru Windows Me și 98	256 MO RAM sau mai mult
100 MO sau mai mult spațiu liber pe discul fix	3 GO sau mai mult spațiu liber pe disc
Monitor VGA	Monitor VGA sau superior

Distribuitorul de computere vă poate ajuta să actualizați sistemul dacă nu îndeplinește aceste cerințe.

Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS 9.x

Computerul trebuie să îndeplinească și el următoarele cerințe de sistem:

Sistem minim	Sistem recomandat
PowerPC	PowerPC G4 800 MHz sau cu procesor mai mare
Mac OS 9.1 sau versiuni ulterioare	Mac OS 9.1 sau versiuni ulterioare
128 MO memorie disponibilă	256 MO sau mai mult memorie disponibilă
60 MO spațiu liber pe disc	2 GO sau mai mult spațiu liber pe disc

Notă:

Volumul de memorie disponibilă variază în funcție de numărul și de tipul aplicațiilor deschise. Pentru a vedea câtă memorie este disponibilă, alegeți **About This Computer** (*Despre acest computer*) din meniul *Apple* și consultați dimensiunea memoriei (listată în kilo-octeți) sub „*Largest Unused Block*” (Cel mai mare bloc neutilizat) (1.024 K = 1 MO).

Pentru a utiliza imprimanta cu Mac OS X

Computerul trebuie să îndeplinească și el următoarele cerințe de sistem:

Sistem minim	Sistem recomandat
Computer pe care se poate executa Mac OS X 10.2.0	PowerPC G4 800 MHz sau cu procesor mai mare
Mac OS X 10.2.0 sau versiuni ulterioare	Mac OS X 10.2.3 sau versiuni ulterioare
128 MO sau mai mult memorie disponibilă	256 MO sau mai mult memorie disponibilă
60 MO sau mai mult spațiu liber pe disc	2 GO sau mai mult spațiu liber pe disc

Notă:

Pentru a vedea câtă memorie este disponibilă, alegeți **About this Mac** (*Despre acest Mac*) din meniul *Apple*.

Specificații despre interfață

Imprimanta este echipată cu o interfață USB, o interfață IEEE1394 și o interfață Ethernet.

Interfața USB

Interfața USB încorporată în imprimantă se bazează pe standardele specificate în Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, ediția 2.0), în Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 (Specificații USB, ediția 1.1) și în Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de imprimare, versiunea 1.1). Această interfață are următoarele caracteristici.

Standard	Pe baza Universal Serial Bus Specifications Revision 2.0 (Specificații USB, ediția 2.0), Universal Serial Bus Specification Revision 1.1 (Specificații USB, ediția 1.1) și Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definiția claselor de dispozitive USB pentru dispozitive de imprimare, versiunea 1.1)
Rată de transfer	480 Mbps (Modul High Speed) 12 Mbps (Dispozitiv Full Speed)
Codificare date	NRZI
Conector adaptabil	USB Seria B
Lungime recomandată a cablului	5 metri (5,5 yarzi)

Notă:

Interfața USB este acceptată numai de un computer echipat cu un conector USB și pe care se execută Windows XP, Me, 98, 2000 sau Mac OS 9.x până la X.10.x.

Interfața IEEE1394

Interfața IEEE 1394 are următoarele caracteristici.

Specificații de bază

Metodă de transfer al datelor	Serială prin diferențiere Date/Stroboscopic duplex 1/2
Metodă de sincronizare	Codificare la nivel de bit DS-Link
Codificare/decodificare	Codificare la nivel de bit DS-Link
Conectori compatibili	Conector compatibil IEEE 1394-1995 (cu 6 contacte)

Harta semnalelor pinilor conectorului

Număr pin	Nume semnal	Funcție
1	VP	Sursă de alimentare prin cablu
2	VG	Împământare cablu
3	TPB*	Stroboscopic în timpul primirii, date în timpul transmisiei (pereche diferențială)
4	TPB	
5	TPA*	Date în timpul recepției, stroboscopic în timpul transmisiei (pereche diferențială)
6	TPA	

Clasă de energie

Clasa de energie cod 100

Nici o sursă de alimentare din surse externe

Dotată cu o funcție de repetiție cu putere de magistrală

Componente opționale și produse consumabile

Componente opționale

Următoarele componente opționale sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta.

Notă:

Disponibilitatea componentelor opționale și a produselor consumabile diferă în funcție de locație.

Tambur pentru rulou de hârtie

Pentru a utiliza tamburi opționali, consultați „Utilizarea rulourilor de hârtie” la pagina 283.

Tambur dual 2/3 inch de alimentare a ruloului	C12C811171
Tambur dual 2/3 inch de alimentare a ruloului (cu tensiune mare)	C12C811191
Curea pentru rulou de hârtie	C12C890121

Placă de interfață

Pentru a instala placa de interfață opțională, consultați Setup Guide (Ghid de instalare).

EpsonNet 10/100 BASE TX High Speed Int. C12C82405*
Server de imprimare

Notă:

Asteriscul (*) înlocuiește ultima cifră a codului de produs, care diferă în funcție de locație.

Cablu de interfață

Cablu IEEE 1394 C836302

Distanțier pentru imprimare fără margini

Când imprimați pe rulou de hârtie cu lățimea de 8 inch (203,2 mm) sau 420 mm (A2), atașați distanțierul la tambur. Pentru a atașa distanțierul la tambur, consultați „Atașarea distanțierului la tambur” la pagina 285.

Distanțier pentru imprimare fără margini C12C811201
pentru 420 mm și rulou de hârtie de 8 inch

Produse consumabile

Următoarele produse consumabile sunt disponibile pentru a fi utilizate împreună cu imprimanta.

Dispozitiv de tăiere a hârtiei

Dacă observați că marginea hârtiei nu este tăiată uniform, înlocuiți lama dispozitivului de tăiere. Consultați „Înlocuirea dispozitivului de tăiere a hârtiei” la pagina 331.

Lamă separată pentru dispozitivul de tăiere automată C12C815291

Rezervor de întreținere

Acest rezervor absoarbe lichidul descărcat. Dacă se umple, trebuie înlocuit. Consultați „Înlocuirea rezervorului pentru întreținere” la pagina 329.

Rezervor de întreținere C12C890191

Cartușe de cerneală

Pentru înlocuirea cartușelor de cerneală, consultați „Înlocuirea cartușelor de cerneală” la pagina 316.

Notă:

- Numărul de produs diferă în funcție de țară.
- Cartușele de cerneală UltraChrome pentru EPSON Stylus Pro 4000/7600/9600 se pot utiliza și cu EPSON Stylus Pro 4400.
- Cartușele UltraChrome K3 sunt pentru utilizare exclusivă cu EPSON Stylus Pro 4800.

Cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4400

Cartuș de cerneală Matte Black (Negru mat)	110 ml: T5438 220 ml: T5448
Cartuș de cerneală Cyan (Cian)	110 ml: T5432 220 ml: T5442
Cartuș de cerneală Magenta	110 ml: T5433 220 ml: T5443
Cartuș de cerneală Yellow (Galben)	110 ml: T5434 220 ml: T5444

Cartușe de cerneală pentru EPSON Stylus Pro 4800

Cartuș de cerneală Photo Black (Negru foto)	110 ml: T5641 220 ml: T5651
Cartuș de cerneală Matte Black (Negru mat)	110 ml: T5438 220 ml: T5448
Cartuș de cerneală Cyan (Cian)	110 ml: T5642 220 ml: T5652
Cartuș de cerneală Magenta	110 ml: T5643 220 ml: T5653
Cartuș de cerneală Yellow (Galben)	110 ml: T5644 220 ml: T5654
Cartuș de cerneală Light Black (Negru deschis)	110 ml: T5647 220 ml: T5657
Cartuș de cerneală Light Cyan (Cian deschis)	110 ml: T5645 220 ml: T5655
Cartuș de cerneală Light Magenta (Magenta deschis)	110 ml: T5646 220 ml: T5656

Cartuș de cerneală Light Light Black
(Negru deschis deschis)

110 ml: T5649
220 ml: T5659

Cartușul de conversie a cernelei negre

Aveți posibilitatea să modificați cerneala neagră în funcție de scopul avut. Alegeți între Matte Black (Negru mat) și Photo Black (Negru foto). Pentru detalii, consultați „Conversia cartușelor de cerneală neagră” la pagina 321.

Kit de conversie a cernelei negre

T564A

Suporturi speciale Epson

Majoritatea tipurilor de hârtie simplă funcționează bine cu imprimanta. În plus, Epson oferă suporturi proiectate special pentru imprimante cu jet de cerneală, în scopul satisfacerii cerințelor de imprimare de cea mai bună calitate.

Notă:

- Disponibilitatea suporturilor speciale diferă de la țară la țară.
- Numele anumitor suporturi speciale diferă în funcție de țară. Pentru a confirma tipul de suport special care este necesar sau pe care îl aveți, utilizați numărul de produs.
- Pentru cele mai recente informații despre suporturile disponibile în zona în care vă aflați, consultați situl Web de asistență pentru clienți Epson. Consultați „Contactarea asistenței pentru clienți” la pagina 381.

Rulou de hârtie

Nume suport	Dimensiune	Cod produs	Aplicație recomandată
Premium Glossy Photo Paper (250)	16" × 100' (30.5 m)	S041742	Fotografii Contracte Verificare
Premium Luster Photo Paper (250)	10" × 100' (30.5 m)	S041644	
	300 mm × 30.5 m	S041646	
	16" × 100' (30.5 m)	S041737	
Premium Semigloss Photo Paper (250)	16" × 100' (30.5 m)	S041743	
Premium Semimatte Photo Paper (250)	16" × 100' (30.5 m)	S041738	
Photo Paper Gloss 250	17" × 100' (30.5 m)	S041879	
Photo Semigloss Paper Photo Grade Semigloss Paper	16.5" × 100' (30.5 m)	S041779	
Photo Glossy Paper Photo Grade Glossy Paper	16.5" × 100' (30.5 m)	S041778	
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	17" × 100' (30.5 m)	S041724	Contracte Verificare
	13" × 50' (15 m)	S041668	
Enhanced Matte Paper	17" × 100' (30.5 m)	S041725	POP 3D CAD/GIS Fotografii/Lucrări artistice
Singleweight Matte Paper	17" × 131.7' (40 m)	S041746	POP 2D CAD/GIS Contabilitate Imprimare finală
Textured Fine Art Paper	17" × 50' (15 m)	S041745	Fotografii/Lucrări artistice

Coli tăiate

Nume suport	Dimensiune	Cod produs	Aplicație recomandată
Premium Glossy Photo Paper	LTR	S041286	Fotografii
		S041667	
	A4	S041285	
		S041287	
		S041297	
		S041624	
	A3	S041288	
		S041315	
	Super A3/B	S041289	
		S041316	
Premium Luster Photo Paper	LTR	S041405	
	A3	S041406	
	Super A3/B	S041407	
Premium Semigloss Photo Paper	A4	S041332	
	LTR	S041331	
	A3	S041334	
	Super A3	S041328	
	Super B	S041327	
EPSON Proofing Paper Semimatte (comercială)	Super A3/B	S041744	Contracte Imprimare finală
Archival Matte Paper Enhanced Matte Paper	LTR	S041341	POP 3D CAD/GIS Fotografii/Lucrări artistice
	A4	S041342	
	A3	S041344	
	Super A3/B	S041340	

Photo Quality Ink Jet Paper	LTR	S041029	POP 2D CAD/GIS Contabilitate Imprimare finală
		S041062	
	A4	S041061	
Bright White Ink Jet Paper	A4	S041442	
Velvet Fine Art Paper	LTR	S041598	Fotografii/Lucrări artistice
	Super A3/B	S041637	
UltraSmooth Fine Art Paper	Super A3/B	S041869	
	US-C	S041897	
Watercolor Paper - Radiant White	Super A3	S041352	
	Super B	S041351	

Glosar

Următoarele definiții se aplică în mod specific imprimantelor.

ajutor interactiv

Comentarii utile despre fereastra sau caseta de dialog curentă.

aliniere cap

Operația de a corecta orice aliniere greșită a capetelor de imprimare. Benzile verticale vor fi corectate.

aplicație

Un program software care vă ajută să efectuați o anumită activitate, precum procesare de texte sau planificare financiară.

ASCII

American Standard Code for Information Interchange (Cod american standard pentru schimbul de informații). Un sistem standardizat de codificare pentru asocierea de coduri numerice unor litere și simboluri.

benzi

Liniile orizontale care apar uneori atunci când se imprimă elemente grafice. Acestea apar când capetele de imprimare sunt alinate greșit. Consultați și *MicroWeave*.

bit

O cifră binară (0 sau 1), reprezentând cea mai mică unitate de informație utilizată de o imprimantă sau de un computer.

buffer

Porțiunea din memoria imprimantei utilizată pentru a memora datele înainte de imprimarea lor.

cablu de interfață

Cablul care se conectează între computer și imprimantă.

caractere per inch (cpi)

O măsură a dimensiunii caracterelor de text, denumită uneori și pitch.

cartuș de cerneală

Cartușul care conține cerneală.

CMYK

Cian (albastru-verde), magenta, yellow (galben) și black (negru). Aceste cerneluri colorate se utilizează pentru a crea matricea reductivă de sistem a unei culori imprimate.

coadă de imprimare

Dacă imprimanta este conectată la o rețea, lucrările de imprimare care sunt trimise către imprimantă în timp ce aceasta este ocupată sunt memorate într-o linie de așteptare, sau coadă de imprimare, până când pot fi imprimate.

ColorSync (Sincronizare culori)

Software Macintosh destinat obținerii unui rezultat color de tip WYSIWYG (What You See Is What You Get - Se obține ceea ce se vede). Acest software imprimă culorile așa cum se văd pe ecran.

comprimare

Primul pas al imprimării, în care driverul imprimantei realizează conversia datelor de imprimat în coduri pe care le înțelege imprimanta. Aceste date sunt trimise apoi direct la imprimantă sau la serverul de imprimare.

cpi

Consultați *caractere per inch*.

culori reductive

Culori produse de pigmenți care absorb unele culori din lumină și reflectă alte culori. Consultați și *CMYK*.

curățare cap

Operația de a curăța toate duzele înfundate pentru o imprimare corectă.

difuzarea erorilor

Difuzarea erorilor îmbină punctele colorate individuale cu culorile punctelor înconjurătoare pentru a crea aparența culorilor naturale. Prin îmbinarea punctelor colorate, imprimanta realizează culori excelente și degradeuri subtile ale culorilor. Această metodă este cea mai potrivită pentru imprimarea documentelor care conțin elemente grafice detaliate sau imagini fotografice.

DMA

Direct Memory Access (Acces direct la memorie). O caracteristică de transfer al datelor care ignoră procesorul unui computer și permite comunicarea directă între memoria computerului și dispozitivele periferice (precum imprimantele).

dpi

Dots per inch (Puncte per inch). Prin dpi se măsoară rezoluția. Consultați și *rezoluție*.

driver

Un program software care trimite instrucțiuni către un dispozitiv periferic al unui computer pentru a-l instrui ce să facă. De exemplu, driverul de imprimantă acceptă imprimarea datelor de la o aplicație procesor de texte și trimite instrucțiuni către imprimantă despre modul de imprimare a acestor date.

driver al imprimantei

Un program software care trimite comenzi pentru a utiliza caracteristicile unei anumite imprimante. Deseori este prescurtat ca „driver”. Consultați și *driver*.

duză

Tuburi fine din capul de imprimare prin care cerneala este pulverizată pe pagină. Calitatea imprimării poate să scadă dacă duzele capului de imprimare sunt înfundate.

ESC/P

Abreviere pentru Epson Standard Code for Printers (Cod standard Epson pentru imprimante). Acest sistem de comenzi vă oferă control asupra imprimantei de la computer. Este standard pentru toate imprimantele Epson și este acceptat de majoritatea programelor de aplicație pentru computere personale.

ESC/P Raster

Un limbaj de comenzi care vă oferă control asupra imprimantei de la computer. Comenzile din acest limbaj produc caracteristici asemănătoare imprimărilor cu laser, precum imprimarea îmbunătățită a elementelor grafice.

font

Un stil sau un tip desemnat printr-un nume de familie.

implicit

O valoare sau o setare care are efect atunci când echipamentul este pornit, resetat sau inițializat.

imprimantă locală

Imprimanta care este conectată la port-ul computerului direct prin cablul de interfață.

imprimare de mare viteză

Imprimare în care imaginile se imprimă în ambele direcții. Astfel se asigură o imprimare mai rapidă.

imprimare economică

Imprimare în care imaginile se imprimă cu mai puține puncte pentru a economisi cerneala.

inițializare

Reduce imprimanta la setările implicite (un set fixat de condiții). Acest lucru se întâmplă de fiecare dată când porniți sau resetați imprimanta.

interfață

Conexiunea dintre computer și imprimantă. O interfață serială transmite datele bit cu bit.

interfață serială

Consultați *interfață*.

jet de cerneală

O metodă de imprimare în care fiecare literă sau simbol se formează prin pulverizarea cu precizie a cernelei pe hârtie.

LCD

Liquid Crystal Display (Afișaj cu cristale lichide). Afișează diverse mesaje, în funcție de starea imprimantei.

luminozitate

Gradul de luminozitate sau de întunecare a unei imagini.

matrice de puncte

O metodă de imprimare în care fiecare literă sau simbol se formează printr-un model (matrice) de puncte individuale.

memorie

Componentă a sistemului electronic al imprimantei, utilizată pentru a memora informații (date). Unele informații sunt fixe și se utilizează pentru a controla modul de funcționare a imprimantei. Informațiile trimise de la computer către imprimantă se memorează temporar în memorie. Consultați de asemenea *RAM* și *ROM*.

MicroWeave

Imprimare în care imaginile se imprimă prin incrementări mai fine, pentru a reduce posibilitatea apariției benzilor și pentru a produce imagini asemănătoare cu cele de calitate laser. Consultați și *benzi*.

mod de imprimare

Numărul de puncte per inch (dpi) utilizate pentru a reprezenta o imagine.

EPSON Stylus Pro 4400 are trei setări ale modului de imprimare: SuperFin (1440 dpi), Fin (720 dpi) și Normal (360 dpi).

EPSON Stylus Pro 4800 are patru setări ale modului de imprimare: SuperFoto (2880 dpi), SuperFin (1440 dpi), Fin (720 dpi) și Normal (360 dpi).

monocrom

Înseamnă imprimarea cu cerneală de o singură culoare, în general de culoare neagră.

octet

O unitate de informații formată din opt biți.

PhotoEnhance (îmbunătățire foto)

Software Epson pentru modificarea umbrei unui ton, pentru corectarea datelor unei imagini și pentru modificarea acurateții datelor imaginii.

port

Un canal de interfață prin care datele sunt transmise între dispozitive.

potrivire culori

O metodă de procesare a datelor despre culori astfel încât culorile afișate pe ecranul computerului să fie mai apropiate de cele din rezultatul imprimării. Este disponibilă o varietate de software de potrivire a culorilor. Consultați și *ColorSync* și *sRGB*.

Progress Meter (Indicator de progres)

Un indicator care afișează evoluția lucrării de imprimare curente pentru Windows.

RAM

Random Access Memory (Memorie cu acces aleator). Porțiunea din memoria imprimantei utilizată ca buffer și pentru memorarea caracterelor definite de utilizator. Toate datele memorate în RAM se pierd când imprimanta este oprită.

resetare

Readucerea imprimantei la setările ei implicite, oprind și repornind imprimanta.

rețele de la egal la egal (peer-to-peer)

Windows 98 acceptă rețele de la egal la egal. Orice computer are posibilitatea să acceseze resursele altui computer din rețea.

rezoluție

Numărul de puncte per inch (dpi) utilizate pentru a reprezenta o imagine.

RGB

Red, green, and blue (Roșu, verde și albastru). Aceste culori, în fascicule iradiate de tubul electronic al monitorului, se utilizează pentru a crea matricea aditivă a culorilor de pe ecran.

ROM

Read Only Memory (Memorie numai în citire). O porțiune de memorie care poate fi numai citită și care nu se poate utiliza pentru memorarea datelor. Memoria ROM își păstrează conținutul când opriți imprimanta.

semitonuri

Model din puncte negre sau colorate care se utilizează pentru a reproduce o imagine.

setări SelecType

Setări realizate utilizând panoul de control. În modul SelecType se pot efectua diferite setări ale imprimantei, cum ar fi setările pentru imprimarea de test, care nu sunt disponibile când se utilizează driverul imprimantei.

Spool Manager (Manager comprimare)

Programul software care realizează conversia datelor de imprimat în coduri pe care le înțelege imprimanta. Consultați și *comprimare*.

sRGB

Software Windows destinat obținerii unui rezultat color de tip WYSIWYG (What You See Is What You Get - Se obține ceea ce se vede). Acest software imprimă culorile așa cum se văd pe ecran.

Status Monitor (Monitor de stare)

Programul software care vă permite să verificați starea imprimantei.

suporturi

Materiale pe care se imprimă datele, precum rulou de hârtie și coli tăiate, hârtie simplă și hârtie specială.

tonuri de gri

O scară de umbre de gri între negru și alb. Tonurile de gri se utilizează pentru a reprezenta culorile atunci când se imprimă numai cu cerneală neagră.

unitate

Un dispozitiv de memorare, precum CD-ROM, disc fix sau dischetă. În Windows, fiecare unitate are asociată câte o literă, pentru o gestionare mai ușoară.

utilitar

Un program care realizează o funcție specifică, de regulă legată de întreținerea sistemului.

utilizare semitonuri

Metodă de utilizare a modelelor de puncte pentru a reprezenta o imagine. Utilizarea semitonurilor face posibilă producerea de diverse umbre de gri utilizând numai puncte negre sau a unei matrice aproape infinite de culori utilizând numai câteva puncte colorate. Consultați și *semiton*.

verificare duze

O metodă de verificare a funcționării imprimantei. Pentru a efectua o verificare a duzelor, imprimanta imprimă versiunea de firmware (ROM) și un model de verificare a duzelor.

WYSIWYG

Acronim pentru What You See Is What You Get (Se obține ce se vede). Acest termen se utilizează pentru a descrie un rezultat al imprimării care arată exact așa cum a apărut pe ecran.

zonă imprimabilă

Zona din pagină pe care imprimanta poate să imprime. Este mai mică decât dimensiunea fizică a paginii, din cauza marginilor.

Index

A

- Advanced Photo (Fotografie complexă), 129, 205
- Ajutor interactiv
 - Macintosh, 177
 - Macintosh (Mac OS X), 235
 - Windows, 90
- Alinierea capului, 264
- Asistență pentru clienți, 381
- Asistență tehnică, 381
- Auto Rotate (Rotire automată)
 - Macintosh, 164

B

- Background printing (Imprimare în fundal), 180
- Butoane, 237

C

- Caracteristica Preview (Examinare)
 - Macintosh (Mac OS X), 225
- Cartușe de cerneală, 316, 321, 403
- Cartușe de cerneală neagră, 321
- Cerințe de sistem
 - Macintosh, 397
- Componente opționale, 401
- Contactarea EPSON, 381
- Curățare
 - imprimantă, 335

D

- Depanarea, 342
- Dispozitiv de tăiere a hârtiei, 331
- Driver de imprimantă
 - Macintosh, 124
 - Windows, 22

E

Economisire rulou de hârtie

Macintosh, 165

EPSON Monitor3, 181

EPSON Spool Manager (Manager comprimare EPSON), 94

EPSON StatusMonitor (Monitor de stare EPSON)

Macintosh, 171, 177, 230

Windows, 96

F

Foaie de stare, 274

I

Imprimarea Multi-page (Pagini multiple)

Macintosh, 168, 169

Windows, 76, 77

Indicarea erorilor, 342

Î

Încărcarea ruloului de hârtie, 287

Înlocuire

Cartușe de cerneală, 316

Rezervor pentru întreținere, 329

L

Linie pagină, 294

M

Meniul Layout (Aspect) (Windows), 65 – 78

meniuri SelecType

aliniere cap, 261

configurare hârtie, 258

setare imprimantă, 250

Mesaj de stare, 241

Model de verificare a duzelor, 262

Modul Custom (Particularizat)

Macintosh, 129

Windows, 28

Modul Întreținere, 276

N

Note despre suporturi, 282

O

Opțiuni cerneală
Macintosh, 131
Windows, 30

P

Paper Thickness (Grosime hârtie), 270
Produse consumabile, 402
Programe utilitare pentru imprimantă
Macintosh, 171
Progress Meter (Indicator de progres), 92

R

Rezervor pentru întreținere, 329
Rulou de hârtie
încărcare, 287
tip suport, 405

S

SelecType
meniuri, 243
procedură de setare, 248
utilizare, 242
Setarea ColorSync (Sincronizare culori), 130, 205
Setarea Media Type (Tip suport)
Macintosh, 124
Windows, 22
Setare Print Quality (Calitate imprimare)
Macintosh, 131
Windows, 31
Setări Advanced (Complex)
Macintosh, 130
Windows, 29
Setări Configuration (Configurare), 179
Setări PhotoEnhance (Îmbunătățire foto)
Windows, 37
Software de imprimantă pentru Macintosh (Mac OS X)
utilitare, 228 – 235

- Software imprimantă
 - actualizare, 114
 - dezinstalare (numai pentru Windows), 114
- Specificații
 - electrice, 390
 - interfață, 398
 - Standarde și aprobări, 392
- Suporturi cu coli tăiate
 - utilizare, 297, 303
- Suporturi speciale EPSON, 282, 405
- Suporturi tip coli tăiate
 - tip suport, 405

T

- Tambur
 - atașarea ruloului de hârtie, 283
 - scoaterea ruloului de hârtie, 286
- Tambur dual de alimentare a ruloului, 284
- Transportul imprimantei, 338

U

- Utilitare
 - Macintosh (Mac OS X), 228 – 235
- Utilitare imprimantă
 - Windows, 79
- Utility (Utilitar)
 - Speed & Progress (Viteză și progres), 87
 - Utilizare, 99